QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 12361 - 4 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

- MARDI 23 OCTOBRE 1984

Paris-Alger: la raison d'Etat

La violence des réactions de certains dirigeants de l'opposi-tion à la décision de M. François Mitterrand de faire représenter la France par M. Cluude Cheys-son, ministre des relations extérieures, aux cérémonies du trentième anniversaire du déclenchement de l'insurrection algérienne, le 1^{er} novembre 1954, conduit à se demander ce qu'aurait fait cette même opposition si elle avait été au pouvoir.

Depuis le général de Gaulle, tous les présidents de la Ve République se sont efforcés de faire prévaloir la raison d'Etat dans les relations avec la jeune République indépendante, tout en évitant de blesser la sensibilité du million de pieds-noirs qui avaient quitté un territoire qu'ils considéraient comme leur patrie et de «provoquer» les anciens partisans de l'Algérie

Estimant que les blessures étaient suffisamment cicatrisées et sachant que sans le Maghreb et l'Afrique noire francophone le rôle de grande puissance de la France serait bien réduit, M. Giscard d'Estaing avait été le premier président de la République française à se rendre en visite officielle en Algérie, en avril 1975. Il avait été aussi le premier à envoyer à Alger, le 1º novembre 1979, M. Brano de e, secrétaire général du Quai d'Orsay.

Une nouvelle étape dans la voie de la réconciliation était franchie lorsque M. Mitterrand recevait M. Chadli, d'abord en risite de travail en décembre 1982, puis en visite d'Etat un an plus tard,

Depuis 1962, le 1^{et} novembre est la Fête nationale de l'Algérie, alors que le 5 juillet est la pas toujours célébré avec la même solemité. Alger a adressé cette année des invitations aux gouvernements occidentaux, dont plusieurs se feront représenter par des ministres. La France, « partemaire privilégié » de l'Algérie, comme le voulait déjà le général de Gaulle et ses scurs, devait-elle décliner l'invitation? Et n'est-il pes naturel que la gauche au pouvoir montre que les Français — quoi qu'il leur en ait coûté — 2881nent le dénouement d'une lutte d'émancipation coloniale? A ces questions, on en opposera d'autres : n'est-ce pas trop tôt, les mémoires sont-eiles goéries de leurs cruels souvenirs ? Il est vrai que, pour les Français qui out souffert de cette guerre et pour ceux qui, dans un élan patriotique, ignorant la volonté d'indépendance du tiers-monde, out défendu l'Algérie française, le 1° novembre 1954 a valeur de symbole : ce jour-là, certains de leurs compatriotes – des inno-cents – sont tombés sous les coups du FLN. En vérité, il y avait en bien des victimes avant cette date, et l'Algérie aurait pu choisir une référence historique - celle des massacres de 1945 ceite des massacres de 1743
 qui n'aurait pas été glorieuse pour la France. Cela étant, la question se pose : le gouverne-ment devait-il se faire représenter par le ministre des relations extérieures ?

L'invitation aurait été acceptée « bien avant » la visite de M. Mitterrand à Alger. Mais pourquoi, alors, n'a-t-elle été amoncée qu'à son issue, an ris-que de donner l'impression d'un marchandage? M. Mitterrand aurait voulu, dit-on, s'assurer que le discours commémoratif ne serait pas «inacceptable» pour le représentant de la France, comme ce fut le cas il y a quelques années pour Robert Galley, alors ministre des PTT de M. Giscard d'Estaing, Sans doute rassuré, le chef de l'Etat a estimé qu'un nouveau geste dans le sens de la réconciliation servait les intérêts de la France tout en s'inscrivant dans une « perspective historique ». Il l'a donc fait, quitte à blesser les uns et à choquer les autres.

(Lire nos informations page 11.)

M. Reagan propose de partager avec l'URSS ne se renient pas la technologie antimissiles nous déclare M. Jospin

par le nouveau débat Reagan-Mondale (lire page 3 l'article de notre correspondant à Washington, Bernard Guetta) n'est pas, pour une fois, la plus ou moins grande forme télégénique des deux participants, mais une petite phrase glissée par le président au détour de son plaidoyer habituel en faveur de son « initiative de défense stratégique > (SD1), autrement dit le programme de « guerre des étoiles » avancé en mars 1983.

« J'ai l'idée, 2-t-il dit, de faire aux Soviétiques une démonstration de la façon dons fonctionne la sechnologie américaine. » Après quoi, a-t-il pour-suivi à l'adresse des Soviétiques, « si vous voulez vous joindre à nous, nous vous la donnerions ».

C'est la première fois que le prési-dent ajoute cette suggestion à son programme très controversé de

plus facilement ce programme par les partisans de la maîtrise négociée des armements qu'elle a été formu-

Jusqu'à présent, on se contentait à la Maison Blanche de faire valoir que la course aux armements lancée dans le domaine de la défense n'était dans le domaine de la défense n'était pas mauvaise pour la stabilité internationale. « Si les Soviétiques, observait-on, se dotent eux aussi d'un système de protection efficace contre nos missiles, cela aura l'effet bénéfique d'inciter l'une et l'autre superpuissance à négocier une réduction générale de ces armements offensifs devenus inutiles ou presque, »

En outre, l'apparition d'un écran protecteur au-dessus des deux territoires rendrait encore plus illusoire la tentation d'une attaque surprise. Enfin, il n'était pas mauvais de voir rattraper les Américains dans le domaine de la défense et consacrer à cette tâche d'énormes moyens qui ne seraient pas disponibles pour l'acquisition de matériels offensifs et

Mais de là à offrir à Moscou la technologie si coûteusement acquise par les États-Unis, il y avait un grand pas. On hésite à dire qu'il a été entièrement franchi par M. Reagan, dans la mesure où sa proposi-tion ne revêt pour le moment aucun caractère officiel. Celle-ci semble devoir être assortie de conditions, le président américain ayant ajouté au détour d'une autre phrase que les Soviétiques devraient donner leur accord à un - désarmement nucléaire général » non autrement

(Lire la suite page 48.)

MICHEL TATU.

Les socialistes

mière partie de l'entretien accordé par M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, à nos collaboratears Jean-Louis Andréani, Jean-Marie Colombani et Philippe

 Aujourd'hui la tarte à la crème, si l'on peut dire, c'est le mot de « modernisation ». Cette modernisation va-t-elle être modernisation va-l-elle elle l'instrument que saisira le PS pour une rénovation en profondeur, pour mettre son discours idéologique en accord avec la pratique gouvernementale; ou bien est-ce une notion qu'il fautent est de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata entendre uniquement dans le domaine industriel?

- Moderniser le socialisme, comme certains nous y invitent, ne consiste pas à le vider de sa ibstance. Il serait grave, naturellement, que la pratique gouvernemen-tale des socialistes tourne le dos à leurs objectifs historiques. Ce n'est

pas le cas pour l'action conduite depuis 1981. Mais il n'est pas possible non plus de juger de notre vision du socialisme, de notre action histo-rique pour le socialisme, à l'aune exclusive de trois ans de gouvernement. Nous n'avons jamais dit que nous ferions le socialisme... en trois ans. Et le socialisme ne se réduit pas à une politique économique. Le problème n'est pas de calquer désor-mais le discours du parti, son «idéo-logie» dites-vons, sur la pratique gouvernementale; il est de défendre cette pratique mais aussi de la mettre en perspective par rapport à nos valeurs et notre projet à long terme. Nos valeurs doivent être modernisées si l'expérience gouvernementale le justifie, mais aussi affirmées et vécues par les socialistes au-delà même de l'action gouvernementale. Quand un vaisseau réduit la voile, en raison de la tempête, cela ne veut pas dire qu'il doit changer la cargai-son ni le but de son voyage.

(Lire la suite page 11.)

LA MORT DU POÈTE HENRI MICHAUX ET CELLE DU CINÉASTE FRANÇOIS TRUFFAUT

nuit remuée

Le poêts Henri Michaux est mort à l'hôpital de le Cité unidu 18 au 19 octobre, à l'âge

Après la mort de Malraux, Sartre. tième siècle des « grands » est bou-clé. On oublieit Michaux. En quoi on lui complaisait. Avec Gracq. Blanchat, une poignée d'autres, Michaux entendeit, contre toute l'époque, qu'on ignore sa personne : les mots, rien cue les mots i

De son visage, on ne retiendra que les photos de Brassai et de Gisèle Freund : silhouette d'oiseeu intercit. de clown bianc au sourcil circonflexe. ct, étonnement du premier regard. Ils sont peu à garder cette surprise brillante, devant l'abime qu'est vivre. Il y a eu Lautréemont, Kafita, Klee. Michaux campait sur ces hauteurs désolées.

La nature l'a voulu en marge : né Belge, retranché, anémié, vaguement honteux, avec la curiosité méticuleuse des inappétents. Matelot sur un schooner, il voit les Sargasses d'un drôle d'œil. Ce n'est pas ce rée de grand vent qui l'occupe. Ebloui per les Chants de Meldoror, c'est l'autre espece, celui du dedens, qu'il traquere, avec son infini turbulent, son temps sens frange. C'est cette nuit de l'impensable qu'il remuera.

L'aventure commence par la métsohora d'itinéraires fanta la Grande Garabagne, Un Barbare en Asie, Ecuador. Les rêves d'Un certain

par BERTRAND POIROT-DELPECH

Plume ouvrent la voie vers l'espace intérieur. La mescaline sera la troi-sième fusée, la bonne, pour accéder qui peuplent nos esprits et nos corps.

Refusent l'applisement du fini à l'occidentale, mais ne sachant pas d'avance le secret qu'il cherche, Michaux prend garde d'effaroucher. Devant l'ailleurs railleur, sa poésie du guet singe l'indifférence katikalienne. Dans sa poursuite harassante hora remparts de la raison souveraine et du mai unifié où nous trottinons. Michaux arpente son corps en miettes, le cloaque douloureux des organes, au risque continuel d'explo-ser. Il le fait en distrait appliqué, en étourdi têtu, en rusé nonchalant.

Comme les plus grands - Hugo, Baudelaire, Laforgue, Cocteau, -

AU JOUR LE JOUR

Avoir eu quatorze ans, en France, en 1959; avoir eu l'age d'Antoine Doisnel, le héros des Quatre Centa Coups; avoir séché plusieurs fois les cours du lycée pour voir et revoir - en cachette des parents – ce double de Truffaut qui était aussi le nôtre, le miroir de notre école buissonnière ; avoir été de ces

Michaux joint le geste du peintre à la es, trame du temps usée d'insomnies. Meis c'est d'abord la phrase intérieure qu'il donne à voir ; la phrase sans mot, corde qui, indéfinide renseigner que de mettre la vérité

Décidé à arracher la conscience à sa suffisance, Michaux vit avec émerveillement et détresse dans l'imminence d'une pensée qui n'est jamais que la pensée de l'éternelle immi-

Le vingtième siècle perd son voyant le plus intrépide.

(Lire en page 19 les articles *TALAIN BOSOUET, SERGE KOSTER.* GILBERT LASCAULT

gosses de l'après-guerre qui fuguèrent ainsi par procura-

≅ JEAN-MARIE DUNOYER.) 1959 tion; avoir subi des « instits » à blouse grise ; avoir été soli-

daire des victimes de maisons

de correction; avoir regardé

la mer grise en silence... Henri Michaux est mort à l'âge d'un grand-père : on s'incline avec respect. Truffaut l'initiateur nous a quittés à l'âge d'un grand frère : on

BRUNO FRAPPAT.

L'éternel masculin

par JACQUES SICLIER

Le cinéaste François Truffant est mort des suites d'un cancer à l'hôpital américain de Neuilly, le 21 octobre. Il était

. Ne nensez nas que vous l'avez ne pouvez plus la perdre. Consacrez-lui toutes vos pensées, tous vos actes, tout votre Vous verrez que les morts nous appartiennent et nous acceptons de leur appartenir. Croyez-mol, Gérard, nos morts peuvent conti-

Au début de la Chambre verte, Julien Davenne, par ces phrases, essayait de réconforter un ami dont la femme venait de mourir. Lui-même, veuf depuis plusieurs années, avait fait d'une chambre de sa mai-

son un lieu du souvenir Julien Davenne, c'était Truffant ni-même, et, dans ce film, réalisé en 1977 — entre l'Homme qui aimait les femmes, et l'Amour en fuite, — il disait, sans passer par le truchement d'un comedien, l'exigence de l'amour, le refus de se résigner à la disparition des êtres chers ; il disait que « nos » morts restent vivants, tant qu'on se souvient d'eux, qu'on leur garde de l'affection.

Comment ne pas y penser, à l'heure où François Truffaut, en survie depuis une opération du cerveau, à l'automne 1983, disparaît à son

La Chambre verte, œuvre admirable, énigmatique, dictée, alors, sans doute, par des préoccupations per-sonnelles, fut un échec. A l'exemple

d'Hitchcock, Truffaut n'aimait pas parler de ses films qui n'avaient pas en de succès. Celui-ci nous guide. pourtant vers quelque chose d'essen-tiel.

François Truffaut fut à la fois le cinéastes français issus de la « Nouvelle Vague ».

Le plus classique parce que, tels Jean Renoir, Jacques Becker et Sacha Guitry, il savait faire exister une histoire et des personnages, entre le réalisme de la vie et la fiction du spectacle; il connaissait la valeur des mots associés aux images. usant parfois d'un commentaire parlé, d'une lecture prenant une fonction parrative.

Le plus secret, parce que chacun de ses films a recélé, à travers des images d'enfance, des conflits sentimentanz, passionnels, des émotions subtiles, des pirouettes de comédie, son propre univers intérieur dont il prêtait à d'autres, ses comédiens, ses personnages, les états successifs, que sa pudeur, sa retenue, lui imposaient de ne pas étaler au grand jour.

Le portrait « officiel » de Truf-faut est celui d'un « jeune ture » dont le terrorisme critique, dans les Cahiers du cinéma et Arts, au cours des années 1950, porta de rudes coups au cinéma en place, afin de se frayer un chemin comme réalisa-

(Lire la suite page 20 ainsi que les articles de CLAIRE DEVARRIEUX et LOUIS MARCORELLES.)

lean-Yves Mollier ou la naissance de l'édition moderne jes efineurs de Mertroe, bangelene, Vagny, Ceonre Sand ense, Landche, Vetos Hugs, Planten Baltar, Stendhal, Nerval, Danus, percesais, Neustra 2011, France

CAEMANNELEVI

Le Maroc ou «l'Etat c'est lui»

Lire page 5 le début de l'enquête de PAUL BALTA : « De par le roi... »

Dans «le Monde de l'économie» Pages 23 à 27

«Le défi japonais»

Lire l'article de BRUNO DETHOMAS

« Cure d'austérité en Irlande »

Lire l'article de PHILIPPE LEMAITRE

A quoi sert l'école?

Lire page 13 la suite de notre série : «Les nouveaux cancres», par CATHERINE ARDITTI

Un quart d'heure de trop...

N ne saurait reprocher au gouvernement de se soucier de son image et d'organiser sa « communication » de la façon qu'il juge la plus conforme à ses intérêts. On ne saurait davantage lui dénier le droit d'estimer que la presse rend mal compte de ses activités et qu'en particulier la télévision ne fait pas connaître assez largement ni assez précisément sa politique. Certes, on peut penser que le fond du problème est plutôt le contenu de l'action gouvernementale que la manière dont celle-ci est présentée à l'opinion, mais après tout, si le premier ministre n'est pas de cet avis, c'est son affaire.

A où cela devient l'affaire de tous, c'est lorsque, pour 🕳 les besoins de son « quart d'heure mensuel », M. Laurent Fabius enfreint une règle qui est considérée comme l'une des garanties de la liberté de la presse.

Cette règle est que le traitement de l'information est la prérogative du journaliste. C'est à lui qu'il appartient de chercher, de choisir et de transmettre les nouvelles qui font, selon lui, l'événement. Il est prêt à comprendre qu'un responsable politique refuse de lui en livrer certaines c'est le jeu de la démocratie — mais il ne peut accepter que d'autres lui soient imposées. Il ne sollicite pas un privilège, il demande seulement que soient respectées les exigences

CES exigences ont été méconnues par le premier minis-tre, qui pratique le mélange des genres. La loi l'autorise certes à s'exprimer à la télévision quand il le juge nécessaire, mais elle prévoit que les déclarations gouvernementales soient clairement distinguées des émissions d'information. Ajoutons que dans son esprit, sinon dans se lettre, elle suppose que ces interventions restent exceptionnelles

Le chef du gouvernement cite volontiers l'exemple de Pierre Mendès France. Comparaison n'est pas raison. Car les « causeries » de l'ancien président du conseil, même si on peut en contester le principe, se donnaient au moins franchement pour ce qu'elles étaient. Au demeurant, la démocratie a fait en trente ans quelques progrès...

N objectera peut-être que c'est faire beaucoup de bruit pour rien, qu'une fois de plus l'audiovisuel suscite des passions démesurées et que, à droite comme à gauche, on s'illusionne sur son importance dans la formation de l'opinion. Il est dommage, pourtant, que cette nouvelle affaire vienne contrarier, ne fût-ce que symboliquement, le mouvement d'émancipation dans lequel s'est engagée, depuis dix à quinze ans, la télévision et qui devrait aller de pair avec sa modernisation souhaitée par M. Fabius.

THOMAS FERENCZI.

Justice sélective

OUMI DJAIDJA a été condamné le 15 octobre à quinze mois de prison pour vol avec violence. Avec cette condamnation disparaît l'espoir né de la marche contre le racisme qui réunissait cent mille personnes à Paris le 3 décembre 1983. Toumi, pour la jeunesse issue de l'immigration, était en effet devenu ce jour-là, sur le perron de l'Elysée, le symbole d'une intégration possible : « Le message a été perçu, déclarait-il. C'est parti, on réussira. >

'ITINERAIRE de ce jeune fils de harki de Vénissieux fut d'autant plus exemplaire qu'il ne dut sa renommée au départ, dans la banlieue lyonnaise, qu'à son frère Amar, surnommé par la police « le prince des Minguettes ». C'est au cours d'une cavale de ce dernier, en prison depuis 1981, que débutent les hold-up jugés lundi par le tribunal de Saint-Etienne. Le contentieux était sérieux entre la police lyonnaise et les Djaïdja, une de ces familles dites lourdes, dont l'éradication assurerait enfin, d'après certains, la sécurité dans les cités difficiles.

Toumi passe six mois en prison préventive dès 1982 ; et, en juin 1983, il est blessé grièvement par la police alors qu'il défend un groupe de jeunes, interpellés.

OR ce même Toumi, sur son lit d'hôpital, gentil jusqu'à l'innocence, non violent jusqu'au mysticisme, lance l'idée d'une marche contre le racisme. Il risque de fêter le premier anniversaire de cette initiative réussie en prison. Et les jeunes, dans les cités, pourraient ne plus croire à son message d'ouverture. Même si Toumi Djaïdja était coupable, ne fallait-il pas, compte tenu de ces conditions particulières, faire preuve de plus de clémence?

PESTENT les conditions contestables du procès : un réquisitoire du procureur largement politisé, dénonçant une marche menée « par des pseudo-ecclésiastiques ou des para-animateurs » ; un délibéré de vingt minutes seulement pour des faits particulièrement complexes et enfin des peines très lourdes ; quinze mois à Toumi, lundi, pour des vols qu'il nie contre vingt-quatre mois, à titre d'exemple, à Jacky Gouze, un livreur de vingt ans, de Bergerac (Dordogne) qui avait sauvagement frappé un jeune Marocain de quatorze ans retrouvé dans un état comateux.

OMMENT, dans ces conditions, faire croire à une jeu-nesse fragile qu'il n'y a pas une justice sélective? Que répondre à Toumi demandant après le jugement, au nom de tous les Maghrébins, d'être traité sur un pied d'égalité ? Autant de questions qu'un comité de soutien national à Toumi Diaidia, créé à Lyon le jeudi 18 octobre, compte porter sur la place publique et que le procès, en appel, devrait permettre de poser à nouveau.

NICOLAS BEAU.

INVITÉS

Tahar Ben Jelloun, écrivain marocain, et Adil Jazouli, sociologue marocain, membre du Conseil national des populations immigrées, critiquent les mesures sur l'immigration adoptées par le conseil des ministres du 10 octobre. Georgina Dufoix s'explique.

Ni droit ni morale

A France a peur. Elle ne cesse de se replier sur elle-même et charge la police de la rassurer. Ainsi des mesures, encore une fois, sont prises à l'insu des principaux intéressés et contre eux. C'est la nolitique spectaculaire du coup par coup qui n'allie ni le droit ni la morale mais conforte l'opinion française dans ses petites certitudes et ses profonds préjugés.

Ne parlons pes de morale. La politique s'embarrasse si peu. Cela ne sert à rien de s'indigner et de rappeler la litanie des droits de l'homme. Mais parlons de droit : si on devait faire l'histoire de l'immigration, on découvrirait une histoire plaine de trous, des trappes ouvertes sous les pieds des hommes et des femmes amenés d'ailleurs, des fêtures légitimées par des situations d'exception et des promesses non tenues. Ainsi, alors qu'on espérait accéder au droit de vote aux municipales, comme dans d'autres pays européens, on nous appose des mesures policières. Il s'agit de voter non pas pour perturber l'ordre politique de ce pays, mais, d'abord, pour se défendre face aux 11 % des électeurs francais qui se sont reconnus dans la discours de M. Le Pen, et participer de plein droit à la vie de la cité.

Y a-t-it une véritable politique de l'immigration? Vu les demières mesures, la question est opportune. et à l'évidence la réconse est négative. Ces mesures faisant suite à calles annoncées la 31 août 1983 donnent l'impression que le gouvernement reprend à son compte toutes les vieilles recettes qui donnent l'illusion de la cohérence. Il ne suffit pas de répéter à longueur de discours que l'insertion des immigrés vivant en France n'est possible que si par ailleurs il y a un contrôle strict du flux migratoire pour que cela se traduise dans les faits. A

réalité : des cités de transit qui devaient être résorbées en l'espace de quelques mois subsistent. à l'image de la cité Gutenberg à Nanterre. Des maires de plus en plus nombreux s'opposent à l'accès au logement des familles et des jeunes couples d'origine étrangère, invoquant un seuil de tolérance tout à fait élastique. Les contrôles au facies se multiplient, l'insécurité devient le lot quotidien des immi-

Nous constatons qu'en l'absence d'une véritable politique d'intégration et non d'insertion (terme impropre et précautionneux) ce sont les politiques définies localement qui font la loi, encouragées aujourd'hui par le volet répressif des mesures définies par le conseil

Que le gouvernement manifeste sa volonté de lutter contre l'immi-

gration clandestine est un droit légitime. Encore faut-il que la dignité des hommes soit respectée et qu'on nous dresse éventuellement le portrait robot du parfait clandestin. Il faut aussi nous garantir que le passage obligé par les centres de rétention de caux qui seront reconduits à la frontière ne va pas transformer des femmes et des hommes en prisonviers à titre provisoire. Il nous faut dire enfin à ouci va servir l'inscription au fichier informatisé des personnes recherchées de tous ceux qui subiront la reconduction à la frontière.

Sur le reproudement familial. La mesure adoptée, où justement ni le droit ni la morale ne sont respectés, est un déguisement. Sa conséquence réeile et directe est de rendre la solitude des hommes encore plus haute, les réduisant à une force de travail interdite

FIRE CONT

bef at . f Table 11 125

miliale. Lorsque M. Stoléru a essayé de réduire le droit au regroupement familial, les socialistes étaient au côtés de ceux qui ont déposé un recours au Conseil d'Etat.

A des problèmes sociaux et psychologiques on oppose tine réglementation au mépris de l'humain. Ainsi le gouvernement agit comme s'il avait des trous de mémoire. Mémoire courte ; petit réalisme politique ; courte vue : la civilisation française en est à perdre le cosur et l'esprit. Elle calcule. Elle déraisonne. Telle une mère amnésique, eile ne reconnaît pius les germes de son avenir. A quand un grand débat national, serein, ouvert, audacieux. non pas sur les problèmes conjone turels posés par l'immigration, mais sur le devenir de la nation française avec toutes ses composentes ?

> **TAHAR BEN JELLOUN** et ADIL JAZQULL

Un seul objectif: l'insertion

N première page du *Monde* du 12 octobre, on a pu line, à propos du regroupement familial, que le gouvernement avait pris, je cite : « la décision de compliquer à loisir l'entrée en France de la famille directe d'un travailleur étranger ». Ce commentaire est inexacte et injuste. Et, si j'admets bien volontiers que l'on critique mon action, je ne peux accepter qu'elle soit dénatu-

La politique de l'immigration conduite par le gouvernement vise un seul objectif : l'insertion. C'est une táche difficile. Le contexte économique où nous sommes et le climat sionnel qui règne depuis plusieurs années ne la facilitent pas. Et c'est l'honneur de la gauche et du gouvernement d'avoir maintenu le cap dans de telles conditions. Les mesures dans le droit fil de cet effort continu. Elles ont notamment pour but de prés'effectue le regroupement familial.

Le regroupement familiai est un droit. Je veux donner à ce droit les movens d'exister. Ce n'est nas le cas aujourd'hui, où de nombreuses familles entrées en France par voie touristique y restent, même lorsque les conditions d'accueil ne sont pas

Je ne peux accepter que des femmes et des enfants qui débarquant sur notre sol poissent se trouver, des le départ, en situation de précarité, faute de ressources suffisantes ; qu'ils s'entassent dans des logements trop exigus, puisqu'occupés jusqu'à leur arrivée par des hommes sauls : que des dans une école où leur présence présentées le 10 octobre se placent n'était pas prévue. Mon objectif est donc de planifier et d'organiser l'entrée en France de ces familles, en

jusqu'à présent, la procédure du regroupement familial préparé par l'Office national de l'immigration.

Cette procédure existe déjà. Elle lie les regroupements familieux aux deux conditions de base de toute vie familiale décente : des ressources suffisantes et un logement adapté Elle a permis que se rassemblent en 1983 7593 families, soit 85 % de celles qui en avaient fait la demande. Il s'agit donc bien de permettre que le droit au regroupement familial puisse s'exercer dans de meitleures conditions de préparation et d'accueil. J'aurei l'occasion de le démontrer, lorsque je présenterai les mesures d'application des décisions

GEORGINA DUFOIX, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale.

Table 1944 🖼

円につり調 Pire ti**qe**(

Water See M.

TO THE PERSON

Antere 🚁 🚡

Bearing and a

14 m 1 2.00

Andrew States

\$4.00 mg

Terry Mars of

April 10 th

8: - - - B.

Be to mind to the

PLOM

. . .

Section 1

12-2-2 The state of the s

District Control

1 LANGE

BOUCHARD PERE & FILS Depuis 1731



grands vins Domaines du Château de Beaux

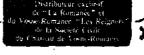
"92 hectares dont 71 hectares de premiers cras et grands cras"

Côte de Beaune Villages "C'las Raver" Savigny-lès-Beaune 'Les Lavières' Beaune Clos de la Mousse Beaune Teurons Beaune Marconnets Beauge Grèves 'Vigne de l'Enfant Jésus'

Volnay Chanlin Volnay Taillepieds Volum Fremets "Clos de la Rougente" Volnay Caillerets Ancienne Cuvée Carnot Pommard 1" cru Le Corton Chambolle-Musigny Chambertin

Beaune Clos Saint-Landry Meursault Genevrières Corton Charlemagne Chevalier Montrachet Montrachet

Corumentation Lik sur dentinge à Massan Bouchard Père et fils. Négociants au Chlosin 1/200 Beauge, Tél (80) 22, 14.41 - Toles 20030 f



Le prix Nobel a un sens

J'ai quelque mal à comprendre pourquoi un écrivain comme Georges Steiner a décidé d'écrire, en 1984, cet article (le Monde du 9 octobre), devenu un rituel annuel obligatoire, posant la question du sens du prix Nobel de littérature et pourquoi pas de physique, de mé-decine, de chímie, et, bien sûr, de la paix? Mais quelles qu'aient été ses raisons, le prix Nobel 1984 donne une fois encore une réponse parfaite à la question : oui, ça a un sens.

Les choses seraient bien diffé-rentes si les académiciens de Stockhoim persistaient dans l'idée de décerner une sorte de premier prix annuel de la littérature, une entrée du Walhalia, de consacrer les consacrés, de les reconsacrer, suivant un asus plus ou moins général du public et des éditeurs. Mais ces aca-démiciens, dont parfois on se gausse, doivent être des personnes qui sortent de l'ordinaire, et il ne serait sans doute pas déplacé de se demander dans les grandes « capitales » de la culture, telles que Paris, Londres, Munich New-York, etc., pourquoi il en est ainsi. En effet, il est dans la meilleure tradition du Nobel - qui semble avoir été bien renforcée ces dernières années, avec des noms comme Singer, Milosz, Canetti, et peu avant eux Montale, Elytis, etc. - d'utiliser son prestige pour attirer l'attention du monde sur des écrivains et des littératures qui, sans une pareille aide, n'ont aucune chance d'être « découverts ».

Le gouvernement du pays où laroslav Scifert a surveçu espérait qu'il mourrait avant que les yeux du monde puissent se tourner vers lui et vers tous ceux qui, de ce fait, sortiraient de l'ombre. Car qu'il fût candidat an Nobel, cela se savait depuis de nombreuses années. Donc, encore. un prix politique? Si vous voulez, dans le sens que tout geste vers l'Europe centrale et de l'Est devient au-jourd'hui de leur faute un geste poli-

COURRIER tique. Mais surtout un prix à un très

grand poète et au seul survivant d'une grande génération de poètes.

A.J. LIEHM professeur à l'université de Paris-VII. Pourquei pas

le meilleur?

L'article d'Annick Cojean sur les «Grandeurs et servitudes de la Haute Autorité», dans le Monde du 4 octobre, laisse terriblement songeur. Ainsi donc, si on la comprend bien, le présidentiable Héberié, le «professionnel intègre et expérimenté», aurait du, nonobstant sa qualification, être rejeté par les ma-

joritaires de « gauche » au profit du

postulant soutemi par les minoritaires de « droite » (Sénat), sous le prétexte qu'il ne faut pas faire de bulles, pas de clivages, et avant tout s'opposer à tout ce qui semble satis-faire l'actuel président de la Républiqe. Autrement dit, tout, même le choix d'un nègre blanc de seconde zone par « quani-consensus » (?), plutôt que d'aller dans le sens des omisits de ce dernier.

Alors la, je ne comprends pas. Pourquoi ne pas mettre en place le meilleur, le technicien le plus qualifié, le mieux préparé à la fonction, et peu importe si son éviction de 1975. par la grace de l'ex-président Giscard, lui vant une surcote préféren-tielle?

> MARCEL TOURAINE (Chaville).

It Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 C.C.P. 4267-23 PARIS - TREEX MONDPAR 656572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Marua, 4.20 dr.: Tunisia, 380 m.: Allemagne, 1,70.DM: Autriche, 17 sch.; Reigique, 28 fr.: Canada, 1,20 8: Chts-d'Ivoire, 300 f: CFA; Danemark, 7,50 kr.: Espagne, 110 per.; E-UL, 1 8: G.-B. 35 p.: Grèce, 85 dr.: Friende, 85 p.: Italie, 1 500 L.: Libun, 375 p.; Libya, 0,560 DC; Lizzenbourg, 28 f.: Norvège, 5,00 kr.: Pays-Res, 1,75 ft.: Portugai, 83 enc.; Sénégai, 300 fr CFA; Suide, 7,75 kr.; Suiens, 1,80 f.: Yougatinés, 110 mt.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurene, directour de la publication

Anciers directeurs : lubert Beuve-Méry (1944-1968) Jecques Feuwet (1969-1982) imprimente da « Monde » 5, s. des lindique PARIS-IX»

1995 Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 et publications, nº 57 4; ISSN: 0395-2037

ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F ETRANGER (per messageries)

- BELGIOUE-LUXEMBOURG PÄYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1240 F IL - SUISSE TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par vole aérienne: tarif sur demande. Les ahomois qui paient par chèque pot-tai (troix voists) vondront bien joindre ce cheque à leur demande. Changements d'adresse définitifs on provisoires (deux semaines on pha), nou abonnés sont invités à formuler leur de-mande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez atoir l'obligeauce de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimetés.

AMÉRIQUES

La visite en France de M. Raul Alfonsin président de la République argentine

M. Raul Alfonsin, président de la République argentine, commence, ce lundi 22 octobre à Paris, une visite de trois jours en France. Invité par le Fonds international de développement agricole (FIDA, une agence spécialisée des Nations unies), le chef de l'Etat aura un entretien avec M. Mitterrand; il verra également MM. Fabins et Cheyson. M. Alfonsin est à la tête d'une très importante délégation, comportant notamment des hommes d'affaires et des représentants du secteur Alger.

public. Mercredi, il prononcera un discours devant le Parlement de Strasbourg. Il se rendra ensuite à Rome, où il verra le président Pertini et M. Bettino Craxi, président du Conseil. Il aura, au Vatican, un entretien avec le pape, qu'il entend remercier de ses bons offices dans l'affaire du chenal du Beagle, réglée avec le Chili le 18 octobre. Sur le chemin du retour, il fera une escale à Alger.

L'Etat de droit pour passion

€ Nous représentons plus qu'une idéologie, nous représen-tons une éthique. » Ainsi M. Raul Alfonsin, élu il y a un an par ses compatriotes président de la République argentine, expliquait-il, le jour de son investiture, le sens de sa victoire devant les parlementaires. Le triomphe du radicalisme, le 30 octobre 1983, avait consacré le retour à l'Etat de droit dans un pays que ses forces armées avaient, six années durant, soumis à la plus sangiante des dictatures. La victoire du candidat de l'UCR (Union civique radicale) sur son adversaire péroniste Italo Luder, par 52 % de suffrages contre 40 %, semblait, de surcroît, une garantie que cet « Etat de droit » serait défendu tout au long d'un mandat de six années : les péronistes, qui avaient dominé la scène politique durant les quatre décennies précédentes, ne s'étaient, en effet, iamais montrés très soucieux de lénalisme durant leur passage au pouvoir; quant aux militaires, avec qui ils alternaient à la Maison Rose, leur absence de scrupules a été amplement démontré par les méthodes qu'ils ont utiliséES contre les opposants durant par la légèreté avec laquelle ils ont lancé leur pays dans la guerre des Malouines, et par leur propension... à plonger dans le tiroir-

Face à le corruption et à l'arbitraire des uns et des autres, le radicalisme argentin avait réussi à se faire une image d'intégrité. Pendant près de trente ans, ce fut Ricardo Balbin qui l'incama : honnête homme, « décent » comme on dit en Amérique latine : le symbole de cette bonne volonté dénuée des moyens d'aboutir est la carrière même de R. Balbin : il fut quatre fois candidat sur les cinq élections présidentielles qui se timent tant qu'il fut leader de l'UCR — et quatre fois battu, — la seule occasion où il renonça à suffrages de ses conctoyens, en 1983, son parti l'emporta!

C'est en partie contre cette impuissance que M. Raul Alfonsin, tardivement, essaya de réagir. Cet avocat de la province de Buenos-Aires est pourtant entré jeune en politique : en 1950, à vingt-quatre ans, il fonde un journal d'inspiration radicale intitulé El Impartiel. Mais c'est en 1972 seulement qu'il osa présenter sa candidature contre celle de Ricardo Balbin en vue du scrutin de 1973, qui doit consacrer une nouvelle fois le retour des militaires dans les casemes après sept années de pouvoir. Le « jeune radical », qui entend incamer la tendance « de gauche » d'une formation vaguement réformiste, obtient un très bon score ; mais il doit pourtant s'incliner devant le vieux caudillo de l'UCR.

C'était, vers cette époque, un homme solide, au physique et au moral, mais sans brio : l'allure effacée d'un notaire de province. Le jour du coup d'Etat du général Videla, en mars 1976, il a cinquanta ans. Et. dans ces circonstances difficiles, l'homme se révèle derrière le politicien. Alors que beaucoup de radicauxb - Ricardo Balbin en tête - semblent accepter sans mot dire les crimes de la junte, m. Raul Alfonsin partides droits de l'homme. Jamais on ne le surprend, tel le président de son parti, à Madrid, à dire que « les disparus sont morts, et bien



En 1981, Ricardo Balbin meurt. Les activités politiques sont encore interdites - mais la direction de l'UCR revient évidemment à M. Raul Alfonsin. Lors de la guerra des Malouines, la nouveau dirigeant des radicaux prouve sa clairvoyance et son refus des attitudes moutonnières. Presque seut, il marque sa dé-Port-Stanley, Aussi, après la défaite du 14 juin 1982, peut-il parler net : « Le pays ne mérite pas ce gouvernement. » De fait, les forces armées n'ont plus qu'un but : organiser leur retraite politique. Leur objectif principal est d'obtenir du futur président civil qu'il renonce à des poursuites contre les responsables de la « sale guerre ». M. Raul Alfonsin, fidèle à lui-même et à ses principes, refusera. Il acceptera seulement de faire la part des choses : il faudra, dit-il, distinguer entre ceux qui ont donné les ordres, ceux qui ont commis des sans plus. En toute hypothèse,

c'est la justice qui tranchera.
Cette tranquille confiance dans
l'Etat de droit rencontre l'adhésion des Argentins — plutôt péronistes, mais lassés d'avance par le perspective d'un prochain coup d'Etat militaire en cas de victoire de M. Italo Luder, le candidat « justicialiste »: le 30 octobre 1983, pour la première fois depuis plus d'un demi-siècle, un redical est élu lors d'un scrutin entièrement libre.

M. Raul Alfonsin trouve un pays en ruine. La situation économique, en particulier, était pire encore que ce qu'il avait imaginé. Aussi devra-t-ii consecrer l'essentiel de ses seize heures de travail quotidiennes à ce dossier accablant : 500 % d'inflation ; un déficit du budget représentant 16 % du PIB ; une dette extérieure de 45 milliards de dollars - la troisième des pays du tiers-monde; una balance commerciale déficitaire en dépit des exportations ives de céréales et de la quasi-suffisance énergétique...

Ses succès viendront d'ailleurs : il réorganise en douceur, mais en profondeur, l'état-major des forces armées ; il annonce la mise en jugement des neuf généraux et amiraux ayant participé aux juntes successives de 1976 à 1983 — mais devant leurs pairs, avec une possibilité d'appel devant la cour fédérale : signature avec le Chili d'un traité « de paix et d'amitié » — prélude au règlement, survenu le 18 octobre, de la querelle séculaire sur le chenal du Beagle : « pacte d'union nationale » avec les principaux partis argentins.

Les échecs sont également au rendez-vous : M. Alfonsin ne parvient pas à obtenir une démocratisation du mode de fonctionnement de la toute-puissante centrale syndicale CGT ; les pourpariers avec la Grande-Bretagne sur la question des Malcuines écheuemt. Le président éprouve des difficultés à contenir l'impatience de certaines organisations de défense des droits de l'homme, et, surtout, il se révèle incapeble de contenir l'imfation, qui tourne autour de 1000 % l'an, alimentant le malaise social.

Face au Fonds monétaire international, M. Alfonsin tient le langage de la dignité. Il devient même, lors de la conférence de Mar-dei-Plata, en septembre dernier, le porte-parole des onze pays latino-américains les plus endettés. Mais, pour aboutir à un mémorandum d'entente avec l'organisation de Washington, il doit largement passer sous ses fourches Caudines.

Démocrate, M. Alfonsin croit aussi à la démocratie internationale. C'est pourquoi il à toujours beaucoup attendu de l'aide — économique et politique — de l'Europe occidentale.

JEAN-PIERRE CLERC.

Etats-Unis

LE DERNIER DÉBAT TÉLÉVISÉ DE LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

M. Reagan a pris un léger avantage sur son adversaire démocrate

Washington. — Avec cette courtoise grossièreté que sait pratiquer la presse américaine, l'un des journalistes venait de demander à M. Reagen s'il était sûr que sa santé lui permettrait d'assumer un second mandat. Le président se renfrogne, déclare qu'il ne faudrait pas que cette question de l'âge devienne un thème politique dans la campagne, puis ajoute — un sourire de plus en plus large s'épanouissant sur ses lèvres: — « Je ne tirerai pas argument de la jeunesse et de l'inexpérience de mon opposant. »

C'était bien pensé, bien amené, drôle dans le contexte des deux dernières semaines d'interrogation publique sur l'état de santé de M. Reagan, et ce s'ut, dimanche 21 octobre, peut-être un tournant dans le débat de politique étrangère entre les deux candidats à la Maison Blanche. Un tournant, puisqu'il a suffi à effacer le sentiment de fatigue et d'absence donné par le candidat républicain lors du précédent débat télévisé; c'était là, pour lui, l'enjeu principal.

C'est sans doute pour cela que les commentateurs des chaînes de télévision ont aussitôt à l'unisson et avec raison déclaré: « Match nul. » Pour le reste — on veut dire le fond, — M. Mondale a, en effet, fort bien su argumenter ses critiques, qui ont rarement reçu réponse, et organiserla presque totalité de son temps de parole autour d'un message unique, mais essentiel.

Il s'agissait avant tout pour l'ancien vice-président d'essayer de faire revenir au bercail les électeurs démocrates décidés à voter Reagan. Nombre d'entre eux avaient déjà été ébranlés par le premier débat, et M. Mondale devait les convaincre que l'Amérique sous sa présidence ne serait pas faible mais «forte»; qu'il veillerait à assurer ses capacités de défense et se montrerait «corlace» avec le Kremlin, dont il a dit, à plusieurs reprises, qu'il n'était nullement digne de confiance.

Ainsi c'est M. Mondale qui eut les mots les plus durs pour les dirigeants soviétiques, afin de mieux souligner que la fermeté devait être mise au service de la négociation et s'appuyer sur la «connaissance» des dossiers — volomé et qualité qu'il a constamment déniées à M. Reagan.

Le candidat est même allé jusqu'à

l'indignation, lorsque son adversaire proposa de partager avec l'Union soviétique la technologie de la «guerre des étoiles». L'idée, selon M. Rea-gan, serait de faire aux Soviétiques «une démonstration» de la façon dont fonctionneraient les futures déconvertes américaines et de leur dire : «Si vous êtes prêts à vous joindre à nous, nous vous mettrons dans le secret. Dans l'esprit de M. Reagan, les Etats-Unis, en se do-tant et en dotant l'URSS de ces armes . défensives - pourraient . débarrasser. le monde de la menace thermonucléaire, soudain dépourvue de toute valeur militaire. - Je suis, rétorquait immédiatement M. Mondale, en total désaccord avec le président - sur cette idée de fournir à l'URSS - le meilleur de notre technologie », qui aurait trouvé place dans ces armes de demain. M. ReaDe notre correspondant gan ne s'est pas aventuré à directement contre-attaquer sur ce point.

Dès le début de la confrontation – consistant en fait en deux conférences de presse croisées, – le président est interrogé sur le manuel fourni par la CIA à la guérilla antisandiniste pour lui apprendre notamment comment faire des « martyrs » dans ses propres rangs (le Monde du 19 et daté 21-22 octobre). M. Reagan s'en tient, en réponse, à décrire les responsabilités des subalternes sur lesquelles enquête est menée, dit-il, et – gaffe – parle d'un « chef de l'agence, là-

bas = (au Nicaragua). Il se reprend aussitôt, mais l'alerte a été suffisamment chaude pour qu'il en oublie d'utiliser, pour la défense de sa politique centreaméricaine, l'argument de poids que représente l'ouverture des pourpar-lers entre les autorités et la guérilla salvadoriennes. Presque en terrain libre, M. Mondale martèle ses arguments, sur le tort fait à l'. image des Etats-Unis - et sur les munitions po-litiques données contre eux par cette affaire du manuel et le minage des ports nicaraguayens. Il est bien sûr ferme vis-à-vis des sandinistes, se dit décidé à - aider militairement les pays amis » de la région, et dénonce longuement l'action d'un président qui ne saurait pas ce qui est fait en son nom et négligerait les moyens diplomatiques de trouver un règlement en Amérique centrale.

Qui dirige ?

Sur le Liban, M. Mondale décoche des flèches plus précises et cruelles encore en rappelant par le menu les mises en garde répétées de l'état-major contre les difficultés à défendre les « marines » de Beyrouth là où ils étaient installés, les multiples menaces proférées à l'évidence par les terroristes et les menaces de représailles lancées plusieurs fois par la Maison Blanche, mais jamais suivies d'effets. « Qui dirige? », demande, entre autres aménités, le candidat démocrate. Et M. Reagan n'est pas vraiment convaincant lorsqu'il invoque l'im-

possibilité d'identifier les responsables du terrorisme, dont il impute, au demeurant, pour ce qui est du Liban, la paternité à la Syrie. Son argumentaire sera encore plus frêle, lorsqu'il essaiera de dire que l'intervention au Liban a été un « succès » et était justifiée, même si les « marines » devaient (« dans l'humiliation », dira M. Mondale) en avoir été rappelés.

C'est finalement dans le domaine des relations avec l'URSS et du contrôle des armements que la position du président sortant aura été la plus solide. A M. Mondale qui lui reproche de n'avoir fait aucun progrès en ce domaine, M. Reagan a beau jeu de répondre qu'il a fait des propositions à l'URSS, qui les a repoussées, et que c'est elle et non pas les Etats-Unis qui s'est retirée des négociations de Genève.

Même là, pourtant, la démonstration n'est pas très bien charpentée. comme si la crainte du candidat républicain de ne pas assez affirmer sa volonté de dialogue avec Moscou avait retenu sa fougue. Lorsqu'il énumère avec un autre trait d'humour incisif les prises de position de M. Mondale contre le renforcement de la défense, son adversaire clôt sèchement le chapitre d'une réplique bien préparée : « Je ne conteste pas votre engagement envers la paix et je vous prie de reconnaître mes engagements en faveur d'une défense nationale forte. - M. Mondale aura encore un solide développement contre les armes antimissiles et la poésie de la péroraison de M. Reagan sera quelque peu hâchée et éva-

Réalisé par la chaîne de télévision ABC, le premier sondage sur le débat donnera le président sortant vainqueur dans l'opinion mais de trois points seulement (39 % contre 36 % et 25 % d'indécis). Ce n'est pas mal pour un candidat qui a dix points de retard dans les intentions de vote, mais c'est noins bien que la fois précédente, et cette fois-ci M. Reagan ne faisait pas « vieux ». On vote dans quinze jours, et c'était là le dernier débat; il serait bien étonnant que les républicains se soient trompés, dimanche soir, en proclamant leur victoire.

BERNARD GUETTA.

DIPLOMATIE

LE SÉMINAIRE FRANCO-ESPAGNOL DE BARCELONE

Madrid craint que les négociations sur son adhésion à la CEE ne s'enlisent

Le séminaire franco-espagnol, réuni vendredi 19 et samedi 20 octobre à Barcelone, et qui a regroupé cinq ministres de chaque pays sous la double présidence de M. Claude Cheysson et de son homologue, M. Fernando Moran (le Monde du 20 octobre), s'est achevé sans qu'une déclaration commune ait été publiée. Sans doute 2-t-on mis l'accent, de part et d'autre, sur la grande cordialité des entretiens, et sur le fait que certaines « convergences importantes », selon la formule de M. Roland Dumas, s'y étaient manifestées. Il ne semble pas, cependant, que la rencontre ait tout à fait répondu aux vœux de Madrid, du moins sur le sujet qui a, de loin, dominé les entretiens de Barcelone: la candidature de l'Espagne à la Communauné européenne.

la Communauté européenne.

Plusieurs dossiers techniques, il est vrai, ont avancé. C'est le cas, en particulier, de celui de l'huile d'olive, qui appartient à la liste des produits agro-alimentaires sur lesquels de nombreux points restent à régler entre l'Espagne et ses futurs partenaires, spécialement la France. Dans le domaine social (où subsistent des divergences en matière de circulation de la main-d'œuvre et d'harmouisation partielle des législations), et ca matière de tarifs doua-

miers sur les produits industriels, cet échange de vues a également permis de rapprocher les positions.

Mais les craintes espagnoles de voir s'enliser cette négociation ne sont pas pour antant dissipées. Ce lundi s'ouvre pour deux jours à Luxembourg un coaseil des affaires générales qui devrait permettre de faire le poant, puisqu'il sera très largement consacré, lui aussi, à l'élargissement de la Communauté. M. Moran sera d'ailleurs, mardi soir, l'hôte à dîner de son collègue irlendais, M. Peter Barry, président en titre du conseil des ministres des

Une démarche de M. Soarès

Dix jusqu'à la fin de l'année.

Espagne et Portugal constatent en fait avec une irritation croissante que leur candidature, pour être una nimement jugée sympathique par les Etats membres de la CEE sur le plan politique, n'en suscite pas moins une persistante méfiance dans le domaine économique, s'agissant du moins de plusieurs secteurs importants comme la pêche, le vin, certains fruits et iégumes (et peut-être, demain, la production automobile). Le premier ministre espagnol, M. Felipe Gonzalez, a récemment

écrit aux dix chefs d'Etat et de gouvernement pour s'en inquiéter. ple, dont le vendredie se

vernement pour s'en inquiéter.

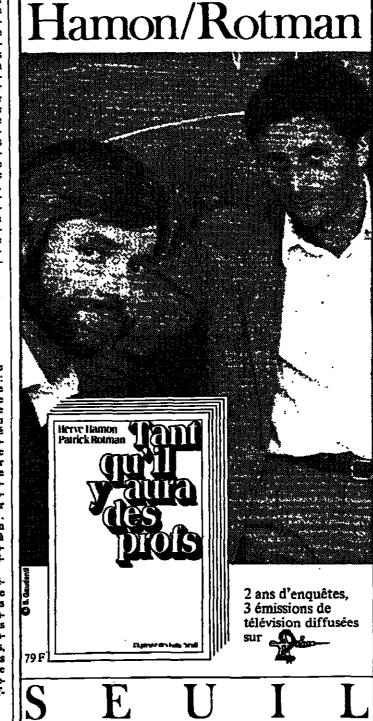
Son collègue portugais, M. Mario Soarès, a réuni vendredi les dix ambassadeurs des Etats membres de la Communauté à Lisbonne pour leur tenir un langage voisin, et les rappeler à la nécessité de « respecter l'engagement politique pris au sommet de Fontainebleau », qui avait fixé à septembre 1984 la fin des pourparlers, et au 1 janvier 1986 l'adhésion effective de ces deux nouveaux membres. La répoase que M. Goazalez a reçue du chancelier Kohl, qui, tout en assurant le chef du gouvernement espagnol que la résolution des Dix en faveur de la candidature de l'Espagne et du Portigal n'a pas faibli, estime que les négociations doivent « donner la certitude aux anciens comme aux nouveaux membres que leurs intérêts essentiels seront préservés », ne paraît guère de nature à dissiper de telles craintes.

Les Espagnols mettent désormais l'accent sur le fait que, s'ils attendent évidemment certains avantages de leur entrée dans la Communanté, l'accès des Dix à leur propre marché n'est pas non plus sans intérêt pour ces derniers. Ils ne se sont pas fait fante de le dire à Barcelone. Ainsi du problème de la pêche, par excu-

ple, dont le sérieux incident naval de vendredi est venu rappelé la gravité: si le tonnage de la flotte espagnole équivaut à 60 % du total des pays de la CEE, l'Espagne sera, de loin, le plus gros consommateur de poisson par habitant de la Communauté élargie. En outre, dans plusieurs domaines, en particulier l'aéronautique et l'armement, elle va devoir choisir des produits de haute technologie soit européens, soit américains (Iberia hésiterait par exemple, actuelloment, entre Boeing et Airbus pour renouveler une partie de sa flotte). La Communauté peut donc avoir un intérêt immédiat à ne pas donner à Madrid le sentiment que les négociations sur son adhésion vont trainer en longueur.

Il n'en reste pas moins que le séminaire de Barcelone a illustré une des difficultés majeures auxquelles se heurtent aujourd'hui les rencontres franco-espagnoles : les relations entre les deux pays sont suffisamment bonnes, et suivies désormais, pour qu'il reste beaucoup de dossiers à régler en tête-à-tête ; et l'énorme dossier communautaire, hui, sur lequel il y aurait tant à dire, est l'affaire des Dix...

es Dix... BERNARD BRIGOULEIX.



RFA

LES PACIFISTES AVAIENT VU TROP GRAND

Une chaîne humaine en pointillé entre Rhin et Ruhr

De notre envoyé spécial

l'ouest de Cobience, le massif de l'Hunsrück domine l'arrière-pays ménan de ses mameions boisés. C'est là que les Américains envisagent de déployer à partir de 1986 une partie des missiles de croisière prévus pour la RFA. La base de Hasselbach abrite déjà depuis des années des fusées Pershing-1, Camouflée dans un bois de résineux, elle se devine plutôt qu'elle ne se voit, dernère une longue clôture grillagée hé-rissée à especes réguliers de panneaux d'avertissement : « Terrein militaire, entrée interdite. Attention, on tire 3.

Depuis les manifestations pacifistes de l'année demière, des rouleaux de barbelés ont été ajoutés. Un « lopin de terre de la paix » planté d'herbes folles et de quatre-vingt-traize croix de bois pour checun des missiles supposés être installés là montre que le mouvement pacifiste selbach avait été choisi samedi 20 octobre comme point de départ de la chaîne humaine organisée pour dénoncer le déiement des euromissiles américains en RFA et celui des missiles SS-21 et SS-22 en Europe de l'Est. De là, et sur 210 kilomètres, la chaîne devait descendre vers le Rhin, à Coblence, puis remonter au nord, traversant Bonn, Cologné, avant de s'enfoncer dans la région industrielle de la Ruhr. A l'autre extrémité Duisbourg, un symbole aussi avec ses 16 % de chômeurs.

L'attitude du SPD

Sobrante et un points de regroupement étaient prévus tout au long du parcours ; celui de ch avait été confié à un comité de coordination charcé de mobiliser cinq mille personnes. au maximum. Là, en pleine na-ture, on leur avait installé une tribune de fortune et un stand avec du café chaud. Pas de grands enthousissmes comme l'année dernière. On était venu malgré la fraîcheur matinale, parce qu'il fallait bien rappeler due l'on n'est âge, mais une grande majorité de jeunes. Ambiance bon enfant de partie de campagne. La police était pratiquement inexistante, hormis quelques voitures.

Une fois réunis, on est parti bien sagement en procession sur

ilbach (Palatinat). - A la route pour former une chaîne. une cinquantaine de kilomètres à Opération difficile, car il manquait du monde. A midi, les trous rastalent nombreux tout au long du parcours. Il aurait fallu deux cent mille personnes, plus que l'année dernière lors de la grande chaîne organisée dans le sud de l'Allemagne. Il n'en est venu que quatre-vingt mille à cent cinquante mille selon les estimations différentes des organitenu des autres ressemblements, ce sont trois cent mille personnes environ qui ont manife samedi. Un demi-succès quand même qui n'étonners que ceux qui étaient persuadés que le mouvement de la paix s'effondrait cette année. Le thème de la paix reste omniprésent, dans les cales, dans les réunions de sections du Parti social-démocrate. Rien d'étonnant que M. Willy Brandt, le président du SPD, et M. Oskar Lafontaine, le maire de Sarrebruck, se scient retrouvés

samedi dans la chaîne. En fin d'après-midi, devant le rassemblement qui avait lieu sous la pluie à Bonn, M. Lafontaine s'est retrouvé côte à côte avec des représentants de l'Union des syndicats allemands ponsables du mouvement pour la paix pour fustiger une nouve fois l'escalade militaire à l'Ouest

« Moins d'armes, plus de travail i », a exigé l'homme des syndicats. « Des mesures de dés mement unilatéral l » a enchaîné celui du SPD. « Ni OTAN ni force de frappe franco-allemende (», a renchéri M^{me} Antje Vollmer, représentante des Verts. Une surenchère derrière laquelle se profilent des arrière-pensées politiques évidentes. Ce n'est pas par hasard sans doute si les chefs de file de l'an passé. Mª Petra Keily ou le géneral Bastian, ne se sont pas montrés en public. Pendant que M. Lafontaine appelait à constituer une « majorité politique » (sousentendu : derrière le SPD), Mm Vollmer invitait au contraire de réservoir à un parti politique quelconque. Mais cette surenchère même montre qu'il faudra. pour longtemps encore, comptei avec le courant pacifiste en RFA.

HENRI DE BRESSON.

Pologne

PERSONNALITÉ PROCHE DE SOLIDARITÉ Le Père Popieluszko a été enlevé

Une affaire extrêmement délicate pour le pouvoir

Le Père Jerzy Popieluszko, défenssable des idéaux de Solidarité, a été enlevé vendredi 19 octobre par trois hommes, dont l'un était revêtu d'un uniforme de la milice. de son sori, et l'affaire a aussitôt suscité une émotion considérable, tant en raison des circonstances étranges de cet enlèvement que de la personnalité du prêtre, devenu au cours des derniers mois une des figures les plus célèbres en Pologne. Ses messes pour la patrie - rassemblent chaque mois, dans sa paroisse de Varsovie, des foules de dix mille à quinze mille personnes, et ses dénonciations constantes des mensonges de la propagande, ses appels en faveur des libertés démocratiques, lui ont déjà valu de graves dénêlés avec les autorités : interpellations, perquisitions, convocations les, et même une inculpation, abandonnée à la suite de l'amnistie.

L' = enlèvement = s'est produit vendredi vers 22 heures, sur une route menant à Torun, à 200 kilomètres au nord de Varsovie, où le prêtre devait dire une messe le lendemain. La voiture où se trouvait le Père Popieluszko et un chauffeur, M. Chrostowski, a été contrainte à s'arrêter par un véhicule qui la sui-vait depuis leur départ de Bydgoszcz lieu de leur étape précédente. Un homme en uniforme de la milice et deux civils, prétextant un alcootest, ont fait monter le chauffeur sur le siège avant droit, pour lui passer aussitôt les menottes, tandis que, selon M. Chrostowski, le Père Popieluszko était enfermé dans le coffre de la voiture, laquelle démarrait en trombe. Les «ravisseurs» ont aussitôt commencé à proférer des insultes et des mensoes de mort, et M. Chrostowski, se sentant en danger, a décidé de sauter de la voiture en marche. Légèrement blessé et hospitalisé, il a pu faire à ses proches le récit de l'événement.

L'intervention de M. Walesa

Cependant, c'est la télévision polonaise qui a annoncé la première la nouvelle, une vingtaine d'heures plus tard. Elle affirmait que l'un des ravisseurs était «déguisé» en policier et que leur véhicule était muni de fausses plaques d'immatriculamoins de participer à l'enquête.

Dès dimanche, dans une atmosphère d'émotion considérable, des messes étaient dites un peu partout en Pologne pour le Père Popieluszko, et plusieurs milliers de personnes

précise toutefois qu'il ne s'agut

pas d'un «accord» et que seul a été signé un procès verbal

d'entretiens qui prend note des

souhaits de la partie nord-

Somalie

• LIBÉRATION DE 4000 PRI-

SONNIERS. - Un important

défilé militaire a marqué, diman-

manifestaient à Gdansk pour réclamer sa libération. A l'église Saint-Stanislas de Varsovie - la paroisse du prêtre - la tension était très vive dimanche matin, et M. Lech Walesa, venu spécialement, a pris la parole, sous les ovations, pour évo-quer - la terrible responsabilité que prendrait quiconque toucherait à un seul cheveu » du Père Popieluszko. Tout en demandant à l'assistance de garder son calme, M. Walesa a ajouté: « Nous ne nous laisserons pas intimider », et « tout sera mis

en œuvre pour le retrouver ». L'épiscopat et en particulier le primat, Mgr Glemp, interrogé à ce sujet, ont maintenu un silence total sur cette affaire. Un comité de sontien au prêtre, s'est aussitôt constitué, autour notamment de M. Seweryn Jaworski, ancien responsable de Solidarité aux aciéries de Varsovie, récemment libéré de prison, et de l'historien Bronislaw Geremek,

ancien conseiller du syndicat. Il s'agit là d'une affaire extrêmement délicate pour le pouvoir, car elle pourrait susciter une vague de colère dans le pays. Le Père Popie-iuszko a en effet été sans cesse vilipendé par la presse du régime, souvent en des termes violents, tandis que son exemple courageux commençait à faire de nombreux émules dans le clergé. Il était l'objet d'une surveillance policière à peu près constante, et avait récemment déclaré recevoir quantité de lettres de menaces et d'insultes, alors que le reste de son courrier ne lui parvenait pas. Quels que soient les vrais res-ponsables de l'enlèvement, et l'issue de l'affaire, les autorités risquent fort d'en être tennes pour responsa-

M. Jaworski a parié d'un « enlèvement à la manière argentine », laissant entendre que certains services de sécurité, pas forcément bien contrôlés par l'équipe dirigeante, pouvaient y être impliqués. L'affaire suscite d'autant plus d'inquiétude qu'elle s'est produite dans la région de Toran, théâtre de divers incidents violents et mystérieux : en mars der-nier, quatre militants de Solidarité avaient ainsi, selon la presse clandestine, été conduits dans les bois avoi-sinant la ville, dévêtus, battus et menacés de mort. C'est aussi dans cette région qu'un ancien militant de Solidarité rurale, Piotr Partoszcze, a été retrouvé mort au fonds d'un puits, en rase campagne, en février dernier. L'enquête a conclu à un accident, mais ses proches maintien-nent qu'il a été assassiné. — (AFP, AP, UPI.)

URSS

Le plénum du comité central devrait lever certains doutes sur l'avenir de M. Gorbatchev

De notre correspondant

parti devait - sanf surprise de dernière minute – se réunir mardi 23 octobre pour se pencher sur la situation agricole et procéder éventuellement à quelques nominations au plus haut niveau. Des informations contradictores out circulé à Moscou depuis plusieurs semantes sur cette session, tantôt présentée comme « extraordinaire », donc uniquement consacrée à l'agriculture, et tantôt comme «ordinaire». Le comité central tient des séances plénières « ordinaires » deux fois par an, an printemps et à l'automne, dans les jours qui précèdent immé-diatement les deux très courtes ses-

sions du Soviet suprême. La cacophonie qui a régné jusqu'au dernier moment à propos de ce plénum est en elle-même une indication. Des membres du comité central ent donné, dans des entretiens avec des journalistes étrangers, des interprétations très différent de ce qui était en jeu : un premier bi-lan de la réforme agricole lancée en mai 1982? La statut de M. Mikael Gorbatchev, officieusement numéro deux du parti, benjamin du burcan politique et principal responsable de cette réforme? La nomination de nouveaux membres du bureau politi-

Tout tourne, semble-t-il, autour de la personne de M. Gorbatchev. M. Viktor Afanassiev, rédacteur en chef de la *Pravda*, a récemment confié à des visiteurs japonais que ce dernier allait devenir un « secrétaire général numéro 2 », une fonction qui n'a jamais encore existé, du moins officiellement. M. Gorbatchev est bien, à cinquante-trois aus, un numéro deux de fait, comme l'observa-tion de l'ordre des préséances, rare-ment laissées au hasard en URSS. permet la plupart du temps de le vé-rifier. Mais un chercherait en vain ce titre dans les statuts. La création d'une sorte de « vice-présidence » à l'américaine pour le parti sera une révolution institutionnelle qui limite-rait singulièrement le prestige du secrétaire général, surtout dans les cir-

constances actuelles. La place de second est par excellence dans le système con une position à hant risque. Il est ap-paru à phisieurs reprises que l'élévation de M. Gorbatchev acquise im médiatement après la mort d'Andropov ne s'était pas faite sans tiraillements. Le discours par lequel avait proposé au comité central, le 13 février, l'élection de M. Tcher-nenko au poste de secrétaire général, avait fait l'objet à l'époque, dans la presse écrite, d'une inexplicable censure. L'importance prise par M. Gorbatchev y était soulignée par le fait qu'il avait alors ini-même clos les travaux du comité central.

Les « ennemis » de M. Gorbatchev se manifestent décidément à l'occasion des échéances importantes. Le numéro deux du parti n'était pas à sa place habituelle sur la photo publice par tous les journaux, le 19 octobre, lors de la remise d'une décoration à M. Gromyko. Pour sa dernière apparition publique avant la réunion de mardi, M. Gorbatchev était montré plus loin du se-

Moscou. - Le comité central du crétaire général que celui que l'on présente comme son rival, l'autre jeune » du bureau politique, M. Gregori Romanov (soixante et un ans). Le phénomène était d'autant plus curieux que les téléspectateurs avaient pu voir M. Gorbatchev tout près de M. Tchernenko au journal télévisé du soir dans la séquence

The second secon

12 To 12 TO

Section of the sectio

المهل المستريخ

10 to 10 to

- C-1 - **- 334**

100 to 10

30 July 1998

- - - 5.E.

M. Gorbatchev passe pour un partisan du «changement», ce qui le distingue de M. Tchernenko et de la viellle garde formée par cehi-ci, par le président du conseil, M. Tikhonov (sonante-dix-neuf ans), le ministre de la défense, le maréchal Oustinov (soixante-seize ans), de M. Gromyko (soixante quinze ans). Ses propos sont souvent démunis de toute référence aux dogmes, ce qui tranche heureusement sur les déve-loppements idéologiques dont M. Tchernenko est friand. Il fait, d'autre part, figure de « modéré » en politique étrangère. Ses idées pernelles sur ce sujet restent cependant un mystère.

Le plénum de mardi sera-t-il une nouvelle étape positive dans la carrière jusqu'ici ascendante de M. Gorbaichev? Responsable de l'agriculture depuis la fin de l'ère brejvénienne, M. Gorbatchev peut colte céréalière de cette année, soit félicité pour les bons résultats ob-ternes dans l'élement tenus dans l'élevage, qui ont permis d'augmenter la production de viande et de lait et d'améliorer sensiblement l'alimentation des Soviétiques. Si M. Gorbatchev est chargé d'un rapport sur l'agriculture devant le comité central, on ne devrait plus donter qu'il a tonjours le vent en poupe et qu'il fait des lors figure de dauphin d'un secrétaire général âgé et malade, explique un diplomate occidental. Si au contraire cette tâche échoit à quelqu'un d'autre et pas nécessairement à un ami de l'inté-ressé, l'avenir politique de M. Gor-batchev paraît plus compromis.

L'hypothèse la plus commément admise est que M. Gorbatchev recevrs un éloge public du comité cen-tral pour son action. Il pourrait dans ces conditions être déchargé «en beauté» de ce secteur miné, et se consacrer à un secteur beaucoup phis large comportant notamment la politique étrangère, comme l'implique le « profil » de cette fonction non écrite du numéro deux , jadis occupée par Souslov. M. Gorbatculture par M. Chevarnadze, mem-bre suppléant du bureau politique, qui pourrait à cette occasion entrer an secrétarial. Cette promotion serait assez logique puisque M. Che-varnadze a lancé en Géorgie la première expérience-pilote qui a abouti à la réforme agricole de 1982, mais elle impliquerait qu'on lui trouve un successeur comme premier secré-taire de cette République.

Les rumeurs habituelles, à la veille du plénum font état d'autre part d'une élévation possible de MM Tchebrikov, chef du KGB et Dolguikh qui ne sont que suppléants, au rang de membres à part entière du bureau politique.

DOMINIQUE DHOMBRES.

MONDE TRAVERS LE

Albanie

• REAPPARITION PUBLICUE DE M. ENVER HODJA. - le numéro un albanais, M. Henver Hodja, qui n'était pas apparu en public depuis le mois de mai, a participé, samedi 20 octobre, à Tirana, à un rassemblement de jeunes organisé dans un stade à l'issue de Spartakiades (compétitions sportives). Selon l'agence officielle ATA, M. Hodja est monté à la tribune en souriant et a salué la foule de la main. Agé de soixante-seize ans, le dirigeant albanais, au pouvoir depuis quarante ans, est considéré comme sérieusement malade, en dépit des dénégations officielles. -(Reuter.)

Angola

 LE CHEF DE LA DIPLOMA-TIE, M. PAULO JORGE, A ETE DEMIS DE SES FONC-TIONS. - M. Paulo Teixeira Jorge, ministre des relations extérienres du gouvernement ango-lais, a été démis de ses fonctions. Ce départ, qui intervient officiellement « pour convenance de ser-

The state of the s

INSTITUT PRIVÉ DES SCIENCES

ET TECHNIQUES HUMAINES
Depuis 1953

HEC-ESCP 2º Année

ENTRETIENS INDIVIDUELS DE SELECTION

ENSEIGNEMENTS COMPLETS

POUR VOUS AIDER À RÉUSSIR À:

vice », a fait l'objet d'un décret officiel, annoncé, dimanche soir 21 octobre, per la radio angolaise. Le chef de l'Etat, M. Eduardo Dos Santos, exercera les fonctions de ministre des relations extérieures jusqu'à ce qu'un nou-veau chef de la diplomatie soit nommé. M. Jorge occupait ce poste depuis novembre 1976 et était l'un des plus anciens membres du gouvernement angolais. Il avait été nommé par le président Agostinho Neto, prédécesseur de M. Dos Santos. -

5 Novembre 1984 au 4 Mai 1985 7 Janvier au 4 Mai 1985

AUTEUIL . 6 gy. Léon-Heuzey 75016 Paris

Tél. 224.10.72 +

TOLBIAC 83 av. d'Italie 75013 Paris

Tél 585.59.35 +

(AFP.) Corée du Nord

ECHANGES CULTURELS AVEC LA FRANCE. - Radio-Pyongyang a annoncé vendredi matin 19 octobre qu'un accord d'échanges culturels avait été signé entre la France et la Corée du Nord lors du récent séjour

dans la capitale nord-coréenne de M. Jacques Boutet, directeur général des relations culturelles, scientifiques et techniques au ministère des relations extérieures. Les deux pays n'entre-tiennent pas de relations diplomatiques. An Quai d'Orsay, on che 21 octobre, à Mogadiscio, le quinzième anniversaire de l'arrivée au pouvoir du président so-malien, M. Siad Barre, qui a an-

noncé à cette occasion l'amnistie et la libération de 4 000 prisonniers. - (AFP, Reuter.) Sri-Lanka Attentats à Colombo : quatre morts. - Quatre personnes ont été tuées et plusieurs autres bles-sées, lundi 22 octobre, à Co-

lombo, par les explosions de trois bombes dans différents quartiers de la capitale. La première a explosé près d'un poste de police, la seconde non loin de la gare cen-trale, la troisième près de la rési-dence du secrétaire privé du ministre de l'industrie et des affaires scientifiques. Ces attentats sont les plus meurtriers commis à Colombo depuis juillet dernier. Ils pourraient, selon la police, avoir été commis par des séparatistes tamouls.

Turquie MANIFESTATION A PARIS

contre la répression EN TURQUIE. - Piusieurs dizaines de personnes appartenant au Mouvement de la jeunesse communiste française (MJCF) ont défilé, dans la soirée du samedi 20 octobre, devant l'ambassade de Turquie puis devant les bureaux des Turkish Airlines à Paris, pour protester contre la ré-pression et les atteintes aux droits de l'homme dans ce pays. Les manifestants entendaient dénoncer, notamment, la décision des autorités turques d'exécuter par pendaison le militant d'extrême ganche Hidir Haslan, condamné à mort par un tribunal militaire et dont l'exécution serait imminente. La police est intervenue pour disperser les manifestants, et trois personnes ont êté interpellées pour vérification d'identité. Dans un communiqué diffusé dans la soirée de samedi, le MJCF affirme que « les forces de police sont intervenues avec une rare violence » et ont arrêté plusieurs de ses membres « après les avoir sauvagement matraqués et trainés à terre ».

3 FORMULES

• ENTRÉE EN A.P.

• SOUTIEN EN A.P. • ENTRÉE EN 2nde ANNÉE

a des fiches techniq

Premier envoi : DÉCEMBRE NSCRIPTIONS : B.D.A.E., 31, rue de Constantinople, 75008, Tél. : (1) 293-67-4

PREPARATION INTENSIVE SCIENCES-PO

un entraînement rigoureux adapté aux contraîntes universitaires et acolaires

des commentaires de l'actualité
politique, économique et sociale,
e des fiches de lecture,
des bibliographies,

Espagne

LE MITRAILLAGE D'UN CHALUTIER PAR LA MARINE IRLANDAISE

Madrid essaie de minimiser l'incident

De notre correspondant

Madrid. - - Cette affaire n'affectera pas les négociations pour l'en-trée de notre pays dans la CEE. Ce genre d'incident ne se produit d'ailleurs pas seulement avec les bateaux espagnols, mais oppose bateaux espagnois, mais oppose également à l'occasion deux pays de la Communauté. » Le ministre des affaires étrangères, M. Fernando Moran, s'est employé le samedi 20 octobre à calmer les esprits après le grave accrochage de la veille, au cours duquel un bateau espagnol avait été mitraillé et coulé par un garde-côte de la marine irlandaise au large des côtes de ce pays au large des côtes de ce pays (le Monde daté 21-22 octobre).

Cette volonté d'apaisement contraste avec la virulente réaction des autorités espagnoles au lende-main du mitraillage, en mars dernier, de deux bateaux de pêche na-tionaux par un aviso de la marine française dans le golfe de Biscaye. L'affaire avait alors provoqué une vive tension entre Paris et Madrid, et le président du gouvernement es-pagnol M. Feiipe Gonzalez avait dé-noncé « cet acie qui ne peut être le fait d'un pays civilisé ».

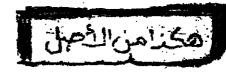
Si l'attitude de Madrid a été cette fois plus mesurée, les deux inci-dents, pourtant, ne sont pas sans similitude. Comme en mars, le bateau de pêche espagnol opérait sans licence dans les eaux territoriales d'un pays de la Communauté. Comme en mars également, il a cherché pendant plusieurs houres à

se soustraire à l'action du garde-côte en s'enfuyant et, suivant la version de l'ambassadeur d'Espagne à Du-blin, il aurait même cherché à aborder son poursuivant. Enfin, le ba-teau était à nouveau originaire du port basque d'Ondarroa, dont les pecheurs refusent de reconnaître la lé-gitimité de la décision prise en 1976 par les pays de la CEE de porter à 200 milles leur zone maritime d'ex-ploitation économique exclusive.

Ce nouvel accrochage se produit à un moment particulièrement peu op-portun pour le gouvernement de Ma-drid. Ce lundi commence, en effet, à Luxembourg une réunion, considé-rée comme décisive, entre les Dix et l'Espagne. Elle devrait permetire de fixer le calendrier définitif des discussions sur les derniers problèmes posés par l'adhésion espagnole. Or, de tous les dossiers encore en souffrance, le plus épineux est sans conteste celui de la pêche.

Se perfectionner, ou apprendre le langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC

cours even explications on français Documentation gratuite : ÉDITIONS DISQUES BOCM R. me de Barri - 75008 Paris



Le Maroc ou « l'Etat c'est lui »

De notre envoyé spécial PAUL BALTA

I. - De par le roi...

rêts d'une couche sociale et contri-

année, le roi n'a pas parlé à la télé-vision. Il s'est contenté de faire pu-blier, à la dernière minute, un com-

Fès. — « Ne trouvez-vous pas choquant le faste des fêtes du ma-

riage de la princesse Lalla Mériem, alors qu'un tiers des Marocains vi-

vent en dessous du seuil de pau-vreté? Croyez-vous que ces jesti-

vités soient réellement populaires? » Ces deux questions ont souvent été posées par des Euro-péens, pariois invités de Hassan II, à des journalistes et à des dirigeants marocains. Oui, il faut bien l'admet-

tre, les festivités ont bel et bien dé-

montré leur caractère populaire par la participation des groupes venus

de toutes les provinces, par l'af-fluence de la foule dans les mes de la capitale spirimelle, par l'intérêt qu'elles ont suscité dans les villages du royaume. Sans doute parce que dans ce pays aux traditions profon-dément appreciations les des

dément enracinées, la fête a conservé ses vertus ancestrales et

console de la grisaille du quotidien.

Les réserves émises par des Maro-cains émanaient d'activistes musul-

mans qui, regardant vers Téhéran,

mettaient en cause le principe même

de la monarchie, ou de militants d'extrême gauche qui démontraient, par de savants calculs de coût, le ca-

ractère « scandaleux » des richesses

de la famille royale. Dans les deux

cas, il s'agit de groupes minoritaires

dont l'influence est limitée.

Interroge-t-on les gens du peuple? Ils n'hésitent pas : « Le roi est ri-che? C'est normal, c'est le roi. Il a

des palais? Les présidents de République aussi. Le Maroc ne vas pas recevoir les chefs d'État dans un

gourbi / » Evoque-t-on leurs diffi-cultés ? Ils en imputent la responsa-

bilité à e l'administration corrom-

pue», à la « sécheresse », à la guerre du Sahara « imposée par l'Algérie », aux « ministres incapa-bles », aux « profiteurs », mais pas

Boumediène lui-même, après

avoir souhaité la chute du roi au dé-but du conflit saharien, s'est ravisé en constatant que Hassan II, dont

l'autorité est incontestable, incarnait un symbole pour la majorité des Ma-rocains et était un facteur d'unité pour le royaume. Il suffit d'ailleurs d'observer : quand le roi parle à la

télévision, tout le monde écoute,

quand c'est un ministre, on baisse le son et on bavarde. En 1982, le sou-

verain avait personnellement de-mandé à la population de ne pas tuer le mouton pour l'Aid el Adha (la

Une logique implacable

Tel intellectuel proche de l'Union socialiste des forces populaires critique « les tares du régime », mais conclut néanmoins par cette bontade: « S'il prenail à Hassan II l'idée de proclamer la République et d'être candidat à la présidence, il obtiendrait, sans tricherle, 99 % des suffrages. Mais, comme il est malin, il ferait baisser ce pourcentage pour le rendre crédible, » Un militant communiste explique laboriensement comment le Parti du progrès et du socialisme concilie la fidélité au roi, la défense de l'islam et la lutte des classes. Puis il ajoute: « L'Algérie a sa révolution derrière elle, mais le Maroc l'a devant lui, Tel intellectuel proche de l'Union elle, mais le Maroc l'a devant lui, disait de Gaulle il y a une vingtaine d'années. Il y a quatre ou cinq ans, la CLA estimait que Hassan II allais être renversé par un militaire. Mais notre roi est toujours là, et no-tre armée a récupéré nos provinces sahariennes. Ce qui ne signifie pas que tout va bien, et nous sommes là pour dénoncer les erreurs. »

Voilà qui illustre la complexité du Maroc dans ses contradictions et ses paradoxes au moment où le souverain l'a manifestement emporté sur toute la ligne face aux partis, en particulier ceux du « mouvement national », bastion de la résistance, et même, un temps, de l'opposition au monarque, lorsqu'il venait de succé-

der à son père, mort en février 1961. Comme Mohammed V, Hassan II n'a jamais cessé d'affirmer la prééminence du trône sur les partis. C'est le roi qui détermine et assume le destin national, répète-t-il, car « le régime monarchique représente un dialogue de quatorze siècles entre les souverains marocains et leur peuple » et que, « porte parole des aspirations profondes de son peu-ple », le monarque est aussi « le fer-ment de son unité » (1). Présentés comme des « diviseurs », les partis doivent se borner à défendre les inté-

muniqué. Ainsi il a permis aux pauvres qui n'avalent pas de quoi acheter le mouton de sauver la face tout en laissant aux autres une porte de sortie... »

buer à gérer le quotidien, à condi-tion de soutenir le roi dans les con de sorrenir le roi dans les canses nationales». Cette impla-cable logique conduira le pouvoir à broyer tout opposant prétendant éta-blir une distinction entre les intérêts

de la monarchie et ceux du pays.

Ainsi, le vieux parti de l'Istiqlal, puisant sa légitimité dans la lutte de libération dont il fut le fer de lance, entendait-il, an moment de l'indépendance, rivaliser avec le monarque dans la conduite des affaires. Née en 1959 d'une scission du parti d'Allal El Fassi, l'Union nationale des forces populaires s'est voulue, sous l'impulsion de Medi Ben Barka, Abderrahim Bouabid et Abdallah Ibrahim (2), moderniste et socia-liste. Elle ajouta donc à son « rôle historique », celui de « porte-parole légitime des revendications popu-laires », ce qui la mettait en concurrence directe avec un pouvoir dont le dernier slogan était « la révolu-tion du roi et du peuple ».

Au tout début des années 60, ces deux formations du « mouvement national » dominent la vie politique, l'Istiqlal obtenant à lui seul 40 % des voix aux élections, contre 15,33 % en 1984, en raison de son vieillissement et des pressions de l'adminis-tration. L'USFP (et auparavant l'UNFP) ne parviendra jamais, elle, à définir une stratégie claire et à s'y tenir. Elle oscille entre l'intransi-geance révolutionnaire et la contes-tation ouverte du régime, qui lui font proner l'instauration du socialisme (voire, mezza voce, de la Ré-publique), et la prudence réformiste, qui l'incite au compromis et à la collaboration avec le Palais.

Des partis déchirés

Ces partis, comme ceux qui sont nés depuis la troisième législature en 1977, sont souvent déchirés par les rivalités de leurs chefs, déroutés par les manœuvres du roi, tentés par les avantages d'une association au pouvoir. Ils sont rongés par un opportu-nisme qui leur fait préférer la tactique payante à court terme à une stratégie à long terme, ingrate, mais sans doute plus efficace.

Faisant alterner la carotte et le bâton, Hassan II en joue avec une autre danger : les militaires. Mo-

habileté machiavélique. Après avoir boudé la Constitution de 1972 et fait ume cure d'opposition de 1972 et lan ume cure d'opposition de quatorze ans, l'Istiqlal avait fini par entrer au gouvernement en 1977 dans l'espoir de rattraper le terrain perdu. Aujourd'hui, on lui fait payer les échecs diplomatiques dans le conflit saharien. Persistant à jouer le rôle de chef de l'opposition, M. Abderrahim Bouabid avait critique l'initiative du roi lorsqu'il avait accepté un réfé-rendum d'autodétermination au Sahara lors du sommet de l'OUA à Nairobi. Il s'est retrouvé en prison du 3 septembre 1981 au 27 février 1982: le roi ne peut être soupçonné – encore moins accusé – de brader on de trahir l'intérêt national.

Entre-temps, Hassan II a laissé se multiplier les partis, qui sont à ses yeux une « école de cadres » (3). En novembre 1983, en vue de préparer le référendum au Sahara occidental et les élections législatives, il forme un gouvernement d'unité nationale dans lequel les six princi-pales formations — dont l'USFP pares formanons — cont l'USFF — sout représentées par des ministres d'Etat. Dès lors, M. Bouabid, libéré par la grâce du roi, tout comme M. M'Hamed Boucetta, successeur d'Allal El Fassi, sont perçus non plus comme des «chefs historiques », mais comme des commis de l'Etat parmi d'autres. Le souverain a fait prévaloir sa norme qu'on peut résumer ainsi : le débat est ouvert à ceux qui entrent dans le système et antres en sont exclus et on le leur fait payer cher, comme en témoignent, entre autres, les prisonniers d'opinion.

Aujourd'hui, à part l'Union constitutionnelle créée en 1983 pour devenir le « parti du roi » — équiva-lent du principal parti de la majorité présidentielle dans la Ve République, – les autres grandes forma-tions, anciennes (USFP, Istiqlal, Mouvement populaire) ou nouvelles (Rassemblement national des indédants, Parti national démocratique), sont de force à peu près équi-valente, de sorte que le souverain peut étargir la majorité gouverne-mentale selon la tonalité qu'il sou-haite donner à son action future.

hammed V s'était heurté à l'Armée de libération nationale, populaire et révolutionnaire. Il en était venu à hout en la dissolvant et en intégrant certains de ses éléments dans les Forces armées royales qu'il créa, mais qui étaient composées à 80% de Berbères. Ce sont des officiers des FAR, Berbères pour la plupart, qui, en 1971 et 1972, sous la direc-tion d'Oufkir, tenterent d'assassiner Hassan II en vue d'instaurer un ré gime militaire de type nassérien ou kadhafiste. Avec une remarquable patience, le roi a réduit à environ 60% la proportion des Berbères et rénové le corps des officiers.

La contestation affaiblie

La disparition, le 25 janvier 1983, du général Ahmed Dlimi, qui cumu-lait les responsabilités au palais et à la tête de l'armée du Sud, a levé un danger potentiel. Ses attributions ont été réparties entre quatre offi-ciers, le commandement de la zone sud ayant été confié au colonelmajor Abdelaziz Bennani. Fassi de formation française, musulman convaincu très attaché à son arabité. La situation ayant été progressive-ment redressée sur le terrain depuis 1981 et environ cent mille hommes - la moitié de l'armée - étant maintenus dans le désert, les risques d'un putsch sont estimés nuls, pour le moment, par les observateurs mili-taires. En revanche, il pourrait en être autrement si Hassan II venait à disparaître brusquement : les militaires accepteraient-ils de voir les partis relever la tête en profitant de jeunesse du prince héritier, Sidi Mohammed, que son père s'applique à former ?

En banalisant les partis, Hassan II a rendu le Parlement moins partisan : il ne compte plus dans ses rangs de force de contestation radirangs de l'Octe de Comestation l'adri-cale, puisque l'USFP s'est assagie, que le PPS n'a que deux députés et l'extrême gauche un. La rançon, c'est que la Chambre est moins cré-dible. Aux dernières élections législatives, la participation électorale n'a pas dépassé 30% dans plusieurs grandes villes, exprimant le scepticisme des électeurs.

Les mouvements contestataires souterrains n'ont, actuellement, ni chefs charismatiques nì véritables réseaux. Les islamistes sont divisés et les « gauchistes », qui ont rompu avec l'USFP et le PPS jugés trop « tièdes », sont peu nombreux. Il est également significatif que le Mouvement populaire, berbérisant, n'ait pas de véritable organisation : cela tient autant à la personnalité de son chef, M. Mahjoubi Aherdane, qu'à la crainte d'être soupçonné de met-tre en place une infrastructure subversive à l'heure où les revendica-tions culturelles berbères se font plus pressantes au Maghreb.

Dès lors, les gouvernements n'ayant pas réussi à juguler la crise économique et sociale, le désespoir des pauvres s'exprime par la violence urbaine, comme ce fut le cas à Casablanca en 1981 et dans plusieurs villes en janvier 1984, et par des jacqueries. Le Maroc n'est pas actuellement dans une « situation révolutionnaire », mais il est menacé par des révoltes. Les institutions tra-ditionnelles relayant de façon atténuée les revendications populaires, le pouvoir risque donc de voir, de plus en plus souvent, la rue se dres-ser directement devant lui.

« Pour combattre le chômage, la bureaucratie, la corruption, les inégalités flagrantes, les insuffisances de la production, l'endettement, il faudrait procéder à des réformes de structures en profondeur. Le sys-tème est lel que cela paraît impossi-ble. Pourtant, aujourd'hui, le roi a la possibilité de réformer, à condition de choisir des hommes capa-bles et décidés. Paradoxalement, il demeure le principal espoir parce qu'il est le seul à avoir l'autorité nécessaire pour imposer les réformes », nous disait un des meil-leurs planificateurs du pays. Mais les pesanteurs sociologiques et les difficultés de toutes sortes le lui

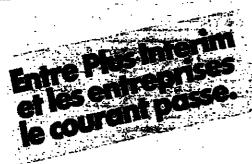
Prochain article:

L'ÉTAU ÉCONOMIQUE

(1) Conférence de presse de Has-san II du 25 octobre 1963. (2) Ce dernier est resté à la tête de l'UNFP, dont s'est détachée, en 1975, l'Union socialiste des forces populaires.

(3) Cf. Mustapha Schimi in Revue juridique, politique et économique du Maroc, nº 12, 1982; l'auteur a consacré une série d'études aux partis politiques dans les numéros 30 à 40 (mars à juin 1984) de la revue le Message (Casablanca), dirigée par Abdallah Stonki.





Socrétariat, secrétariat bilingue, traitement de textes, comptabilité, informatique.

Plus Interim, spécialiste de l'intérim administratif, a depuis

rujours une politique de dialogue et de qualité. Des contacts réguliers, justifiés et précis, une très grande

rigueur au niveau de la sélection, de la formation, de la délégation des intérimaires, et du suivi des missions, font de Plus Interim le partenaire efficace de l'entreprise.

Chacune des agences Plus Interim gère un effectif très important d'intétimaires fidèles, ce qui permet une grande rapidité d'intervention.

Le courant passe vraiment. Vite. Et bien.

Agence St-Lazare, 522.01.79. Agence Muette, 524.04.99. Agence Denfert, 322.47.22. Agence Nation, 373,05,06. Agence La Défense, 774.70.70. Agence Velizy 2, 946.27.00. Agence Belle-Epine, 686.30.48. Agence Créteil-Soleil, 898.11.22. Agence Evry 2, 079.04.99.

<u>Plus Informatique</u>, 522.01.79. Plus International (secrétariat toutes langues, traduction), 522.01.79.

L'Intérim Administratif.

AFRIQUE

Tchad

La conférence de réconciliation s'est ouverte en dépit de plusieurs incidents

conférence de réconciliation entre Tchadiens, qui s'est ouverte, samedi 20 octobre, à Brazzaville, en pré-sence d'environ cent vingt délégués, semblait déjà compromise, avant même d'avoir commencé. La déléga-tion du GUNT, dirigée par M. Goukouni Oueddel, a en effet refusé
- dans un première temps - de participer à la première séance de travail qui a eu lieu dimanche matin. Le GUNT posait deux préalables : d'une part, il exigeait que la conférence se tienne . sous l'égide » d'un représentant de l'OUA (Organisation de l'unité africaine) et, d'autre part, qu'elle mette exclusivement en présence la délégation du gouvernement de N'Djamena et celle du GUNT. Le chef de cette déléga-tion, M. Adoum Yaconb, déclarait samedi soir qu'il n'y a que deux forces en conflit au Tchad, • le bloc réactionnaire (le gouvernement de M. Habré) allié à l'impérialisme occidental et le bloc progressiste [le GUNT].

La réunion préparatoire à la

M. Yacoub précisait toutefois que les autres tendances présentes à Brazzaville pourraient participer aux travaux, à condition de se ran-ger dans l'un ou l'autre camp. De son côté, la délégation de N'Djamena rappelait que, de son point de vue, cette réunion était une rencontre du gouvernement tchadien avec « ses opposants », et qu'il n'avait ja-mais été question qu'elle se déroule sous les auspices de l'OUA. Les choses paraissaient mal engagées, mais, après des consultations entre le GUNT et les autorités congolaises, M. Yacoub faisait savoir, dimanche après-midi, que, finalement, il participerait à la réunion de lundi. M. Yacoub justifiait cette volte-face en indiquant: . Le gouvernement congolais nous a rassurés en disant qu'il avait mandat du président en exercice de l'OUA, le chef de l'Etat ethiopien, Menguistu Haïle Mariam, pour organiser cette réu-nion. » « A cette phase préparatoire, ajoutait-il, l'OUA n'est pas physiquement présente, mais elle le sera à la conférence au sommet. > En co qui concerne, d'autre part, l'exi-

And the second second

gence d'une limitation des discussions aux seuls représentants de N'Diamena et du GUNT, M. Yacoub s'est borné à indiquer : - Chaque problème trouvera sa solution en temps opportun. »

Par ailleurs, la fraction du Conseil démocratique révolutionnaire (CDR), qui a récemment pris ses distances avec M. Goukouni Oueddel et dont le ches de file est M. Acheikh Ibn Omar, annonçait que, après avoir également refusé de participer à la séance de dimanche matin, elle serait présente à celle de lundi. Son représentant à Brazzaville, M. Thiam Tidjani, expliquait que la contradiction principale. se situait entre N'Djamena et ses opposants, et que les contradictions entre son groupe et le GUNT étaient secondaires. La délégation du gou-verneunent de M. Hissène Habré a, d'autre part, vivement protesté contre la présence, dans la capitale congolaise, d'une délégation libyenne d'une dizaine de personnes. Pour les autorités tchadiennes, la Li-Pour les autorités tchadiennes, la Li-bye fera tout pour « torpiller » la réunion, dont le succès dépendra « de la marge de manœuvre » dont pourra disposer le GUNT vis-à-vis de Tripoli. L'Agence tchadienne de presse (ATP) estimait pour sa part que la délégation libyenne allait « tenir la laisse et participer par le blais des valets tchadiens de la Li-bye à cette rencontre exclusivement bve à cette rencontre exclusivement

Samedi, lors de la séance inaugurale, le président congolais, M. Sas-sou Nguesso, avait sévèrement critiqué · les responsables du drame vécu par le peuple tchadien ». Il avait demandé aux délégués de faire appel à leur « raison » et non à leurs * passions *, ajoutant : « Il serait criminel qu'une seule génération compromette l'avenir d'une na-

Une dizaine de délégations sont résentes à Brazzaville. Tous les délégués tchadiens sont logés dans un même hôtel, le Mbamou Palace, ce qui devrait faciliter les contacts en marge des réunions plénières. (AFP, Reuter, AP, UPI.)

ASIE

LA CONDAMNATION DE JACQUES ABOUCHAR

Le chargé d'affaires français à Kaboul n'a pu rencontrer le reporter sans témoin

Sitôt comme la condamnation de Jacques Abouchar par un tribunal de Kaboul, de nouvelles démarches ont été effectuées du côté français en faveur du journaliste

L'ambassadeur d'URSS, M. Vorontsov, a été convoqué dimanche matin 21 octobre au Quai d'Orsay par M. Claude Cheysson. Le diplomate soviétique aurait tenté d'apaiser l'inquiétude du ministre français en réitérant les assurances données ces dernières semaines par Moscou, en particulier par le porte-parole de la direction soviétique. M. Zagladine, qui avait déclaré le 9 octobre que l'affaire Abouchar allait *« s'arranger ».*

Le chargé d'affaires d'Afghanis-tan à Paris, M. Keshtmand, a mi aussi été convoqué une nouvelle fois au Quai d'Orsay. Il a d'autre part reçu dans la soirée M. Claude Estier, président de la commission

ET SPORTIF

des affaires étrangères de l'Assemblée natinale, qui quittait Paris ce lundi pour Moscou à la tête d'une délégation de parlementaires fran-

Dimanche également, le porte-

A Kaboul, le chargé d'affaires français, M. Roland Barraux, a éga-

170.000

exemplaires par numéro

N° 333 : 136 PAGES

ALGERIE: LES FUSILS DE NOVEMBRE

MOZAMBIQUE: LA CONQUETE

un dossier de 56 pages

Cameroun: Biya deux ans après - Sommet africain: l'e îni-promptus de Paris - Jordanie-Egypte: le pavé du roi, etc.

UN DOUBLE CONCOURS POLITIQUE

Participez massivement et gagnez

DEUX voyages à Paris ou 1 million de C.F.A.!

Retenez-le dès maintenant auprès de votre vendeur habituel. Abonnez-vous à « Afrique - Asie », 13, rue d'Uzès, 75002 Paris. En veute dans les kiosques français et dans soixante-quatre pays.

DE PRETORIA

parole du gouvernement, M. Roland Dumas, a déclaré au cours d'une conférence de presse que la condam-nation de Jacques Abouchar était « inadmissible ». « Le gouverne-ment, a-i-il dit, redouble et redoublera d'efforts auprès du gouvernement soviétique, dont on connaît l'influence prépondérante en Afgha-nistan, ainsi qu'auprès du gouverne-ment de Kaboul », afin d'obtenir la libération du journaliste d'Antenne 2. M. Dumas s'est félicité des manifestations de sympathies envers ce dernier mais a demandé «. qu'on ne gêne pas » l'action du

lement été chargé d'exprimer auprès des autorités afghanes l'indignation de gouvernement français. M. Barranx a, d'antre part, été autorisé à rencontrer dimanche Jacques Abou-char pour la première fois depuis Parrestation de ce dernier, le 17 sepl'arrestation de ce dermet, le 17 sep-tembre. La rencontre n'a cependant pas en lieu à la prison où est détenu le journaliste français mais dans un hôtel de la capitale afghane. Deux agents de sécurité afghans assis-taient à l'entretien, qui a été intégra-lement enregistré. Jacques Abou-char se serait plaint de seschar se scrait plaint de ses conditions de détention. Le médecin de l'ambassado de France n'avait pas été autorisé à accompagner le chargé d'affaires.

Indignation

De nombrenses personnalités françaises ont exprimé leur indignation à la suite de la condamnation de lacques Abouchar, dans les rangs de l'opposition comme dans ceux de la majorité. « Verdict intolérable », a dit M. Chirac, tandis que M. Giscard d'Estaing qualifiait de « révoltante » la décision du tribunal de Kaboul. Un communiqué du Parti socialiste dénonce comme « parfaitement scandaleuse et choquante » cette décision.

Le Parti communiste français, de son côté, annonce que M. Georges Marchais est intervenn auprès des autorités afghanes pour que le jour-naliste d'Antenne 2 soit libéré « dans les plus brefs délais ».

M. Roland Lesoy, invité dimanche soir du « Grand Jury RTL Le Monde », a confirmé que ces démarches avaient été répétées depuis la condamnation de Jacques Abouchar. Interrogé sur le droit à l'information dans un pays qui connaît une situation de guérilla, le directeur de l'Humanité à, d'autre directeur de l'Humanité à, d'autre part, déclaré : « l'admets tout à fait qu'un organe de presse envoie des journalistes de différentes façons dans un pays qui connaît une situa-tion particulièrement agitée, afin d'informer au mieux ses auditeurs ou ses lecteurs. Pour ce qui est de l'Humanité [s'agissant des maquisards afghans], il n'est pas exclu, en tout cas pour des raisons de prin-cipe, que le journal envisage d'en

Parmi les multiples organisations qui protestent contre la condamna-tion du journaliste français, le comité pour la libération de Jacques Abouchar a demandé dimanche à tous les journalistes de boycotter les cérémonies organisées par l'ambas-sade d'URSS à Paris à l'occasion du soixantième anniversaire de l'éta-blissement des relations francosoviétiques le 26 octobre et de la fête nationale soviétique le 7 novem-

Il a également demandé « fermement à toutes les personnes qui comptaient s'y rendre de ne pas assister à des commémorations

Le comité Abouchar a, d'autre part, envoyé une lettre au président de la République lui demandant audience « afin de lui exposer ses inquiétudes et sa détermination » et a prié l'Assemblée nationale et le Senat de s'exprimer par un vote sur la condamnation du journaliste d'Antenne 2.

: 17 T = 7

Tass a

2274 2274

2.2 3

عو4

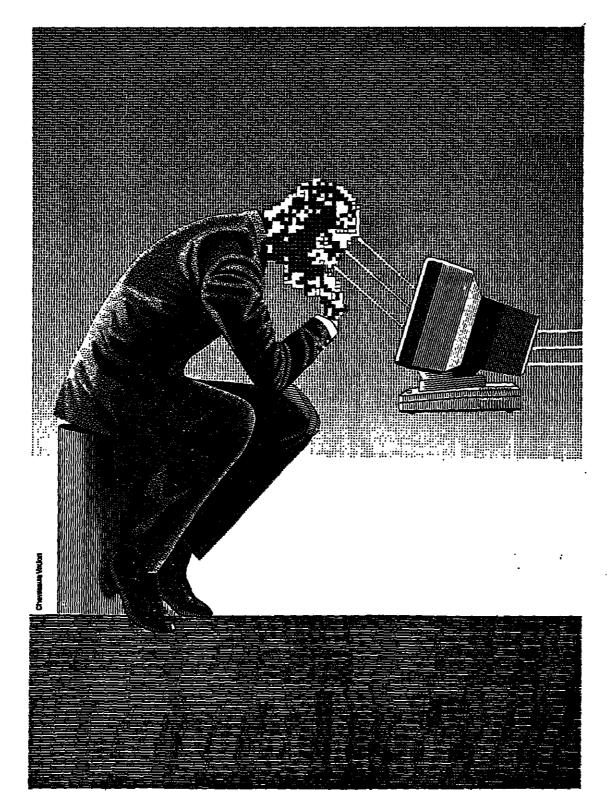
بدري.

L-YOM AS

AKKA G Syndicat balletinett.

Dix personnalités françaises ont, de leur côté, proposé dimanche aux partis de la majorité et de l'opposition d'organiser une manifestation commune pour la libération immédiate de Jacques Abouchar. Les signataires de cet appel sont le docteur Bernard Kouchner, fondateur et président d'honneur de Médecins du monde, les professeurs Laurent Schwartz et Léon Schwartzenberg, les acteurs Yves Montand, Simone Signoret et Marina Vlady, le met-teur en scène Patrice Chéreau, le cinéaste Costa-Gavras, le philosophe André Glucksmann et le réalisateur de télévision Michel Honorin

Dans leur appel, ces personnalités déclarent notamment : « Vous avez été capables de descendre dans la rue par centaines de milliers, divisés, au nom de conceptions différentes de l'éducation. Serez-vous capables de descendre dans la rue, unis, pour défendre la pratique démocratique de l'information?



NE PENSEZ PAS ORDINATEUR PERSONNEL SANS PENSER COMMUNICATION.

es ordinateurs personnels sont trop a personnels. Ils sont coupés du monde,

du monde extraordinairement mobile de la communication.

L'apport des télécommunications au développement de l'informatique est, et sera, de plus en plus fondamental.

IIT XTRA L'ORDINATEUR PERSONNEL CONCUPAR LE SPÉCIALISTE MONDIAL DES TÉLÉCOMMUNICATIONS. ITT XTRA a été conçu par le géant des communications.

ITT, premier fournisseur de terminaux compatibles, se devait de créer l'ordinateur personnel tourné vers le monde de demain.

ITT XTRA. UN VRAI PROFESSIONNEL

L'ordinateur personnel ITT XTRA assure une parfaite compatibilité avec le standard en matiere de microordinateurs professionnels.

Cette compatibilité opérationnelle ouvre à l'utilisateur l'accès à une multitude de programmes d'application, ainsi qu'à un grand nombre de périphériques et de matériels d'extension disponibles sur le marché.

ITT XTRA DOUÉ POUR LA COMMUNICATION.

Plus qu'un ordinateur personnel compatible, il est concu pour l'avenir.

ITT XTRA est dote d'un potentiel d'extensions destinées à favoriser tous les aspects de la communication. caractéristique essentielle du "poste de travail" de demain.

Compatible, évolutif, esthétique, ITT XTRA se devait aussi d'être proche de l'utilisateur.

C'est pourquoi ITT l'a concu pour être tout particulièrement facile à mettre en œuvre et à utiliser, même sans connaissance préalable.

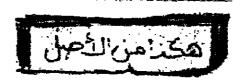
Sa commodité d'emploi, ses possiblités d'extension et le soutien de tous les services ITT en font un véritable professionnel facile à vivre.

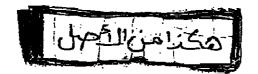
Entrez en communication avec l'avenir, pensez ITT XTRA.





PENSEZ COMMUNICATION. PENSEZ ITT XTRA





A DIX-HUIT ANS DE PRISON

Kaboul : le tribunal « a fait preuve de clémence »

La condamnation de Jacques Abouchar a été prononcée, samedi 20 octobre, par un « tribunal révolutionnaire », a annoncé le même jour Radio-Kaboul, dans son principal bulletin d'informations du soir, capté à Islamabad. La radio a affirmé que - le journaliste français avait avoué être entré clandestinement en Afghanistan avec une bande de contre-révolutionnaires armés dans le but de faire un film de propagande contre la révolution afghane ». « Pour des raisons huaggiane ». « rous des raisons me-manitaires » et compte teau « des relations (de l'Afghanistan) avec la France et de l'amitié envers le peu-ple français », le « tribunal révolutionnaire » siégeant à Kaboul, a « fait preuve de clémence » vu la « nature du délit », a ajouté la radio, qui, à aucun moment, n'a quali-fié Jacques Abouchar d'espion.

Au cours d'une conférence de presse devant des journalistes afghans et des pays de l'Est, au ministère des affaires étrangères, à Kaboul, le grand reporter d'Antenne 2, avait déclaré, le l l octobre, avoir été bien traité depuis son arrestation et au cours de ses interrogatoires. Il avait reconnu être entré clandestinement en Afghanistan pour réaliser un film sur l'opposition armée au régime

L'agence de presse afghane Bakhtar, recue dimanche 21 octobre à Paris, a indiqué que Jacques Abouchar, au cours de son procès, avait été autorisé à « se défendre » dans une atmosphère « libre et démocra-tique ». Elle a ajouté qu'il avait été condamné « pour la poursuite d'activités intolérables et la collecte de renseignements secrets > et qu'il avait pris des photos et des films devant servir « la propagande contre la République démocratique d'Afghanistan. Bakhtar assure que la politique philanthropique de l'Afghanistan » a été prise en

compte par le tribunal.
L'ambassade d'Afghanistan à
Islamabad a précisé, dimanche, que le journaliste français pouvait faire appel du verdict auprès du Conseil révolutionnaire, décrit par la Conseil révolutionnaire, décrit par la Constitution afghane comme « le plus haut organe de l'Etat ». Ce conseil est présidé par le chef du Parti démocratique et populaire d'Afghanistan (PC) et chef de l'État, M. Babrak Karmal. D'autre part, selon l'article 58 de la Constitution afghane. Le grécution des paines » afghane, l'« exécution des peines » prononcées par les tribunaux « est mise en œuvre après approbation du présidium du Consell révolution-

A Peshawar, indiquait l'AFP, le sentiment général dans les milieux de l'insurrection afghane était plutôt optimiste quant à la libération rapide de Jacques Abouchar.

Tass a alourdi les charges retenues

De notre correspondant

Moscou. - Condamné à dix-buit ans de prison par un « tribunal révo-lutionnaire spécial » — selon une dépêche de l'agence Tass, le samedi 20 octobre, datée de Kaboul, — Jac-ques Abouchar a été convaince d'être « entré illégalement en Afghanistan ouer un eroupe agréfi Afghanistan avec un groupe armé ayant engagé le combat avec une patrouille frontalière, au cours duquel trois soldats ont été griève-

La sentence est exceptionnellement lourde. A titre de comparaison, le docteur Philippe Angoyard, pourtant accusé d'esponnage, avait été condamné à huit aus de prison. Il est donc apparemment plus grave d' « entrer illégalement » en Afghanistan avec un groupe armé qui tombe dans une embuscade que de s'y livrer à l'espionnage, une accusation qui n'a pas été officiellement e contre Jacques Abouchar. On remarquera également que les trois soldats, dont on n'avait guère entendu parler jusqu'ici et qui n'étaient que « blessés », le sont maintenant « grièvement ».

Il a falln, à l'évidence, muscler le seul motif d' « entrée illégale » qui faisait un peu court. Jacques Abouchar paye peut-être sa fermeté. Ayant refusé de collaborer avec ses geôliers et de se livrer à une quelconque confession ou autocritique, il est plus durement sanctionne que le docteur Augoyard sur lequel pesait une accusation beaucoup plus grave. Jacques Abouchar subit peut-être également les conséquences du



ركيس التحربير: نيسلال الحسن في عدد اليوم:

تحقيق شامل عن وعقا الغازيء: مَنْ نَقَابَة ،سيتروين، الى البرلان اللفريي

AL-YOM ASSABEH

Rédacteur en chef: BELALAL-HASSAN Dans le numéro d'autourd'hui:

AKKA GHAZI: Du Syndicat CITROEN au Parlement marocain

75017 Paris Tel: 768.04.23

refroidissement intervenu dans les relations franco-soviétiques depuis l'arrivée de la ganche an ponvoir et qui a persisté en dépit du voyage de M. Mitterrand à Moscou en juin dernier. Les autorités afghanes rejettent avec indignation cette interprétation mais il est peu proba-ble que le sort de Jacques Abouchar

relève actuellement uniquement de Kaboul. A Moscou, d'autre part, deux journalistes de l'agence américaine Associated Press ont été à nouveau Associated riess ont été à nouveau mis en cause à propos du procès d'an ressortissant soviétique. Andréi Roukossoyev, qui avait tenté sans succès de fuir l'URSS à une date non précisée. Ce dernier, qui s'était renda en Hongrie mum d'un faux passeport nécriandais, avait été arrêté alors qu'il allait franchir la frontière autrichieme. Il vient d'être condamné à huit ans de prison, out frontiere autremente à luit ans de prison, ont condamné à huit ans de prison, ont condamné dimanche 21 octobre, les

Alison Smale et Marc Rosenwasser, de l'Associated Press, avaient fait l'objet début juin d'un « arrêté spécial » du tribunal municipal de Moscou pour avoir « participé à la préparation » de cette « action criminelle » (le Monde des 10 et 11 juin); ni le contenu ni même la date de cet « arrêté » n'avaient été communiqués aux intéressés. Le plus curieux dans cette affaire est d'ailleurs que, si Alison Smale est toujours correspondante à Moscou, Marc Rosenwasser, pour sa part, a quitté la capitale soviétique depuis décembre 1982.

Les Izvestia écrivent, dimanche, que les deux journalistes out été dirigés par la main experte » de la CIA. Le bureau de Moscou de l'Associated Press a une fois de plus rejeté ces accusations. Il semble en fait que l'affaire soit maintenant ter-minée avec la condamnation de Ronkossoyev. Alyson Smale a purevenir normalement à Moscou et revenir normaliament à massou et reprendre son travail après ses vacances d'été malgré cet « arrêté spécial » qui ne lui a d'ailleurs jamais été officiellement notifié et dont elle n'a appris l'existence le 8 juin dernier que par une dépêche

LE PRÉCÉDENT **DU DOCTEUR AUGOYARD**

Jacques Abouchar est le second Français jugé et condamné par un tribunal de Kaboul.

Le 16 janvier 1983, le docteu Philippe Augoyard, envoyé en Afghanistan pour une mission humanitaire par l'association franrismatiane par l'association l'an-caise Aide médicale internationale, était fait prison-nier par les troupes soviéto-afghanes alors qu'il fuyait avec un groupe de moudanids, une de Kaboul.

Il était condamné le 13 mars suivant à huit ans de prison pour être « entré illégalement » en Afghanistan et avoir « collaboré avec des éléments contrerévolutionnaires ». Il fut contraint, lors de son procès télévisé, à des « aveux » et à des déclarations hostiles à la résis-

tence afghane. Le docteur Augoyard était gracié le 3 juin 1983 per les autorités afghanes - soit après plus de quatre mois de détention et pouvait regagner la France quelques jours plus tard.

Démesure

Dix-huit ans de prison ? Si ce genre de « verdict » se veut ∢ dissuasif», il y a fort à parier que l'objectif visé ne sera pas atteint. Cette profession de journaliste, où l'on a ses défauts, a aussi son honneur et sa dynami-que. D'autres reporters ont payé beaucoup plus cher leur audece au Vietnam, au Cambodge et ailleurs, et leur exemple n'a nulle-ment « dissuadé » ceux de leurs confrères qui ont suivi leur trace.

De « justice », il n'est probablement que le soi-disant tribunal de Kaboul devant lequel a comparu Jacques Abouchar pour croire - ou feindre de croire qu'il en est encore question. Les Soviétiques eux-mêmes ne sauraient guère le prétendre qui, une semaine plus tôt, admettaient sans difficulté que le journaliste d'Antenne 2 ne pouvait être coupable d'autre chose que d'avoir voulu remplir une mission d'information - fut-ce au prix d'une « violation de frontière » qui faisait partie des risques du métier. L'affaire, encore une fois, est

d'ordre strictement politique. Ce que fon comprend mal, c'est l'escalade à taquelle se livrent sur ce plan les autontés soviétoafghanes. Et qui accepterait de croire que Kaboul fait autre chose, en l'occurrence, que suivre les directives de Moscou? Que des « susceptibilités » afghanes, dans un premier temps, aient peut-être dû être ménagées, on pourrait à la rigueur faire l'effort de l'admettre. Non seulement un tel orétexte a perdu aujourd hui, après six semaines de détention, l'ombre de crédibilité qu'il pouvait avoir aux premiers jours, mais la démesure de la peine qui vient d'être infligée à Jacques

Abouchar montre trop clairement que les bonnes paroles n'étalent qu'un leutre et que du côté soviétique - chez ceux du moins qui exercent réellement des resnuilement l'apais

ASIE

Jacques Abouchar apparaît donc désormais comme l'enjeu d'une épreuve de force que le Kremlin a seul pu vouloir. Car cette condamnation à dix-huit ans de prison ne peut avoir qu'un sens : on fait monter les enchères. Etrange réponse à la modération, la discrétion excessive? — dont on a fait preuve jusqu'ici du côté français, en ne posant le problème du journaliste d'Antenne 2 que sur le plan de la déontologie professionnelle. Mais, après avoir elle-même boycotté les jeux de Los Angeles, l'URSS se moque sans doute que les réceptions diplomatiques qu'elle organise dens les prochains jours à Paris soient boudés par tous ceux qui se sentiraient déshonorés en goûtant les petits fours des buffets soviétiques alors que Jacques Abouchar reste détenu dans une prison soviéto-afghane.

Au-delà de ces mondanités, cette affaire examplaire - et qui a voulu qu'elle le soit ? - n'en dit-elle pas un peu trop long sur la manière dont on conçoit, à Moscou, les rapports entre Etats dans ce qu'ils ont de plus concret et de plus immédiat : le genre de justice réciproquement accordée aux ressortissants des uns et des autres. Détente. disiez-vous, concertation même ? A quel prix su semblable sans broncher?

ALAIN JACOB.

PROCHE-ORIENT

Liban

La Croix-Rouge internationale autorisée à visiter des centres israéliens de « détention parallèle »

Les forces armées d'Israël ont 1982 des représentants du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) à visiter des détenus dans des centres de « détention parallèle » au Liban du Sud. Jusqu'à présent, le CICR ne pouvait rencontrer que les détenus du camp d'Ansar, dans la région de Nabatiyeh, qui étaient le 16 octobre dernier au nombre de 940, selon la Croix-Rouge.



CAPEL pret-é-porter hommes grands hommes • 74, housevard de Sébestopol Paris 3 • 26, boulevard Maiesherbes Paris 8 Centre Com. Maine-Montparnassa Paris 15

البركز الغربج التوثيح والإعلام

« ACTUALITÉ ARABE »

● Votre passeport pour 25 pays worde passeport pour 25 pays srabes et musulmans.
 Cing bulletins en un seul : Politique, Economie, Energie, Armements, Banques.

et une sélection de 50 appeis d'offres.

mois.

« Administé Arabe » existe aussi
en édition angleise « Arab News and Reports » et allemande « Ara-bische Nacisichten ».

« ACTUALITÉ ARABE » est édité par le CENTRE ARABE DE DOCUMENTATION

ET D'INFORMATION (CADI) Directass général : Dr. Georges & Resei 34, avenue des Chemps-Bysées 75008 Paris Tel.: 225-41-00 Telex: CADI 642 624 F Ecrisar-cous pour recevoir un exemplaire granuit Des nameros parus depuis le 1/1/1982 pont

Un représentant du CICR a pu antorisé pour la première sois depuis l'invasion israélieune du Liban en déjà se rendre, il y a deux semaines, dans trois centres de détention : celui du bâtiment de la Régie des tabacs, à l'entrée de Nabatiyeh, et celui du siège des services de rensei-gnement israéliens à Tyr. En revan-che, le CICR n'a pas pu, jusqu'à présent, visiter des personnes déte-nues par l'Armée du Liban du Sud (ALS, milice libanaise armée par Israël). On ignore le nombre des personnes détenues par l'ALS. -

> • Retrait du contingent sénéga-lais de la FINUL - Le contingent sénégalais de la force intérimaire des Nations unies (FINUL) au Liban-du-Sud a entamé son retrait samedi 20 octobre. Le retrait du contingent sénégalais, qui devrait être achevé le 29 octobre, va réduire le nombre des soldats de l'ONU stationnés au Liban-du-Sud, depuis 1978, à environ 5100 hommes de neuf pays (dont la France). -

> • La préparation du Conseil na-tional palestinien. - deux cent cinquante-quatre membres du Conseil national palestinien (CNP, Parlement en exil), soit plus que le quorum requis, ont accepté que la dix-septième session du CNP se tienne en novembre. a indiqué M. Yasser Arafat, président du comité exécutif de l'OLP. Dans une déclaration au quotidien El-Ittihad des Emirats arabes unis, M. Arafat a précisé que l'Irak et la Jordanie étaient disposés à accueillir le CNP. – (AFP.)



CAPEL prêt-à-porter transmes grands bommes forts • 74, boulevard de Sébastopol Paris 3 • 26, houlevard Malesherbes Parts 8" ● Centre Com. Maine-Montparnesse Paris 15

Tél.: 331 23 84



Edgar Morin Karel Appel

New York La ville des villes

Edgar Morin installé pour quelques mois à New York promène son regard sur Manhattan. A travers l'émotion du sociologue nous parviennent un témoignage "halluciné, fasciné, incrédule", une analyse éblouissante dans sa saisie et sa synthèse des contrastes. Le peintre Karel Appel séduit par ce texte décide de l'illustrer. Humoristique contre-point de la parole, les peintures-photo-montages sont une éloquente évocations de New York.

72 p., 75,00 F Éditions Galilée

Catalogue sur demande. Diffusion - Distribution:

Galerie des



Karel Appel, Carnaval, 1951. Collage 143 x 92 cm

Karelappel

Peintures 1946-1956

FIAC 1984 Paris Du 20 au 28 octobre 1984 Stand D9

9, rue Linné 75005 Paris Tél.: 331 23 84 - 707 10 86 **Trois façons**

de parler

de l'union

En invitant au conseil national

du PR les trois « présidentia-

bles a présumés de l'opposition.

M. Léotard a certes voulu réali-

ser un « coup » politique, mais

aussi manifester de manière

symbolique cette volonté

d'union qui animerait, conformé-

ment aux vosux de l'opinion,

militants, ses sous-chefs et ses

chefs, et singulièrement le PR.

MM. Giscard d'Estaing et Chirac

ont répondu à l'invitation.

M. Rame a décliné : il a DOM

principe de ne pas participer aux réunions statutaires des certis

C'est ainsi que la rencontre

espérée des « trois » n'a pas eu

lieu. Réduite à celle de l'ancien

chef de l'Etat et du président du

RPR, elle a pris une signification

autre, mettant en valeur de fa-

con plus aiguē les termes de la

compétition qui d'ores et déjà

est enpagée entre MM. Giscard

d'Estaing, Barre et Chirac, cha-

cun ayant son idée sur la ma-

Dimanche se sont ainsi re-

trauvés d'un côté deux hommes

dont on disait qu'entre eux

« l'irréparable » s'était produit,

et de l'autre un homme qui pa-

tienment depuis trois ans a en-

trepris, sans parti politique, la

conquête de l'opinion. Un

homme qui, au fur et à mesure

de sa progression dans les son

dages, porte ombrage aux deux

autres. Entre MM. Giscard d'Es-

taing et M. Chirac, la rancune a

été dit-on « jetée » à la rivière.

Tant et si bien qu'ils apparais-

sent aujourd'hui « alliés », mais

alliés dans leur volonté de mar-

ginaliser M. Barre. A l'apoui de

cette thèse, les contacts régu-

lièrement pris entre l'ancien chef

de l'Etat et le maire de Paris, et

les attaques distillées par leurs

lieutenants à l'égard du troi-

sième. Pour ôter tout crédit à

cette thèse, M. Giscard d'Es-

initiative, celle d'un communi-qué signé par lui et MM. Chirac

et Barre, à propos de l'emprunt

Giscard. Là encore M. Chirac a

acquiescé et... M. Barre aussi,

dont l'indépendance affichée ne

peut s'accommoder d'une mar-

ginalisation excessive, et qui

don prendre garde à ne pas ap-

paraître comme celui qui renâcle

Il a signé, mais n'en a pas moins précisé dès dimanche ce

qu'il entendait par union... Pour

être «vraie» celle-ci doit ne re-

poser sur aucune « combine », a-

t-il expliqué en substance, préci-

sant qu'il continuerait de se

tenir à l'écart des efaux-

semblants > et des «manceu-

Le tout est de sevoir qui,

dans cette affaire, sera crédité

de la plus grande sincérité, ou

plus exactement qui sera le plus

Ce qui apparaît, en tout cas,

c'est que l'opposition aura bien

du mal, à l'avenir, à faire croire

battre des idées, et que son

combat ne se résume pas uni-

quament à l'affrontement entre

fourni la démonstration lors de

son conseil national. Le CDS.

qui tient son congrès à la fin de

la semaine, pourrait bien appor-

ter semblable preuve. Les dé-

bats sur la stratégie y sont

d'ores et délà limités en fonction

du lien d'allégeance qui existe

entre le parti et l'un des prési-

Restent les discussions sur le

libéralisme, qui, selon les parte-

naires, devient tantôt esocial»,

tantôt « humain », tantôt «ré-

formiste», tantôt «reaganien».

Discussions qui se fondraient

toutes en un seul programme

commun de gouvernement sus-

centible de rellier l'ensemble des

partis de l'opposition à la veille

Que ce programme lui per-

mette alors de gagner, l'opposi-

tion veut le croire. Mais au-

jourd'hui encore, elle se refuse à

dire clairement comment elle

entendra gouverner, et avec qui.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

Le Parti républicain en s

ses trois chefs de file.

nière de décliner le mot union.

l'ensemble de l'occosition, ses

M. LÉOTARD RÉÉLU A LA TÊTE DU PR

Une reprise en main au bénéfice de M. Giscard d'Estaing

Rémi les 20 et 21 octobre à Joinville-le-Pont (Valde-Marne), le conseil national du Parti républicain a consucré sa journée de samedi à une première réflexion sur son projet de « démocratie libérale » et au renouvellement de ses instances dirigeantes (comité directeur, u politique et secrétariat général), après avoir écouté le rapport « moral » de son secré-taire général, M. François Léotard, et participé à ce qu'il est convenu d'appeler un « débat de politique général ».

Le fendemain, sous la te de M. Léotard, rééla secrétaire général à la presque unanimité des voix, le PR a célébré, avec MM. Valéry Giscard d'Estaing et Jacques Chirac – à la tribune, – et avec les représentants des différents partis de l'opposition « institumelle », an premier rang de l'assistance les mérites de

Au terme des deux années pendant lesquelles il a exercé son mandat de secrétaire général, M. Fran-çois Léotard, peut se l'éliciter d'avoir mené à bien son entreprise de séduction du Parti républicain, de s'être imposé auprès des médias et de s'être fait largement comaître de l'opinion. « Vous ètes le premier jeune homme politique de votre génération », n'a d'ailleurs pas manqué de lui dire M. Valéry Giscard

Mais après l'agitation qu'a comme ces dernières semaines le PR, au sein duquel se sont affrontés PK, 20 Sem unquer se som arrosses barristes et giscardiens, après les reunions tendues auxquelles M. Léo-tard a participé tant à l'Assemblée nationale qu'au Sénat, avec les parlementaires de son parti, le secré-taire général du PR a estimé nécessaire de se livrer, samedi, à quelques mises au point.

Il a tenu à alfirmer son autorité sur le parti : l'autorité d'un a chef de guerre - qui détermine la « ligne » de son parti et « maintient » cette « ligne unique » ; qui peut accepter le « débat Interne » mais non les entreprises de « destabilisation ». Il a rappelé que le Parti républicain devait « rester attentif à l'heritage » qu'il avait recu et ne saurait mettre son bulletin de naissance dans sa noche ».

Ce discours a suscité les plus vifa applaudissements, sauf dans les ranga de quelques fédérations « bar-ristes ». Celles-là mêmes qui ont en toutes les peines du monde à faire élire leurs représentants au sein du comité directeur. Dans les contoirs, les giscardiens se félicitaient d'avoir fait entrer massivement les leurs dans cette instance. Les barristes mettaient en doute le déroulement du scrutin, s'étonnant notamment du nombre de bulletins de vote détenus par des fédérations jugées « inexistantes ». Cet étonnement n'a cependant donné lieu à aucune remise en cause publique. L'heure de la rupture n'était pas venue, les représentants du courant barriste choisissant d'adopter à Joinville-le-Pont la même attitude que les giscardiens lors des journées parlementaires de l'UDF à Cannes (qui avaient vu le succès de M. Barre) : la discrétion.

Les principaux porte-parole du courant barriste ne se sont pas, en avons la volonté demain de gouver-effet, précipités pour prendre la parole lors du débat de politique cas, il faut le dire aujourd'hui ».

générale. Seule exeption, M. Charles Millon, député de l'Ain, qui avait, deux semaines aupara-vant, manifesté l'intention de présenter une liste face à celle de M. Léotard. Tâche difficile devant une assemblée en majorité acquise à M. Léotard.

 Je suis ici dans ma famille,
 2-t-il souligné, et je souhaite que vous acceptiez le débat interne comme une discussion de samille et non comme une chamaillerie d'école. Vous avez été les promod'école. Vous uvez ese les promu-teurs du libéralisme, soyez-en aujourd'hui les acteurs (...) Mais ne nous trompons pas de stratégie... N'adoptons pas des attitudes équi-voques. » Estimant que M. Mitter-and n'e ma n'es « commétence pour tand n'a pas plus « compétence pour être rassembleur » que « qualité à devenir arbitre », M. Millon a redit son hostilité à toute idée de cohabitation et à tout changement du mode de scrutin pour les élections législatives. Mais, a-t-il ajouté, « si certains ont voulu faire apparaître une querelle d'hommes à travers mes prises de position, qu'ils en fas-sent leur deuil. Je n'ai jamais eu l'intention de susciter un constit interne à notre formation. Par contre, je suis bien convaincu que la victoire de nos idées passe par le choix d'une bonne stratégie et que le PR n'a pas le droit de se tromper. C'est pourquoi nous avons pour devoir d'ouvrir un débat sur les orientations stratégiques de notre formation. Ces questions auxquelles le PR doit répondre se résument. selon M. Millon, à comment seion M. Milliou, a « comment gagner 1986? » et « pourquoi gagner 1986? » « Ce que je dis est simple, devait-t-il précises, répon-dant ainsi à M. Léotard, parler d'une seule voix d'accord, mais que cela ne tue pas le débat. Je suix pour que tous s'expriment, pour que notre parti soit un grand parti où chacun ait sa place, chacun. »

Un seul pilote

De fait, après les mises au point effectuées par M. Léotard, les bar-ristes du PR qui ne voulent pas prendre l'initiative d'une rupture avec leur parti s'interrogent sur leur stratégie. Ils veulent, disent-ils, que s'instaure un débat au PR sur les leur a répondu d'accord pour le débat interne, mais il a fixé avec la plus grande fermeté les limites dans esquelles ce débat peut se tenir et n'a pas précisé les conditions et le cadre dans lesquels il pourrait s'ouvrir. « L'objectif 86 est la seule chose qui vaille », a-t-il souligné, et « le débat des présidentiables est un faux débat, aujourd'hui inoppor-tun ». Fort de la confiance que lui a renouvellée son parti – il a été rééin secrétaire général avec 1259 suf-frages sur 1322 exprimés, – M. Léotard entend bien être le seul « pilote » de son parti dans les iécs - pleines de turbulence - qui le séparent de 1986 mais aussi affirmer son rôle au sein de l'opposition tont entière.

Animateur d'un parti qui se doit d'être la « formule l » de l'UDF, du moins tant que la « logique » de cette alliance électorale s'impose encore à sa formation.

Artisan de l'union avec le RPR, il en accueillait dimanche le président : « Je souhoite que nous puissions dire aux Français que nous avons la volonté demain de gouvera-t-il expliqué aux militants réunis à Joinville-te-Pont pour justifier cette invitation adressée à M. Chirac.

Une alliance anti-Barre?

Cette union a été célébrée durant toute la matinée de dimanche par M. Giscard d'Estaing, longuement applandi par une assemblée de quelque 1 200 personnes, par le secré-taire général du PR, dont le succès n'a pas été moins grand, et par M. Jacques Chirac, qui, s'il n'a pas pris la parole, siégeait à la tribune. Paraissant se résigner à jouer un rôle de figurant, il applaudissait — avec mesure - les propos de l'un et de

M. Léotard avait réussi à réunir, pour la première fois devant des militants, les deux hommes, ce que n'a jamais voulu ou pu obtenir l'UDF. C'est incontestablement pour lui un succès personnel, qui lui permet de marquer quelques points. Que dans le même temps MM. Gis-card d'Estaing, Chirac et Barre aient signé un communiqué commun dénonçant e les modifications apportées au régime fiscal de l'emprunt 7 % » n'était pas mal venu si l'on tient compte des craintes exprimées çà et là d'une alliance « anti-Barre » tacitement passée entre MM. Giscard d'Estaing et Dans son intervention de diman-

che, l'ancien chef de l'Etat s'est livré à un vibrant plaidoyer en faveur de « l'union indispensable de l'opposition pour gagner en 1986 et pour gouverner à partir de cette date », car, a-t-il souligné, « on ne fait pas attendre le redressement du pays ». Il a ajouté : « L'union ne s'improvise pas. Il faudra démontrer patiemment notre volomé d'union par des gestes, des attitudes chaque fois que l'actuel pouvoir prendra des déci-sions qui appelleront de la part de l'opposition des réactions concertées » Après avoir souhaité, que « les libéraux n'assistem pas du rivage à la victoire de leurs idées » et qu' «ils apportent l'espoir du libéralisme aux décus du socia-lisme », M. Giscard d'Estaing est allé chercher M. Léotard, qu'il a tenu à conduire lui-même devant le itre réservé aux orateurs.

Le secrétaire général du PR, qui a prononcé un très long discours, a déclaré à M. Giscard d'Estaing que son parti est « fier d'être la force militante qui ne (lui) a jamais fait défaut ». A M. Jacques Chirac, il a affirmé que sa « présence » constituait « un encouragement, un témoignage, une espérance ». « Lorsque nous sommes associés comme l'ont souhaité les Français nous pouvons et nous devons faire, du bon travail ensemble », a-t-il notamment jugé. Après avoir précisé que le PR n'est pas « un pion sur un échiquier ou une citadelle que l'on encercle », il a soulispé : « En 1986, nous allons entrer dans l'ancienne maison de la France socialiste. Elle s'est repliée sur sa mémoire et sur ses vieilleries (...) Nous ouvrirons les senètres. Ce n'est pas nous qui aurons froid. Mais peut-être un locataire célèbre ne supportera pas que l'on enlève les meubles et les bibelots. »

Reprenant sa place entre M. Giscard d'Estaing et M. Chirac, le secrétaire général du PR a clos ces journées de son parti en entonpant la Marseillaise

C. F.-M.

Le Monde **ABONNEMENTS**

3 mois 8 mois 9 mois 12 mois FRANCE 341 F 605 F 1 080 F ÉTUDIANTS (joindre un justificatif) 310 F 490 F 860 F 870 F

Prière de joindre le règlement à la commande (chèque bencaire ou

LE MONDE Service Abonnements 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09 C.C.P. PARIS 4207-23

	Je m'abonne au Journal Le Monde pour mois
1	Nom Prénom
į	Nº.,, Rue
1	Code postal
į	Ci-joint mon versement

 M. Pasqua et le redressement de l'Etaz. - M. Charles Pasqua, qui participait dimanche 21 octobre aux assises du RPR de Côte-d'Or, à Di-jon, a souligné la nécessité de « susciter un grand élan de confiance dans le pays , si, a-t-il ajouté, nous voulons redresser l'État et [mener] une politique qui conduise rapidement au rétablissement des grands équilibres». Pour le prési-dent du groupe RPR du Sénat, trois conditions sont indispensables:

I union de l'opposition, la «clarté»

— c'est-à-dire «aucun compromis d'aucune sorte avec le pouvoir actuel» — et «un projet cohérent sur lequel l'ensemble de l'opposition neut s'enpagger». peut s'engager ».

RECTIFICATIF: Dans l'article publié dans le Monde du 19 octobre sur la discussion du projet de budget une erreur nous a fait parler de l'hy-pothèse d'un déficit de 130 milliards de francs : c'est bien entendu 30 milliards qu'il fallait lire. Et cela concerne 1984, et non 1985.

De même, dans le compte rendu de la nuit où fut votée la réduction des avantages fiscaux de « l'em-prunt Giscard » (le Monde du 20 octobre), il fallait comprendre que la franchise, pour le calcul du revenu imposable, des intérêts des obligations - et non pas de certaines obligations - est de 5 000 francs et

A LAVAL

La « vraie » union selon M. Barre

personnes qui, à Laval, avaient répondu, dimanche après-midi 21 octobre, à l'invitation de l'asso-ciation Mayenne-liberté, présidée par M. François d'Aubert, députe (UDF-PR) de la Mayenne, M. Ray-mond Barre – qui partageait la vedette avec Thierry le Luron – a vedette avec Interv le Luron – a célébré, lui aussi, les vertus de l'union. En procédant à quelques mises au point qu'ont pu appaécier à leur juste valeur les députés du PR qui avaient choisi, après le conseil national de leur parti à Joinville-le-Pont, de rallier Laval : M. d'Anbert, bien sûr, mais aussi MM. Pascal Clément (Loire), Alain Madelin (Illo-et-Vilaine), Alain Mayond (Rhône), Charles Millon (Ain) et Jean-Pierre Soisson (Yonne). A leurs côtés étaient sussi présents MM. Alphandéry (Maino-et-Loire) et Geng (Orne) députés centristes, M. Ligot, député (app. UDF) du Maino-et-Loire, MM. Fillon (Sarthe) et Gastines (Mayenne), députés RPR, et, à la tribune, M. Jean Arthuis, sénateur

Laval. - Devant les cinq mille

centriste de la Mayenne. L'ancien premier ministre, en effet, a commencé son intervention en soulignant la qualité de l' « atmosphère » qui régnait à cette « fère de la liberté ». Atmosphère de cordialité et de joie - pour une fête de l' « amitié » sans «arrièrespensées» en dépit des «sensibilités différentes» et des «engagements divers » des personnes présentes.

· lci, a-t-il déclaré, vous êtes venu faire de la politique, mais au meti-leur sens du terme (...). La politique, ce ne sont pas les combines passées (longs applaudissements), présentes ou à venir (...). Les Fran-çais savent bien que la situation du pays exige tout autre chose. Et M. Barre de souligner que, si «la

loyauté et l'union de tous» sont nécessaires, «l'union n'est pas le procédé par lequel on élimine, mais la volonté de servir un certain nombre d'objectifs dans le respect mutuel. (...) Moi qui ait vécu 1981, comment voulez-vous que je n'aspire pas à l'union, mais à la wraie union», a insité l'ancien pre-mier ministre.

Très en verve, il a suscité ensuite les rires en expliquant; à sa manière, cette - belle entreprise de mystifica-tion» qu'est la réduction des prélèvements obligatoires, ce que signifiait la «modernisation» ou encure la « décrispation ». « Comme si c'était nous qui étions crispés! Même dans la défaite nous avons conservé notre sang-froid et notre bonne humeur!», a-i-il lancé. Puis. parlant dans les grandes lignes de ce que pourrait être un programme de gouvernement, il a affirmé : L'opposition déviendra crédible le jour où elle tiendra un langage qui ne laissera pas au fond de la conscience des Français le sentiment qu'ils pourraient être abusés.»

M. Barre a insisté sur l'« importance» des élections législatives de 1986 et sur la «nécessité d'infliger au pouvoir un désaveu franc et massif pour qu'il n'ait pas d'autre choix que de se retirer ». « Nous allons, a-t-il ajouté, entrer dans une période de faux-semblants et de manœuvres. J'ai résolu pour ma part de m'en tenir complètement écarté.

(...) Il ne s'agit pas seulement de gagner 1986, mais aussi de savoir ce que l'on fera après; [de savoir] si l'on veut des compromis entre partis pour le seul exercice du pouvoir à l'ontre de l'actrice du pouvoir à l'encontre de l'intérêt national. (... Il appartiendra aux Français de choisir», a conclu M. Barre.

L'application du droit commun fiscal à l'«emprunt Giscard» indigne les trois chefs de file de l'opposition

M. Valéry Giscard d'Estaing don- ajoutant : « C'est une erreur politinera mercredi 24 octobre, à l'As- que, car on fait plaisir eu PC, et une semblée nationale, une conference erreur économique, parce que l'Etat de presse pour commenter la sup-revient sur sa signature. En période pression des avantages fiscaux atta-chés à l'emprunt 7 % 1973. Samedi après-midi 20 octobre, l'ancien pré-sident de la République et ses deux anciens premiera ministres. MM. Jacques Chirac et Raymond Barre ont publié la déclaration commune suivante :

Les modifications apportées au régime fiscal de l'emprunt 7 % 1973, et la manière employée par le gowernement pour y parvents, montrent le mépris dans lequel il tient les engagements passés avec les

- Ceux-ci avaient mis leur confiance dans l'Etat : ils sont trompés, dans une période où l'épargne est nécessaire au redressement du pays.

Cest pourquoi nous avons décidé ensemble de proposer, le mo-ment venu, au Parlement, de revenir aux conditions de droit commun pour cet emprunt, et de tenir ainsi la parole de l'Etat =

Dimanche matin, devant le Conseil national du Parti républi-cain à Joinville le-Pont, M. Giscard d'Estaing a affirmé : « On ne gouverne pas un grand pays par des coups fourrés. » Il a reproché au gouvernement d'avoir profité « de la clandestinité de la muit pour prendre une décision non annoncée qui touchait à la fois à la situation de pluzieurs centaines de milliers d'épargnants et en même temps à la réputation financière de notre pays. Jamais dans son histoire financièr la France n'a manqué à sa signature. Un gouvernement sans parole est un gouvernement sans conflance. Selon l'ancien président, « quand un problème se pose, on le pose publiquement ».

M. Jean-Ciaude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, s'est félicité de la réaction commune des anciens dirigeants du pays en disant : « Les gens qui ten-tent sans arrêt de les faire se battre les uns contre les autres font un matevals travail, puisque nos trois leaders de l'opposition sont capables de se mettre d'accord sur des choses mportantes. »

M. Gandin a d'autre part regretté que la rencontre entre MM. Giscard d'Estaing et Chirac, dimanche au conseil national du PR, n'ait pas eu lieu entre les deux tours de l'élection présidentielle de 1981.

M. François Léotard, secrétaire gouvernement de « grosse erreur », de guerre, cela s'appelle atteinte à la sureté de l'Etat; en période de guerre économique, c'est une atteinte au crédit de l'Etat. »

M. Michel Noir, député RPR du Rhône, a déclaré: « Comment imaginer que, sur le plan international, on respecte la France si on voit celle-ci mettre en cause sa signa-

M. Bérégovoy: le coup fourré de 1973

M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie, des finances et du budget, a publić, dimanche 21 octobre, un communiqué dans lequel il écrit : « Que MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac aient trouvé comme seul terrain d'entente la défense d'un privilège fiscal démontre la vanité de leur discours sur la solidarité nécessaire en temps de crise. Le ministre reproche à l'ancien chef de l'Etat d'énoncer trois contrevérités : « L'amendement qu'il condamne est venu à son heure. C'est l'obstruction de l'opposition qui a allongé imitilement les débats

" Ce n'est pas un coup fourré. Le coup fourré, il a été fait en 1973 contre la France, lorsque l'Etat a emprunté 6,5 milliards de francs qui coûtent cette année 4,5 milliards aux contribuables, soit plus de 100 milliards à l'échéance de 1988.

· Enfin, la parole de la France est respectée. Malgré son coût, l'emprunt reste indexé sur l'or. Le gou-vernement a tenu à honorer la signature de l'Etat. Par contre, l'avantage fiscal qui bénéficiait aux gros porteurs est supprimé, ce qui est parfaitement légal et conforme à ce qui se fait depuis longtenus pour les autres emprunts indexés.

. Pour ma part, conclut M. Bérégovoy, je continuerai mon action contre les abus et les passe-droits qui ne profitent qu'à une minorité de privilégiés.

De son côté, M. Roland Dumes, ministre, porte-parole du gouvernement, a dénoncé, dimanche 21 octo-bre, le « tohn-bohn » de MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac, assurant : « L'opposition est malvenue de vouloir détourner l'attention du public d'une opération financière que jour plus désastreuse – un véritable gachis des deniers publics en même temps qu'un vérita général du Parti républicain, avait sèchement du marché financier, -de son côte qualifié l'initiative du qui aura coûté seize fois plus qu'elle n'aura rapporté. >

Rê V France in the CONTRACTOR NO ribace a visita 27 25 78 252 智は自私の情

1200 Co. J.

用分子的生物

The Service Services Processor Services

1 F.D. - 1 4- - 24

na ter jagan kaja k

A STATE OF THE STA

2 2 mg - mg

Charles and Charles

-

18:22-19-11

.... ... T.E.

-

المحادث والمجور

AND THE SECOND

1.4.2 P

200

g Carles

gers a mile

-

estate en

PROTECT OF STREET

دكسو الأرسيين

10 min 10 1

gette bar a

Service Company

÷7.6% ≥ 3

g gy av va

inter in the

1 Table 1

Beighterbes 7 % es ~_ 1 Se The state of the يع جيز وتاءً-المنست : الله على A September 1 Trans. The Bright Martin g in desired the A

غر منتهان نشج N 1 2 2 2 Materia : EC the Marie Princes من عود عمر الم City or . . . والمتعادية 2 to 502-08m

See 2. 193 Contract of الادرة المحاجدة 478. ST. BL: Town Se 20 10-10 23 3 7 mg

Section 2 is to service of a 1 Ta - 10 Service of the servic * ** Te 2. ... 342 xxxx And the second

But here go A CALLED ! 43 Car. 20 2 الم يه المال Sec. 1 A CONTRACTOR CO. 4 hr. (ar. 6.0) 250

De 3-2-3 Science Services 13 30 E FE . The 4 22 District free September 1992



AU & GRAND JURY RTL-LE MONDE

Les nouvelles mesures fiscales « ne changent pas le caractère essentiel du budget »

déclare M. Roland Leroy

M. Roland Leroy, membre du tenus, ce qui, jusqu'à maintenant, bureau politique du PCF, directeur me change pas le caractère essende l'Humanité, a déclaré, au tel du budget. C'est ce qui a « Grand jury RTL-le Monde », dimanche 21 octobre, au sujet de la s'abstenir sur la première partie de la modification du récime fiaral unte des monties. de la modification du régime fiscal vote des recettes. » de l'« emprunt Guscard » : « Ces Le directeur de mesures n'étaient pas envisagées par le gouvernement, puisqu'il a fallu que la discussion soit comjaini que la discussion soit com-mencée et que des amendements soient déposés par le groupe com-muniste pour qu'enfin elles soient adoptées. (...) Il s'agit de mesures tout à fait partielles et qui ne chungent rien. Georges Marchais a dit, en substance, à Tarbes que c'était une goutte dans un océan. C'est un peu vrai. Ceia ne change rien à la caractéristique fondamentale du budget. (...)

» En outre, la mesure, qui est à tort, présentée comme supprimant les privilèges afférents à l'emprunt Giscard, ne supprime pas du tout l'essentiel de ces privilèges. Elle les égratigne à peine, puisqu'il s'agit simplement de modifier les dispositions fiscales dont était assorti l'emprunt Giscard, et pas du tout les taux d'intérêt, qui font que, monstrueusement, l'Etat rem-bourse plusieurs fois l'emprunt

M. Leroy a ajonté : « Nous n'avons pas à l'avance décidé de voter contre ou de nous abstenir sur le budget. Le président du groupe communiste, mon ami An-dré Lajoinie, a dit très clairement que les députés communistes vote-raient contre le budget si celui-ci restait en l'état et s'il n'était pas tenu compte des propositions faites par les élus communistes. Si j'ai bien retenu ce qui s'est passé les prentiers jours du débat budgétaire, sur une trentaine d'amendements déposés par le groupe companyies toute des l'estre par de muniste trois d'entre eux, et de portée assez bénigne, ont été re-

t the space

10 100 mg/25

« Eloge de la politique » : « Se conduire en politique c'est agir au lieu d'être agi, c'est faire l'histoire, faire la politique, au lieu d'être fait, d'être « refait » par elle. (...) Comme citoyen, je veux qu'on me parle politique, je veux

Le directeur de l'Humanité a dénoncé les « méfaits d'une politi-que qui conduit au repliement de notre économie », mais il a affirmé que les communistes ne tiennent pas pour « acquis » un échec élec-toral qui serait, pour la gauche, en 1986, la sanction de cette politique. « C'est précisément, a-t-il dit, parce que nous ne nous inscrivons pas dans l'échec que nous luttons (...). Si l'on regarde les résultats des élections partielles, et même des élections européennes, on constate que si les électeurs de gauche, notamment ceux qui avalent voté en 1981 pour le Parti avaient voté en 1981 pour le Parti socialiste, s'abstiennent, c'est qu'ils veulent signifier leur mécoatente-ment, que leurs désillusions les en-trainent à ne paz voter. Mais on constate aussi qu'il n'y a pas de basculement de l'électorat vers la droite. C'est-à-dire que, même au plan électoral, nous ne considérous nes ens la défette pois feriele. pas que la défaite soit fatale.

pas que la aejane son janale.

Seconde raison qui nous amène à ne pas considérer que cette défaite soit fatale : C'est que l'ensemble des Françaises et des Français ont fait trois ans d'expérience. Ils ont vu aux pouvoirs de décision le Parti socialiste, et ils out vu qu'ils ne reconset par l'estate. ont vu qu'ils ne peuvent pas s'en remettre au seul gouvernement de décider à leur place, ils doivent agir, ils doivent intervenir. C'est ce que nous pensons être la leçon principale qui se dégage des trois années qui viennent de s'écouler.

M. Leroy a cité un article de Pécrivain Roger Vailland, qui avait quitté le PCF à la suite des événements de Hongrie, en 1956, et qui écrivait, en novembre 1964, dans ML POPEREN AFFIRME QUE LES RECULS ÉLECTORAUX DU PS SE FONT « SUR LA GAUCHE » Sous le titre « Renoncements dan-

gereux », Synthèse-Flash, bulletin bimensuel de M. Jean Poperen, numéro deux du PS, estime, dans son munéro daté 22 octobre, que le son nomero date 22 octobre, que le « climat » politique justifie « l'insistance (...) de l'appel au « rassemblement » du président de la République qui est « dans son rôle (...) et (...) le premier ministre aussi ». « Mais, ajoute Synthèse-Flash, le Parti socialiste doit lui buier son propre rôle doit, lui, jouer son propre rôle, qui n'est pas celui du Président ni du gouvernement. Cela veut dire qu'il se bat, et force est de consta-ter que, dans le présent, il doit se batire, en fait, sur deux fronts ».

< Les combats en retraîte qu'a dû livrer la majorité socialiste au cours de l'été n'ont (...) pas aidé à la « décrispation » : la droite en est d'autont plus irréductible », constate Synthèse-Flask, qui note que, sur l'autre « front », le « nou-vel effritement électoral des posi-tions socialistes » s'est fait « sur la gauche ».

Le bulletin de M. Jean Poperen revient sur la réunion des premiers secrétaires fédéraux du Parti (le Monde du 17 octobre), pour noter qu'« une idée a animé les réflexions (...) : préserver les liens avec les assises sociales les plus sûres du PS». Synthèse-Flash note à ce propos : « les diri-geants du PS (...) ne sauraient réagir avec hostilité aux revendi-cations salariales : ainsi, concernant les fonctionnaires, qui ne sont pas des « nantis ».

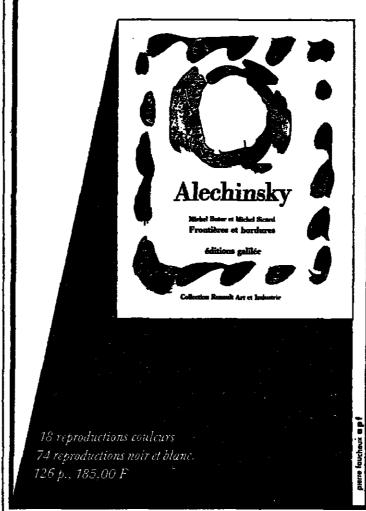
ques contre nous. Comme le disait Charles Fluerman il y a quelques jours, quand Jospin polémique contre nous, quand l'Unité, pour répondre à la question : « A quoi set le parti communiste ? » A propos de l'école, Synthèse-Flash note: - Cette grande bataille (...) est devant nous : les enseignants, comme les parents, enseignants, comme les parents, en sont conscients, et, ayant encaissé le coup qui avait failit les mettre « groggy », ils rassemblent leurs énergies pour reprendre l'action dans d'autres conditions. L'école publique, la laïcité, vont redessir des composantes placific sert le parti communiste? > parti dont on dit qu'il est mourant – consacre dix pages entières contre lui, c'est que ce Parti communiste est assez actif et que ces redevenir des composantes signifi-catives de l'identité de la gauche polémiques, cez attaques tombent dans le désert. Ils parlent tout démocratique et socialiste.



Michel Butor **Michel Sicard** Alechinsky, frontières et bordures

Deux écrivains décident d'aborder l'archipel Alechinsky. Ils reperent un terrain meuble, encore en formation, étalent documents, dessins, peintures, mettant en marche l'irremplaçable magnétophone.

Cela se complète au fil des séances, par adjonctions successives, à mesure que de nouvelles pièces naissent. On peut établir une géographie provisoire de deux grandes séries des années 1981-1984.



Rêve de purge

aux journalistes, au terme de ses dra, comme pour le PS, du regain déclarations au « Grand jury RTL- de crédibilité que les deux pertis le Monde », le dimanche 21 oc- pourront donner au thème de tobre, de ne pas *e perdre leur* l'union. La PCF doit aussi tenir temps > à < essayer de peser sur les discussions du Parti communiste, qui ne fere pas un congrès à l'image de ce qu'ils voudraient qu'il fesse ». M. Georges Marchais s'était montré moins soucieux des bonnes manières lorsque, le 19 octobre, à Tarbes, il avait mis les militants commonistes en garde contre « les crapuleries ordinaires de tel ou tel journaliste bien en cœur ». Le langage est différent, mais le propos est la mêma.

Les dirigeants communistes ayant rétabli l'ordre, au moins en apparence, parmi les cadres du parti, en obtenant un vote unanime, à une abstention près, sur le rapport présenté par M. Marchais au comité central, le 17 septembre dernier, leur préoccupation, dans la discussion qui doit préparer le congrès fixé au mois de février prochain, est d'éviter qu'une opposition ne prenne corps autour des informations qui pourraient circuler, à l'extérieur, sur les débats internes, ou autour des commentaires que peut ausciter leur politique. Faut-il y voir un signe de

Jusqu'à maintenent, le seul élément qui puisse réellement renforcer, le direction du PCF dans l'orientation qu'elle a choisi d'imposer à l'ensemble du parti, est, outre l'efficacité - sanc-tionné par le vote du comité central en septembre - de sa reprisa en main intérieure, les résultats des élections centonales partielles. Ceux-ci montrent, en effet, que le Parti socialiste, seul comptable, depuis trois mois, aux yeux des électeurs, de la politique gouvernementale, paye cher l'impopularité de cette politique, tandis que le PCF parait enrayer sa tendance au recul. Ainsi, l'anelyse du résultat des élections européennes que la direction du PCF a fait prévaloir, et qui attribue à la participation gouvernementale les 11,20 % du 17 juin, semblet-elle velidée par les faits.

que les dirigeants communistes n'insistent pas outre mesure sur la portée de ces indications, tant il est vrai que la sauvegarde de . reculé. leurs positions électorales, dès les prochaines élections canto-

compte, dans la logique de l'orientation qu'il défend aujurd'hui, de la mobilisation qu'il peut obtanir, à travers la CGT, sur la terrain des luttes sociales. Or, les enseignements du conflit chez Renault ou de celui de Creusot-Loire ne sont pas clairement en faveur de ses thèses.

La direction communiste est donc nécessairement attentive à l'écho que renvoient, de sa politique, les moyens d'information. Toutefois, la crispation dont elle fait preuve à l'égard de ces derniers a d'autres motifs. Certes, l'affaire Abouchar la gêne, et elle s'efforce, avec un bonheur inégal selon le choix des dirigeants chargés d'exprimer publiquement la position du PCF, de se démarquer de l'attitude soviétoafghane et de se montrer désireuse d'obtenir la libération du iournalista d'Antenne 2 < dans les meilleurs délais ».

Dans le même temps, le PCF à développé une campagne sur la situation en Turquie, afin de mettre en évidence une inégalité de traitement de la question des droits de l'homme, selon qu'elle se pose à l'Est ou à l'Ouest.

Les attaques contre le presse visent, néanmoine, et principalement, à obliger ceux qui, dans le parti, seraient tentés de mettre en cause les choix de la direction à se distancier de tout point de vue « extériour » et à se priver ainsi de l'essential de leurs arguments. S'il n'y a le chobt, pour ce qui est du prochain congrès, qu'entre celui que prépare la direction et celui que sont censés souhaiter les ∢ médias », la queetion est résolue.

Or, ceux qui s'étaient portés en première ligne, au mois de juin dernier, dans la contestation de le direction, n'abusent pes, c'est le moins qu'on puisse dire, de l'expression extérieure. Les alarmes des diripsents communistes pauvent donc surprendre. A moins qu'il ne s'agisse pour eux, tout simplement, de pousser Il est remarquable, toutefois. les « contestataires » à la faute, et de déclencher contre eux les procès et la purge devant lesquels ils ont, jusqu'à méintenant,

PATRICK JARREAU.

DEUX ÉLECTIONS CANTONALES

L'opposition améliore ses résultats

retrouver, je veux provoquer l'oc-casion de mener des actions politi-

ques, des vraies. Je veux que nous devenions tous des politiques. Je

ne veux pas croire qu'il ne se passera plus jamais rien, que les citoyens n'exerceront plus leur pou-

voir qu'en mettant un bulletin

dans l'urne pour désigner comme

souverain à leur place un monsieur qui a une bonne tête à la té-

M. Leroy a déclaré prématurée la question d'un accord entre le PCF et le PS pour les élections cantonales de 1985. Sur les rap-

ports entre les deux partis, il a dé-

ciasé : « J'ai entendu des déclarations de dirigeants socialistes. J'ai

était depuis toujours social-

démocrate et que ceux qui ne l'avaient pas observé ou qui avaient semblé ne pas l'observer

pendant un temps se trompaient

vraiment. J'ai entendu dire que l'avenir ne pouvait se concevoir que par cette politique obligée que conduit, actuellement, Laurent Fa-

bius. Fai entendu des discours et

lu des articles violemment polémi-

du dire que le Parti socialiste

lévision. »

Inscr., 6 679; vot., 3 464; suffr. expr. 3 325. MM. Roland, ss étiq., 1 051; Mesnage, sa étiq., 879; Adam, ss étiq., 503; Hérard, ss étiq., 463; Tribehou, ss étiq., 208; Manvoisin, PC, 166; Remoné, ss étiq., 55. - Il y a ballottage.

Il s'agit de pourvoir au rempiacement de Jean Grot, conneiller général (div. d.), décédé, qui avait été rééin au premier tour des élections cantonnies de mars 1979, avec 2 991 voits, contre 696 à M. Lacostey (PS) et 333 à M. Masweisia (PC), pour 4 620 suffrages exprimés, 4 143 votants et 6 241 électeurs inscrits.

Sept candidats se disputaient le siège de Jesu Girot. Un soul d'entre siège de Jesu Girot. Un soul d'entre eux était soutenu par un parti, M. Misuvoisis (PC). Candidat mique de la ganche, il obtient 4,99 % des suffrages exprimis, alors que, en 1979, il en avait recoelli 8,28 %. Les six antres candidats, qui se présen-taient sans étiquette politique, sout proches de l'opposition. Ce sont MM. Roland, premier adjoint au maire de Bréhal, et Message, premier adjoint au maire d'Hadimendi, qui sont arrivés en tête de ce scrafia de ballottage, avec respectivement 31,60 % et 26,43 % des suffrages exprimés.

En 1979, Jean Girot, unique candidat de l'opposition, avait obtenu 74,40 % des suffrages. Les six candidates de marches de dats de l'opposition, ou proches de l'opposition, en out totalisé, dimanche 21 octobre, 95 %. HAUTE-MARNE: canton de

Chevillou (premier tour). Inser., 5132; vot., 3064; soffr. ex., 2937. MM. Kaltenbach, RPR, 1054; Bozek,

caston au premier tour des élections cautonales de mars 1982, avec 2217 voix contre 812 à M. Percar (PS) et 560 à M. Galliet (PC), pour 3589 suffrages exprimés,

div. d., 708; Roche, div. d., 492; Gaillet, PC, 431; Porcar, PS, 252. — Il y a ballottage. Il s'agit de pourveir le siège inimé vacant par le décès de René Rollin, UDF, surveau es septembre dernier. Il avait été rééla conseiller ginéral de ce cauton au premier tour des élections

DECIT Documentation sur demande Stage session septembre Stage de pré-rentrée Soutien annuel

Telephone : 633.81 23/328.03.71/354.45.87

MANCHE: cautem de Brébui 3726 votants et 5123 électeurs inscrits. Resé Rollin était président du conseil général de la Haute-Marne. Le candidat du RPR, M. Kaltes-Le camildat du RPR, M. Kalten-hach est arvivé en tête de ce scratin de halfottage avec 35,88 % des suf-frages. Les trois candidats de l'oppo-nition recueillent ensemble 76,74 % des suffrages exprisoés. Le candidat socialiste, M. Porcar, qui, en mars 1982, avait obteun 22,62 % des suffrages exprimes et devancé le candidat communiste, M. Gaillet, n'en recueille cette fois que 8,58 %. Le PS enregistre ainsi un recal de plus de 14 points. Le PC, en revanche, main-tient ses positions, et son candidat, M. Gaillet, réalise sensiblement le même score qu'un précédent serutin (15,68 % an lieu de 14,67 %).

Une élection municipale

ALPES-MARITIMES : VAL-BONNE (2º tour).

Incr., 2 566; vot.: 1 897; saff. ex., 1 868 - Un. opp. (M. Girand, m.s., PR) 808 (43,25 %) 20 ELUS; div. opp. (M. Barbine) 575 (30,78 %) 4 ELUS; PS-div. g. (M. Rolant) 485 (25,96 %) 3 ELUS. Nouvesu conseil: 6 UDF-PR;

6 RPR; 3 FN; 9 div. opp.; 2 PS; 1 dîv. g.

Cette élection partielle était consi-cative à la dissolution du conseil muni-cipal, sarvenue le 21 août deruler à la demande du maire, M. Girand (PR), la conflit avec son premier adjoint (divers droite), M. Barbine, et peut de ses co-lictions. Les touis hêstes en arfances en

droite), M. Barbine, et neut de ses co-listiers. Les trois listes en présence au memier tour s'affironiaient à nouveau, sans changement, au second. En mars 1983, la liste constituées par le maire sortant l'avait emporté au premier tour avec 58,31 % des suf-frages, face à trois autres listes.

premier tour avec 58,31 % des suffrages, face à trois sutres listes.

Avec 43,25 % des voix la liste de
M. Girand, qui était soutenne par l'esnemble des formations de l'opposition,
obtient 20 étes, dont 3 du Front national qui extrent pour la première fois
dans le conseil musicipal. «Il s'y a es
Prance qu'un soul fascisme à redouter :
le rouge », avait déciant, avant le scrutia, M. Girand.

La liste de la majorité conduite par
M. Michel Robant (PS), président de
l'Agence frataçaise pour la maîtrise de
l'active de la CFDT, s'était démarquée des
communistes. Son seore est légèrement supérieur (25,96 % contre
25,35 %) à celui réalisé en mura 1983
par la liste de la gunche à laquelle participait le Parti communiste, mule inférieur à celui du premier tour de ce serutin partiel, en dépit d'une participation
plus forte.

La ganche, qui disposait de cinq
sièges dans le précédent conneît, n'en
possède plus que troit.

Le 14 octobre, les résultats avaient
été les suivants:

Le 2,566 me 1,870 me ...

té les suivants : inscr., 2 566; vot., 1 828; suif. ex., 1 761 — Un. opp. (M. Girand) 751 (42,64 %); div. opp. (M. Barbine) 256 (29,86 %); PS-div. g. (M. Rolant) 484 (27,48 %).

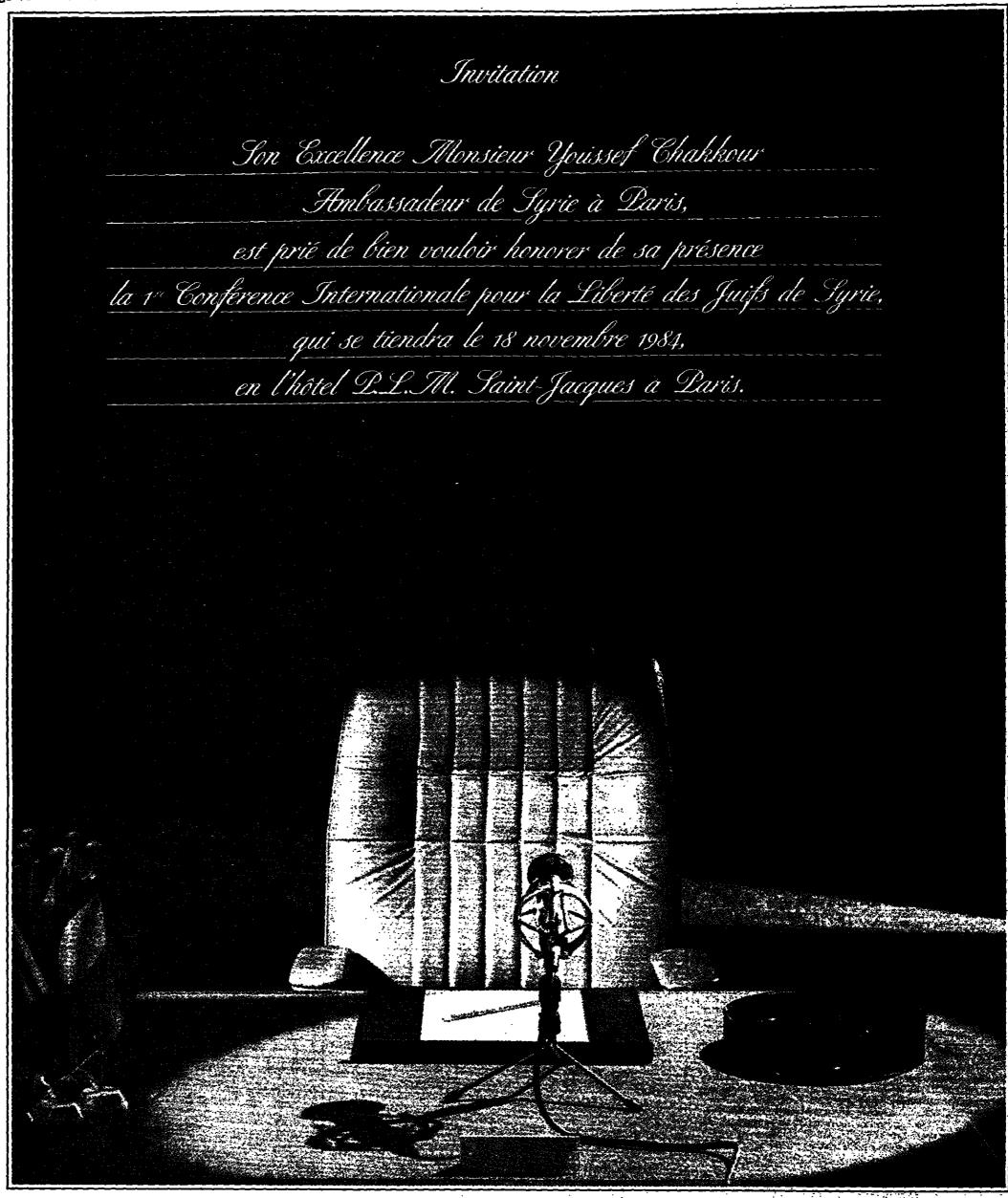


Du 20 au 28 octobre 1984

LECHINSKY

FIAC 84 - GRAND PALAIS, PARIS

GALERIE MAEGHT LELONG



Monsieur l'Ambassadeur de Syrie à Paris, ce fauteuil est le vôtre.

Si nous nous permettons de vous inviter à la Conférence Internationale pour la Liberté des Juifs de Syrie, c'est que nous sommes convaincus que votre présence pourrait éclairer l'opinion de chacun des participants.

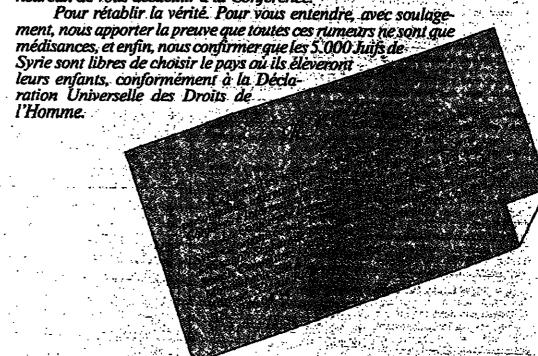
Mais pourquoi une Conférence? Excellence, nous sommes quelques-uns à penser que la situation des 5.000 Juifs de Syrie n'est pas des plus favorable. Les mauvaises langues-racontent même que le sort des derniers représentants de cette communauté trois fois millénaire serait particulièrement insoutenable.

Que depuis 1948 – ils étaient alors 30.000 – leurs conditions d'existence sont une offense permanente aux principes de la Charte des Nations Unies et de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme pourtant signée par la Syrie.

Qu'ils vivent en ghetto dans un climat d'insécurité permanente. Que leur téléphone est sous écoute, quand on leur accorde le téléphone. Que leur carte d'identité porte la mention "Juif". Que bien sûr, l'interdiction de l'émigration juive est totale.

Un jeune juif récemment échappé nous disait: "Comme tous les jeunes juifs, je ne voulais pas me marier. On ne fonde pas une famille dans un pays où il n'y a ni avenir, ni liberté".

Mais yous savez comme nous, Votre Excellence, que les jeunes exagèrent toujours tout. Qu'il ne faut pas croire ce que les journaux racontent. Voilà pourquoi, Monsieur l'Ambassadeur, nous serons heureux de vous accueillir à la Conférence.



المكناماناتم

Un entretien avec M. Lionel Jospin

(Suite de la première page.)

- Une des faiblesses du socialisme français n'a-t-elle pas été de ne pas faire un certain nombre de révisions avant d'arriver au pouvoir, comme l'ont fait les autres avant vous, soit avant leur arrivée ou pouvoir comme . les Allemands, soit en marchant comme les Suédois il y a quarante ans?

~ Les cas suédois et allemand sont très différents du nôtre. La culture et la force politique dominantes dans l'histoire de la Suède moderne, c'est la social-démocratie: ca, c'est une donnée de fait, Nous sortous, nous, d'une période historique, où, sauf moment de convulsions ou de faillite spectaculaire de la droite, qui portent tout d'un coup la gauche au pouvoir (pour des réformes de grande portée et de longue durée), la dominante politique a été à droite. En outre, la force socialiste a été historiquement comcée entre un Parti communiste très fort à gauche et cette droite dominante.

On ne peut comparer avec la Suède; notre problème c'est de capitaliser une partie du mouvement en avant qu'à représenté la victoire de 1981. Nous avons été crédités en tant que socialistes d'un score qui ne correspondait pas à notre réalité dans le pays. Par l'effet physique de la victoire de Mitterrand, une victoire beaucoup plus complexe dans sa signification que nous ne l'avons pensé, le Parti socialiste a obtenu une victoire électorale sans commune mesure avec sa force réclie. D'où l'inévitable retombée, accentuée par la politique de rigueur.

- Et notre problème historique. c'est de devenir durablement, c'està-dire de devenir vraiment, comme force électorale et comme mouvement, ce qui nous fut donné d'un coup, mais de laçon très provisoire, en juin 1981. Je crois vraiment à cette perspective pour mon parti, et elle doit donner confiance aux socialistes.

Quant à la référence allemande, je ne crois pas que le Parti socialiste ait besoin pour évoluer d'un Bad-Godesberg.

Le congrès de Godesberg - c'est-à-dire l'abandon de la référence marxiste et la définition du parti social-démocrate non plus comme un parti de la classe ouvrière mais comme un parti de toute la société - est le produit de la situation de l'Allemagne après la denxième guerre mondiale. C'est le produit de l'effroyable défaite du mouvement ouvrier allemand devant. le nazisme, c'est le produit du fort peu attractif contre-exemple de socialisme » que représente, après la coupure de l'Allemagne en deux, l'Allemagne de l'Est communiste. Il était impossible au parti socialdémocrate de retrouver une crédibilité maleré sa force potentielle, s'il ne rejetait pas cette tradition, parce qu'elle apparaissait sous un visage caricatural à cent kilomètres. Bad-Godesberg, c'est une queue de comète du traumatisme des années 30. Je crois que nous n'avons pas besoin d'une révision aussi fondamentale, d'autant que nos bases de départ - par exemple sur le marxisme - n'étaient pas les mêmes. D'un point de vue conjoncturel, nous avons plutôt besoin anjourd'hui de rappeler nos valeurs que de les jeter par-dessus bord. C'est pourquoi je pense que l'existence et l'affirmation du Parti socialiste n'ont jamais été

- Pour revenir aux compa-raisons Allemande et Suédoise, il ne viendrait à l'idée de personne de dire : ces gens « arrivent au pouvoir » et trahissent. Pourguoi ? Parce qu'ils se sont affirmés d'emblée comme sociaux-démocrates, donc comme gestionnaires potentiels de la crise, alors que vous, par référence à une idéologie, on vous taxe, à gauche, de trahison.

On'est-ce que ce « coup de la socialistes! La politique que nons menons est socialiste en premier heu parce qu'elle est menée par les socialistes. Il faudrait d'abord se convaincre de cela. Le PC peut opérer des changements, il peut être an gouvernement ou n'être plus dans le gou-vernement, il peut être pour la dictature du prolétariat ou contre la dictature du prolétariat et il peut être unitaire on diviseur, personne ne dira mi'il n'est plus communiste. Quand la droite change complètement sa politique économique - elle était keynésienne et elle est maintenant ultra-libérale. - on dit touiours que c'est la droite. Pourquoi les socialistes, seuls, ne pourraient-ils infléchir une politique sans se

Nous sommes marqués à gauche par une double culture. La première, que j'appellerais la « culture chrétienne » : elle postule que si nous ne rénssissons pas aussi bien que nous voudrions ou si nous échouous sur tel ou tel point, alors, nous sommes coupables; la culture chrétienne débouche sur la culpabilisation. Je dis aux adhérents du parti socialiste : nous faisons du mieux possible ce que nous croyons inste, nous pouvous gagner ou perdre, il vant mieux gagner mais de toute façon, ôtez-vous de la tête que vous êtes coupables!

L'autre culture qui marque la gauche, c'est la culture - révolutionnaire». Parce que nous sommes issus de la Révolution française et appartenons an pays qui a fait le lus de révolutions, nous posous toujours le problème en termes de référence à une révolution, soit explicitement, soit implicatement; alors onest tonjours en train de supposer qu'on trahit la révolution, même g on n'a das vo cultures et leur substituer une culture démocratique. Ni Dien dans le ciel de la morale, ni Marx dans le ciel des idées ne sont là pour rendre des arrêts contre nous. Sur la terre de la démocratie, seul le peuble s'exprime par l'élection. Il ne réprouve ni ne sanctifie. Il écarte, ou garde, ou reprend, ce qui est bien

Je ne veux pas faire du PS un parti « attrape-tout »

Deuxième élément de ma référence à l'Allemagne. « Vous dislez: Bad Godesberg, c'est l'apparition d'un parti attrapetout. Mais dans le système de la V- République, n'est-ce pas la seule voie de salut pour un parti qui se veut un parti dominant? Le Parti socialiste ne doit-il pas s'assurer comme parti - attrapetout » comme les gaullistes l'on fait tout en s'adaptant?

- Les expériences sont différentes. François Mitterrand est venu au pouvoir sans drame. De Gaulle est venu au pouvoir au cœur da

drame algérien en l'utilisant. C'est

le Parti socialiste qui a conduit François Mitterrand au pouvoir, c'est de Gaulle qui a bâti L'UNR puis l'UDR antour du pouvoir. Il n'y avait pas de grand parti gaulliste avant 1958. C'est la victoire de de Gaulle qui, autour de l'État, permit de structurer un puissant mouvement ganlliste et dans une situation où la gauche a été durablement affaiblie. En revanche, la victoire de François Mitterrand a été une victoire sans traumatisme et le rapport de force avec la droite n'a pas été trahison » que l'on ne sait qu'aux profondément modifié. Nous avons gagné mais, six mois après notre victoire, la droite avait reconstitué ses forces. Done on ne peut absolument pas comparer la façon dont un parti attrape-tout a pu se constituer après la victoire de de Gaulle et la facon dont un grand PS aurait pu se constituer après la victoire de Mit-

- Qu'est-ce qui a manque pour que ce PS se constitue?

terrand... et aura à le faire.

Un monvement comme le RPR, à cause de sa tradition autoritaire, de son goût pour les hommes providentiels (même si Chirac n'est pas plus de Gaulle que Napoléon le Petit était Napoléon 14), peut se développer autour d'un homme, dans et pour le pouvoir d'État.

Le Parti socialiste, à cause de son histoire a besoin de vivre autrement. Je ne veux pas faire du PS un parti attrape-tout. Mais je vondrais bien contribuer à faire du PS dans la décennie qui vient la grande force politique française à gauche et sur l'échiquier politique français. C'est la tache qui est devant nous pour les dix ans qui viennent.

- Mais aurez-vous le temps? Il v a 1986 ani vient.

Je dis dans l'immédiat aux socialistes: ne posez pas que le problème de 1986. Ne soyez pas habités par l'angoisse : on peut être battu par le suffrage universel dans une démocratie. Faisons ce que nous croyons juste. Menons une politique en nous fixant des perspectives qui vont bien au-delà de 1986, et en même temps, battons-nous pour 1986. Il sera indispensable, au bout de cinq ans de pouvoir, de proposer au pays, et d'abord aux gens de gauche, un autre contrat, Le Il faut rompre avec ces deux auront à porter jugement sur notre politique et nos nouvelles propositions, pas seulement en les comparant à ce que nous voulions faire ou à ce qu'ils espéraient; ils auront à examiner ce que fait la droite ailleurs, et ce qu'elle serait en France si elle revenait au pouvoir.

> Pour le moment, la droite surfe sur la vague des mécontentements mais, à un moment, il faudra bien qu'elle descende de la planche pour dire comment elle conduirait le batean. Je crois ou'à ce moment-là. la question du maintien des socialistes au pouvoir ou du retour de la droite sera posée dans sa vraie dimension. Quelle alternative offre la droite, sinon une politique d'un telle brutalité qu'elle conduirait sans tarder au désordre ? C'est pourquoi je pense que le parti socialiste est décisif dans la période qui vient. A droite, et à gauche, on frappe sur lui. Car c'est lui, s'il est uni, regroupé, combatif, qui sera l'élément décisif des élections législatives.dc 1986. *

> > Propos recueillis par JEAN-LOUIS ANDRÉANI, JEAN-MARIE COLOMBANI at PHILIPPE LABARDE.

La deuxième partie de notre entretien avec M. Lionel Jospin, sur LA COMMÉMORATION DU 1° NOVEMBRE 1954 EN ALGÉRIE

La question de la participation française s'est déjà posée à plusieurs reprises

Alger, - La visite de M. Mitterrand au président Chadli n'a pas suscité d'éditoriaux dans la presse quotidienne algérienne. El Moudjad s'est contenté de publier, samedi 20 octobre, une grande photo des deux chefs d'Etat souriants avec une dépêche de l'agence Algérie Presse Service indiquant que « les échanges de vues ont donné tout son sens au dialogue que l'Algérie et la France veulent conduire dans la sérénité et la confiance ». En revan-che, certains Algériens s'étonnent en par l'annonce de la présence de M. Cheveson Cheysson aux festivités du

de l'insurrection nationaliste. Un des éléments à prendre en considération est que des invitations ont été adressées à tous les pays, y compris les Occidentaux, et que les Etats-Unis et plusieurs pays euro-péens seront vraisemblablement re-

30º anniversaire du déclenche

présentés à un niveau ministériel En fait, la question délicate de la participation française à un tel anniversaire s'est déjà posée. En 1964, pour le 10 anniversaire, une invitation algérienne pour l'envoi d'une délégation avait été adressée à Paris, mais, comme elle n'était parvenue au gouvernement que le 30 octobre, seul l'ambassadeur de France en Algérie s'était déplacé.

En 1969, le 15º anniversaire du le novembre avait été aussi la fête de l'Armée nationale populaire, et Paris était parvenu à esquiver une invitation à des militaires français à laquelle avait apparemment songé l'Algérie sans aller jusqu'au bout de

En 1972, il y eut un incident, mais ce fut en juillet, à l'occasion, cette fois, du 10 anniversaire de l'indépendance. M. Galley, alors ministre des PTT, accompagné d'une déléga-tion de militaires, avait quitté l'Al-

De notre correspondant gérie avant de représenter la France aux cérémonies, en raison de la diffusion à la radio d'un discours de Boumediène jugé inacceptable.

Alors que l'usage était que l'amssadeur participe aux cérémonies des anniversaires non décennaux, une nouvelle invitation pour la vingtième célébration du la novembre 1974 parvint à Paris. Elle n'eut pas de suite, mais le président de la République envoya un message à son homologue algérien à cette occasion, selon un usage qui s'est perpétué,

En 1979, M. Georges Gorse, président de l'Association France-Algérie, et M. Bruno de Leusse, se-crétaire général du Quai d'Orsay, représentaient pour la première fois le gouvernement français aux fêtes du 1º novembre. La même année, ministres et trois secrétaires d'Etat français se rendirent à la réception offerte par l'ambassadeur d'Algérie à Paris. Ce 25 anniversaire était, il est vrai, le premier célébré après l'accession à la magistrature suprême d'un homme nouveau, le président Chadli.

Cette année, le choix, déjà annoncé par le gouvernement français, devra également être fait par les partis politiques, y compris ceux de l'opposition puisque Alger a lancé des invitations aux principales formations. Il semble qu'on compte ici sur la présence de M. Jacques

La visite

de M. Mitterrand Même si quelques Algériens se passionnent eux-mêmes pour ces problèmes « franco-français », la direction politique doit surtout médisur les assurances données par M. Mitterrand. « Le plus important est un choix, ou bien on joue le jeu prend sa liberté d'action », nous a déclaré, après le tête à tête présidentiel, un haut responsable pour lequel « le mystère demeure » au sujet de certains aspects de la visite privée de M. Mitterrand au Maroc en raison du rôle qu'il prête à quelques membres de l'entourage du chef de l'Etat français.

Durant ses tête-à-tête avec M. Chadli, M. Mitterrand a dit qu'à aucun moment en allant à Ifrane il n'avait songé à donner son appui à l'union entre le Maroc et la Libye. S'agissant du retrait conjoint des forces étrangères au Tchad, il a déciaré que la négociation avec Tripoli avait été amorcée bien avant sa rencontre avec Hassan II.

M. Mitterrand a précisé aussi à son hôte que les livraisons militaires de la France au Maroc résultaient d'engagements pris par son prédécesseur, engagements qu'il entendait respecter mais sans en avoir pris luimême de nouveaux.

En ce qui concerne le Sahara occidental, le chef de l'Etat français a fait valoir que si le Maroc avait ac-cepté l'idée d'un référendum d'autotermination en votant la résolution de l'OUA au sommet de Nairobi, la France « y était pour

Devant l'insistance française à propos du contentieux concernant les ventes de biens des anciens « pieds-noirs » restés en Algérie et les transferts de fonds, le président Chadli et le premier ministre ont affirmé une nouvelle sois leur bonne volonté. L'élément nouveau est qu'ils ont proposé que ce conten-tieux soit examiné dossier par dossier, cas par cas, alors qu'on s'en était tenu jusqu'à présent à des déclarations de principe non suivies d'effets.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Tollé dans l'opposition

Après M. Michel Poniatowski qui parle de • bévue », M. François Léotard secrétaire général du PR qui ntilise le terme de * forfaiture *, M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF qui y voit une accompagnera M. Cheysson

gaffe supplémentaire . de M. Cheysson, M. Edgar Faure, sénateur du Doubs (gauche démocratique) estime : • Je ne puis cacher le trouble que j'éprouve et la peine que je ressens en apprenant que la commémoration des événements sanglants survenus en Algérie le 1º novembre 1954 et dont l'épisode culminant fut marqué par le massacre d'un ménage d'instituteurs. »

Il rappelle qu'il fut successivement ministre de Pierre Mendès France et du Général de Gaulle. M. Giscard d'Estaing a évoqué devant le Conseil national du Parti républicain - la démarche internationale incertaine et parfois, quand nous pensons à certains anniversaires, blessante de la France ».

M. Charles Pasqua, président du groupe RPR du Sénat juge - un peu exessif d'associer la France à la rémoration du début de la rébellion. La fédération RPR de Seine-et-Marne juge dans une motion - indécent et scandaleux de fêter l'assassinat de Français, alors que ces morts étaient à l'époque le témoignage de l'échec du gouverne-ment socialiste dont le chef était Pierre Mendès France et le ministre de l'Intérieur François Mitter-rand ». M. Michel Noir, député RPR du Rhône, estime que la présence de M. Cheysson à Alger le 1st novembre - est une sorte de crime contre la mémoire des Fran-

çais assassinés ce jour-là ». Le général Bigeard, député de Meurthe-et-Moselle (app. UDF), trouve que ce geste « n'est pas très élégant et est prématuré ».

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front National, estime que la présence de M. Chevsson à Alger provoque une vague d'écœurement et de colère ». Le Recours, organisation de rapatriés, demande une - audience exceptionnelle au président

Milterrand afin que M. Cheysson annule son voyage >.

M. Gorse (RPR)

Le gouvernement a répondu à cette émotion de l'opposition par la voix de son porte-parole, M. Roland Dumas. Le ministre des affaires européennes a estimé, dimanche 21 octobre, que le voyage de M. Cheysson doit être « resilué dans une el perspective historique - comparable à la réconciliation franco-allemande après la guerre. « Il faut comprendre, a ajouté M. Dumas l'émotion de celles et de ceux aui ont eu à souffrir des événements [d'Algéric] aul remontent à trente années. Mais gouvernement français prenne en compte les intérêts majeurs de notre

« La décision prise par le gouvernement de participer à la Fête na-tionale algérienne est conforme à la politique suivie par la France depuis fort longtemps ., a-t-il dit, précisant que « l'ancienne majorité et l'ancien président de la République avaient estimé que la France devait être présente », le 1º novembre à Al-

« Ceux qui qualifient d'indé-cente » cette décision « sont mal venus, alors que depuis 1974, un message de félicitations du président de la République française est mologue algérien . a-t-il dit. Dumas a rappelé que M. Georges Gorse, député RPR des Hauts-de-Seine et président de l'association France-Algérie avait déjà participé, alors qu'il était ancien mi-nistre, à une délégation le la novem-bre 1979 en Algérie, où il représentait officiellement la France. Le même jour, cinq ministres avaient été reçus ès qualités, à l'ambassade d'Algérie à Paris. M. Claude Estier, président de la Commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a, lui, précisé sur Franco-Inter, que M. Gorse accompagnerait, cette année,

Pour sa part, M. Jean-Pierre Destrade, député des Pyrénées-Atlantiques et porte-parole du PS. qui s'exprimait dimanche à Biarritz devant le congrès national de la Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie (FNACA), a lui aussi affirmé : « La réconciliation des nations meurties par les guerres, est une exigence de l'histoire . avant d'ajouter, au nom des groupes parlementaires socialistes de l'Assemblée nationale et du Sé nat : • C'est dans cet esprit que la décision du gouvernement français de participer aux festivités commémoratives de la révolution aloirienne doit avoir pour corollaire la présence de ce même gouvernement chacun doit admettre aussi que le 19 mars 1962, en tant que fin de la guerre d'Algérie. »

> Il est néammoins contredit, au ein de son Parti, par MM. Georges Frêche et Laurent Cathala, respectivement député de l'Hérault, maire de Montpellier et député du Valde-Marne, maire de Créteil. Les deux parlementaires ont demandé, dimanche, l'annulation du déplace ment du ministre des relations extérieures, M. Frêche téléphonant diini faire cette demande. M. Frêche a précisé qu'il « posera mardi devant le groupe parlementaire la question de cette visite inopportune ». « Plus qu'une erreur, elle constitue une faute, non seulement en considération des rapatriés mais aussi de l'armée -, ajoute M. Frêche, tandis que M. Cathala affirme : - Cette initiative, non indispensable au développement et au renforcement des liens d'amitié entre les deux peurassemblement de la communauté nationale exprimée par le gouvernement. . M. Frêche est maire d'une ville, Montpellier, qui constitue l'une des plus fortes concentrations en France de rapatriés d'Algérie.

Du côté, précisément des rapadaté 21-22 octobre) qui a estimé qu'il s'agissait d'une initiative . in-

TÉLÉcopieur PARTAGE ETRAVE SERVICE TÉLEX + TÉLÉCOPIE 347.21.32

> Machines à écrire. Is frappe deux fois.

Samedi 20 octobre, peu avant 22 heures, une charge explosive évaluée par les enquêteurs à 5 kilos visant les locaux de la société Messier-Hispano-Bugatti,

à Montrouge, a fait trois blessés légers et endommagé gravement des ordinateurs. Sur les murs du rezde-chaussée étaient tracés à la peinture rouge une étoile accompagnée du sigle « AD-UC Farid » (Action directe, Unité combattante Farid) en référence à Lahouari Farid Benchellal, un militant français d'extrême gauche, trouvé pendu dans la cellule d'un commissariat d'Helsinki, en Fintande, le 10 janvier 1982.

Dimanche, peu avant 8 heures, une explosion de nême puissence avait endommagé les locaux d'un éta-essement Marcel-Dassault à Saint-Cloud.

Cas deux attentats sont le sixième et le septi revendiqués depuis le début de l'année par Action directe. Tous ont visé des objectifs touchem de près ou de loin aux ministères de la défense, de l'industrie ou à des organismes qui ont recours aux techniques de pointe pouvant être utilisées à des fins militaires.

commis par des Belges », résume

M. Francis Burstin, porte-parole de

M. Jean Gol, vice-premier ministre

et ministre de la justice. Ce dernier

a déclenché, vendredi 19 octobre.

une vaste opération de police bapti-

see « Mammouth ». Cent virigt per-

quisitions out en lieu, quinze inter-

pellations... M. Gol'a fait an

compte-rendu rapide de ce tatissage

en indiquant : « If semble que la

filiation ente les CCC et Action

directe soit établie. Certaines per-

sonnes interrogées out reconnu

avoir, ces dernières semaines, véhi-

culé des personnes étrangères

appartenant à des organisations du type Action directe, » Les perguisi-

tions auraient permis de remonter la

filière d'impression des textes

d'Action directe composés et

imprimés en Belgique depuis plu-

L'existence de liens entre Action

directe et les COLP italiens, de liens

éventuels entre Action directe et les

Cellules communistes combattantes

belges démontrent que le groupe

clandestin français, à défaut de

beneficier d'une base militante

conséquente en France, peut profites

implantés dans d'autres pays. Dans

un ordre d'idée proche, l'incarcéra

tion de Daniel Franck et Paule Abe-

die pourrait être également la

prenve que du fait de la légèreté,

inconscience on avenglement, de

certains, Action directe ne se limite

pas à un noyau de militants isolés et

de l'entraide active de groupus

sieurs années.

Les nouveaux visages d'une organisation clandestine

Les deux attentats par explosif commis durant le week-end par le groupe extrémiste Action directe, sont probablement la réponse de cette organisation à deux incarcérations décidées au cours de la semaine dernière. Les 17 et 19 octobre, par M. Jean-Louis Bruguière, juge d'instruction au tribunal de Paris. Ce magistrat, chargé en grande partie des dossiers concernant les crimes et délits reprochés à ce groupe clandestin, a, de fait, inculné Daniel Franck, trente-deux ans, écrivain, et Paule Abadie - dite Paula Jacques - quarante ans, jourpaliste et écrivain, d'association de malfaiteurs».

En répondant de la sorte, Action directe accrédite l'idée que ces deux personnes auraient pu sontenir son combat. Action directe, en quelque sorte, légitime un soupçon policier devenu soupçon judiciaire. Selon cette thèse, cette organisation regroupe un noyau de militants qui s'appuierait sur des sympathisants et des personnages epériphériques» cients on inconscients des services au'ils rendent.

Le scénario n'est pas neuf. Dès son apparition, en 1979, Action directe a pris la forme d'une nébuleuse campée en marge de l'extrême gauche. La nouveauté, en revanche.

En matière de lutte anti-

terroriste, après deux années dif-

ficiles, la rationalité devrait.

désormais. l'emporter sur la

confusion, et la coordination sur

la dispersion. Tel est le sens que

l'on voudrait accorder, au minis-

récente (le Monde daté 21-

22 octobre) d'une unité de coor-

dination de lutte antiterroriste

(UCLAT) placée sous l'autorité

directe de Pierre Verbrugghe,

directeur général de la police

La création de cette structure.

confiée à M. Francois Le Mouël.

contrôleur général de la police

nationale, n'est en fait pas une

surprise. La décision était prête

depuis un an. Mais pour qu'elle

soit effective, il fallait d'abord

multiplication des structures, peu

ou prou chargées du terrorisme,

decuis l'été 1982.

imāler l'écheveau créé par la

Nommé après les manifesta-

tions policières du 3 juin 1983,

M. Pierre Verbrugghe souhaitzit,

en plusieurs domaines - dont le

terrorisme. - une reprise en

main. Dès août 1983, il suggéra

à M. Gaston Defferre, alors

ministre de l'intérieur, et obtint la

réhabilitation de M. Le Mouel et

sa nomination auprès de la direc-

tion générale de la police natio-nale (DGPN). Ecarté de ses fonc-

tions de directeur de la police

judiciaire parisienne lors de la

crise ayant opposé, en mars

1982, M. Gaston Defferre à

M. Le Mouël fut donc nommé

contrôleur général en septembre

1983 et placé auprès de M. Ver-

brugghe pour une « mission par-ticulière » non précisée.

lutte antiterroriste. Si l'officiali-

sation de ces nouvelles attribu-

tions a attendu un an. c'est

The second secon

En fait, il s'agissait déjà de la

l. Marcel Leclerc, alors chef de

brigade criminelle,

rieur. à la cr

tère de l'int

nationale

réside cette fois dans la personnalité des deux personnes placées en détention: des intellectuels, et non plus des jennes gens sans travail, à la dérive, louvoyant entre politique et délinouance.

L'instruction révélera peut-être que les soupçons qui pèsent, aujourd'hui, sur Daniel Franck et Paule Abadie sont infondés. Pour l'instant - à tort ou à raison, - ces incarcérations tendent à donner du groupe Action directe une image plus complexe que celle que l'on pouvait avoir jusqu'ici. Sous le nom de plume de Dan Franck, Daniel Franck a, en effet, publié plusieurs livres remarqués. Ainsi, Calendes grecques (Calmann-Lévy), prix du premier roman, Apolline (Stock) et un ouvrage écrit en collaboration avec Pierre Ajame, l'Année de la musique (Stock). Dan Franck, qui a aussi publié chez Grasset, l'an passé, les Têtes de l'art, avait particiné à cette occasion, à l'émi de Bernard Pivot. « Apostrophes ».

Son dernier roman, la Dame du soir, vient de paraître au Mercure de France. On cherche d'abord en vain la politique dans cette « carrière ». Mª Chantal Lapicque, attachée de presse des éditions Stock, décrit l'écrivain écroné mercredi

quelques susceptibilités. En

d'autres termes, confie un haut

fonctionnaire policier, « le terrain

n'était pas encore dégagé ». Le

secrétariat d'Etat chargé de la

sécurité publique, supprimé en

se préoccuper de l'« opération-

nel ». La cellule antiterroriste, placée à l'Elysée sous l'autorité

du chef d'escadron Christian

Prouteau, chargé de mission de

M. Mitterrand, continuait de mul-

tiplier les initiatives soli-

taires.jusqu'à ce que l'an

annonce, en novembre 1983,

qu'elle n'avait plus d'activités

Groupe d'intervention de la gen-

darmerie nationale (GIGN) furent

suppoimés : le capitaine Paul Bar-

ril, adjoint et ami de M. Prouteau,

fut mis en disponibilité de la gen-

dannerie, et M. Charles Pelle-

grini, commissaire divisionneire

détaché auprès de M. Prouteau,

fut détaché en mai 1984 pour

cinq ans à la direction de le

Il fallut donc attendre la nomi-

nation, en juillet, de M. Pierre Joxe au ministère de l'intérieur

pour que soit clairement sanc-

tionné l'échec du dispositif mis

en place en août 1982. La nomi-

nation de M. Le Mouël signifie un retour à la tradition policière. Il

dispose à ses côtés, comme adjoint, de M. René-Georges

Querry, commissaire division-

naire, chef de la brigade de

recherche et d'intervention (BRI

dite « anti-gang ») de la préfec-

ture de police de Paris iusqu'en

mai 1983, date à laquelle il avait

été nommé consiller technique

au cabinet de M. Franceschi.

secrétaire d'Etat à la sécurité

publique.

Ses liens étroits avec le

opérationnelles.

Société générale...

at 1983, était toujours cens

Lutte anti-terroriste :

le retour à la tradition

énergique, pétillant, adorable ».

Même chose pour Paule Abadie, écrouée vendredi 19 octobre. Sons le nseudonyme de Paula Jacques, cette iournaliste que tous ses familliers décrivent comme enjouée, est l'une des collaboratrices de l'émission de France-Inter, «l'Oreille en coin». Parallèlement, Paula Jacques a publié deux romans: Lumière dans l'eau et. Un baiser froid comme la lune (Mercure de France).

Complicité passive

Entre ces deux écrivains existe un hen qui, s'il n'explique pas tout, dissout cependant une part du mystère. Ce lien est un tiers : Claude Halfen. vingt-neuf ans, plus comm sous le surnom de «Biberon» dans les milieux libertaires, arrêté en mars 1984 et accusé d'avoir participé, avec cinq autres personnes, à la fusillade de l'avenue Trudaine, à Paris, le 31 mai 1983, au cours de laquelle deux policiers furent tués.

Pour Paula Jacques, Claude Halfen est un homme dont elle est amoureuse. Pour Daniel Franck, c'est d'abord un ami depuis l'âge de quatorze ans. Ainsi, l'inculpation d'« association de malfaiteurs » peut-elle s'éclairer différemment. M. Christian Garraud, ami de Dan Franck, explique: « Dan est un per-sonnage généreux, chevaleresque, toujours en train d'aider. Il a prêté à Claude Halfen son studio de la rue de la Montagne-Sainte-Geneviève qu'il habitait avant de se marier, sans se préoccuper de ce qu'il pouvait en faire. Bon! Il a eu tort ». Ce studio aurait servi, parmi d'autres, de «planque» au groupe

Policiers et magistrats soupconnent également Paula Jacques, qui vivait avec Claude Halfen depuis six mois, de lui avoir apporté «un soutien logistique», bref une «complicité passive. Selon certaines informations, il lui serait reproché d'avoir fourni à son ami un scanner (appareil radio permettant d'écouter les messages de la police) et de l'avoir véhiculé dans Paris dans un cadre emilitant».

Dans les deux cas, le juge d'instraction a opté pour l'incarcération. sans que le parquet ait rédigé de réquisitions en ce sens. Cette mesure, selon M. Garrand, est destinbe « à s'assurer seulement le secret de l'instruction car les policiers et le juge savent très bien que Dan Franck est en dehors du coup». M= Dominique Conil, amie de Claude Halfen, estime, pour sa part, que l'incarcération des deux écrivains a pour but d'obliger moralement Halfen à parier «alors qu'il garde le silence depuis le début de l'instruction».

Une instruction et une enquête policière qui entendent, de toute évidence, ne rien laisser dans l'ombre. C'est ainsi que les contours comus du groupe Action directe se sont profondément modifiés au fil des mois. L'éventuel amour complice d'une journaliste et l'amitié aveugle d'un écrivain pour Claude Haifen ne constituent, en effet, on un élément parmi d'autres. Les différentes instractions judiciaires visant Action directe ont aussi permis de prendre

17 octobre, comme « un bon vivant, la mesure des liens noués par cette organisation avec un ou plusients

Liaisons italiennes

et belges

Les policiers sont ainsi convaincre que les membres d'Action directe se sont associés de fait avec les COLP italiens (communistes organisés pour la libération du prolétariat), groupe d'accueil, ces dernières unnées, de l'organisation terroriste Prima Linea. Nous avions indiqué, le 24 juillet dans ces colonnes, que la police considérait la participation de deux terroristes italiens ala fusillade de l'avenue Trudaine comme

De même, les autorités belges stiment que le nouveau groupe des Cellules communistes combattantes, responsable, depuis son apparition an début du mois d'octobre, de cinq attentats par explosif, bénéficie de liens privilégiés avec Action directe. Le Collège anti-terroriste belge fonde, en partie, cette impression sur la présence avérée et fréquente de Jean-Marc Rouillan, fondateur d'Action directe et de Nathalie Ménigon, en Belgique. La collaboration entre les polices belge, allemande, italienne et française aurait permis d'établir qu'Action directe se sert de la région bruxelloise comme d'une base arrière.

Le manyais exemple français anrait été déterminant. « Pour la première fois, la Belgique est confrontée à une vague à attentais

EN BREF

sous surveillance

Epinal - Les obsèques du petit Grégory Villemin, quatre ans et demi, dont le corps avait été découvert noyé dans la Vologne le soir du 16 octobre (le Monde des 19 et 20 octobre), ont été estébrées, samedi 20 octobre, en l'église de Lépanges sur-Vologne (Vosges). Emotion et, surtout, révolte marquaient tous les visages tournés vers le petit cercueil. L'église de la petite cité avait peins à contenir le nombreuse assistance venue apporter son réconfort à une famille déchirée,

Au petit cimetière attenant, ce fut le drame : la maman du petit Grégory liuriant son désespoir, ne put supporter de voir descendre dans la tombe le corps de son unique enfant. mère. Outre l'émotion et la révolte un climat de tension et de suspicion régnait en filigrane. Autour de l'église les enquêteurs veillaient anent laur enquête Azant essentiell sur l'entourage familial de la victime, les gendarmes comptaient beaucoup sur les obseques pour déceler une éventuelle manit assin. Il n'en fut rien.

Investigations nentaires sur la mort d'un Algérien

L'enquête coverte par le parquet de Paris pour établir les conditions dans lesquelles Salim Bezari — et non Mazzri comme nous l'avons d'abord écrit - ressortissant algérien, a été mortellement blessé par un gardien de la paix, le 16 octo-bre 1984, rue Ordener, à Paris (18^o) lors d'un contrôle d'identité (le Monde du 18 octobre) n'a pas encore about à l'ouverture d'une information judiciaire.

Dans an communiqué publié vendredi 19 octobre, le procureur de la République de Paris, M. Michel Jéol, a fait savoir que - certains éléments de l'enquête devant être pré-cisés », il avait charge un magistrat de son parmet de « procéder à des investigations complémentaires qui derraient permettre de mieux définir les circonstances de cette affaire ». Ce magistrat est M. Antoine Bartoli, chef de la quatrième section du parquet, seule compétente lorsqu'un policier est susceptible d'être mis en cause pour un acte accompli dans l'exercice de ses fonctions.

• Un boulanger tué par un colis piégé à Bordeaux. — Un boulanger de Bordeaux, Angel Diex, cinquante cinq aus, a été mé, diman-che 21 octobre, dans le quartier des Chartrons, quai de Bacalan, par l'explosion d'un paquet piégé déposé devent son magesin.

Il est possible, nous indique notre correspondant, Pierre Cherreau, que l'engin ait été destiné au bar voisin L'Escale appartenant à la fille d'une des personnalités les plus connues du milien bordelais, « Mémé » Bensald, ancien membre du service d'action civique (SAC), qui sort tout juste de prison. Dans ce cas, « Mémé » Bensald ne serait pas la première cible d'une série d'attentats, dont le milien traditionnel bordelais fait l'objet depuis deux aus.

• Incidents en Nouvelle-Calédonie - Le tour cycliste de Nouvelle Calédonie a été interrompo, samedi 20 octobre, par des barrages dressés par des militants indépendantistes sur la côte est du Territoire, tandis qu'en guise de re-présailles, des « antiindépendantistes » en avaient édifié sur la côte quest. Les barrages ont été levés progressivement dimanche soir. D'antre part, dimanche, un bôtel dont les deux propriétaires ont été légèrement blessés, a été mis à sac à Poindimié, également sur la côte est, par de jeunes Méianésiens.

cote est, par de jeunes Meianesians.
Le secrétaire général du Territoire, M. Philippe Marland, a expliqué qu'il ne fant pas « faire l'amalgunes entre des actes de vandalisme
perpétrés par de jeunes délinquants
et des actes de provocation politique « somme l'interruption du tour
cuelleis.

LAURENT GREILSAMER. AU TRIBUNAL DE GRENOBLE

Amour, pudeur et procréation

De notre correspondant

Grenoble. - < 1984, et si on parlait d'amous... avec le Planning familials, « Je n'ei plus envie de faire l'amour avec toi... J'en parte au Planning familial», «Je ne supporte plus la pilule... J'en parle au planning familial». Ces slogans figuraient en février 1984 sur plusieurs dizaines de panneaux d'affichage installés dans l'agglomération granobloise. Catte campagne publicitaire illustrait une nouvelle stratégie du Planning familial de

Depuis as création en 1961 ce fut le premier centre cuvert en France - l'action du Planting en faveur de la «matemité consentantes a abouti aux résultats recherchés : la contraception est désormais bien perçue et les avortements clandestins sont en voie de disperition.

Le Planning familial s'est alors rendu compte que les demandes de la population s'orientaient de plus en plus vers des consulta-tions de nature affective liées à la vie des couples, «Nos affiches étaient un appel à l'amour; nous voulions exprimer notre désir d'aider les autres dans leur amours, explique Mª Adrienne Naquet, conseilière conjugale au Planning familial, qui déplors l'assignation en justice pour ∢outrage aux bonnes mœurs et affichage contraire à la moralité» déposée par la Fédération fran-

Devant le tribunal correctionnel de Grenoble qui était appelé, mardi 16 octobre, à se prononcer sur cette affaire, le président de la Fédération française des familles a souligné le « côté raco-leur » des affiches du Planning. Mais il a surtout exprimé l'inquié tude des parents, mémbres de son association, pour qui « la sexualité demeure le domaine réservé » de la cellule familiale.

« C'est le procès de la moralité qui s'ouvre devant vous. Il s'agit d'un combat d'arrièregarde », s'est exclamé, devant les juges, Me Michel Prud'homme, avocat du Planning famillal. v Ce qui a choqué les c'est qu'à travers les affiches du Planning était posée publiquement la question tabou du plaisir (...). Car, voyez-vous, chez ces gens-ià, on ne fait pas l'amour, an procrée. »

Parler d'amour à haute et intelligible voix n'est donc pas un exercice facile. A travers ce procès, la Fédération française des familles réclamait un peu plus de pudeur. Le Planning familial estime, de son côté, qu'il est. indispensable d'informer le plus complètement possible sur tout ce qui touche à l'amour et à la

Le procureur de la République demandé au tribunal la relaxe du Planning temiliel. Jugement le 13 novembre.

CLAUDE FRANCILLON. **

Is lance l'écriture sans fatigue. IBM lance deux nouvelles machines à écrire électroniques.

PIBM 6746 et l'IBM 6747.

19 June 1994

ta militaria in its

1 1 mg - 1 mg

المستعددة

. s. e : 1.0

المرابعة ال المرابعة ال

روسية (التي اليك

4 5 M to 114

ينان ور وساو

. - .:

30 1 2 1 1 1 W 13 .55-45 :2022 - 22. 22 L . W. 12 - 4 3 - [22 - 29m er German in India 18 miles 1 1 1 2 ين ، به ستري That is not the STATE OF STATE

> Jan 1 1 2 5 and 150 € 4.2% 22 N 11 708 医三面 机燃锅 Section 1984 a krom 🗆 👭 1544 14 to 65 **3** Title to

atti ar e e e e e e

وعدد تتاسيقه

Section 15

g= -- - --

ಜನ್ನು 😘

Established

425:1. 123 क्षेत्र है है हैं

Cartier and Con-10 feet | Tens. 4 No. 1 - 25

幸盛 赤っぱる 変 See to see * 11 · · · Berthamer en 20 ... - ***** 1112 2 3 - e-100 mm ^{Trans} Comments Service as is Read English

1273 72 35 S

Section 2 properties (129). 4 (2) 38 2 T. 375 3.72.50 E

10.32 - - E A was process Li ser Charles on the C A 25 25 = T

CFRP

 $^{2}\cdot \mathcal{L}$ Farming.



A quoi sert l'école?

Les nouveaux cancres

 Les jeunes d'aujourd'hui aiment le luxe, ils sont mal élevés, méprisent l'autorité, n'ont aucun respect pour leurs ainés et bavar-dent au lieu de travailler. » Ainsi Socrate mettait-il déjà en évidence Cette lamentation sur la jounesse a traversé les siècles. Beaucoup plus près de nous, un doyen de la faculté des sciences de Lille constatait : « Il semblerait que, dans nos lycées et nos collèges, on n'apprenne plus la langue française. C'était ca... 1864. Cette affirmation est extraite d'une étude monée en 1983 par M. André Chervel, du service d'histoire de l'éducation de l'Institut national de recherche pédagogique. Cette étude rassemble les morceaux choisis des rapports des jurys de baccalauréat rédigés il y a un siècle, lorsque seule l'élite de la société

On comptait, en 1860, hait mille candidats au baccalauréat, contre quelque quatre cent mille de nos jours. Durant cette période, le pour-centage de bacheliers par classe d'âge est passé de 1 à 27. Le latin avait une place de choix dans les programmes, et l'on ne peut imagi-ner le lycéen d'il y a cent vingt ans sans une parfaite connaissance de la langue française et de l'orthographe. Or le diagnostic est accabiant. L'ignorance du vocabulaire et de la littérature : « Les candidats ignorent le titre des principaux ouvrages et la biographie de Montesquieu, de Bossuet, de Racine » (doyen des let-tres de Clermont, novembre 1864), l'-inaptitude à s'exprimer d'une façon claire et cohérente dans leur langue maternelle » (un doyen de Strasbourg en 1860), sout couramment relevées par les présidents de jury. Mais cela n'est rien comparé aux fautes d'orthographe, « semées à profusion - (le doyen des sciences à Besançon, 1860). A travers tout le pays - et la Sorbonne n'est pas spargnée, - les appréciations des doyens de faculté attestent l'e igno-rance presque générale de l'ortho-graphe » (Rennes, 1862). C'est iême la cause du rejet de la moitié

CHARLE

CARACIE EL

Pourtant, au dix-neuvième siècle, être nul en orthographe ne suscite elle pius catastrophique aujourd'hui pour que l'on crie au scandale ?

Dans la botte

Telle ne semble pas être la conclusion de M. François Ters, professeur détaché à FINRP, qui depuis 1932 a consacré ses travaux à l'enseignement des langues maternelles. « Nos élèves, écrivait-il en 1973, ont une orthographe bien meilleure qu'elle ne l'était en 1904. . A l'appui de cette affirmation, il cite une expérience : le même texte a été dicté à des enfants français en 1904 et en 1965. Or il apparaît que les enfants de 1965 « ont gagné un au par rap-port aux résultats de leurs cama-rades de la Belle Epoque (1) ».

N'en tirons pas de conclusion hâtive. Rares sont les travaux à caractère scientifique permettant d'affirmer une amélioration ou une dégradation du niveau de l'enseignement. Rien n'est plus difficilen mesurable. Avec quel âge d'or mythique vent-on comparer la période actuelle? De qui parie-t-on? de l'élite, de la classe moyenne on des enfants de milien populaire ? Des bons, des moyens ou des «mauvais» élèves? Et, pour comparer, veut-on mesurer des nces, des contenus d'enseignement, ou une capacité intellectuelle? Ce sont quelques-unes des questions auxquelles les discours sur la prétendue baisse de niveau ne edent pas. De même qu'il ne

prend pas en compte l'accroissement des exigences que représente par exemple l'introduction de nouvelles disciplines : informatique, économie, sciences physiques en sixième... Pas plus que les connaissances acquises sillent un'à l'école

M. René Haby, ancien ministre de l'éducation, aujourd'hui député UDF, affirme que « le niveau de connaissances en classe de sixième continue à être le plus élevé du monde » (le Monde du 18 octobre). Sans doute n'en apporte-t-il pas davantage la preuve que ceux qui prétendent le contraire. Toutefois, e enquête scientifique internatio naie, actuellement en cours de ent, est de nature à bouleverser bien des idées reçues. Patronnée par l'Association internationale pour l'évaluation des rende-ments scolaires, cette enquête, menée pour la France par l'INRP, porte sur l'enseignement des mathématiques dans vingt-six pays. Les enquêteurs ont procédé par des questionnaires (cent quatre-vingts exercices ont été proposés aux classes) et par comparaison de pro-

Les premiers résultats font appa-raître, pour les classes de quatrième, que « la moyenne française est très supérieure à la moyenne internationale, y compris pour des thèmes qui ne font pas partie du programme (probabilités et statistiques) ou qui ont été enseignés auparavant (unités de mesure, mesures). Même sur la géométrie, les résultats sont honorables, d'autant plus qu'un grand nombre de questions portent sur des activités dont les élèves n'ont pas l'habitude; leur culture mathématique plus large leur permathématique plus large leur per-met de répondre intuitivement ».

Paradis perdu

La différence dans les programmes de géométrie est d'ailleurs favorable à la France, puisqu'un cer-tain nombre d'activités ne sont pas proposées ailieurs et que - peu d'élèves des autres pays sont en mesure de répondre à des exercices habituels aux Français ».

es des terminales C (mathématiques) et D (mathématiques et sciences de la nature) place la France au deuxième rang derrière la Nouvelle-Zélande; les États-Unis et le Japon viennent au septième et au huitième rang. «La terminale C, notent les enquêteurs, pourrait être assimilée à la première année d'uniparticulier aux Etats-Unis.

niveau est meilleur. Pourtant le mythe a la vie dure. A l'occasion

Conditions spéciales

SALON DE L'AUTO Offre valable jusqu'au 31 octobre

du secondaire, un sociologue, Alain Léger, a interrogé des professeurs (2). Plus de la moitié estiment que le niveau a baissé. Mais, rapportés à leur trajectoire sociale (ascension, stabilité on déclin par rapport à leurs parents), les résultats du questionnaire montrent que < tout élargissement du recruten social dans un secteur donné ne peut être interprété par les professeurs que comme une baisse du niveau de l'enseignement et corrélativement comme une baisse de leur propre prestige (...) ». « Le sentiment que le niveau baisse, conclut A. Léger, traduit donc le regret d'un paradis perdu et la nostalgie d'un temps idyllique. Le bon vieux temps où l'élite sociale constituait le public

Le mouvement de démocratisation de l'enseignement, né avec la Ve République, est, inconsciemment ou non, ressenti par les enseignants comme l'une des causes essentielles de la dégradation. Ce n'est pas le moindre des paradoxes. Loin d'être considérée comme une élévation inérale du niveau de formation de la population, la multiplication du nombre des diplômés - qui répondent pourtant aux exigences des examinateurs - se double d'une revalorisation des diplômes. La crise économique ne fait que renforcer

normal des lycées. »

M. Dominique Glasman, profes-seur an lycée Stendhal de Grenoble, s'est intéressé aux fonctions sociales du discours sur la baisse du niveau (3). Il y relève bien d'autres contradictions, notamment dans les raisons qui animent d'une part les enseignants, d'antre part l'opinion publique, et leur fait entonner la même complainte.

La baisse du niveau, explique M. Glasman, est pour les ensei-gnants une justification. « Est-il une meilleure façon de se dédouaner de l'échec ou des mauvais résultats des élèves, de se démarquer d'une classe aux performances médiocres, que d'en imputer la responsabilité au mvenu des élèves? » Ce réflexe de défense, qui justifie par ailleurs tontes les formes de sélection, masque d'une certaine manière le désarlution de leur métier. Car ce n'est pas machiavélisme s'ils tiennent ce discours - attribuant généralement la faute à l'échelon précédent du cursus scolaire - mais bien

A l'inverse, si les usagers de l'école tiennent le même langage, c'est pour critiquer les enseignants, et avec eux l'enseignement public. Certes, il existe des élèves faibles ou pen travailleurs; certes, le système d'enseignement souffre de bien des

de 500 véhicules

insuffisances, mais - qui n'ont pos grand-chose à voir avec le niveau », estime M. Glasman. Les enseignants, conclut-il, sont, pour leur défense, face aux élèves et aux parents d'élèves, les principaux producteurs d'un discours qui leur est renvoyé avec une violence décuplée. C'est dire qu'il s'agit là d'un dis-cours idéologique.

Le niveau baisse? Peut-être, mais démonstration reste à faire. Et Socrate disait encore (4) : « Les jeunes contredisent leurs parents, plastronnent en société, croisent les jambes et tyrannisent leurs maîtres.

CATHERINE ARDITTI.

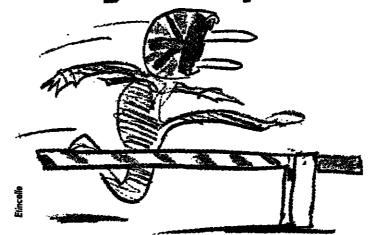
Orthographe et vérités, François Ters, éditions ESF.

(2) Enseignants du secondaire, Alain Léges, PUF.

(3) Le niveau baisse. Réflexion sur les usages sociaux de la fausse évi-dence, Dominique Glasman, CRDP de l'académie de Grenoble.

(4) Platon. - La République : Livre VIII.

L'anglais au sprint



L'anglais, vite, très vite? Bioquez une semaine sur votre agenda. Pendant cette semaine, ILC va vous débloquer en anglais : 6 heures par jour pour vous faire progresser à pas de géant. Tous les lundis à partir du 17 septembre.

Si vous avez le vertige, choisissez les stages collectifs, de 4 h par jour (17 sept.

1er et 15 oct.) ou les cours trimestriels, de 3 ou 4 h par semaine (22 sept.).

L'English Connexion



INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE

Paris-Singapour un avant-goût du Paradis



Via Colombo, deux fois par semaine, partez avec

> Nos vols du vendredi et du dimanche arrivent à Colombo le lendemain matin, et assurent une espondance pour Singapour. En route, vous découvrirez le service chaleureux qui n'appartient qu'à ceux qui rivent au Paradis.



lez votre agence de noyages ou Air Lanha à Paris, 9 nuc du 4 Suptembre, Paris 75442. Tel. 297.43.44.

Nouvelles électroniques La frappe douce.

Essayez la frappe douce dans les points de vente machines à écrire IBM

ou téléphonez au numéro vert 16 (05) 27.11.87 (appel gratuit).

SCIENCES

INVENTEUR DE L'ANTIMATIÈRE

Le physicien britannique Paul Dirac est mort

rac, inventeur du concept d'antimatière, prix Nobel de physique en 1933, est mort samedi 20 octobre à Tallahassee, en Floride, à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Avec Luis de Broglie, il était l'un des deux survivants du groupe de physiciens qui, entre 1920 et 1930, créèrent la mécanique quantique.

Louis de Broglie, imaginant en 1922 le comportement ondulatoire de la matière, est à l'origine de la mécanique quantique. Werner Hei-senberg et Erwin Schrodinger ont donné les premiers formalismes quantiques. Paul Dirac est l'homme qui en a fait une théorie structurée et utilisable. Les principes de la mécanique quantique, ouvrage qu'il pu-blia en 1930, ont appris à ses contemporains que la mécanique quantique était une théorie cohérente et siable, et comment il conve-nait de l'utiliser. A l'automne 1925, ce jeune ingénieur qui avait du goût pour les mathématiques, eut connaissance des travaux de Heisenberg. En quelques semaines, il déga-geait l'essence de la théorie Heisen-

Le physicien britannique Paul Di- berg et montrait comment elle se rattachait à la mécanique classique. Deux ans plus tard, il généralisait

la mécanique quantique au cas des grandes vitesses, où la relativité einsteinnienne doit être prise en compte. A l'équation de Schrodinger, qui décrit un électron en mouvement leut, il adioignait l'équation de L'étude de cette équation le condui-sait à la constatation qu'elle avait des solutions d'énergie négative, donc apparemment dénuées de sens physique. Une brillante réinterprétation du vide, assimilé à une «mer» d'électrons d'énergie négative, sauvait la théorie en imposant l'existence d'anti-électrons, les positons. En 1931 ceux-ci étaient découverts. Deux ans plus tard, cette découverte valait à Dirac le prix Nobel. Il était alors âgé de trente et un ans. Pendant plus de cinquante ans il allait continuer de perfectionner et d'en-seigner les théories quantiques, lancant plusieurs idées que d'autres feront fructifier.

MÉDECINE

AUX ÉTATS-UNIS

Des médecins mettent en évidence une substance qui stimule la croissance des vaisseaux sanguins

L'hebdomadaire de l'Association médicale américaine publie, dans le numéro du JAMA du 19 octobre la découverte d'une équipe de l'université de Boston dirigée par le docteur Harry S. Goldsmith. Celle-ci annonce avoir mis en évidence l'existence d'une substance qui stimule la croissance des vaisseaux sanguins. Un résultat qui ponrrait, s'il était confirmé, avoir de considérables applications therapeutiques.

Les chercheurs de Boston avaient déjà remarqué qu'une région parti-culière du péritoine (1) (le grand épiploon) avait une tendance naturelle à favoriser l'établissement de été établi lors de travaux chirurgi caux menés chez l'animal. Il en ont déduit qu'existait là un facteur par ticulier susceptible de stimuler la croissance des vaisseaux sanguins Ils ont alors purifié des extraits d'épiploon prélevés sur des chats. L'injection de ces extraits de nature lipidique dans la comée de lapins a entraîné l'apparition de vaisseaux capillaires dans cette région de l'œil normalement avasculaire.

Ce résultat préliminaire est particulièrement encourageant. Il reste maintenant à isoler, puis à caractérisera, le facteur responsable. - Ces découvertes, explique le docteur Georges D. Lundberg, dans un éditorial du JAMA, doivent être vérifiées (...). Si elles le sont, leurs conséquences possibles sont inimaginables. •

La maîtrise de la genèse de la vascularisation sanguine ouvrirait en effet de très larges perspectives. Elle pourrait, en particulier, avoir de nombreuses applications dans le traitement des affections cardiaques, des complications diabétiques, des fractures, des brûlures et des traumatismes. De plus, la mise au point d'un facteur inhibiteur (un anticorps spécifique) permettrait de contrôler la formation de la vascularisation pathologique qui se crée lors des processus cancéreux.

Le docteur Goldsmith a déclaré que son équipe - travaillait intensé-



ment » à la purification du facteur responsable. Il a aussi révélé qu'il avait commencé à utiliser une technique équivalente sur des sujets humains, sans toutefois donner d'autres précisions.

Le péritoine est une membrane qui tapisse la cavité de l'abdomen et enveloppe les organes qu'elle contient. Les épiploons sont des replis du péri-

UN GARÇON AGÉ DE TREIZE ANS VIEUX DE 1,6 MILLION D'ANNÉES

Le squelette d'un ancêtre de l'homme, vieux de 1,8 million d'années (Homo erectus), a été récemment découvert dans le nord du Kenya, à l'ouest du lac Turkana, à la frontière du Kenya et de l'Éthiopie. Ces restes. mis au jour dans le courant du mois d'août lors d'une expédition organisée conjointement par la Na-tional Geographic Society et le Musée national du Kenya, pré-sentent, pour la communeuté scientifique, un grand intérêt dans la mesure où le squalette mis au jour est prasque complet. Seuls manquent le bras gauche, la main gauche, une partie du bras droit et les deux pieds de cet ancêtre qui a recu le nom deu poétique de « WT 1500 ». Las pieds sont peut-être dans une couche volcanique qui surmonte la couche fossilifère. Ils seront recherchés l'été proche

Cette découverte a été annoncée jeudi 18 octobre. Y ont no-tamment participé M. Alan Walker, un Britannique, profes de biologie cellulaire et d'anatomie à l'université Johns Hopkins de Baltimore, et M. Richard Leakey, directeur du Musée national du Kenya.

Il s'agit d'un enfant de treize ou quatorze ans (les dents de sagesse n'étaient pas sorties et les os lanas comportaient encon des cartilages de conjugaison) qui devait mesurer 1,62 metre. Adulte, il aurait pu atteindre 1,80 mètre ce qui est plus grand que l'Homo erectus de Chine (1,55 mètre) et que ceiui d'Indo-nésie (1,70 mètre). Cette diver-sité des tailles peut s'expliquer par des variabilités d'ethnies utives à la dispersion de l'Homo erectus dans tout l'Ancien Monde.

«WT 1500» est l'un des plus vieux Horno erectus connus : ceux de Chine ont 1,7 million d'années, ceux de Java de 1,6 à 1,8 million d'années, celui de l'est du lac Turkana (Afrique) 1,6 million d'années.

FAITS DIVERS

Arrestation de l'un des auteurs de la fusillade de Puteaux

Alain Texeira, trente-cinq ans. complice présumé de Serge Lesèvre lors de la fusillade au cours de laquelle, à Puteaux (Hautsde-Seine), le 11 octobre, le gardien de la paix Joseph Léon fut tué, a été arrêté, samedi 20 octobre, vers 21 heures, place Clichy à Paris. Identifié dès le lendemain de la fusillade, il était recherché depuis lors par la Brigade de répression du banditisme (BRB) et sous le coup d'une inculpation pour - homicide volontaire, tentatives d'homicides volontaires et infraction à la législation sur les armes ».

La reconstitution de la fusillade et des circonstances exactes de la mort du gardien Léon - tué d'une balle tirée de . trois-quarts arrière · alors qu'il poursuivait les deux malfaiteurs – n'avait toujours pas eu lieu lundi 22 octobre et pourrait être organisée dans la nuit de

 Neige: toujours plus. — Un français sur dix est parti aux sports d'hiver durant l'hiver 1983-1984. Selon les premiers résultats de l'enquête sur les vacances de la saison d'hiver 83-84, publiée par l'INSEE, le taux de départ des français aux sports d'hiver a augmenté l'hiver dernier (10 % contre 9,2 % au cours de l'hiver 82-83, soit une augmenta-

 Opération de police dans un foyel de travailleurs immigrés. - Une im-portante opération de contrôle, mobilisant plus d'une centaine de policiers, a été organisée, lundi matin 22 octobre, dans un foyer abritant des travailleurs immigrés à L'Hayles-Roses (Val-de-Marne). La police voulait contrôler l'identité et la situation de toutes les personnes ré-sidant dans ce foyer de la SONA-COTRA, en très mauvais état et où des pensionnaires seraient en situation irrégulière pour l'occupation des lieux comme pour leur présence en France.

 Attentat contre un magasin de meubles à Paris. – Un attentat à l'explosif, qui n'a pas été revendiqué, a été commis, dimanche 21 octobre dans la soirée, contre un maga-sin de la chaîne « Pier Import », 122, rue de Rivoli à Paris (1ª arrondissement), spécialisé dans la vente d'ameublement. Les dégâts matériels sont peu importants.

ASSISTANCE

hors contrat

2 formules soutien hebdomadaire travail personnel quotidien

824.55.55 747.04.60

SGEEM, rue de la Remise-aux-Fraises, 2I Noisiel, 77420 Champs-sur-Marne (France).

M. Bernard CARTIER, directeur de banque,

survenu le 17 octobre 1984, à Paris, à l'âge de cinquante-cinq ans.

Le présent avis tient lieu de faire-

Anna et Eric Reyssat Lleurs enfants, Angeliki Kiamos, Kostas et Antonia Kayas, Panos et Argyro Kayas, ont la tristesse de faire part du décès de

Georges J. KAYAS,

Chitenay-Malabry. En signe d'amitié, vous pouvez adres-ser un don à la CIMADE, 176, rue de Grenelle, 75007 paris).

92160 Amony.

 La direction de l'Institut de physique nucléaire et de physique des particules (IN2P3),
 Et les membres du laboratoire de physique nucléaire des hautes énergies de l'Ecole polytechnique, de l'Ecole polytechnique, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Georges KAYAS,

leur collègne et ami.

Nous avoas la douleur de faire part du décès survenu le 12 octobre 1984, à l'âge de soixante-dix-sept ans,

doctour Henri KRIVINE,

De la part de M. et M= Jean Krivine M= Belle Krivine et see file.

M. et M= Emmannel Krivine et leur fille

M. et Mª Léon Krivipe ses enfants, petits-enfants, belle-fille, ser frère et belle-sœur, Et des familles Weisbrod, Moch, Mandel, Weinsaft, Rosens

es parents et alliés. L'inhumation a en lieu à Paris, le 16 octobre, dans l'intiminé familial Cet avis tient lieu de faire-part.

15, rue Linné,
75005 Paris.
171, rue de la Convention,
75015 Paris.
12, chemin de Clies,
1806 Saint-Léger-Vevey (Suisse).
75, aventre des Baumettes,
18000 Nice 06000 Nice

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions de - Carnet du Marite -, sont priés de joindre à leur envoi de lexte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

LE CARNET DU Monde

- Rambouillet.

M. et M= Robert Barrau,

ses cufants. M. et M== lacques Barrau

et leur fille, Mª Mario Christine Barran,

ses petits-cufants et arrière petite fille, font part du décès de

M= Joseph LE FOLL, née Blanche Guillaume,

quatre-vingt-dixième amée. Les obsèques auront lieu le mardi

23 octobre, à 14 heures, en l'église Saint-Lubin de Rambouillet.

- On nous prie d'annoncer le décès

M= Helena NOVAK,

Les obsèques auront lieu le mardi

On se réunira à la porte principale du

cinetière du Montparnasse, boulevard Edgard-Quinet, à 15 h 30. Un car sera à la disposition des per-sonnes désirant assister à l'inhumation.

Départ à 14 h 45 devant l'hôtel Holiday-Inn.

De la part de M. Stefan Novak, M. Milan Novak,

M. Steve Novak

M. et M= Abraham Oren

Ni fleurs ni courognes.

30, rue de Washington, 75008 Paris.

et leurs enfants, Toute sa familie et ses nomb

es besux-parents. Ses frères, sa sœur, ses besux-frères.

ses belles-sœurs, ses oncles, ses tantes, ont l'immense douleur de faire part du

Jean-François PELISSIE DU RAUSAS,

arvenu subnement le 10 octobre 1984,

à l'âge de conquante ans. La cérémonie religieuse a été ofié-brée le 12 octobre, en l'église de Saint-

survenu le 20 octobre 1984, à Paris.

Rue Gambetta, 78120 Rambouillet.

Décès

- Société générale d'entreprises Gectro mécaniques (SGEEM) a la donieur de faire part du décès de

M. Jesz BOURDEAUD'HUL directeur administratif, collaborateur et ami, surveon le 19 octobre 1984, après une longue et pémible maladie.
Les obsèques aurout fieu en l'église de Mios (33380) (Gironde-France), quartier Mours, le 23 octobre, à 10 h 30.
Le réfect avis tient fieu de faire-

Le présent avis tient lieu de faire

- M= Bernard Cartiet, son épouse,
M. Gilles Cartier,
M. et M= Michel Estion,
M. et M= Laurent Boiteux,

Et toute la famille. ont la douleur de faire part du décès de

Priez pour bui!

La cérémonie religieuse sera céléurée le mercredi 24 octobre, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, place Hérold à Courbevoie (Hauts-do-Seine).

On se réunira à l'église. L'inhumation aura lieu au cimetière du Pré-Saint-Gervais, dans le caveau de

Résidence « Les Poissons »... 20 ter, rue de Bezons, 92400 Courbevoie.

- M= Jean-François Peliusie du - Elli Kayas, Christophe, Renaud, Etienne, Matthien Pelissie du Rausas, es fils, M= Pelissie du Rausas, M. et M= Georger Rostand.

survenu le 17 octobre 1984, à Antony. Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-mité, à la paroisse orthodoxe du Châtenay-Malabry.

127, avenue du Bois-de-Verrières.

Vincent d'Antoise. Le Conderc, Saint-Vincent d'Aute-82300 Caustade.

MERCREDI 24 OCTOBRE JEUDÍ 25 OCTOBRE · · · VENDREDI 26 OCTOBRE 9 h 30 à 12 h / 14 h à 18 h

SOLDES

Corrês e Crovates e Gants Prêt-à-porter homme et femme Maraquinerie & Chaussures Tissus

— Marct M™ Dansiel Gosse

et Bruno, Caroline, Dorothée, M. et M. Michel Satter

er Econe,
set enfants et petits-enfants,
M. Jean Bazalgette,
ses enfants et petits-enfants,
M. et M= Guy Bazalgette,
leurs enfants et petits-fille,
M= Edith Bazalgette,

ses frères et sœur, ses neveux et nièces, M. et M= Alam, Bernard, Christian, 186-5 00°

et i

The state of the s

CHECKEL OF THE

SERVICE MAR

....

7.6 A - N

.....x

n felice de Mari

BERT IN DO NOT

34/12 4/4

ATTENDED.

48 2 Teach # 18

STREET, 14

27 · · ·

ومراجع المنتسا

atau in Mari

* 1 t

2822 - Tal

Ada gran er ger

April 1

State of the second

STATE OF THE STATE

TEN VAN HELD

the sections

No. 10 to the

The same of the sa

jû**n**©...

1956

10 a 15204 Be

.

45 . Li

:£780.0

27.00

Didier et Eric Setter, M. et M= Gey Wermser, M= Guillem lenrs cafants et petit-fils, Et les familles Fint, Guillon, Herlin, Kerhoas, Le Bei, Vicillard et Wéry, out is grande douleur d'annoncer le rap-pei à Diou de

Mª Jean SUTTER, nic Monique Bazalgette,

dans sa soixante-quinzième année, à Paris, le 20 octobre 1984. La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Justin de Lovallois-Perret, place d'Estienne-d'Orves, le mardi 23 octobre, à 10 h 45. L'inhumation suivra immédia au cimetière de Levallois. a cumenere de Levanosa. Cet avia tient lieu de faire-nart.

10. bonievard Jourdan 75014 Paris. 163, boulevard Murat, 75016 Paris.

Remerciements

 Aux marques de sympathie témoi-gnées à l'occasion du décès de M= Madeleine BOYER, nic Françus-Laval,

survenu le 10 octobre 1984, à 5 heures, à Le Gurric (81450),

les familles Boyer, Ghiduglia, Franques, Laval, vous prient d'accepter leurs remerciements.

Anniversaires

- Firmin RESNIK. Il y a douze mois La poussière va à la terre d'où elle est e, et l'ame retourne à Dien dont elle

Messes anniversaires - Pour le premier anniversaire du

M. TERIADE EFSTRATIOS.

Elle se souvient

cappel à Dieu de

une messe sera celébrée, mardi 23 octo-bre, à 17 h 15, en l'église orthodoxe, à Paris, 92 bis, rue Laferrière.

STERN GRAVEVR .

depuis 1840 Cartes de visite Invitations Papiers à lettres de prestige pour Sociétés Ateliers et Boresox : 41, Passage des Panoramas 75002 PARIS



Tél.: 236.94.48 - 508.86.45

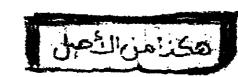
COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Cibachrome ou sur film ETRAVE 36, AV. DAUMESNIL PARIS 12è 🕿 347.21.32

IMMERSION aux

une formule incluant cours (q.q. soit niveau d'anglais), hibergement, repet DEPART JANVIER. Documentation confre cinq timbres. UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, inc.
USA-French-Office, 57, rue Charles-Lathie, 92200 Novily, 722,94,94

invente l'écriture sans pesanteur.

> Machine à écrire IBM 6750 à impression thermique : une technologie révolutionnaire.



EN BREF -

CONGRÈS

INFORMATIQUE EXPERTS-COMPTABLES. -Dans le cadre du congrès de l'ordre des experts-comptables et comptables agréés, qui se tient à Nice du 7 au 10 novembre, aura lieu le mercredi 7 novembre un Forum informatique qu'animera notre collaborateur Paul Fabra.

Cette manifestation réalis avec la participation des principaux constructeurs et des principales sociétés du domaine informatique, ainsi que des chefs d'entreprise de la région Provence-Côte d'Azur, sera constituée d'une sene de tables rondes sur les différents problèmes posés par les applications de l'informatique aux petites et moyennes entreprises et aux cabinets professionnels.

* Informations : commissaire gineral M. Verrando, 16, rue de Justien, 66000 Nice et commission administrative : Tél. (93) 53-43-08.

RÉTROMANIE

L'OSCAR DE MARSEILLE. - Lo Salon de Marseille a ouvert ses portes. Devenue une des plus réputées de province, cette manifestation décerne chaque année un oscar de l'antiquité destiné à récompenser l'exposant dont l'effort aura été remarqué pour la rareté ou l'originalité de l'objet présenté. Les grands antiqueires français at-tendent ce week-end le verdict d'un jury de journalistes et critiques d'art.

★ Salon de Marseille, parc Cha-not, jasqu'au 28 octobre.

17 g

3 1, 5

-

REVUES

« LE CHASSE-MARÉE » AUG-MENTE SA PÉRIODICITÉ. — La revue d'histoire et d'ethnologie

PARIS EN VISITES-

MERCREDI 24 OCTOBRE

« La basilique Saint-Denis », 14 h 30, devant la basilique, M. Lépany. «Exposition Joffre», 15 heures, pavillon du roi à Vincennes, à l'entrée

n chitten, M= Bachelier. «Le cœur du Marais », 15 heures, 62, rue Saint-Antoine, Mile Oswald

ure allemande », 14 h 30. uée du Louvre, porte Denou (Appro che de l'art).

Rubens et la galerie Médicis»,

« Dans les ateliers d'un doreur-argemeur », 14 h 30, guichet du mêtro Arts-et-Métiers (Commissance d'ici et d'ailleurs).

< Saint-Martin, Nicolas-des-Champs », 15 heures, 292, rue Saint-Martin (Paris et son his-

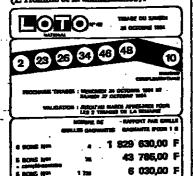
« Jardins et églises des Batignolles-Epinettes », 14 h 30, métro Brochant (Paris pittoresque et insolite).

«Le Palais de justice en activité», 14 h 30, métro Cité (Mª Pohyer).

CONFÉRENCES-

19 h 30, amphithéêtre annexe de la Sorbonne, Maris-Madeleine Davy : «Neuvième centenaire de l'ordre des

20 houres, 26, rue Bergère, Jean Maillé : « La présence Hi-King dans la recherche scientifique contemporaine » (L'Homme et la connissance).



SUPER BOURS S'OCTOBRE 19 00 SPORT - CONTRACTOR TO F X 10 = 100 F

nost e=

115,00 I

10,00 F

meritime le Chasse-Marée » vient de modifier son rythme de peru-tion. Trimestrielle depuis sa création, en juillet 1981, le revue devient bimestrielle (six numéro per an) à compter du numéro 13, paru le 1^{er} octobre. Ce numéro contient notamment une étude sur les mutineries maritimes aux disseptième et dix-huitième siècles. Après une période de lancement à 7 000 exemplaires, le Chasse-Marée atteint maintenant un ti-

* Le Chasse-Marée. Abri du marin, BP 159, 29 171 Donarnenez cedes, stl. (98) 92-66-33.

rage moyen de 35 000 exem-

ENFANTS DE CHŒUR

Le Chœur d'enfants de Paris, subventionné par la Ville de Paris et le ministère de la culture, recrute des jeunes garçons motivés, de six à quatorze ans, ayant « une belle voix, le sens du rythme, des connais solfège et... bon caractère ». Pendant l'année scolaire, ils par-ticipent à deux répétitions per maine et, durant les vacances, à des tournées de concerts à travers le monde. Encadrés per une équipe musicale de qualité, ils acquièrent une solide formation at créeront chaque année un mini-opéra.

areast le 20 octobre. Tél. : (1) 739-61-64.

SALON

BRICOLAGE ET DÉCORATION. -

Le XIXº Salon du bricolage aura lieu du 31 octobre au 11 novembre. Il occupera, pour la première fois, la totalité du palais du CNIT, à la Défense, à Paris, avec un nouveau secteur consacré à la décoration de la maison. Sous le nom de Décoralies 84, ce salon annexe et complémentaire de celui du bricolage, donnera des idées d'aménagement en exposant des ravêtements de mur et de sol, des cuitines, des salles de bains et des cheminées. Le bricolage propre-ment dit sera recentré sur l'outillage (en particulier pour le travail du bois), sur la réparation automobile et la préparation des murs avant la pose des revêtements.

★ Der 31 octobre an 11 mg am CNIT. à la Défe jours, de 18 heures à 19 heur mardi 6 et le vendredi 9 sore

NOMINATIONS-CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉGALITÉ

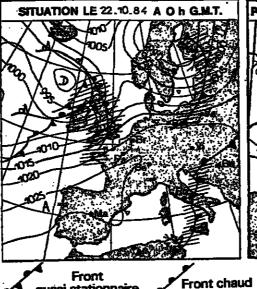
PROFESSIONNELLE La composition de la Commission permanente du Conseil supérieur de l'égalité professionnelle entre les mes et les hommes, chargée de veiller à la mise en application de la loi du même nom, vient de faire l'objet d'un arrêté publié au Journal of-ficiel du 18 octobre. Ses membres, désignés pour trois

ans, sont, en ce qui concerne les re-présentants des pouvoirs publics : le ministre chargé du travail, le ministre chargé de l'emploi, le ministre chargé de la formation professionnelle (ou leurs représentants chef de la mission des ens ments technologiques et profession-nels et de la fermanie et professionments technologiques et profession-nels et de la formation des adultes et le directeur de l'Association natio-nale pour la formation profession-nelle des adultes.

Mines Chantal Camunel (CFE-

CGC), Micheline Figuereau (CGT-FO), Anne-Marie Grozelier (CFDT), Roberte Le Dantec (CFTC) et Catherine Maingny (CGT) représentent les salariés. La commission compte également trois représentantes des employeurs – Mmes Christiane Doré (entreprises publiques), Renée Villebrun (CNPF) et Renée Leménager (CGPME) — une représentante des professions agricoles — Mme Louise Ligneau — et un représentant des consecuences de Marcel de consecuences de Marcel des employeurs artisans, M. Marcel de Proost.

MÉTÉOROLOGIE -



PRÉVISIONS POUR LE 23.10.84 DÉBUT DE MATINÉE Front froid ////// Pluie == Brouillard

Vent fort

PRÉVISIONS POUR LE 23 OCTOBRE A 0 HEURE (GMT)

quasi stationnaire

∼ Verglas

Crolution probable du temps en France entre le lundi 22 octobre à 0 heure et le mardi 23 octobre à 24 heures.

米 Neige

Les basses pressions de l'Atlantique et de l'Europe du nord vont diriger sur la France des perturbations modéré-ment actives. Les régions méridionales seront encore relativement protégées par la présence d'un petit autieyclone en Méditerranée.

Maria. La France sera partagée en deux. An nord d'une ligne Bordeaux-Genère, temps très mageux ou couvert avec de petites pluies intermittemes ou des bruines. Les pluies se renforceront en fin de journée au nord de la Loire. Les températures matimales descendront à 3º ser l'Est mais resteront voisines de 12º sur l'Onest. An milien de l'après-midi pas plus de 14 à 17º. En Manche, le vent d'ouest à sad-ouest souffiera assez fort en rafales.

Sur les régions au sud de Bordeaux-Genève, muages passagers un pou plus abondents dans l'intérieur le matin. De belles éclaircies en cours de journée. Les beines examenes au cours de journee. Les températures au lever du jour serout voi-sines de 10° sur les côtes mais pourront descendre à 3 ou 4° dans l'intérieur. Au meilleur moment de la journée, 18 à 19° et même légèrement plus de 20° en bord de Méditerranée.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le 22 octobre à 7 heures, de 1020,8 milli-bers, soit 765,7 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum caregistré au cours de la journée du 21 octobre; le second, le minimum de la nuit du 21 octobre au 22 octobre): Ajaccio, 21 et 10 degrés; Biarritz, 16 et 7; Bordeaux, 16 et 6; Bourges, 15 et 11: Cherhours, 13 et 10: 22 octobre): Ajaccio, 21 et 10 degrés; Biarritz, 16 et 7: Bordeaux, 16 et 6; Bourges, 15 et 6; Brest, 15 et 14; Caen, 15 et 11; Cherbourg, 13 et 10; Températures relevées à l'étranger: Alger, 24 et 13; Amsterdam, 13 et 8 degrés; Athènes, 25 et 16; Berlin, 11 et 5; Bonn, 13 et 3; Bruxelles, 12 et 8;

Clermont-Ferrand, 14 et 1; Dijon, 15 et 2; Grenoble-St-M.-H., 15 et 4; Grenoble-St-Geoirs, 14 et 2; Lille, 13 et 7; Lyon, 16 et 4; Marseille-Marignane, Lyon, 17 et 4; Marseille-Marignane, Lyon, 18 et 4; Marseil 7; Lyon, 16 et 4; Marseille-Marignane, 19 et 7; Nancy, 13 et 4; Nantes, 18 et 10; Nice-Côte d'Azur, 20 et 13; Paris-Montsouris, 16 et 9; Paris-Orly, 14 et 8; Pan, 16 et 5; Perpignan, 18 et 7; Reanes, 16 et 11; Strasbourg, 16 et 3; Tours, 16 et 7; Toulouse, 16 et 5; Pointe-à-Pitre, 31 et 22.

20; Copenhague, 12 et 7; Dakur, 29 et 24; Djerba, 24 et 20; Genève, 14 et 3; Istanbul, 21 et 15; Jérusalem, 22 et 11; Lishome, 21 et 15; Londres, 14 et 11: Luxembourg, 10 et 4; Madrid, 20 et 5 Montréal, 12 et 8; Moscou, 14 et 8 Nairobi, 27 et 14; New-York, 22 et 17 Palma-de-Majorque, 22 et 11; Rio-de-Janeiro, 23 (maxim.); Rome, 20 et 11; Stockholm, 11 et 3; Tozeur, 26 et 16; Tanis, 24 et 15.

√ Occlusion

(Document établi evec le support technique spécial

ÉCHECS -EXPOSITION-

HOTELS PARTICULIERS

La délégation à l'action artistique de la Ville de Paris et la Société d'histoire et d'archéologie du septième arrondis organisent, jusqu'au 20 décembre, une exposition consacrée aux vingt-cinq hôtels de l'ancienne rue Seint-Dominique. Elle établit, è partir de docu-ments d'archives inédits, leur histoire, du dix-septième siècle (hôtel de Luynes) au dix-neuvième siècle (hôtel de Béam).

Une section documentaire montre l'état actuel des demeures qui subsistent (ministère des transports, ministère de la défense, direction de la musique et de la danse, Crédit national, ambassade de Pologne, ambassade de Roumanie, Maison de la chimie, etc.).

Une section historique évoque le cadre de vie, les personnages et la vie quotidienne du faubourg Saint-Germain. Il suffit de citer quelques noms : la duchesse de chevreuse, Saint-Simon, le duc de Châtilon, M^m de Montespen, M^m de Monstesquieu, M^m du Deffand, le comte de Caraman, et, plus tard, sous le Premier Empire, Cambacérès,

★ Minsée Rodin, 77, rue de Varenne, 75007 Paris. Tous les jours sant le mardi, de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

Averses

Le championnat du monde

ACHARNEMENT POUR UNE MULLE

Un dernier piège (g1:g5), une demandé l'armistice. Une petite dernière parade de Kasparov et Karvictoire pour Kasparov, qui n'en pov proposa, enfin, la nullité. Quatre-vingt-treize coups, dix heures et deux minutes rouse dix

Le véritable acharnement mis par le champion du monde pour essayer de vaincre son challenger dans la quinzième partie, commen-cée vendredi et terminée samedi, s'explique peut-être par le fait que, dès le vingt-deuxième coup, c'est Kasparov qui lui avait proposé d'arrêter le combat. Ayant refusé l'offre, Karpov se devait de prouver qu'il avait en raison. Peine perdue puisque c'est lui qui, pour la pre-mière fois depuis le début du match,

BON ELEVE

EN VENTE CHEZ VOTRE

MARCHAND DE JOURNAUX

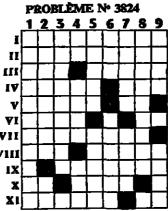
Noirs: KASPAROV Ovinzième partie Position à l'ajournement : BLANCS : Ré2, Fd5, Ca4, Pé3, f2, g4, h3 : NOIRS : Ré7, Fç3, Cd6, Pf7, g5, h6.

42. Cc5 43. Cc6 44. Cc8 Cç4 Fç5 Cd6 Ré5 Fb4 Rf6 49. C13 59. Fb3 51. CES 51. CE5 52. Rd3 53. Rd3 55. Rd4 55. Rd4 57. Rd4 58. Cc6+ 59. Rd3 61. Rd2 61. Rd2 62. Rd3 Fe5 99. f4 Ré7 91. g5 Fb6 92. gxh6 Fc5 93. Cf4+ Rf8 Nuffe 65. Cd3 66. Cb4 67. Cd5

Fp5 Fb6

Fe5 Ré6 Ré5 Fb6 F¢5 Rf6 Ré6

MOTS CROISÉS-



HORIZONTALEMENT I. Quand on les serre, on la ferme. - II. Sur lequel on ne peut rien bâtir. - III. Article. Adverbe indiquant qu'il ne faut plus rien jeter. IV. Se fait parfois en vol. Reste au fond de la pièce. — V. On en tire parfois quelqu'un. Préposition. — VI. Cent sons autrefois. Pas annoncé. - VII. Groupe d'enzymes. - VIII. Qui a fait son apparition. Doit être parfait pour filer. -IX. Un homme qui ne descend pas pour rien. – X. Mieux que rien. Comme un navire sans chargement. - XI. Très dur. Démonstratif.

VERTICALEMENT

 On y voit plus clair quand ils sont dissipés. – 2. Une machine pour rendre poli. La moitié de neuf. 3. Adjectif qui s'applique aux affaires que l'on met de côté. 4. Interjection. Une certaine somme. De la terre sur une nappe. - 5. Ne conservait pas. Pour foncer sur une nappe. – 6. Une des Cyclades. Pour un phénix, est en rapport avec le plumage. – 7. Coule en Normandie. Rayonne quand elle n'est pas natu-relle. – 8. Un homme qui a l'habi-tude de bêcher. – 9. Un défenseur de roi. Un projet utopique.

Solution du problème nº 3823 **Horizontalement**

I. Blanchisseuse - II. Loger. Louvre. OO. - III. Auréole. Ré. Tutu. - IV. Sizlis, Mêne, RER. - V. Psi. Cottage. - VI. Hère. Bateau. Epi. - VII. Ebéniers. Ifs. Re. - VIII. Moselle. Clocher. - IX. En. Enéc. Rue. - X. Nageras. Atlas. -XI. Dépit. Cheptel. - XII. Réales. Thau. - XIII. Mue. Ourle. -XIV. Estourbi. Iouler. - XV. Sées. Enre. Trace.

Verticalement

1. Blasphème. Dames. 2. Louise-bonne. Use. — 3. Agraires.
Apreté. — 4. Néel. Energie. Os. —
5. Croix. II. Eta. — 6. LS. Béler.
Lire. — 7. Ile. Carénage. Bu. —
8. SO. Mots. Es. Soir. — 9. Sâreté. Ce. - 10. Eventail. Ahuri. - 11. Ur. Eau-forte. Lot. - 12 Set. Sculpteur. - 13. Urée. Heath. La. - 14. Ote. Pré. Sea. EC. - 15. - Fourrière.

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL--

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 21 octobre.

Relatif aux diplômes nationaux de l'enseignement supérieur.

DES ARRÈTÉS Fixant la réglementation des diplômes d'études spécialisées de

médecine de l'option spécialités médicales et de l'option psychiatrie.

• Fixant la réglementation des diplômes d'études spécialisées de l'option spécialités chirurgicales. Fixant la réglementation des

diplômes d'études spécialisées complémentaires de médecine. Modifiant l'arrêté du 26 juillet

1983 fixant la liste des diplômes d'études spécialisées et des diplômes d'études spécialisées complémentaires de médecine.

• Fixant la liste des diplômes d'études spécialisées à choix précoce et à choix tardif.

a impression thermique. Le silence. La vitesse.

Découvrez-la dans les points de vente machines à écrire IBM $_{\odot}$ ou téléphonez au numéro vert 16 (05) 27.11.87 (appel gratuit).

Niki Lauda champion du monde pour la troisième fois

De notre envoyé spécial

Estoril. - Denxième, derrière Alain Prost, du Estoril. — Denxième, derrière Alain Prost, ou Grand Prix du Portugal disputé dimanche 21 octo-hre sur le circuit d'Estoril, près de Lisboume, Niki Landa est devenn champion du monde de formule 1 pour la troisième fois. Déjà vainqueur en 1975 et 1977, le pilote autrichien égale désormais au palmarès du championnat le Britamique Jacky Stewart et Paustrellan Jack Brobbam. umres ou enampionist it isto et l'Australien Jack Brabham.

L'Astrichien a remporté, cette saison, cinq Grands Prix (Afrique de Sud, France, Grande-Bretague, Auriche et Italie). Il s'est classé quatre fois second (Canada DEA Bare Bas Dantes D. La Bretague, Autriche et Italie). Il s'est classé quatre fois second (Canada, RFA, Pays-Bas, Portugal). Le Français a gagné sept épreuves (Brésil, San-Maria, Monaco, RFA, Pays-Bas, Europe et Portugal). Il a pris une fois la dentième place en Afrique du Sed. Les deux hommes n'ont pas marqué de points en six occasions. Au total, Niki Lauda compte 72 points et Alain Dent 71 4 nedets

Alain Prost 71,5 points.

Etomant final Le match entre Niki Lauda et Alain Prost a tenu ses promesses. Une sorte de champiounat du monde des « poids lourds » du pilotage. D'un côté, l'Autrichien, le champion, auréolé des ses 24 victoires en 156 Grands Prix. De l'autre, le l'autre, l'a le Français, son challenger, avec 15 victoires en

adredi 19 octobre, avec les deux séances d'essais qui déterminent la place que chaque pilote occupera sur la grille de départ.

Prost se met en piste. Il réalise un des meilleurs temps. Lauda est encore dans son stand : la pluie se met à tomber dru. Il est distancé par le Français et fait un têto-à-queue. Il cède déjà à la nervosité quand, à quelques minutes de la fin de la séance, il quand, a quesques minutes de la ma de sa seauce, a perd du temps parce que le Français bioque le stand. Heureusement, le soleil est revenn sur le circuit, l'Autrichien réalise le troisième temps.

Nervosité

Vingt-quatre heures plus tard, Landa, contraire-ment à ses habitudes, fame cigarette sur cigarette. Quand il prend le voiant il ne freine pas suffisamnest au bout d'une ligne droite. Il sort de la piste. Une runteur se répand comme une trainée de pou-dre : la monoplace de l'Autrichien aurait fait l'objet d'un sahotage, et Ron Dennis, le patron de l'écurie McLaren, verrait d'un bou ceil la victoire du Fran-

Tout cela n'est pas sérieux ! Dimanche, Niki Lauda prend le départ de la course sur la sixième ligne. Alain Prost, lui, se retrouve sur la première. Tout semble marcher an mieux pour le Français. ment. Sa décontraction contraste avec la servesité

de son adversaire. Landa a quelques raisons de son adversaire. Landa a quelques raisons de croire, que le 21 octobre n'est pas son jour. Après avoir réalisé le meilleur temps devant son rival au cours de l'ultime séance d'essais, il constate que le moteur de sa monoplace laisse échapper de l'ean. L'incident s'était déjà produit en italie où il avait gagné. Cela ne diminue pas pour autant son auxiété. Les mécaniciens changent le moteur. Lauda s'apprête à vivre la course la plus difficile de sa cartière.

rière.

Le départ est donné. Alain Prost ne prend pas tout de suite la tête. Le Brésilien Nelson Piquet (Brabham) a été moins rapide que lai, mais le Finiandais Keke Rosberg (Williams) et Nigel Mansell (Lotus) ont réussi à le devancer. Mais, luit tours plus loin, le Français s'installe à la printère place. Il ne la quittera plus. Une victoire pour le panache. Pour devenir chanspion du monde, il ne fant pas que Landa termine mienx que troissème.

La chevauché de l'Autrichien

Placé en onzième position, l'Antrichien a pris un départ moyen. Il a devant lui, dans l'ordre, le Suidois Johnneson (Alfa-Romeo), le Britannique Warwick (Renault), l'Américain Cheever (Alfa-Romeo), l'In-lien Alboreto (Ferrari), le Français Tambay

(Renault), Mansell et l'Italien De Angelis (Lotus), Rosherg, le Brésilien Senna (Toleman). Piquet, qui a déjà fait un tête à queue n'est plus un de ses adver-

Landa se lance alors dans une véritable chevanchée fantagique. Cheerer au troisième tour, et Tam-bay au sixième tour, fout les frais du talent de chés fantastique. Cheever an troisieme tout, et l'air bay au sixième tout, fout les frais du talent de l'Antrichien et de la puissance de sa voiture. Lauda l'a plus qu'un objectif : rejoindre Mansell, qui est d'entrième, derrière Alain Prost. Après avoir dépassé le groupe de voitures formé par Johanson, Alboreto, Rosberg et Sesmi, il n'a plus que trente secondes de retard sur le pilote de la Lotus. Mais l'écart entre les deux voitures semble se stabiliser. Prost est alors virtuellement changion du monde. Mais Lauda a de la chance. Une chance qui tient en la circonstance au malheur de Mansell : le Britannique commit, en effet, des difficultés de freinage au cinquantième tour. Lauda se retrouve à quaire secondes. Et Mansell doit abandomer au tour suivant. Une heure quarante-luit secondes après le début de l'épreuve, Alain Prost sait que le titre lui a échappé. Découcentré et déçu, à lève manifestement le pied de l'accélérateur au point de perdre près de vingt-cinq secondes. Le Français dira plus tard : «c'est la quatrième année que je perds le titre mondial. Je le mérite pourtant. Cola devient une habitude.»

GILLES MARTINEAU.

Estoril. - Silhouette furtive et volitée, il promère sur tous les circuits du monde un air morose. De temps à sutre, il se laisse aller à sourice au hasard d'une conversation. Mais il porte sur lui les stigmates de la souffrance. Niki Lauda, à trentecinq ans. C'était un jeune premier autrichien jouissant de la gloire d'un premier titre mondial lorsqu'il faillit payer de sa vie les risques d'un pilote au volant d'une Formule 1. Sa Ferrari fait, le 1° août 1976, sur le circuit de Nurburgring (RFA) un tête-à-queue spectaculaire. Dérapage, choc, explosion. Gravement brûlé, Lauda a explosion. Cavatrent sans que été transporté à l'hôpital sans que les médecins aient laissé beaucoup d'espoir. Un prêtre lui a donné l'extreme-onction. Mais il s'est

accroché à la vie. Moins de six semaines après son terrible accident, Lauda, défiguré, a pris de nouveau le volant d'une monoplace at fait jeu égal avec ses plus brillants adversaires. Le com-

mandatore Enzo Ferrari a dit plus tard : « Niki a réussi, à Monza, la plus belle course de sa carrière, il a vaincu sa paut. >

Etonnant destin. Lauda n'a mâme pas pris le temps de passer entre les mains d'un chirurgien esthétique : « Après des greffes de peau autour des yeux, on m'a proposé d'autres interventions. Nouveaux cils, transplantation de cheveux, nouvelle oreille. J'ai refusé. C'était coûteux. Le succès des opérations n'était pas garanti. Enfin, je me trouveis très bien avec ce visage. >

Pourtant, alors que tout le monde applaudissait son courage et son talent, le champion autrichien a commencé à douter. Première alerte, le 24 octobra 1976, sur le circuit du mont Fuji (Japon). La pluie a rendu la piste dangereuse. Lauda a effectué

Le retour du virtuose

De notre envoyé spécial

semblé avoir retrouvé tous ses moyens: il a gegné trois grands prix et est devenu, pour la deuxième fois, champion du monde.

Mais l'Autrichien n'est plus à son aise dans le monde de la Formule 1. Brouillé avec Enzo Ferrari, il a signé, en 1978, un contrat avec Brabham. Il a gagné deux courses catte annéeià. Cependant, le malaise n'a fait que croître. En septembre 1979, au Grand Prix du Canada, il a décidé d'arrêter pendant les essais. «Le « grand cirque » est un monde de concurrence féroce. Les gens qui y participent sont tournés vers la com-pétition ; ils ont tous la même nière de penser, de travailler et de

deux tours, puis a abandonné. Il a einsi cédé le titre au Britannique James Hunt. L'année suivente, il a rond sur un circuit pendant des heures ? > Lauda s'est découvert une nou-

velle passion : l'aviation. Il e créé sa propre compagnie aérienne. Une entreprise prospère. Leuda Air a employé jusqu'a trente personnes. La flotte a compté un petit Falcon puis deux Fokker, Lauda a même com-mandé un DC 10. Mais le transport aérien a bientôt été touché per la crise économique. Les compagnies privées sont victimes de la concurrence des compagnies nationales. La DC 10 n'a pas quitté les ateliers de

En même temps que les difficultés rancières ont commencé, le fisc

sutrichien s'est intéressé aux comptes de l'entreprise : à la fin de 1980, il a réclamé 600 000 dollars à Lauda. Lassé des tracassaries, celui-ci a quitté Hof, près de Salzbourg pour s'soiler à libiza. Désceuvré, dans une situation financière difficile. l'Autrichien a songé naturellement à reprendre le volent d'une Formule 1. il a reçu de nombreuses propositions. tion était de savoir ai le meil-La question était de savoir si le rusi-leur pilote des années 74-78 avait encore le goût de la lutte et du rie-que. C'était un défi. Il l'a relevé. En 1982, il a signé svec McLaren un contrat d'un montant de 2 millions de dollars. Et aussitôt il a montré qu'il était resté l'un des meilleurs : il a mené deux fois la monoplace blan-che et rouge à la victoire et à a ter-miné cinquième du chempionnet du monde. En 1983, le moteur atmosphérique ne peut rien contre les

« turbos », mais avec la Porsche il rémotité en pramière ligne cette saison. En même temps qu'il revenait son. En importe de la constante de la constant conflit qui avait pour objet la sécurité des pilotes. L'influence qu'il a exercé sur ses collègues, se parfaite connaissance des problèmes de l'automobile et son expérience — il a disputé 156 grands prix - ont donné de kii l'image d'un homme responsa-

li a désormale rejoint au palmarès de la Formula 1 des champione aussi prestigieux que le Britannique Jacky Stevert et l'Australien Jack Brabham. Ayec cinq victoires, Jean-Marie Fangio demeure intouchable. Lauda dit à ce sujet : « L'Argentin représente un cas particulier. Ses titres mondiaux, il les a seulement acquis sur sept ou huit épreuves. >

Char



CHAMPION DU MONDE 84. LES FREINS CARBONE SEP SUR FORMULE 1 MARLBORO MC LAREN.

The second state of the second second

Fusée, 3000°C en sortie de tuyère. Un matériau résiste, le composite carbone carbone développé par la SEP.

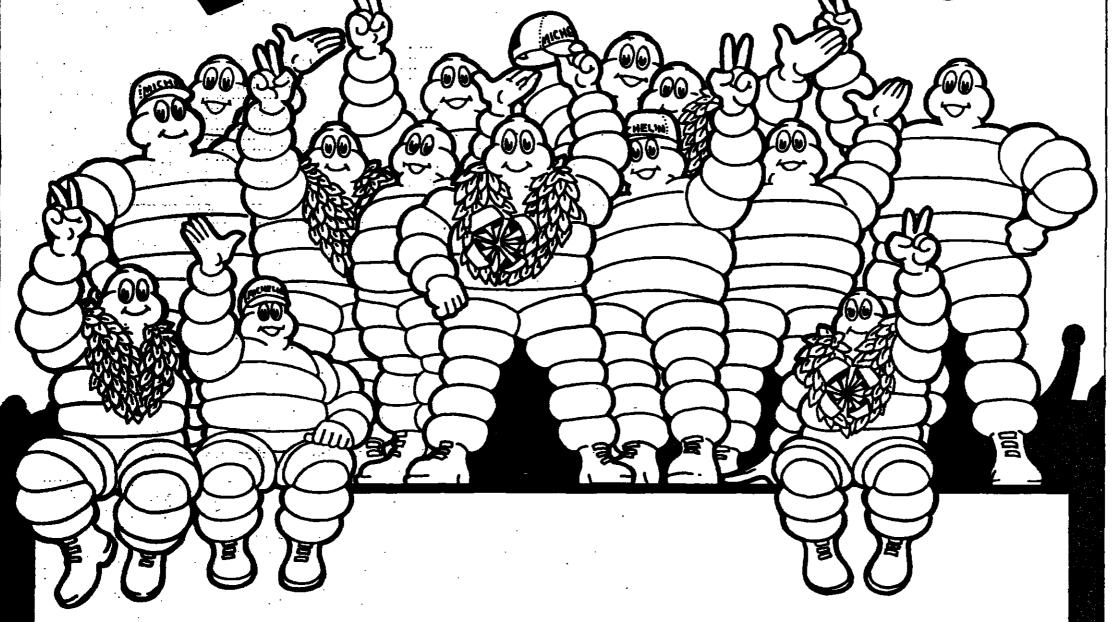
Formule 1 Mariboro Mc Laren: 1000°C sur les disques. Un freinage à la limite toutes les 10 secondes, 300 km de course. Un matériau gagne le composite carbone-carbone développé par la SEP. A travers chacune de ces victoires. le leader européen de la propulsion atteint son objectif , être le meilleur.

Société Européenne de Propulsion. Tour Roussel Nobel Cedex no 3 92080 PARIS LA DEFENSE. TOL. (1) 767,40,00

Les techniques de l'espace pour gagner sur terre.

المثانمانة

AMICHELIN LATECHNIQUE OUI GAGNE.



Champion du Monde des Pilotes de Formule 1 - Niki Lauda
Champion du Monde des Constructeurs de Formule 1 - Marlboro - Mc Laren - Tag - Michelin
Champion du Monde des Rallves - Audi - Michelin

Champion du Monde des Rallyes - Audi - Michelin
Champion du Monde Moto 80 cm³ - Stefan Dorflinger - Zündapp - Michelin
Champion du Monde Moto 125 cm³ - Angel Nieto - Garelli - Michelin
Champion du Monde Moto 250 cm³ - Christian Sarron - Yamaha - Michelin
Champion du Monde Moto des Constructeurs 500 cm³ - Honda - Michelin
Champion du Monde Moto Endurance - Igoa - Coudray - Honda - Michelin
Champion du Monde Moto Trial - Eddy Lejeune - Honda - Michelin
Champion d'Europe de Formule 2 - Mike Thackwell - Ralt - Honda - Michelin

MICHELIN

A la fin de 1980, les deux hommes projettent de construire une monoplace en fibre de carbone. Un an plus tard, la première monoplace MP4 voit le jour, grâce à Marlboro, puissant commandi-taire qui finance en partie l'écurie. Cette voiture est équipée d'un moteur atmospherique Ford-Cosworth. Elle ne pourra cepen-dant jamais jouer les premiers rôles. La formule 1 est désormais presse. Ron Dennis signe alors, en

De notre envoyé spécial 1982, un accord avec le construc-

teur allemand Porsche pour la fourniture d'un moteur surali-Les choses ne traînent pas. En

1983 sort des ateliers McLaren la

MP4 nº 2. Elle participe aux Pays-Bas à son premier Grand Prix. Son pilote, Niki Lauda, est alors Son puote, vita Laura, est ators formel : « La volture sera compéti-tive en 1984. » Six mois plus tard, Alain Prost est plus enthousiaste à Rio-de-Janeiro : « Je donne une course à cette McLaren pour être au meilleur niveau. Le moteur

Porsche est en effet fantastique. > On connaît la suite. Les deux pilotes ont gagné douze des seize grands prix de la saison, réduisant leurs adversaires à un rôle de figu-

Une petite entreprise de quatre vingts personnes, dont le budget

Rouge et blanc : les couleurs du commanditaire

De notre envoyé spécial

Estoril. — Le groupe américain Philip Morris est une société multinationale qui emploie soixantedouze mille personnes dans le monde et réalise un chiffre d'affaires de 13 milliards de dollars. Son siège est établi à New-York.

Fabricant de cent quarante marques de cigarettes, dont Marlboro est le produit fort, il détient 6 % du marché mondial, contrôle la société Miller, deuxième brasseur américain, et Seven up, troisième boisson non alcoolisée américaine. Depuis 1972, Philip Morris consacre une part importante de son chiffre d'affaires au sponsoring. Selon le magazine américain Newsweek. ce chiffre serait de 35 millions de

Omniprésente sur les circuits de formule 1, la société finance

l'écurie McLaren (de 40 à 45 milfions de francs), dont les monoplaces portent les couleurs rouge et blanc de la marque. Elle assure aussi le paiement des contrats de deux pilotes de Ferrari. Elle a réuni au sein d'une écurie de pilotes une dizaine des meilleurs conducteurs : Amoux Prost, Tambay, Alboreto, Rosberg, Lauda, etc... Elle a créé, en 1979, une bourse des pilotes dont l'objectif est de permettre à des jeunes de gravir les échelons qui mènent à la formule 1. Elle finance aussi l'écurie française de

Philip Morris développe en outre une action en faveur de la musique et du cinéma.

formule 2 Martini.

La malchance des Français

Pour la deuxième année consécutive, Alain Prost doit se contenter de la deuxième place du championnat du monde de Formule 1. La plus mauvaise. Celle des regrets. En 1983, le Brésilien Nelson Piquet (Brabham BMW) l'avait précédé de deux points (59 contre 57). Cette saison, son propre coéquipier lui a soufflé» la couronne mondiale pour... 0,5 point (72 contre 71,5). Le sort semble s'acharner sur Alain Prost et sur les pilotes français.

Depuis 1950, année du premier championnat du monde de F 1, aucher ce titre, de Louis Rosier à Maurice Trintignant, en passant par Robert Manzon et Jean Behra.

Les années 60, furent encore plus noires pour les pilotes français, absents des classements mondiaux. Vide que les deux points acquis par Maurice Trintignant, en 1964, et «le» point obtenu par un Guy Li-gier, en 1967, ne combièrent pas.

Il fallut attendre 1968 pour voir enfin la F1 française prendre son es-sor sous l'impulsion de Jean-Pierre Beltoise. Celui-ci fut bientôt imité...

et dépassé par François Cevert, le premier à se hisser sur le podium d'un championnat du monde (3º en 1971) malheureusement il devait trouver la mort lors des essais à Watkins Glen (E-U) en 1973. Patrick Depailler et Jacques Laffite assurèrent la relève, bientôt suivis de Tambay, Arnoux, Jarier, Jabouille et Pironi

En 1978, cinq Français sont classés dans le championnat du monde : Depailler 5, Laffite 8, Tambay 13, Pironi 15, et Jabouille 17°, mais la malchance est toujours là : Patrick Depailler se tue en 1980 au cours d'essais privés avant le Grand Prix de RFA; Didier Pironi est gravement blessé à Hockenbe en 1982 alors qu'il dominait la saison au volant de sa Ferrari.

Alain Prost lui, a échappé à l'accident dramatique, mais il a raté le ti-tre deux fois de suite pour d'infimes détails. A Monaco, cette année il n'a par exemple marqué que la moinié des points parce que la course aété interrompue en raison de la pluie alors qu'il était en tête.

LES CLASSEMENTS

GRAND PRIX D'ESTORIL

1. Alain Prost (Fra., McLaren Tag), les 304,500 km en 1 h 41 min. 11 sec. 753 (moyenne: 180,540 km/h); 2. Niki Lauda (Aut., McLaren Tag) à 13 sec. 425; 3. Ayrton Senna (Bré., Toleman Hart) à 20 sec. 042; 4. Michele Alboreto (Ita., Ferrari) à 20 sec. 317; 5. Ethich Amerik (Ital Jerra Perrari) à Aboreto (Ita., Ferrari) à 20 sec. 317;
5. Elio de Angelis (Ita-Lotus Renault) à
1 min. 32 sec. 169; 6. Nelson Piquet
(Bré., Brabham BMW); 7. Patrick
Tambay (Fra., Renault Elf); 8. Riccardo Patrese (Ita., Alfa Romeo);
9. René Araoux (Fra., Ferrari);
10. Manfred Winkelhock (RFA, Brabham BMW); 11. Stefan Johansson
(Spà Toleman Hart); 12. Andres de (Suè., Toleman Hart); 12. Andrea de Cesaris (Ita., Ligier Remanh) tous à un tour; 13. Gerhard Berger (Aut., ATS BMW) à deux tours; 14. Jacques Laf-lite (Fra., Williams Honda) à trois tours; 15. Mauro Baldi (Ita., Spirit Hart) à quatre tours; 16. Jo Gartner (Aut., Osella Alfa Romeo) à cinq tours; 17. Eddie Cheever (E.-U., Alfa Romeo) à six tours (les autres concurrents n'ont pas été classés).

CHAMPIONNAT DU MONDE

DES CONSTRUCTEURS 1. McLaren 143.5 points; 2. Ferrari 57.5; 3. Lotus 47; 4. Brabham 38; 5. Renault 34; 6. Williams 25.5; 7. To-leman 16; 8. Alfa Romeo 11; 9. Arrows-BMW 5; 10. Ligier 3; 11. Osella 2; 12. Arrows-Ford 1.

CHAMPIONNAT DU MONDE

DES PILOTES DES PILOTES

1. Niki Landa (Aul.) 72 points;

2. Alain Prost (Fra.) 71.5; 3. Elio de Angelis (Ita.) 34; 4. Michele Alboreto (Ita.) 30.5; 5. Nelson Piquet (Bré.) 29; 6. René Arnoux (Fra.) 27;

7. Derek Warwick (G.-B.) 23; 8. Keke Rosberg (Fin.) 20.5; 9. Nigel Mansell (G.-B.) et Ayrton Senna (Bré.) 13;

11. Patrick Tambay (Fra.) 11; 12. Teo Fabi (Ita.) 9; 13. Riccardo Patrese (Ita.) 8; 14. Jacques Laffite (Fra.) et Thierry Boutsen (Bel.) 5; 16. Eddie Cheever (E.-U.), Stefan Johansson (Suè.) et Andrea de Cataris (Ita.) 3;

19. Piercarto Ghinzani (Ita.) 2; 20. Marc Surer (Sui.) 1. Marc Surer (Sui.) 1.

LE LIVRE D'OR DU BASKET 1984

(Olivier Furon)

Pour la troisième année consécutive, un club français remporte la coupe Korac Après le CSP de Limoges, voici donc l'EB Orthez au sommet du basket européen, c'est un grand exploit. LE LIVRE D'OR DU BASKET 1984, l'ouvrage désormais traditionnel d'Olivier Furon, retrace en priorité la belle aventure des Orthéziens.

Mais LE LIVRE D'OR DU BASKET 1984 élargit aussi ses horizons. Toute le campagne olympique des basketteurs tricolores est analysée avec précision et remise dans la lumière de l'événement. Avant la déception de Los Angelès, il y est tellement de promesses... La montée vers les sommets internationaux est une curreprise délicate et patiente. C'est ce qu'explique Jean Luent, l'entraîneur national, dans sa préface. Il trace les contours d'une nouvelle politique. Indispensable contribution à l'histoire du basket moderne, LE LIVRE D'OR DU

BASKET 1984 se néglige aucun des événements qui forment la vie du basket

Editions SOLAR

LES AUTRES RÉSULTATS

MARATHON DE CHICAGO s'est élevé cette année, à 90 mil-Le Britanique Steve Jones, vingt-menf ans, a gagné, le 21 octobre, le Ma-ration de Chicago doté de 30 000 dol-lars ou valuqueur, en établissant une mouvelle meilleure performance mon-diale: il a couru las 42,195 km en 2 h. lions de francs, a dominé des constructeurs aussi importants que Renault, voire Ferrari. L'histoire, pour une fois, se répète un an après la victoire d'une autre écurie aque: u a cours les 42,195 km en 1 u.
8 m 5 s, soit 8 secondes de moins que
l'Américain Alberto Salazar, en 1981, 2
l'occasion du Marathon de New-York.
Il a précèdé le champion olympique.
Carlos Lopes de 1 minute et le champion du monde Rob de Castella de 1 m
3 z. britannique, Brabham, dans le championnat du monde. Ce n'est pes tout à fait un hasard. Gordon Murray, ingénieur de cette der-mère équipe, aime à dire qu'une écurie de formule 1 est le résultat d'une organisation sérieuse, d'un moteur fiable, d'un bon châssis et

de pneumatiques performants. Ce sont là précisément les qualités de McLaren.

déjà une bonne tenue de route et un appui efficace; elle était rapide

en ligne droite et dans les virages.

Ainsi John Barnard n'a pas eu à la

reconstruire quand il a pris posses-sion du moteur suralimenté. Il s'est

contenté d'allonger l'empartement pour modifier la répartition des masses et loger le réservoir d'essence de 220 litres imposé par

la nouvelle réglementation. Finance par le groupe Techniques d'avant-garde (TAG) de M. Mansour Ojjeh, fils de l'homme d'affaires saoudien Akkram Ojjeh, le moteur

Porsche, dont une vingtaine d'exemplaires ont été construits pour la saison 1984, aurait coûté de 700 000 à 900 000 F l'unité.

Son étude serait revenue à près de 20 millions de francs. Contraire-ment aux Renault et aux Brabham, issues de la formule 2, il a été conça pour la formule 1. Il est

puissant et économique. Son

constructeur entretient, en outre, des relations privilégiées avec les

entreprises, également allemandes, KKK et Bosch, qui mettent respec-tivement au point des turbines et

McLaren a fait aussi appel d'une part à la société américaine Hercules pour la fabrication de ses châssis en fibre de carbone, selon

des techniques emprantées à l'aéro-nautique, d'autre part à la Société européenne de propulsion (SEP)

l'injection électronique.

freins en acier.

La première monoplace avait

Automobilisme CHAMPIONNAT D'EURÔPE

L'Ecossais John Dumfries (Rait Rt3 Volkswagen) a gagné, le 21 octobre, le Grand Prix de Jaruma (Espagne) de formule 3, dernière épreuve comptant pour le championnat d'Europe, dont il a pris la deuxième place du classement final derrière l'Italien ivan Capelli (Marthii Mk42 Alfa Romeo), troisième à Jarama.

CHAMPRONNAT DU MONDE DES POIDS MOYENS

Boxe

Valuqueur de l'Américain d'arigine syrienne Mustafa Hamsho, le 19 octo-bre, au cours d'un combat organisé par la World Boxing Association (WBA), pour le titre mondial des polds moyens, Marvelous - Marvin Hagler a &é dé-ciu, le 20 octobre, de ce titre par le-World Boxing Council (WBC): cette organisation n'autorise plus, désor-mais, que les combats en douze re-prises, alors que le championnat Hagler-Hamsho avait été conclu en quinze rounds.

Basket-ball CHAMPIONNAT DE FRANCE

Nationale 1 (Quatrième tour aller) *JA Vichy b. Case BC 95-75 Ol. Antibes b. *ES Avignon .. 101-89 *SCM Le Mans b. Tours BC ... 101-79 *ES Orthez b. Mulhouse BC .. 88-80 AS Villeurbanne b. *CSP Limoges Challens b. *Saint-Etienne ...

Stade Français b. AS Monaco 100-84

COUPE DU MONDE 1986

LOGATION DE VOITURES

_ Cost tout mettre en œuvre pour que vous soyez toujours plus vite ...

et mieux Pret-à-Partir! Accueil efficace, formalités simplifiées, choix de plus de 25 modètes de vôluires ou de véhicules utilitaires et pour mieux répondre à tous vos besoins location, nouveaux forfalts kilométrage illimité – simples, clairs, souples, à des prix très compétifis!

Fortait" fin de semaine de 24 h à 4 jours, dégressif à partir du 2º jour." y

Fortair ville 3 à 6 jours. Tarif spécial pour retour dans une autre aille.

Tarifs vehicules utilitaires, de la fourgonnette au 11 tonnés, de 1 figure à un arc

Pour connaître la Station Europear la plus proche vous

(3)043.82.82

offrant ces forfaits, téléphonez au Central Réservations

A partir de 175 F/jour pour une location de 4 jours.

A partir de 265 Fijour pour 3 jours minimum en semente.

Europear

par Glowatzky (12) et Ernst (59). ropéen, avec 280 coups devant l'Anglais

nauduc, o autre part à la societé européenne de propulsion (SEP), qui est française, pour la fourni-ture de freins également en car-bone (1), plus légers et plus effi-caces à haute température que les freins en acies Classement. — I. Antibes, Challans, Le Mans, Limoges, Orthez, Stade Fran-çais, Villeurbanne, 10 pts; etc. Football

Dotée de preumatiques Michelin à carcasse radiale, la monoplace, conduite par les deux meilleurs pilotes du circuit, est devenue championne du monde. Faut-il vraiment s'en étonner? La Youposlavie a battu, le 20 octo La Yougostavie à battu, le 20 octo-bre, à Leipzig, la ROA (3-2), en match-èllindustoire pour la Coupe du monde 1986. Les buts ont été marqués pour la Yougoslavie par Bazdarevic (30-), Vo-kri (51-) et Sestic (30-); pour la RDA, (1) La SEP équipe égalet

Les adversuires des clubs français en Coupes d'Europe, le 24 octobre, ont en le comportement suitant la la des COUPES DEUROPE

- le Dinamo Bucarest, adversaire

des Girondins de Bordeaux en Coupe-des championes, a battu Politeculos (4-3) en championeat.

— Le Dynamo Dresde, adversaire du PC Metz en Coupe des coupes, avait quatre joueurs sélectionnés dans la for-mation de RDA qui a été battue par la Youanslovie. – Le Videoton de Sezkesféhervar,

adversaire du Paris-SC en Coupe de l'UEPA, a pris la tête du championnat de Hongrie en battant le Honrid Budapest (1-0).

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION

DE PREMIÈRE DIVISION
Après la défaite de Bordemes face à
Lens, le 19 octobre, le FC Nantes, qui a
battu le RC Paris, le 20 octobre, au
Parc des Princes en match en retard
pour le compte de la treixième journée
de championnat, a désormats le même
nombre de points que les Girondius
(21) au classement provisoire. Bordeaux conserve cependant une mellleure différence de buts (17) que les
Nantais (14). Nantais (14).

> CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DEUXIÈME DIVISION

Groups A (Onzième journée) meon b. Sedan 2-0 s b. *Stade Français 1-0: Casa b. Angers 1-0
Quimper et Valenciennes 0-0 Dunkerque b. Mulhouse 2-0 *Guingamp et Orléans 1-1 Classement. — 1, Mulhouse, Orléans, 16 pts; 3. Remies, 15; etc.

Groupe B (Onzième journée) *Sète h. Saint-Etieune 1-0
*Nimes et Martignes 2-2
*Lyon b. Valence 1-0
*Grenoble b. Béziers 1-0
*Montpellier b. Cuiseaux-Louhaus 2-0 Classement, - 1. Nice, 17 pts; Montpellier, 16; 3. Though, 15.

OPEN DE CANNES-MOUGINS Le Sud-Africain David Frost a ga-gné, le 21 octobre, l'open de Cames-

Les deux équipes opèrent dans le groupe 4 avec la France qu'elles affronteront pour la première fois le 8 décembre pour la RDA et le 3 avril 1985 pour la Yougoslavie.

John Morgan et l'Ecossais Gordon Brand è 282 coups.

Haltérophilie

.....

z. 22

. ...

er.

4

«Sur I

1200

77 No. 10

17 7 × 4 7 5

en () () () ()

green or 😘

age of the same

greetly, with

mmar in let our

Sub-late train

27 - 7 1

gara leve

21. m - - - 1

State of the

Maria de la compansión de

Steet of Hall Particle America

ទីកានុស្ត

27 5 AT

2 - 2 - - -

 $|\mathcal{Y}| = \{x_1, \dots, x_k\}_{k=1}^m$

State of the party 200 200 200

577 m 2 762

* * *

The second

≈ * : · · · · ·

Territory (1992)

بسيرين والموالي سيت

Michigan Color

er manager of

المحادث المحاول المحاول

Arres et derrie

Andrew Contract

Paris de la C

ter policy --

in state of the

Part Server

Mar Gerteile G سخت - صريت

A Pai Taire

A

1996-1910

pillidia - 4

19 4 8 - 15 mg

1910 - C----Mar. 123

In Section 1

-

3

÷ (1.35) ==

RECORDS DU MONDE A l'occasion du tournoi de Belgrade, le Bulgare Naim Suleimanov, dix-huit ans, a amélioré, le 20 octobre, six fois les anciens records du monde de sa coles auciens records au monde de sa ca-tégorie : à l'arraché, il a successivement porté le record de 133 kg à 133,5 kg puis 134 kg ; à l'épaulé-jeté le record de 170,5 kg est passé à 172,5 kg puis 173 kg ; au total olympique le record est monté de 300 kg à 303,5 kg puis 305 kg.

Handball

- COUPES D'EUROPE. Les quatre clubs français, qui dispu-taient le premier tour de Coupes d'Europe, se sont qualifiés pour le deuxième tour à l'issue des matches retour joués

MESSIEURS

Coupe des champions : Pallamano cafati (Ita.) - "Stade Marseillais, 27-21 (16-24). Coupe des coupes : *USM Gaguy Kresm Krems (Aut.), 25-17 (19-24).

Coupe de la Fédération : "USAM Nîmes - HB Berchem (Lun.), 18-14 DAMES

Coupe des champions : ATV Bâie (Sni.) - Stade Français, 20-22 (10-

Hockey sur glace CHAMPIONNAT DE FRANCE · (Septième tour) Seint-Gervais b. Gap 4-3 Megève b. *Tours 4-3

*Grenoble b. Amiens 8-3
*Villard-de-Lans b. Franc. Volants . 4-3 Briancon b. *Viry 6-5 Chamoniz b. *Case 6-4 Classement. - 1. Saint-Gervais, 14 pts; 2. Grenoble, 13; 3. Gap, 9; etc.

CHAMPIONNATS DU MONDE Le Français Emmanuel Pinda est devenu champion du monde de karaté « toutes catégories » en battant, en finale, son compatriote Patrice Ruggiero (6-4), le 21 octobre à l'occasion des (u=), se 21 octobre a l'occasion des compétitions qui ont en lieu à Maas-tricht (Pays-Bas). La veille, Sarge Ser-fati s'était classé troisième des moins de 75 kg. As total l'équipe de France a enlevé quatre médailles, dont deux ti-tres, dans ces championnats dominés par les Britanniques qui ont gagné qua-

Rugby CHAMPIONNAT DE FRANCE

(Cinquième journée) Poule 1 e b. Aire-sur-Adour 13-12

*Béziers b, Tarbes 26-12 Montauban b. Carcassonne . . . 11- 3 Classement. - 1. Stade toulousain, 15 pts; 2. Béziers, 13; 3. Aurillac, Montauban, RC France, Tyrosse, 11; etc. *Biscritz b. Le Boscau' 7- 6

*Agen b. Hyères 30-9
*Oloron b. Dax 10-6
Valence b. *Romans 19-15
*Bègles-Bordeaux b. La Rochelle 9-6 Classement. - 1. Agen, 13 pts; 2. Biarritz, Oloron, 12, etc. Poule 3 *Le Cressot b. Grenoble 20-12 *Angoulême et Lourdes 4-4 *Montferrand b. *La Voulte 21-12 Bagnères b. Bayonne 23- 9

Classement. — 1. Montferrand, -14 pes; 2 Lourdes, 13; 3. Beyonne, 12. Poule 4 *Mont-de-Marsan b. Tulle 22-12 *Bourgoin b. Nimes 16-0 *Toulon b. Albi 29-4 Nice b. Castres 47- 0 *Granihet b. Perpignan 37-16 Classement. - 1. Nice, Toulon, 15; 3.

Tennis TOURNOI DE MELBOURNE

L'Américain Matt Mischell a gagué le tournoi en saile de Melbourne comp-tant pour le Grand Prix en battans, en finale, l'Australien Pat Cash, 6,4, 3-6-6-2.

Graulhet, 12; etc.

TOURNOI DE TOKYO L'Américain Jimmy Connors a gagné tournoi de Tokvo commant pour le le tournoi de Tokyo commant pour le Grand Prix en battant, en finale, le Tchécoslovaque Ivan Lendl, 6-4, 3-6, 6-

TOURNOI DE COLOGNE · Le Suédois Joachim Nystroem a gagné le tournoi de Cologne en battani, en finale, le Tchécoslovaque Miroslav Me-

Volley-ball

COUPE DU MONDE DES CLUBS L'équipe brésilleme Pirelli a gagné, le 20 octobre, la Coupe du monde des clubs en battant (3-2) en finale une au-tre équipe brésilleme, Bradesco Atlan-

CHAMPIONNAT DE FRANCE (Dewdème journée) Montpellier b. Bordesux 3-0

Cabbes b. Stade français 3-1 Grenoble b. *Sète 3-1 Assières b. *Racing CF 3-1 Classement. - 1. Montpellier UC, 4: 2. Asnières Sports, 3: AS Grenoble, 4.

location de voitures

LA MORT DU POÈTE HENRI MICHAUX

L'art de tous les refus

L'homme, d'une intelligence souvent féroce, était tendu et furtif : il ne se permettait aucune légèreté, et exigeait des autres une attention extrême. On n'était jamais à l'aise en sa présence; mais la fascination jouait assez vite, dès qu'on s'habituait à cette voix un peu ranque, avec un reste d'accent wallon. Il fallait à la fois le regarder avec franchise et ne pas s'exposer à la moin-dre familiarité. Il ne s'aimeit pas. Et s'il domnait l'impression de raser les murs, c'est qu'Heari Michaux se voulait asocial. De tous nos écrivains célèbres, il est le seul à avoir refusé de paraître en livre de poche. Il disait, avec rage : « J'ai deux mille lecteurs. C'est trop. Pourquoi en aurais-je vingt mille? » il disait anssi, et la boutade s'adressait à himême : « Belge comme ses pieds. »

On a un peu oublié qu'il fit ses débuts en pleine vague dadaiste, par une plaquette, les Rèves et la Jambe, en 1923, chez un petit éditeur anversois. Ces quelques pages, qu'il reniait, donnent déjà l'atmonère générale de toute son œuvre. c'est un bréviaire de la révolte contre soi : non pas une protestation contre la société ou la conscience, mais contre la constitution physiclogique de l'homme. Pour le Michaux d'alors, la jambe est intelligente si elle oppose à son propriétaire une logique de jambe et non une logique humaine. Il invente, sans trop le savoir, un absurde physique, à une

dra jamais avec les idées en cours à

Paris.

Dans les premiers livres, le soup-con se généralise et prend quelquefois des allures cosmogoniques. Pour Michaux, il y a lieu de se méfier de tous les phénomères visibles comme de tous les règnes de la nature, sans pourtant moraliser. Il ne s'agit pas de remplacer une vérité - esthétique ou éthique — par une autre.

Tout au plus, pendant le reste des aunées 20, le poète accepte-t-il de faire une part à l'imaginaire, à condition que cet imaginaire-là ne ressemble en rien au merveilleux surréaliste. Le rêve, chez Michaux — en cela il s'insurge contre les conceptions d'André Breton — n'est nullement libérateur : il est épouvantable et destructeur.

Si le poète invente, dans les années 30, un univers peuplé de monstres ou de tribus sortis de son cerveau, c'est qu'il admet la lutte perpétuelle entre la lucidité et le fautasme, sans que l'une on l'autre parvienne à la victoire. Nous sommes condamnés à servir de champ clos à nos contradictions, physiques et métaphysiques. Ainsi, vingt ans avant Beckett, Plume est-il un personnage englué entre le sub-conscient et l'inconscience. Ainsi le Voyage en Grande Garabagne est-il une descente dans l'enfer de l'imagination qui n'offre au visionnaire que des déboires. Ainsi Un barbare en époque où les derniers expression-nistes allemands appellent la des-traction de l'humanité. Homme du ble que la sienne : l'aliénation est

nord, Henri Michaux ne se confon- universelle, sans même constituer une excuse au renoncement, ni encore moins au désespoir ou au suicide. S'il déteste les accommodements, Michaux rejette anssi les

> Le combat continue : il ne convient pas de demander entre quelles notions précises. Il est latent, aire et vital à tous moments. C'est à la fin des années 30 qu'une dimension nouvelle s'ajoute à l'univers hirsute de Michaux : il multiplie les dessins, quelquefois ussés de couleurs. Ce sont des traits automatiques, presque invo-loutaires, oniriques et comme tradui sant son hostilité foncière. Ils expriment l'état larvaire de l'homme, de l'animal et de la plante. Est-ce un phénomène secondaire et marginal chez ce grand poète ? Le verbe reste souverain, mais le dessin hante le poète ; les deux activités ne vont plus se séparer. Dès la fin des années 40. on devine chez Michaux une sorte d'insatisfaction dévorante. Aspire-t-il alors à un équilibre secret ou à un déséquilibre plus radical?

Il va, en tout cas, et simultané ment, dans deux direction opposées, sinon contradictoires. D'abord, dans Tranches de savoir ou l'Infini turbulent, il semble faire avec objectivité le point sur ses propres impulsions. Au lieu d'écrire des poèmes proprement dits, il rédige des apho-rismes, des sentences, des formules philosophiques, où l'on peut discer ner une certaine sympathie pour des nseurs comme Roger Caillois ou M. Cioran. Michaux anrait-il envie de s'assagir ? Sans qu'il l'ait cherché, il a désormais une audience, qui le gêne mais qu'il ne peut tout à fait rejeter.

Les halfucinations de la mescaline

S'il devient ainsi un classique, i faut par ailleurs qu'il continue sor enquête sur l'homme. S'il ne peut enquête sur l'homme. S'il ne peut accéder à ses mystères par des voies directes, il ira à leur rencontre en prenant une drogue : la mescaline dont il prétend qu'elle décuple les caractéristiques de l'espèce sans les déformer. Misérable miracle est le résultat de cetté enquête. Elle per-met à Michaux de s'enfoncer dans un autre domaine, le dessin exécuté en état de soumission à cette drogue : sismographes et électrocardiosi elle existe. Michanx a beaucou protesté, beaucoup nié, beaucou ricané : désormais il tient à savoir, et à communiquer sa science. Est-ce une gageure et, en fin de compte, un immense leurre? Ce qui demeure passionnant, c'est que la personna-lité de Michaux oscille entre ces sollicitations. Les pouvoirs maléfiques du verbe peuvent-ils donner l'impression d'une conquête, à la fois

L'ambiguité ne cessera plus. Les longues années qui lui restent à vivre, Michaux les consacre à des activités où la part littéraire ne peut se distinguer de la part picturale. Ses écrits se raréfient mais gagnent en densité, comme si l'éloquence de ses débuts hui tendait des pièges à retardement : il prend soin de les éviter. L'état second l'intéresse autant que la lucidité. Ses dessins l'envahissent : les jambages, les traits rapides, les hiéroglyphes sont anssi des êtres- fourmis, des ommes-insectes nés du sang, de la chair et de l'encre. Il ne faut pas rationaliser cette hallucination froide et hostile. Il y a du sorcier méprisant chez Michaux. On doit songer à un William Blake mécréant, dont les moindres textes pénètrent sous notre peau : un poète

méthodique et comme saccadée?

ALAIN BOSQUET.

La peinture comme désir de l'inattendu

la « Grande Garabagne » des formes. Il veut enregistrer ce qu'il ne domine pas. Car, pour lui, ce qui est dominé, ce qui est trop connu, est projet constant. Il se veut toujours à muit et le vide : « Je me suls uni à la moitié étranger à ce qui s'inscrit sur le papier ou le toile.

Une autre manière de se dépayser

Jusque vers 1925, il s'est méfié de la peinture occidentale, asservie à l'- encombrante réalité . Max Ernst et Paul Klee lui dennent alors un espoir : on peut, en peinture, aller ailleurs.

Heari Michaux (lorsqu'il utilise Peindre, pour Henri Michaux, l'encre de Chine, l'huile, l'acrylique c'est d'abord se dépayser. Et il fera ou l'aquarelle) se veut voyageur, confiance au noir, à la nuit. En une non pas sédentaire ni propriétaire. partie de ses œuvres (par exemple Ses dessins et ses tableaux explorent vers 1937) il trace des figures sur ce fond noir qu'aimait aussi (à l'origine de la peinture occidentale) la pein-ture pompéienne. Un de ses livres se nomme La nuit remue. Pour lui, la sans intérêt. Il cherche à peindre muit bouge, donne naissance à des sans maîtrise, sans pouvoir, sans se êtres «sans mère». Peindre est fier à une technique unique, à un alors, pour hui, faire alliance avec la

> Une autre manière de se dépayser (qui peut d'ailleurs s'allier à la pré-cédente) consiste à accorder à chaque ligne une totale autonomie. Il ne veut la faire dépendre ni d'une autre ligne ni d'un désir de ressemblance par rapport au monde de la percep-tion. « Ligne célibataire, qui tient à

> croire que sa descente aux enfers lui

a rendu sa vigueur et l'a renforcée.

D'année en année, comme le mon-

trent notamment les expositions

régulières du Point Cardinal après

celles de la galerie Daniel Cordier, la

rétrospective du Centre Georges-Pompidou en 1978 après celle du

Musée national d'art moderne en

1964, les huiles acryliques alternent

avec les encres, les crayons de cou-

leur et les autres techniques déjà

éprouvées au service d'un art en per-

pétuel renouvellement et d'une

variété confondante. L'exquis voisine

avec le monstrueux, la cruauté avec

la tendresse. Car, emportés par un mouvement accéléré, les paysages

sont indéfiniment changeants dans

catte exploration des abîmes

JEAN-MARIE DUNOYER.

inconnus que l'homme porte en lui.

le rester, à garder ses distances, qui ne se soumet pas, aveugle, à ce qui est matériel. Ni dominante ni accompagnatrice, surtout pas subordonnée. » Ce respect de la ligne rend possi

ble une pratique anarchique et souvent joyeuse du pinceau et de la plume. Une telle pratique n'est ni habile ni maladroite. Elle ne cherche ni à plaire ni à déplaire. Mais elle refuse de vouloir construire, de vouloir édifier (dans tous les sens que peut prendre ce mot dange-

Henri Michaux est hostile à toutes les élévations : « Mon manque de savoir-faire, mon incapacité à peindre, préservée jusqu'à cet âge avancé, me permet de me laisser aller, de laisser aller tout – et sans me forcer - dans le désordre, dans la discordance et le gachis, le mal et le sens-dessus-dessous, sans malice. sans retour en arrière, sans reprise, innocemment. - Michaux ne tient donc pas à transgresser les lois. Plus simplement, plus radicalement, il laisse aller sa main; il ne cherche pas à imposer au dessin un ordre artificiel

Henri Michaux ne cesse de multiplier les signes, de faire et de défaire, de griffer et caresser toile et papier en même temps. Cette pratique se désire involontaire. Pour lui, la volonté est la mort de l'art. Ce n'est pas le travail à ses veux qui importe. Il lui présère l'égarement. Il cherche à produire « une peinture pour l'aventure, pour que dure l'aventure de l'incertain, de l'inattendu ». Un tel art est sans progrès. Il est aussi sans décadence. Il va d'éclatements en explosions, souvent discrètes mais d'autant plus

GILBERT LASCAULT.

L'explosion des abîmes

Poète-peintre ou poète et pein- à l'évasion. Il reprend sa liberté. A tre ? Henri Michaux peut se réclamer de cette double appartenance. On ne saurait pourtant unifier à son actif le domaine verbal et calui des formes et des couleurs, Lorsqu'il a fini par dessiner, le pelntre avait derrière lui une belle réputation d'écrivain. S'il a bifurqué, non sans poursuivre au ralenti son travail littéraire, c'est parce que, pour exprimer l'inexprimable, le langage s'avouait impuissant. Et pas du premier coup : son refus de la parole s'est heurté à plus d'un obstacle avant de lui trouver un sup-

Dans Emergences-Résurgences, publié en 1972, où il raconte comment il s'est mis progressivement à peindre pour se « déconditionner », Michaux rappelle le choc décisif : « C'est le peinture chinoise qui entre en moi en profondeur, me convertit. Dès que je la vois, je suis acquis définitivement au monde des signes et des lignes. »

Que de dessins déchirés, d'essais avortés ou de têtes resurgies sans cesse avant d'exposer des aquarelles sur fond noir à la galerie Pierre Loeb en 1938 i Tous les procédés tentés les uns après les autres, gouache, aquarelle - plus tard, plume, sanguine, frottage, - lui sont bons pour arriver à une peinture « surspontanée » où reviennent « i'homme inoublieble » en forme de racines étirées, tiques. Dès 1946, de l'encrier débouché s'échappent des fourmilières des pictogrammes qui forment, selon Jean Grenier, « un monde miraculeusement cohérent », une chose « animée d'un tourbillon qui ne connaît pas de relâche, un tourbillon dirigé ». Le noir et le blanc règnent en maîtres. Pourtant, quand la couleur réspparaît, elle se fait plus riche, plus violente. Dès cette époque, Henri Michaux s'est jalousement muré

dans sa solitude. De 1956 à 1960, c'est l'expérience de la mescaline qui lui donne une terrible secousse : lui qui avait déjà décrit les effets des hallucinogènes ne s'attendait pas à un tel choc. Ses visions, il les reporte pullulantes sur le papier, en toute connaissance de cause. Là aussi, ce sont des hallucinations préparées, gouvernées. Michaux a mis en scène la séance et s'est imprégné de la lecture de textes illustrés sur l'inde, l'Indonésie, la Chine. Il en demeure des sécuelles, « un appel à la fragmentation ». « Les dessins que je commence, dit-il, je les vois parfois se décomposer, se diviser, se diviser sans fin. » Le nom de dessins de Maigré l'analogie, ils sont plutôt de réagrégation.

Car Michaux a renoncé à la droque, utilisée à vrai dire comme mode de connaissance et non comme invita

-TÉMOIGNAGE

Jacques Prévert : « Rencontre »

 L'été dernier – ou l'autre, – au coin du pont de l'Archevêché et du quai de Montebello, je rencontrai Henri Michaux. Il était seul, il souriait et paraissait étonnamment jeune « pour

son âge », et de la tête aux pieds. Il avait l'air émerveillé, et je craignais d'être indiscret.

Soudain il m'apercut, me dit bonjour, souriant toujours, mais

Seulement, et simplement, l'heureux sourire d'une vieille et lucide amitié.

Il faisait beau (...). Nous parlions (...) et de soleils et de gouffres, et de drogues d'avant-guerres, de vieux marchands de coco, de peinture, de massacres, de machines infernales et de machins divins et d'hôtesses du vide, de records nucléaires, et d'amis très

Mais ni des femmes ni de l'amour.

Pourtant, quelques instants auparavant, c'était peut-être l'amour qui souriait sur les lèvres de Michaux. L'amour secret.

Dans ses livres, il se cache éperdument, mais souvent, à qui aime et sait lire, il saute aux yeux, silencieusement.

Il faisait chaud, l'envie nous vint de boire un verre. Notre-Dame était de l'autre côté du fleuve, Michaux fit un geste, et M. Plume, qui nous suivait discrètement mais pas à pas, claqua des doigts. Un maître d'hôtel ailé et empressé sur des soucoupes volantes

nons servit la consommation des siècles. Et nous hûmes à notre santé. »

(Ce texte est tiré du numéro des Cahiers de l'Herne consacré à Henri

EXTRAITS—

«Il est temps. Viens»

La fortune encore une fois, la fortune à la langue d'huile, ayant lavé mes blessures, la fortune comme un cheveu qu'on prend et qu'on tresserait avec les siens, m'ayant pris et m'ayant uni indisolublement à elle, tout à coup comme déjà je trempais dans la joie, tout à coup la Mort vint et dit : « Il est temps. Viens ». La Mort, à tout jamais la Mort maintenant (Chant de mort Plume).

La pensée avant d'être œuvre est trajet. N'aie pas houte de passer par des lieux fâcheux, indignes, apparemment pas faits pour toi. Celui qui pour garder sa « noblesse » les évitera, son savoir aura

toujours l'air d'être resté à mi-distance.

Tu peux être tranquille. Il reste du limpide en toi. En une seule vie tu n'as pas pu tout souiller.

Tu tiens vraiment à monter à l'échelle ? Et si c'est pour finir pendu (Poteaux d'angle).

L'être sans résistance, sans accident, sans se laisser devenir acci-

denté, s'étend nappe, sa volonté en hibernation. Les étendues les plus considérables, les moins semblables à l'homme lui conviennent le mieux alors. A nouveau, tout est possi-

ble. Le « sans forme », le « Tout » peut arriver. Si l'on demeure dans la réverie. L'active réverie. La réverie toujours à recommencer. Le recueillement dans la réverie.

(Façons d'endormi. Façons d'éveillé).

Visage qui ne dit qui ne rit qui ne dit ni oui ni non.

Ombre.

Visage qui tend, qui va, qui passe, qui lentement vers nous

Visage perdu. (Les inachevés. In La vie dans les plis).

«Sur le chemin de la mort»

« Quelou'un qui sort pour entrer dans les ténèbres» : ces mots que la mort d'un ami sug-gère à Virginis Woolf en 1925, j'aimerais en faire l'épitaphe de Henri Michaux. Il était depuis si longtemps sorti du cadre de la photo dérobée au public que lorsqu'il nous parlait, c'était d'une sidérante voix off, ramenant, tel un filet jeté profond, l'énigme inouïe d'aveux troués : dans les titres en première personne de Qui je fus (1927) ou de es propriétés (1929) se déchiffre l'autobiographie de chacun de nous, mis «face à ce qui se dé-

Il s'est toujours tenu à des dans l'attitude de cui se défie si fort des apparences qu'il met en doute la sienne propre : «Je connais si peu mon visage que si l'on m'en montrait un du même genre, je n'en saurais dire la différence », note Michaux en 1950 dans . Passages, atrocement conscient de la blessure, de la précarité, de l'aberration de toute vie : « On dit que je compte déià un certain nombre d'années. Je n'ai jamais eu dans ma vie plus de quinze jours. D'une seconde à quinze jours, voilà toute ma vie » (Ecuador, 1929). Un tel homme est comme dans une perpétuelle alarme, dans une insomnie discontinue, menacé qu'il se sent d'être englouti par les déchirures du tissu quotidien. Alors, il fouille, il scrute derrière les masques et les manques pour goisse et cette folie qu'exprane l'admirable poème «Le grand

combat » dans Qui je fus : ∢On s'étonne, on s'étonne, on s'étonne

On cherche aussi, nous autres, le

Grand Secret. > Est-ce parce qu'il traque le Secret? Michaux apparaît aux

1948. Ecoutons deux disperus dialoguer à propos de ce *« Bar*bare s. Voici, du Caira, Georges Henein qui l'évoque : « (...) Il est tellement évasif qu'on ne sait jamais avec fui ce qui va se passer l'Instant d'après. » Henri Calet tente de le saisir dans un instantané, place de l'Opéra, en 1953 : e li avait l'air, arrêté au bord du trottoir et paraissant charcher quelque proie, d'un singulier insecte haut sur pattes... » Autant de reflets fugaces, obliques, authentiques pour aboutir au ressort primordial, que déchenche Henein : « J'aime en lui qu'il ne pardonne pas aux gens leur die-

Ailleurs qui titre un ouvrage de

L'art et le secret : c'est donc là que ses lecteurs, ornhelins de l'un des plus prodigieux inven-teurs du siècle dans l'ordre du verbe, pourront peut-être découvrir Michaux, pour qui l'essentiel consistait à délivrer une poésie tout entière traité comme un exorcisme de l'hostilité ». Paroles, cris, bosses, plaies, cauune œuvre faite d'un œuestionnement à bout de souffle, au bout celui de l'expression qui consent librement au drame de l'être et au « repos dans le malheur » :

. Dens ta lumière, dans ton ampleur, dans ton horreur, Je m abandonne. >

Lointain intérieur (1937) disait la mort de la mère. La gorge se serre devant cette capitulation ∢ sur le chemin de la Mort », rejoignant enfin à son tour ceile qui, pour jamais, ∢ fut prise dans l'Opaque ». Sait-il maintenant le

SERGE KOSTER.

(1) Lettres Georges He-nein - Henri Calat 1935-1956, édi-tions Grandes Largeurs, 1981. yeux de ceux qui le connurent comme un homme surgi de cet

Points de repère

24 mai 1899. - Naissance à Namur dans une famille bourgeoise. Son père est ardemais et sa mère wallonne.

1906-1910. — Passe cinq ans dans un pensionnat à la campagne où il fait ses études en flamand. 1911-1914. — Étudie chez les jésuites à Bruxelles.

1919. — Commence des études de médecine qu'il abandonne rapide-1920. — S'engage comme matelot à Boulogne-sur-Mer. Va au Brésil.

1921. - Vit de petits métiers à 1922. - S'établit à Paris. Commence à écrire après avoir in Lan-tréamont. Cas de folie circulaire. Les Idées philosophiques de « Qui

je sus » dans la revue le Disque vert (Bruxelles). 1923. – Fable des origines. (Disque vert). Le Rève et les Jambes (Ça ira, Bruxelles).

1927. - Voyage d'un an en Equatens. Qui je fus (NRF). 1929. – Mort de son père, puis de sa mère. Voyages en Turquie, Italie,

1930-1931. - Voyage en Orient (Inde, Indonésie, Chine), *Un cer-tain Plume* (Editions du Carrefour), La mult remue (NRF). 1932. - Vit à Lisbonne et à Paris. Un Barbare en Asie (NRF).
1935. – Montevideo. Buenos-

1936. - Voyage en Grande Garabagne (NRF). 1937. - Commence à dessiner.

Plume, précédé de Lointain inté-rieur (NRF). 1939. - Brésil. 1941-1942. - Vit au Levandou avec celle qui sera bientôt sa femme. Au pays de la magie (NRF).

1943. - Retour à Paris. Exorcismes (éditions R. Godet). 1944. - Mort de son frère. Laby-

rinthes (R. Godet), l'Espace du dedans (NRF). 1945. – Epreuves, Exorcismes (NRF). Sa femme contracte la

1946. - Apparitions (- Point du jour »), Ici. Poddema (Mermod,

lée accidentellement. Ailleurs (Voyage en Grande Garabagne, Au pays de la magie, Ici, Poddema) (NRF). Meidosems (Point du

1949. - La Vie dans les plis 1950. - Passages (- Point du jour », NRF).

1951. - Mouvements, dessins accompagnés de textes (« Point du jour », NRF). 1955. - Naturalisé français. 1956. – Premières expériences de la mescaline. Misérable Miracle (Edi-tions du Rocher, Monaco).

1957. - Expositions anx États-Unis, à Rome et Londres. L'Infini turbulent (Mercure de France). 1958. - Quelques renseigneents sur cinquante-neuf années

d'existence. 1959. - Paix dans les brisements (Karl Klinder, Paris). 1961. – Connaissance par les gouffres (« Point du jour », NRF).

1965. - Exposition au Musée d'Art moderne. Reçoit le Grand Prix national des lettres, qu'il refuse.

1966. - Les Grandes Épreuves de l'esprit (« Point du jour »,

1967. – Vers la complétude (Saisie et Dessaisies), GLM. 1968. - Son film Images d'un *monde visionnaire* est interdit.

1970. – Façons d'éveillé, façons d'endormi (Gallimard). 1973. - Bras cassé (Fata Morgana), Moments (Gallimard). 1976. - Face à ce qui se dérobe (Gallimard). Rétrospective à la

galerie Maccht. 1978. - Rétrospective au Centre Beaubourg.

1981. - Poteaux d'angle (Gallimard). 1984. - Le jardin exalte. Les

Commencements (Fata Margana). En mars 1985, Gallimard publiera un recueil posthume de prosé poétique faisant suite à Chemins cherchés chemins perdus et à Poteaux d'angle : Déplacements,

LA MORT DU CINÉASTE FRANÇOIS TRUFFAUT

L'ami de la famille

François Truffaut n'avait plus à compter qu'evec le public, c'est-à-dire avec ou sans lui. Si le public n'a pas été indifférent, c'est que Truffeut s'adresseit à iaste de la réconciliation et non de la division.

Aujourd'hui, aucun jeune réalisateur français ne se réclame de lui. Aujourd'hui, disparaît le réalisateur français le mieux aimé. D'autres films, français, ont drainé plus de spectateurs que le Demier métro, mais, pour ces films-là, le grand public sait à peine qui il y a derrière. Truffaut, kui, élaborait une ceuvre qui était reconnue comme sienne, sans intendu. Singularité de aucun ma

Pourquoi étions-nous des centaines de milliers à l'aimer à ce point ? Pourquoi étions-nous fidèles, alors que beaucoup de cinéphiles s'éloignalent de lui, préférant chercher ailleurs opression de leur inquiétude, de leur époque? Parce que le rythme de François Truffaut correspond au rythme de certains spectateurs, répond à une néces-

sité de calme et de cohésion d'humour affectueux, de fantai-sie et de gravité légère.

C'est une alchimie personnelle, rerement un metteur en scène aura mis autant cette ichimie en valeur : la façon dont Truffaut rêvait — ses films n'étaient pas réalistes mais c'était, pour certains d'entre nous, la texture de nos propres

A partir de là, les films se succédaient, meilleurs ou moins bons, ça n'avait pas d'importance. C'était toujours cette question de rythme, de voix. Truffaut était l'ami de la famille il venait régulièrement, on avait hâte qu'il arrive. Les films restent, on parle d'eux au présent. Mais l'armi de la famille ne viendra plus. Il est mort. Pour d'autres cinéastes, il y aurait d'autres raisons d'arrêter de faire des films. Pour François Truffaut, non.

CLAIRE DEVARRIEUX.

Internationalement consacré

faut s'est très vite étendue au-delà de nos frontières. Le prix remporté à Cannes dès 1959 par les Quaire Cents Coups le fit connaître immédiatement aux quatre coins de la planète. Tirez sur le pianiste (1960), incontestable succès de prestige, consolida cet acquis. Jules et Jim (1961), fut un triomphe. Les Etats-Unis, le Brésil, le Canada, la Hongrie, entre autres, ressentent le contrecoup de cette percée, la face de leur cinéma en sera changée, la voie progressivement ouverte partout à une nouvelle génération.

An fil des ans. François Truffaut devient le favori de la critique américaine, qui lui gardera toujours sa fidélité, n'hésitant pas parfois à le comparer à Orson Welles. Aux films eux-mêmes s'ajoute l'image du petit bonhomme Truffaut, si french, si cordial. A Hollywood, il est accueilli comme un dieu. Il suffit de voir la merveilleuse photo qu'il avait placée an cœur du volume réunissant ses critiques. les films de ma vie (Flammarion, 1975): il discute avec King Vidor et Frank Capra, symboles de l'Hollywood éternel, souriants, les yeux braqués sur lui! En un sens, ils rendaient la monnaie de sa pièce à un jeune critique qui avait tant fait pour les bonorer, eux, et certains de leurs collègues.

François Truffaut sut toujours tracer la frontière la plus juste entre Hollywood et la réalité, un Hollywood qui de toute façon n'est déjà plus tout à fait le grand Hollywood qu'il avait célébré avec ses amis des

La réputation de François Truf- Cahiers du cinéma. Il invente le cinéma moderne, le cinéma d'auteur. et offre un exemple très vite suivi aux aspirants cinéastes du monde entier : reprendre la leçon américaine et française (en France, les dieux sont, outre Vigo, Renoir et Gance, plus Bresson et Becker), en y ajoutant Rossellini; puis inventer son cinéma, hors de l'industrie, pardelà l'industrie.

> Ce que Truffaut introduira en supplément, dès les premiers films, et jusqu'au dernier moment, une sorte d'angoisse, la lutte contre le temps, le sentiment peut-être de vivre comme en sursis. L'homme, derrière le cinéaste, restait secret, chaleureux par moments et, pourtant, comme perdu dans un ailleurs loin-

Dans la pratique, il savait être généreux pour les jeunes cinéastes, le conseiller à l'occasion. Enzhan Palcy n'a pas voulu, à juste titre, exploiter une amitié précieuse au moment de la sortie de la Rue cases-nègres: mais, sans les conseils de Truffaut. ses encouragements renouvelés, le film n'aurait peut-être jamais vu le

Curieusement, tout au bout de la ligne, le destin de François Truffaut rejoint par certains côtés celui de Jean Vigo: il n'a pu mener à terme une carrière encore prometteuse. Il n'en a pas moins tout mis en mouvement, sapé les bases du temple déjà écorné, mis bas la vieille « grammaire » du cinéma.

LOUIS MARCORELLES.

Hommages en France...

• M. LAURENT FABIUS, premier ministre, dans un télégramme adressé à la veuve du cinéaste : « Profondément touché par la mort de François Truffaut, je tiens à vous présenter mes très sincères condoléances. François Truffaut a imprime de son génie le cinéma français des vingt-cinq dernières années et a largement contribué à son renouveau et à son rayonnement international. Cest une grande figure de la création ciném qui disparati à laquelle je veux ren-dre un particulier hommage. »

■ M. JACK LANG, ministre déléené à la culture : « François Truffaut aimait à se comparer à Me Cornillet, le meunier de Daudet. Indifférent à la gloire, aux kon-neurs et à l'esprit des temps, il continuait à moudre sa pellicule avec l'amour intense du travail bien fait. Mais celui qui se révait un artiun films un des créateurs les plus éblouissants du cinéma mondial. (...) Quand un homme sur-prend une semme dans son bain et qu'il lui dit « pardon madame » c'est la politesse; s'il lui dit : « pardon monsieur », c'est le tact. Cette réplique de Baisers volés définit pour moi François Truffaut, ci-néaste de la délicatesse. Le petit garçon a atteint la mer, il court à la limite changeante du sable et de l'eau. Son visage se fige à jamais sur l'écran. Adieu François Truf-

• La Chambre verte » sur FR3. - En hommage à François Truffaut. FR3 a décidé de diffuser, ce lundi soir à 20 h 35, la Chambre verte. Les Diaboliques, d'Henri-Georges Clouzot, primitivement prévu à 20 h 35, sera programmé à une date ultérieure. Le reste de la soirée ne subira pas de modification.

The second secon

 COSTA-GAVRAS, cinéaste. président de la cinémathèque francaise : « Le cinéma perd avec Francois Truffaut l'un de ses grands hommes, dont on est pas près de voir le remplaçant. (...) Cétait un des grands supporters de la Cinémathèque française: surtout dans mineque prinquise, sur les maniques en 1968. C'était un ami personnel d'Henri Langlois. (...) C'est un week-end épouvantable pour le cinéma français, avec le décès de Pierre Kast.

 LE SYNDICAT DE LA CRI-TIQUE DE CINÉMA : . S'associe à tous ceux que la disparition prématurée de François Truffaut a bouleversés. Il rend hommage à la mémoire de l'un des cinéastes les plus brillants de sa génération, à l'un des polémistes les plus courageux pour la cause du bon ci-

... Et à l'étranger

• L'AGENCE TASS a rendu hommage, dimanche en fin de soirée, à François Truffant, e maître talentueux », dont « l'œuvre a contribué au renouveau de l'art cinématographique national > co

• AU JAPON : - Truffaut a non seulement contribué au cinèma français mais à l'industrie cinématographique du monde entler. C'est une grande perte pour tous. >

(M. Sadasi Maruo, président du National film center, cinémathè-que). • Truffout était l'un des réalisateurs français les plus estimés au Japon, depuis les 400 coups jusqu'à la Femme d'à côté qui a connu un grand succès. » (M= Kawakita, de France Eigasha, Compagnie de distribution de films étran-

L'éternel masculin

(Suite de la première page.)

Son manifeste, Une certaine tendance du cinéma français, publié dans le nº 31 des Cahiers, en janvier 54, mit le fen aux poudres tout autant que ses chroniques d'Arts. Ceux qu'il avait vivement attaqués - avec un talent fou, d'ailleurs manquèrent pas, plus tard, de faire remarquer que sa « politique des auteurs » était celle du « Oto-toi de là, que je m'y mette ». Devenu réalisateur, puis produc-

teur (Les films du carrosse, en hom-mage à Renoir), Truffaut est entré dans la carrière, sans révolutionnes le cinéma comme Alain Resnais ou Jean-Luc Godard. Après avoir abatta la «tradition de la qualité». Truffant l'aurait reprise à son compte, par son style intimiste et psychologique. On ne saurait retenir cette définition, même si certaines apparences s'y prêtent, L'ascension de Truffant l'a conduit vers ses propres chemins, vers une création très

Né à Paris, le 6 février 1932, François Truffaut est, d'abord, un gamin livré à lui-même, courant les cinémas, puis un adolescent instaelque peu déboussolé, pratiquant de petits métiers, fréquentant les ciné-clubs. En 1947, il fait une rencontre décisive : celle d'André Bazin, critique de cinéma, anima-teur à Travail et culture, qu'il accompagne dans ses présentations. André Bazin et sa femme, Janine, le tirerent d'un mauvais pas, au mo-ment de sa désertion du service mili-

Dans sa préface au livre de Dudley Andrew, André Bazin, publié en 1983, Truffaut fera, avec délicatesse, cette confidence venue du cour : « Je me suis efforcé de parler de Bazin avec distance, comme s'il s'agissalt pour moi d'un homme comme un autre, alors qu'André a été l'homme que j'ai le plus aimé. Janine et lui m'ont adopté au mo-ment où je me trouvais en pleine dé-

-CITATIONS-

Première interview

« Je crois que nous avons un

plus grand respect du public, et

cette crayance, peut-être naîve, mais profonde, qui consiste à se

dire : ce qui nous intéresse inté-

nous plait, elle plaira. La sincé-

rité peut être aussi une « bonne

» Les jeunes cinéastes fran-

çais ne constituent pas d'école et

affaire. »

tressse, ils ont mis fin à la période la plus lamentable de ma vie. » Tout est parti de là : Truffaut journaliste : Truffaut polémiste, pas-sionné de cinéma également ardent à exalter des films qu'il aime, et à démolir cenz qu'il n'aime pas ; Truffaut cinéaste, qui montre dans son court métrage, les Mistons, en 1958, les jeux cruels de l'enfance, puis gagne, an Festival de Cames 1959, le prix de la mise en scène, pour son premier long métrage, les Quarre cents Coups. Ce film, que l'on veut en grande partie autobiographique, prouve simplement que Truffaut, avec sensibilité, a trouve une autre provide (une autre provide (une autre provide (une autre provide (une autre provide par la mise par l'internation).

sérabiliste) de filmer les problèmes affectifs de l'enfance malheureuse. A Cannes, Jean Cocteau orchestre le succès du jeune cinéaste de vingt-sept aus et la découverte d'un acteur en berbe, Jean-Pierre Léaud, nommé Antoine Doinel, patronyme empranté à la secrétaire de Jean Renoir. Mais, ensuite, Tirez sur le pio-niste (d'après un roman de David Goodis, 1960) déconcerte. Jules et Jim (1962), inspiré d'un roman (le premier) d'Heuri-Pierre Roché, au-teur de soixante-quatorze ans, re-

manière (non académique, non mi-

noue avec le succès. La Peau douce (1964), histoire d'un adultère bourgeois semé de malentendus et se terminant par un drame, est mal reçu. Et Farenkeit 451, conte phi

losophique, d'après le roman de Ray Bradbury, écrivain de sciencefiction, se présente surtout comm un hommage aux livres, pour lesquels Truffaut éprouve une véritable passion qui n'a rien à voir avec les codes de la culture, ou une attitude intellectuelle. Une des clés de son univers est, d'ailleurs, ce lien avec les livres, cette boulimie de la lecture et du verbe qui reviendra soc-

Après Farenheit 451, la «carrière » de Truffaut se stabilise. Mais, à mesure que le temps passe,

les films sont commerciables,

c'est-à-dire font l'objet d'achat

et de vente. Je voyais entre eux

des différences de degré, mais

pas de nature, et je portois la même admiration à Singing in

the Rain, de Kelly-Donen, et à

Les femmes

et les enfants d'abord

pures comédies, car la vie n'est

pas tellement drôle, j'écarte les

purs drames car la vie n'est pas

si tragique, j'écarte les histoires

de gangsters car je n'aime pas de gangsters car je n'aime pas ces gens-là, j'écarie les histoires de policiers et de politiciens pour les mêmes raisons. Je

m'efforce de ne filmer ni des

me font peur ni des gens vètus d'uniformes, car ils m'ennuient.

Je ne montre presque jamais

des gens qui nagent, skient ou

dansent, car je ne sais ni nager, ni danser, ni skier, et je ne com-

prends rien aux sports. Alors,

pour choisir mes sujets, procé-

dant par élimination, je tra-vaille avec ce qui reste : les his-toires d'amour et les histoires

d'enfants. Si un metteur en

scène de films peut se comparer à un capitaine de bateau en per-

dition, j'adopte ce slogan bien connu: « Les femmes et les

(1974. Répusse à Tay Garnett, dans Un siècle de cinéma. Editions Hatier.)

enfants d'abord ! >

teaux ni des chevaux, car ils

l'Ordet, de Carl Dreyer. »

chez lui trois lignes de force : l'en-fance avec l'Enfant sauvage (1969), où, déjà, il se livre lui-même en tenant le rôle historique du doctent lard, et l'Argent de poche (1975); le cycle Doinel, continné un peu par hasard en 1961, avec un sketch de l'Amour à vingt ans, puis volontairement avec Baisers volés volontairement avec Basess votes (1968), Domicile conjugal (1970) et, enfin, l'Amour en fuite (1978); les rapports amoureux, difficiles, sinon impossibles, obsessionnels en tout cas, avec la Mariée était en noir (1968), la Sirène du Mississip (1968). (1969), les Deux Anglaises et le continent (1971, adaptation du so-cond roman d'Henri-Pierre Roché, avec Léaud), Une belle fille comme moi (1972), la Nuit américaine

et au rythme d'au moins un film

chaque année, on voit se dessiner

(1973, qui est aussi un film sur le tournage d'un film, donc sur les cou-lisses du cinéma), l'Histoire d'Adèle H. (1975, la folie amou-rense de la fille de Victor Hugo), l'Homme qui aimait les femmes (1976), la Chambre verte (1977), le Dernier mêtro (1980, le théâtre et la vic, sous l'Occupation), la Femme d'à côté (1981), Vivement dimanche (1983).

Les trois lignes de force peuvent se recouper, car les personnages masculins de Truffaut portent en cux des restes d'enfance ou d'adolescence comme une sorte de nature indestructible, qui les rend extrêmement fragiles.

Le cycle Doinel est, à cet égard, caractéristique : de son enfance à l'âge adulte, Antoine est un être uni-que dans le cinéma français, un être cher au cinéaste qui l'a créé, modelé à travers son interprète et, dans l'Amour en fuite, se pose des questions sur la vie qu'il lui a dos comme le ferait un romancier ou un père, anxieux d'une hérédité que rien ne viendra plus modifier. Comédie brillante et grave à la fois, mai appréciée, mal comprise à sa sortie, l'Amour en fieite fixe, avec le personnage des débuts de Truffant qui a existé peadant vingt ans sous les traits de Jean-Pierre Léaud, le maaise de l'« éternei masculin » qui, de Tirez sur le pianiste à la Femme d'à côté, a traversé tout l'univers de

Son goût pour les jolies femmes, les actrices un peu insolites; et diversement fascinantes : Marie Dubois. Françoise Dorléac, Jeanne Moreau, Delphine Seyrig, Claude Jade, Ca-

rolues, Adèle H., victime d'un homme autant que d'elle-même), Brigitte Fossey, Nathalie Baye, Fanny Ardant, a détourné l'atten-tion vers les visages de la féminité, alors que, dans les drames comme dans les comédies, l'homme, s'accrochant à la vie, à l'amour, paumé, faible ou encombré de sa virilité (Charles Aznavour, Oscar Werner, Henri Serre, Jean Desailly, Charles Denner, Jean-Paul Belmondo, Gérard Depardien et quelques autres, plus Léand) est, en général, le grand

To Proposition P

175 III - --- 100 All and the way of

W Name of

مرعد ح مر

Here's conten

as en acces

griff deritates &

فالمهادر المادة وميد

2777 24

en en artis

1. Car

german per and

1 10 mm

agenta and an area

وي الله المعالية ا

1 march 1 1 2 2 2

12.0

المقتل الجنج يزو

13 1 14 **39**

Sec. 15 11 11 11 12

April 14 of 74

এতুকা হৈছে বিশ্বী

matrix of #

and the second

40 Julius 😎

Strain in 🖼

Andrew Come

معروشا زوري المثلا

2000 PM 12 1

: " to a disease

المناه والمناطقة

तिक अस्ति । जन्म

12 345 G. L. 188

State of the state

Strain of the state of the stat

ويروم وحرار وحودوه

ik tern y gyr

Carried - Mary

E TENENCH A

F-4 367

State of the British

10

State 50 a 17 4 844

de Ja

mis

lean-B:

00T 100V 18130

THE TE

DEPA

FRA DEC

e Sil 🐰 😘 🚵

. .

. . . .

5.000

9: 22.0

10 10.825

François Truffaut, en franchissant, successivement, la trentaine, la quarantaine, la cinquantaine, n'a jamais trahi les idées de sa jet (sans pour autant se vouloir théori-cien) sur la manière de filmer « vrai », même si dans ses œuvres on compte beaucoup d'adaptations de romans. Auteur, il l'a été par cette fidélité à lui-même et à ses cinéastes d'élection. Peintre des sentiments, des griffures ou des blessures de or, il s'est raconté sans se faire voir, il a marmuré, entre les images et les mots, l'inadaptation fonda-mentale de l'homme à bâtir autre chose que du provisoire dans les rapports de couple, à s'établir dans un ordre social, bourgeois si l'on vent, affectif en tout cas.

En relisant ses critiques, ceux de ses scénarios qui ont été publiés et l'édition définitive de ses entretiens avec Hitchcock, on pent découvrir, aujourd'hui, que ce qui le préoc-cupe, c'est ce déséquilibre entre les enigences de la passion féminine et la fragilité de l'« éternel masculin», même dans le donjuanisme. Pour Truffant, les faits de société (le Dernier Métro, couvert de césats et renvoyant à Jules et Jim, étant à peine une exception) comptant peu, en re-gard de la conquête insatisfaite, et parfois doulourouse, d'un absolu sentimental qui devrait a unir à l'ac-cord sexuel. C'est par ces profon-deurs de tendresse, d'amour fon butant contre les différences de nature. que son cinéma restera.

Après les névroses de la Femme d'à côté, les jeux vivaces, féminin-masculin, de Vivement dimanche semblaient indiquer l'heure de la sérénité, d'une joie enfin atteinte. Nous ne saurons pas la suite mais, ne serait-ce que par amitié (et celle de Truffant, pour qui l'a connu et snivi, était rare et précieuse), nous garderous en nous la « chambre verte » où il continuera d'être vivant, quand même.

JACQUES SICLIER

Isabelle Adjani (la seule de ses hé-

TÉMOIGNAGE DES ACTEURS

Jean-Pierre Léaud

« Vous savez, il y avait la passion pour le cinéma, les Cahiers... François m'emmenait dans les

salles. Par exemple, devant les rushes d'A bout de souffle, il me disait : « Regarde ce travelling magnifi-que », à la Soif du mal, d'Orson Welles : « Regarde ce mouvement admirable. » Je regardais, je re-gardais les plans, je découvrais Hitchcock, Hawks, Rossellini, Renoir : bref. je suis devenu un clnéphile avec les amis des Cahiers. Et c'est François qui m'a fait connaître Jean-Luc Godard. »

(le Monde, 9 décembre 1971.)

Michael Lonsdale

- C'est grâce à lui que j'at eu au cinéma mon premier rôle vroiment important, dans La wariée était co noir. Tout de suite, nous avons eu des atomes crockus. Nous avions le mème âge, à un an près, lut est né en 1932 et mot en 1931, et une sensibl-lité très voisine. François Truffaut était un homme qui disait des choses sérieuses, graves, sous un aspect souriant. Tout l'héritage de Renoir. Il laissait une liberté totale aux comédiens capables de s'investir en s'amusant. Ensemble, on était heureux en travaillant. »

(21 ectelize 1984.)

Mort de la chanteuse de blues Alberta Hunter

La chanteuse de blues Alberta Huster est morte, à New-York, le 17 octobre. Elle avait quatre-vingt-neuf ans. Célèbre estre les deux guerres aux États-Unis et en Europe — elle séjourne à Paris à partir de 1923, - elle s'était retirée de la scène pendant vingt aus avant de reprendre, fin 1977, une carrière éclatan

Née en 1897, à Memphis, d'après Née en 1897, à Memphis, d'après les encyclopédies — vers 1895, selon ses dires, — Alberta Hunter a fait ses débuts sur la scène da Dago Frank's, à Chicago, en 1912. Pendant les années 20, elle caregistre à New-York, en utilisant parfois le nom de sa sœur, Joséphine Beatty, comme useudonyme, et se produit comme pseudonyme, et se produit dans des comédies musicales.

En 1912, elle compose le fameux Downhearted blues, qui assure la gloire de Bessie Smith, la remplace dans How come? et s'embarque pour l'Europe. Premier séjour à Londres, à Copenhagne et à Paris, où-elle reviendra souvent, rencontrant Cécile Sorel an Casmo de Paris, Hemi Varna, Ray Ventura, José-phine Baker, Stéphane Grappelli, Django Reinhardt (elle enregistre avec le Quintette du Hot Club de France) et tout ce que la ville compre de musiciens et de danseurs.

Tonjours soliste, comme elle

simait à le répéter, jamais chanteuse

d'orchestre, on peut entendre Alberta Hunter aux côtés de Flet-cher Henderson, Eubie Blake, Tommy Ladnier, Louis et Lil Armstrong, Duke Ellington, Clarence Williams, Fats Waller, Charlie Sha-vers, Budd Johnson, Buster Bai-ley, etc. A la fin de la guerre, elle fait le tour du monde pour le Théatre enx ermées ou dans les hôpitaux. Brutzlement, en 1954, à la most de sa mère, elle interrompt toute actisicale et entre an Goldwater Memorial Hospital après avoir passé son diplôme d'infirmière.

Queiques années plus tard, elle recommonce à chanter, apparaît dans le film de Robert Atman; Remember my name et se produit dans un club-restaurant de New-York, le Cookery, à partir d'actobre 1977. Elle exigent alors une qualité d'éconte que le public lui accordait voloniers. D'un autre côté, Alberta Hunter n'avait pas le blues triste. Elle terminait toujours son récital plein d'humour en disant au public : - J'espère avoir allègé, si peu que ce SOIL, VOS SOUCIS. >

En 1982, à Philippe Carles qui l'interviewait lors de son passage an Festival de Paris : «Vive Paris! c'était le titre de votre premier show? » Elle répondait en français : « C'est vrai, vous avez bien appris votre lecon, fiston... >

FRANCIS MARMANDE.

ne se réclament pas d'une ligne esthétique très ferme. Il n'y a plus de films ambitieux. Le « Je n'ai jamais l'impression talent n'a jamais manqué, mais de chercher une idée de film car, chaque fois que je choisis un sujet, cela signifie que j'en l'ambition, dans le meilleur sens du moi. > (A propos des *Quatre Cents* Coups. *Le Monde da 24* avril 1959.) écarte deux ou trois autres... La vie est si courte... Trop courte... Dans mes choix, fécarte les

La réussite sur l'écran « On se donne autant de mal pour faire un mauvais film qu'un bon » Notre film le plus sincère peut apparoître comme une

· Celui que nous faisons avec le plus de désinvolture fera ut-être le tour du monde.

» Un film idiot mais énergique peut faire du meilleur cinéma qu'un film intelligent et mou.

. Le résultat est rarement proportionnel à l'effort dépensé. » La réussite sur l'écran ne résultera pas forcément du bon fonctionnement de notre cerveau mais de l'harmonie entre des éléments préexistants dont nous n'étions pas conscients : la fusion heureuse du sujet choisi et de notre nature profonde, la coïncidence imprévisible entre nos préoccupations à ce moment de notre vie et celles du public à ce moment de l'actualité. »

(les Films de ma vie. Editions insumarion, 1964.)

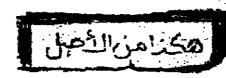
Du côté des sillés

« Ai-je été un bon critique? Je ne sais pas, mais je suls cer-tain d'avoir toujours été du côté des sifflés contre les siffleurs et que mon plaisir commençait souvent où s'arrêtait celui de mes confrères: aux changements de ton de Renoir, aux excès de Pagnol ou de Guitry, aux anachronismes de Cocteau, à la nudité de Bresson. Je crois qu'il n'entrait pas de snobisme dans mes goûts et j'approuvais la phrase d'Audiberti: « Lo poème le plus obscur s'adresse au monde entier»; je savais que, commerciaux ou non, tous

Sur Pierre Kast

« Les personnages de Vacances portugaises, de Plerre Kast, sont des intellectuels : on en voit peu au cinéma et peu souvent de vraisemblables. Comme tout le monde, les intellectuels s'embrouillent en amour, mais ils en parlent davantage que tout le monde et souvent de façon claire. Un tel film, sincère et sensible, fin et incisif, d'une justesse de sentiments et de ton exceptionnelle, devrait avoir comme premier. public justement celui des intellectuels. Eh bien ! non, il apparaît qu'ils préférent tous les westerns, même les mauvais ! » .(1964.)

F. T.



SPECTACLES

LA DISPARITION DE PIERRE KAST

L'exigence du style

mort des suites d'un accident cardiaque le 20 octobre. Il était âgé de soixante-trois ans. Pierre Kast, qui tommait à Rome un film pour la télévision (l'Herbe rouge, d'après Boris Vian), est décédé à bord d'un avion sanitaire qui le ramenait

Pierre Kast, cinéaste singulier : ainsi l'a défini le réalisateur Jacques Doniol-Valcroze, qui le connaissait très bien. Et c'est vrai. Quoiqui on l'ait associé à la « Nouvelle yague » pour avoir écrit dans les Cahiers du cinéma et commencé le tournage du Bel åge en mai 1958, bien qu'on ait relevé chez lui, comme chez Eric Rohmer, un goût du dialogue littéraire, du verbe associé à la mise en scène, Pierre Kast a suivi, dans le cinéma français, un chemin personnel, zig-zaguant entre une cartaine attitude d'intellectual de gauche, une philosophie ironique des rapports amoureux. une passion pour l'utopie et la science-fiction, tout cela se conjuguant, parfois, pour déconcerter les

Pierre Kast aimait passionnément le Portugal et le Brésil dont les paysages ont souvent passé dans ses films, peuplés de jolies femmes. Il s'était tracé un territoire géographique et idéologique par lequel il explorait, en écrivant ses scénarios, en filmant, l'évolution de l'homme dans la sation. Il connut, souvent, des difficultés de production et de tournage. C'est à l'ensemble de son œuvre qu'on peut le juger et non sur telle ou telle réussite ou tel ou tel

Né à Paris, le 22 septembre 1920, Pierre Kast, issu d'une famille protestante, fait ses études à l'église réformée de l'Oratoire, au lycée Henri-IV. à la Sorbonne, sous l'occupation, il entre dans la Résistance, il est secrétaire national des étudiants de communistes. En 1945, il tient une chronique de cinéma à Action. dans le rubrique de Roger Vaillant. Celui-ci l'influencera en lui révélant Choderios de Lacios et certains aspacts du dix-huitième siècle. Il est, jusqu'en 1947, collaborateur d'Henri Langlois à la Cinémathèque. Vaillant et Langlois, Boris Vian et Jean Grémillon sont ses amis les plus pro-

C'est avec Grémilion, dont il a été l'assistant (il le sera de René Clément, Preston Sturges et Jean Re-Charmes de l'existence, courtmétrage brillant et caustique sur les peintres pompiers de la Belle Epoque, et, en 1951, les Désestres de la querre, d'après les eaux-fortes de Goya. Au cours de ces années 50, Pierre Kast est l'un des plus originaux auteurs de courts-métrages : l'Arithmétique (avec Raymond Quenezu), Je sème à tous vents (les illustrations du Petit Larousse vues par un Martien). La Chasse à l'homme, Robida explorateur du temps, Jacques Callot ou la Guerre en dentelle, Claude-Nicolas Ledoux l'architecte maudit (les Salines de Chaux seront un de ses lieux de prédilecton), le Corbusier, l'architecte du bonheur. En 1957, il réalise une commédie de science-fiction. Un amour de poche, adaptée et dialoguée per France Ro-che, d'après une nouvelle de Waldemar Laempfert.

4.12

Puis, c'est le Bel Age, trois his-toires sur les incertitudes de l'amour et les manœuvres du libertinage, où s'affirme, sous des aspects moqueurs, sa lucidité à l'égard des nouveaux rapports de sexes. Natercia (1959) et surtout la Morte saison des amours (1960) accentuent l'ex-

Le cinéaste Pierre Kast est tins que certains jugent froide et géométrique parce qu'elle ne cade pas à la mode des audaces qui ont, alors, éclaté avec les films de Vadim.

> Sous l'apparence détachée du style de Kast perce la recherche du bonheur, la difficulté de créer, par le marivaudage, une « communication ». adaptée à la société moderne. Ses personnages îl est vrai - on le lui a reproché à tort - appartiennem à des milieux privilégiés. Un ton plus amer marque Vacances portugal (1962). Pierre Kast achoppe sur une tentative de film « commercial » à sujet policier, le Grain de sable (1964), puis réalise pour la télévi-sion, la Naissance de l'empire romain (1965), trois émissions dans la série Présence du passé, évocation d'une « suite d'histoires » reconsidérant les figures de l'Histoire, et Carnets brésiliens (1966), récit d'un « voyage philosophique » au Brésil. En 1967, il tourne en coproduction avec l'ORTF (75 %), Drôle de jeu, film politique et libertin, remarquable et fidèle adaptation du roman de Roger Vailland. La film est distribué dans les salles un mois après sa diffusion sur la

Voyageur de l'insolite

On peut dere qu'il y a là un tournant. Pierre Kast se fait voyageur de l'insolite, scrute la culture et les mythologies brésiliennes dans Macumba (1969), ouvre les portes de l'imagination et des mystères cosmiques avec les Soleils de l'ile de Pàques (1972), où trois hommes et trois femmes, qui ont reçu, par hallucinations visuelles, des messages codés, sont appelés au pied des statues mythiques de l'ile de Pâques, en venant de France, du Brésil et du Chili. Pierre Kast joint, dans une fascinante mise en scène, sa conception de la science-fiction et des idées sur la relativisme moral et intellectuel. Puis il confronte le Brésil colonial du dixhuitième siècle et le Brésil moderne dans Un animal doué de déraison (1975), en se référant à Möbius, astronome et physicien allemend, inventeur d'une figure de géométrie dans l'espace, qui n'a qu'une seule face. On y retrouve les manceuvres du libertinage.

Nouveau tournant. Son film le plus grave, le plus achevé va âtre, en 1979, le Soleil en face, où un homme mūr, écrivain de gauche, nommé Ma-rat comme le résistant du *Drôle de* met en scène, dans un village du Por-tugal, la fin de sa vie, entouré de ses amis et des femmes qui ont compté pour lui. A cinquante-neuf ans, Pierre Kast, se souvenant de ses propres amis disparus, regarde en face la mort biologique, refuse l'apitoiement, l'émotion, le secret dont on entoure, per affection, les malades condamnés. Etait-ce, déjà, un testa-

Pierre Kast tourne, encore, la Guerillera (1982), film d'aventures et de marivaudage dans le Portugal occupé par les troupes napoléoniennes, et un téléfilm de résistance le Jour de plus court (1983). Demiers échos, affaiblis, de ses préoccupations de jeunesse, il s'était surtout, au cours de ses demières années, consacré à la littérature avec trois livres admirablement écrits: Les Vampires de l'Alfama, la Bonheur ou le pouvoir (ra-cherche du cardinal de Bernis), la Mémoire du tyran (la vie de l'empe-reur Tibère), évoluant sur les terrains de l'imaginaire et dans les arcanes de l'histoire. Le premier a été publié aux éditions Ofivier Orban, les deux autres aux éditions Jean-Claude Lattès.

théâtre

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

LES PROJECTEURS DE REVE : Lacernaire (222-26-50), 18 h 30.
FRESHWATER: Deutsch de la VELF VELO : Ivry, Thestre (670-

15-71), 20 h 30. ORESTE : Carré Silvia Monfort (531-28-34), 18 h 30. EMBRASSE-MOI OU JE TUE: Dix Henres (606-07-48), 21 h. KEAN : Porte Seint-Martin (607-37-53), 20 b (23).

Les salles subventionnées OPERA (742-57-50) à 19 h 30 : Roméo et COMEDIE FRANÇAISE (296-10-20),

COMELLU: 20 h 30 : Ivanov. CHAILLOT (727-81-15) ; Grand Poyer, 20 h 30 : Rendez-vous de poésie avec Bernard Chambaz.

REAUBOURG (277-12-33).

Cancerts/Animations: de 14 h à 15 h 30 et de 16 h à 18 h : Conférence internationale d'informatique musicale; à 18 h et 20 h 30 : Ensemble 2e2m, dir. P. Méfano.

— Cinésas/Vidéo : Nouveaux films Bpi, à 16 h : Manolis Drossos, de R. Winter; 19 h : Tony's Ground, de N. Clark/Memories, de O. Lucien.

TERÉATDE DE 1 A DATE (2014 2015).

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), 20 h 30 : Groupe Emile Dul

Les autres salles ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 L : le Mariage de Figaro. CARTOUCHERIE, Épée de Bois (808-39-74), 20 h : Paradoze sur le comédien. COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41),

21 h: Reviens domir à l'Elysée. DÉCHARGEURS (236-00-02), 19 h : le Prophète; 21 h : la Mer blanche. DIX HEURES (606-07-48), 22 h : la Mosche et le Pantin. ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30: Don Juan aux enfers. FONTAINE (874-74-40), 20 h 15: les Trois Jeanne ; 22 h, Rion-Pouchaia.

Trois Jeanne; 22 h, Rios-Poschaia.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30: la Cantatrice chawe; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: Offenbach, tu comais?

LUCERNAIRE (544-57-34) (D.). L
18 h 30: Pas (dern. le 20); 20 h 15: Ubu roi; 22 h: Hiroshima mos amour; IL 18 h 30: la Femms fawe; 20 h 15: Pour Thomas; 22 h 15: Du côté de chez Colette. Petite selle, 18 h 15: le Sang des fieurs; 22 h 30: le Sesside readez-vous.

LUS.MONTPARNASSE (327-88-61)

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61)
20 h, l'École des filles; 22 h 30 ; Waiting
for the San ou la Nef des foes.

MATHURINS (265-90-00), 20 h 45, la
Demière Classe. Petite saile 21 h, : At-

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30, : PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 30, :

PÉNICHE-THÉATRE (245-18-20), POINT VIRGULE (278-67-03), 18 h : Ni-

QUAI DE LA GARE (585-88-88), 20 h 30 : Euristej. TAI TH. D'ESSAI (278-10-79). L 20 h 30 : l'Ecume des jours. TH. D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babes-cadres ; 22 h, sam. : Nous on fait où on nous dit de faire.

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35) 20 h 15: Rhimocfros; 21 h 30: Baby or not baby; 22 h 45: le Président.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84)
(D.) L 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démuses Loulou; 22 h 30: les Sacrés Montires; IL 20 h 15: Saper Lucette; 21 h 30: Deux pour le prix d'un; 22 h 30: Limite! BOURVIL (373-47-84) 20 h : Et si le bon Dien en était une bonne ?

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) 21 h: Impesse des morts. CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) L 20 h 15: Tiens voilà deux boudins; 21 h 30; Man-geuses d'hommes; 22 h 30; Orties de se-

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

cours ; IL 20 h 15 : Ca balance pas mal ; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux ; 22 h 30 : Elles nous veulent toutes. PATACHON (506-90-20) 20 h, F. Go-dard; 23 h: Patachanson. PETIT CASINO (278-36-50) 21 h : Il n'y a pas d'avion à Orly : 22 h 15 : Attention,

POINT VIRGULE (278-67-03) 20 h 15: Moi je craque, mes parents raquent.
TH. 3 sur 4 (327-09-16) (D.), 20 h 30:
Psy canno toujours; 22 h: Fie Frai plus, c'est promis.

Le music-hall CAVEAU . DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Chansons françaises. DAUNOU (261-69-14), Pepe de Cordoba. FNAC-FORUM (261-81-18), 17 h 30:

OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30, S. Reggiani.

PALAIS DES SPORTS (828-40-90),
20 h 30, E. Mitchell.

TROTTOIRS DE RUENOS-AIRES
(260-44-41) 22 h 30 : Cafetin de Buenos-Aires.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h. La gauche mal à droi DEUX ANES (606-10-26) 21 h, Les zéros

La danse

CENTRE MANDAPA (589-01-60), 20 h 30 : Danses rituelles d'Afrique.

Opéra TH. DES CHAMPS-ELYSEES (723-47-77) 20 h 30, La Périchole.

Les concerts Radio-France, Grand Amiltonium, 18 h: Basemble 2e2m, dir.: P. Méfano (Bon, Battier, Schindler...); 20 h 30: 2e2m, dir.: P. Méfano (Dufour, Petersen, Ris-

Salle Gaveza, 20 h 30 : Musica Antiqua de Cologne, dir. : R. Goebel (Scheidt, Back, Schmetzer...). Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre Colonne, dir. : P. Dervaux (Rachmaninov, Tchal-kovski).

Athenée, 20 h 30 : L. Gencer. Mairie du VIII^a, 20 h 30 : Duo Picavet (Brahms, Mozart, Chopin...) Ecole Alexclesse, 18 h 45 : Q. et M.-Ch. Lefebvre (Wienewski, Ysnie, Sarasste). Hôtel de Galliffet, 20 h 30 : Ensemble Musici Lucenses (Vivaldi, Bach,

Haydn...). Jazz, pop, rock, folk

ATMOSPHERE (249-74-30), 20 h 30 : sun Glasses; 22 h 30 : A. Lowman. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05) 21 h 30 : M. Saury. ECUME (542-71-16), 21 h : Parioca. FORUM (297-53-47), à 21 h : Azsquita. MONTANA (548-93-08), 22 h : R. Urtre-

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30: Alligator Jazz Band;

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h: M. Richard, N. et S. Rahoerson, A. Jean-Marie, M. Hery. SUNSET (261-46-60) 22 h : Groupe 9 TROIS MAILLETS (354-00-79), 22 h

Festival d'automne

eint—Denis, Mineion espagn 12-27), An der Grosse Strasse.

(296-12-27)

historvation et prix préférentiels avec la Carte Club Lundi 22 octobre cinèma Les films marqués (*) sont interdits aux molas de treixe aux, (**) aux antima de dix-huit aux.

La Cinémathèque

CHATLLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h. Escalation, de R. Paenza; 17 h. Morire gratis, de S. Franchine; 19 h. Cinéma japonais (adaptation littéraire) : Monsieur merci, de H. Shimiza.

Les exclusivités

LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A. v.a.): Gaumont Ambassade, \$ (359-19-08). — V.f.: UGC Opéra, \$ (574-93-50); Français, \$ (770-33-88); Montparnos, 14 (327-52-37); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25). AMERIKA RAPPORTS DE CLASSES (All., v.o.) : 14 Juillet Racine,

6 (326-19-68). AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.a.) : Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Hautefeulle, 6" (633-79-38); Marignan, 8" (359-92-82); Parnassiens, 14" (329-

ALSING Y EL CONDOR (Nicerague, v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01).

L'AMOUR A MORT (Fr.): Gammont-Halles, 1st (297-49-70); Gammont Ber-litz, 2st (742-60-33); Saint-Germain VII-lage, 5st (633-63-20); Gammont Ambassade, 8st (359-19-08); Mont-paraos, 14st (327-52-37).

LE BAL (Fr. It.) Studio de la Harpe, 5 (634-25-52).

(236-25-32).

LE BAROUDEUR (A., v.f.): Rex, 2° (236-83-93): UGC Danton, 6° (225-10-30): UGC Ermitage, 8° (563-16-16): UGC Boulevard, 9° (574-95-40). LA RELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (h. sp.), 14 (321-41-01).

BESOIN D'AMOUR (A., v.a.): Ambes-sade, 8 (359-19-08).

BROADWAY DANNY ROSE (A., v.a.): **ROADWAY DANNY ROSE (A., v.a.):
Movies, 1= (260-43-99); Forum, 1=
(297-53-74); Studio Alpha, 5= (35439-47); Paramount Odéon, 6= (32559-83); Monte Carlo, 8= (225-09-83);
George-V, 8= (562-41-46); Paramount
Montparnasse, 14e (329-90-10);
Convention Saint-Charles, 15= (57933-00). - V.I.: Paramount Marivanz, 2=
(296-80-40); Paramount Bastille, 12= (34379-17); Paramount Galaxie, 13= (58018-03); Paramount Gobelins, 13=
(707-12-28): Paramount Orléans, 14= (707-12-28); Paramount Orléans, 14-(\$40-45-91); Passy, 16- (228-62-34); Pathé Clichy, 18- (\$22-46-01). CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17: (380-03-11).

CARMEN (Franco-L.): Vendôme, 2º (742-97-52); Publicis Matignon, 8º (359-31-97).

CONAN LE DESTRUCTEUR (A., V.f.): Hollywood Boulevard, 9º (770-10-41); Paris Ciné I, 10º (770-21-71). DIVA (Fr.): Rivoli Beaubourg, 4 (272-

EMMANUELLE IV (**) (V. Ang., V.f.) : George V, 8" (562-41-46). ET VOGUE LE NAVIRE (ft., v.o.) : Sta-dio Galande, 5º (354-72-71).

L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.o.) : Cluny Ecoles, 5 (354-20-12) ; UGC Marbeuf, 8 (561-94-95). LES FAUSSES CONFIDENCES (Fr.) : Bonaparte, 6: (326-12-12).

LA FILLE EN ROUGE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6: (325-59-83); Balzac, 8: (561-10-60); V.f.: Paramount City, 8: (562-45-76); Paramount Montparasse, 14: (329-90-10).

LE FUTUR EST FEMME (IL, v.o.) : UGC Danton, 6 (225-10-30); Lucer naire, 6 (544-57-34).

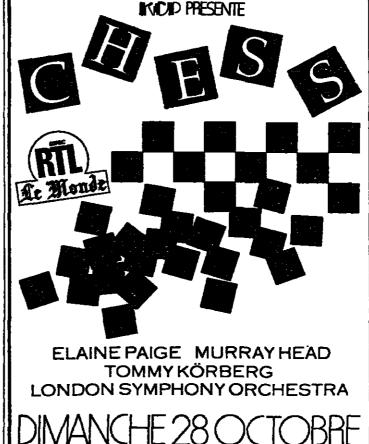
nzire, 6* (\$44-\$7-34).

LA GARCE (Fr.) (*): Berlitz, 2* (742-60-33); Ambassade, 8* (359-19-08).

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): UGC Opéra, 2* (574-93-50); Gaumont Richelien, 2* (233-56-70); UGC Rotonde, 6* (575-94-94); George V, 8* (562-41-46).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEKGNEUR DES SINGES (An., v.o.): Gaumont Halles, 1* (297-49-70); ZAN SEIGNEUR DES SINGES (An., v.o.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Hautefeuille, 6* (633-79-38); Publicis Saint-Germain, 6* (222-72-80); Gaumont Champs-Elysées, 8* (359-04-67); Publicis Champs-Elysées, 8* (720-76-23); Bienvenße Montparnasse, 15* (544-25-02), — V.f.: Impérial, 2* (742-72-52); Gaumont Richelien, 2* (233-56-70); Français, 9* (770-33-88); Athéna, 12* (343-07-48); Nation, 12* (343-04-67); Fanvette, 13* (331-56-86); Mistral, 14* (339-52-43); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Convention, 15* (328-42-27); Kinopanorama, 15* (306-50-50); Pathé Clichy, 18* (522-46-01); Secrétan, 19* (241-77-99).





LOC. SALLE PLEYEL

ploration des chassés-croisés liber-HEATRE EUROPE LE MAL DU PAYS de Jacques-Pierre AMETTE mise en scène Stuart SEIDE Jean-Baptiste MALARTE, Laurence ROY, Wladimir YORDANOFF 16 OCT. PETIT UDEON 17 NOV. 325.70.32 Salle Roger Blin WIN WENDERS L'ÉTAT DES CHOSES FILM DIRECT: 13 h 15, 15 h 30, 17 h 45, 20 h et 22 h 10



SPECTACLES

HISTORRE D'O N° 2 (Fr.) (**) : George V, 8° (562-41-46) ; Maxiville, 9° (770-72-86).

(770-72-86).

HOLLYWOOD VIXENS (A., v.o.) (**):
Foran Orient Express, 1* (233-42-26);
Quintotte, 5* (633-79-38); George-V, 8* (562-41-46); Parnassiens, 14* (329-83-11), - V.f.: Lumière, 9* (246-49-07); Maxiville, 9* (770-72-86).

HOTEL NEW HAMPSHIRE (A., v.o.):
UGC Biarritz, 8* (723-69-23); Espace
Gaité, 14* (327-95-94).

IF FEATT FIME FORS EN AMÉRICULE

II. ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE (A. v.o.): Cluny Ecoles, 5: (354-20-12); UGC Marboul, 8: (561-94-95). (A., v.o.): Cluny Ecoles, 3° (354-20-12); UGC Marbeul, 8° (561-94-95).

INDIANA JONES ET LE TEMPLE

MAUDIT (A., v.o.): Forum Orient

Express, 1° (233-42-26): Cine Beaubourg, 3° (271-52-36): Haunefenille, 6°
(635-79-38); Paramount Odéon, 6°
(325-59-83); Georga-V. 8° (562-41-46);
UGC Normandie, 8° (359-41-18);
Ambassade, 8° (359-19-08); 14-Juillet

Beungrenelle, 15° (575-79-79). – V.f.:

Rex. 2° (236-83-93); Paramount Marivaux, 2° (236-83-93); Bretagne, 6° (22257-97); Paramount Opéra, 9° (74256-31); Nations, 12° (343-04-67);
Paramount Bastille, 12° (343-79-17);
Fauvette, 13° (330-18-03); Gaumount

Sud, 14° (327-34-50); Montparnasse

Pathé, 14° (320-12-06); Gaumount

Convention, 15° (828-42-27); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Pathé

Cheby, 18° (522-46-01); Gambetta, 20°
(636-10-96).

(636-10-96). L'INTRUS (Fr.) : Cinoches, 6 (633-

JOURNAL INTIME (Hongrois, v.o.): Olympic Saint-Germain, 6* (222-87-23); Olympic, 14* (544-43-14). Olympic, 14 (\$44-43-14).

LE JUMEAU (Fr.): Gaumont Halles, 14 (297-49-70): Rex, 24 (236-83-93); UGC Opéra, 24 (274-93-50); UGC Odéon, 64 (225-10-30); George V, 84 (562-41-46); Martignan, 84 (359-92-82); UGC Biarritz, 84 (723-69-23); Saint-Lazure Pasquier, 84 (387-35-43); Français, 94 (770-33-88); La Bastille, 114 (307-54-40); Nation, 124 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 124 (343-01-59); Fauvette, 134 (321-58-86); Montparnesse Pathé, 144 (320-12-06); Gaumont

LES FILMS **NOUVEAUX**

L'AMOUR PAR TERRE, film frus-L'AMOUR PAR TERRE, film fran-çais de Jacques Rivette. Forum Orient-Express, l" (233-42-26); Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); Saint-Germain Studio, 5º (633-63-20)): La Pagode, 7º (705-12-15); Élysées Lincoln, 3º (359-36-14); Lumières, 9º (246-49-07); 7 Parnassiens, 14º (329-83-11).

BAARA, Film malien de Souleymane Cissé. V.O./Studio de la Harpa, 5º (634-25-52) : Gaité Rochechouart, 9º (878-81-77) : Olympie Entrepot, 14/64-81-38-38) 9 (878-81-77); Olympic Entrepot, 14 (545-35-38). LA CLASSE, Film italien de Juan Bosch, V.F./George-V, & (562-41-46); Lumière, 9 (246-49-07); Maxeville, 9 (770-72-86); Mont-parnasse Pathé, 14 (320-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Images, 18 (522-47-94); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25).

34-25).

français d'Arthur Mac Caig. studio Saint-Séverin, 5 (354-50-91). MARCHE A L'OMBRE, Film fran-cais de Michel Blane, Gaumont Halles, 1° (297-49-70; Paramount Murivaux, 2° (296-80-40); Gau-man Bibbellion 2° (233-66-70) Halles, 1" (2749-10; Paramount Marivaux, 2- (226-80-40); Gaumont Richelieu, 2- (233-56-70); UGC Opéra, 2- (274-93-50); Cluny Palsce, 9- (354-07-76); Paramount Odéon, 6- (325-59-83); Gaumont Colisée, 8- (359-29-46); Publicis Champs-Étysées, 8- (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8- (387-33-43); Maxéville, 9- (770-72-86); Paramount Opéra, 9- (742-56-3); Paramount Bastille, 12- (343-79-17); Nation, 12- (343-04-67); Fauvette, 13- (331-56-86); Paramount Galaxie, 13- (580-18-03); Mistral, 14- (539-52-43); Paramount Montpernsste, 14- (329-90-10); Gaumont Convention, 15- (828-42-27); Mural, 16- (651-99-75); Paramount Maillot, 17- (758-24-24); Paramount Montmartre, 18- (666mount Montmarire, 18 (606-34-25); Pathé Wepler, 18 (522-

46-01).

SUPERGIRL, film américain de Jeannot Swarc. V. o./Forum, 1º (297-53-74): Quimette, 5 (633-79-38): UGC Danton, 6 (225-10-30); Paramount Mercury, 8 10-30); Paramount Mercury, 8-(562-75-90). V.F./Rex, 2- (236-83-93); Ciné Beaubourg, 3- (271-52-36); UGC Moutparnase, 6-(574-94-94); UGC Ermitage, 8-(563-16-16): Paramount Opéra, 9 (742-56-31): UGC Bonlevard, 9 (574-95-40): UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59): UGC Gobelina, 13 (336-21-44): Paramount Ga-lazie, 13 (580-18-03): Paramount Montraresse 14 (329-90-10): Pa-Montparnasse, 14 (329-90-10); Pa ramount Orféans, [4* (540-45-91); Convention Saim-Charles, 15* (579-33-00); UGC Convention, [5* (574-93-40); Mornt, [6* (651-99-75); Paramount Maillot, 7* (758-24-24); Images, 18* (522-47-94); Paramount Montmartre, 18* (696mount Montmartre, 18. (606-34-25); 3 Secrétan, 19- (241Sud, 14 (327-84-50); Bicoventic Mont-partitiese, 15 (544-25-02); Gammont Convention, 15 (828-42-27); Victor Hugo, 16 (727-49-75); Pathé Wépler, 8 (522-46-01); Gambotza, 20 (636-10-96).

LIBERTÉ LA NUIT (Fr.): 7º Art Beau-bourg, 4º (278-34-15); Saint-André des Arts, 6º (326-80-25); Olympic Entrepôt, 14º (544-43-14); Parnassiens, 14º (320-30-19).

LISTE NOIRE (Fr.) : Gatté Boolevard, 9 LOCAL HERO (Brit., v.o.): 14 Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00). LES MALHEURS DE HEIDT (A., v.f.):

IES MALHEURS DE HEIDI (A., v.f.):
Boîte à films, 17° (622-44-21).

MARIA'S LOVERS (A., v.a.): Ciné
Beaubourg, 3° (271-52-36); Action Rive
Gauche, 5° (354-47-62): UGC Odéon, 6°
(225-10-30); UGC Rotonde, 6° (57494-94); UGC Champs-Elysées, 8° (56194-95); (4-Juillet Beatulle, 11° (35790-81); 14-Juillet Beatulle, 11° (35790-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15°
(575-79-79); v.f.: UGC Opéra, 2° (27493-50); UGC Boulevard, 9° (57495-40); Gaumont Sud, 14° (327-84-50);
Montparnos, 14° (327-52-37); Images,
18° (522-47-94).

LE MEILLEUR (A., v.o.): Gaumont

18' (522-47-94).

LE MEILLEUR (A., v.o.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70): Quintette, 9 (633-79-38): UGC Odéon, 6" (225-10-30): UGC Rotonde, 6" (575-94-94): Colisée, 8" (359-29-46); v.f.: Gaumont Berlitz, 2" (742-60-33); Gaumont Richelien, 2" (233-56-70); Miramar, 14" (320-29-57) 89-52).

89-52}.

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (326-38-00); Saint-Ambroise, 11 (700-89-16).

LE MOMENT DE VÉRITÉ (A., v.o.): Forum Orient Express, 1 (233-42-26); Hautefouille, 6 (633-79-38); Marignan, 2 (359-92-82); UGC Biarritz, 3 (723-69-23). – V.f.: Rex. 2 (236-83-93); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10); UGC Convention, 15 (574-93-40).

LES NURTS DE LA PLEINE LUNE

UGC Convention, 15* (574-93-40).

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE.

(Fr.), Forum Orient-Express, 1* (233-42-26); Impérial, 2* (742-72-52); Studio Cujas, 5* (354-89-22); Quintette, 5* (633-79-38); Marignan, 8* (359-92-82); 4-Juillet Bassille, 11* (357-90-81); Olympic Entrepht, 14* (544-43-14); Parnassiems, 14* (329-83-11); 14-Juillet Bengrenelle, 15* (575-79-79).

PARIS TEYAS (A. vo.): Movies les

Beaugrenelle, 15 (575-79-79).

PARIS TEXAS (A. v.o.): Movies les Halles, 1= (260-43-99): Impérial, 2- (742-72-52); Ciné Beaubourg, 3- (271-52-36): Panthéon, 5- (326-80-25); La Pagode, 7- (705-12-15); Marignan, 8- (359-92-82); UGC Biarritz, 8- (723-69-23); UGC Boulevard, 9- (574-95-40); 14-Juillet Bastille, 11- (357-90-81): Escurial, 13- (707-28-04); Olympic Maxilyn, 14- (545-35-38); Par-

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.), LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDH: Escurial, 13º (707-28-04), STRESS (Fr.): Français, 9º (770-33-88); Parmessiens, 14º (329-83-11).

SUDDEN IMPACT (A., vf.) (*): Opéra Night, 2 (296-62-56). LE TARTUFFE (Fr.) : Cinoches, 6 (633-

10-82).

TOP SECRET (A., v.o.): Forum, 1*
(297-53-74); Ciné Beanbourg, 3* (27152-36): St-Michel, 5* (326-79-17);
Paramount Odéon, 6* (325-59-83);
UGC Erminage, 8* (563-16-16); Paramount Montparnase, 14* (32990-10). - V.I.: Rex., 2* (236-83-93);
UGC Montparnase, 6* (574-94-94);
Paramount Opéra, 2* (742-56-31); UGC
Gare de Lyon, 12* (343-01-59); UGC
Gobelins, 13* (336-23-44); Convention
51-Charles, 15* (579-33-00); UGC
Convention, 15* (574-93-40); Paramount Maillot, 17* (758-24-24); Toorelies, 20* (364-51-98).

LA TRICHE (Fr.): Parnassiens, 14* (329-

LA TRICHE (Fr.) : Parmassicas, 14 (329-LA ULTIMA CENA (Cab.) : Denfert, 14º UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : La Cité

interactionale (H. sp.), 14 (589-38-69); Calypso, 17 (380-03-11). UN BON PETTI DIABLE (Pr.): Saint-Lembert, 15 (532-91-68); Calypso, 17 (380-03-11).

UNDER FIRE (A., v.o.) : UGC Marbenf, 8 (561-94-95). 8° (361-34-33).

IN DEMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, 6° (544-57-34);

UGC Marbeuf, 8° (561-94-95).

LE VOL DU SPHINX (Fr.): Marignan, \$\(^{1359-92-82}\); Paramount City Triom-phe, \$\(^{562-45-76}\); Paramount Optra, \$\(^{742-56-31}\); Paramount Montpar-masse, 14\(^{732-90-10}\); Paths Clichy, 18\(^{522-46-01}\). VOLS ENTRE RÊVE ET RÉALITÉ

(Scr., v.o.): Cosmos, 6+ (544-28-80). Les grandes reprises

AFRICAN QUEEN (A., v.o.) : Epéc de bois, 5* (337-57-47). ALLEZ COUCHER AILLEURS (A. v.o.): Action Lafayette, 9 (329-79-89). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.o.): George-V, 8 (562-41-46). - V.f.: Capri, 2 (508-11-69); Parassiens, 14 (320-30-19).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A. v.o.): Champo, 5 (354-51-60).

LA CINQUIÈME COLONNE (A. v.o.): Action Christine Bis, 6 (329-11-30); Mac Mahon, 17 (380-24-81).

LA CORDE (A. v.o.): Forum, 1= (297-25-97); Reflet Médicis, 5* (633-25-97); Action Christine, 6* (329-11-30); Lim-

nassiens, 14 (329-83-11); PLM Saint-Jacquea, 14 (589-68-42); 14-Juillet Beangrenelle, 15 (575-79-79); Mayfair, 16 (525-27-06). – V.f.: Rest, 2 (286-83-93); UGC Montparnasse, 6 (575-94-94); UGC Convention, 15 (574-93-40); Inneges, 18 (522-47-94).

93-40]; images, 18* (324-4-94);
POLICE ACADEMY (A., vo.) :
George V, 8* (562-41-46); Marignan, 8* (359-92-82). ~ V.f. : Français, 9* (770-33-88); Maxégulle, 9* (770-72-86); Misrian, 14* (539-52-43); Mostparnasse Pathé, 14* (320-12-06).
PROPÉNION CADMEN (Fr.) : Grand PRÉNOM CARMEN (Fr.) : Grand Pavois (h. sp.), 15 (554-46-85).

Pavois (b. sp.), 15° (554-46-85).

LES RIPOUX (Fr.): (Sammont Halles, 1s° (297-49-70): Rex., 2° (236-83-93); Benlitz, 2° (742-60-33); UGC Danton, 6° (225-10-30); UGC Montparnasse, 6° (574-94-94); UGC Biarritz, 3° (723-69-23); Le Paris, 3° (359-53-99); UGC Boulevard, 9° (574-95-40); Bastille, 11° (307-54-40); Auhéma, 12° (343-01-59); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-59); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Mistral, 16° (537-52-37); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Murat, 16° (651-99-75); Pathé Clichy, 18° (522-46-01); Seoré-Pathé Clichy, 18" (522-46-01); Secrétan, 19" (241-77-99).

LA SMALA (Fr.) : UGC Normandie, 8 SOUVENIRS, SOUVENIRS (Fr.) : Gan-

OUVENIES, SOUVENIES (Fr.): Can-mont Halles, 1" (297-49-70); Gaumont Ambassade, 8" (359-19-08); Gaumont Berlitz, 2" (242-60-33); Gaumont Riche-lieu, 2" (233-56-70); UGC Odéon, 6" (225-10-30); St-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); UGC Normandie, 8" (563-16-16); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-50); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-50); UGC Gare de Lyon, 12" (343-16-16); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Miramar, 14 (320-89-52); Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Gau-mont Convention, 15 (828-42-27); 14-Juillet Bengrenelle, 15 (575-79-79); Pathé Clichy, 18 (522-46-01); Gau-mont Gambetta, 20 (636-10-96). coln, 8 (359-36-14); George-V, 8 (362-41-46); Action Lafayette, 9 (329-79-89); 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Parnassiens, 14° (320-30-19); 14-Juillet Beaugemelle, 15° (575-79-79). ~ V.F. Paramount Marient, 2° (296-80-40); UGC Opéra, 2° (574-93-50); Paramount Gobelins, 13° (707-12-28); Mistral, 14° (539-42-43). colo, 8= (359-36-14); George-V, 8= (562

CUL DE SAC (A., v.a.): Action Christine bis, 6 (329-11-30); Olympic Luxent-bourg (H. sp.), 6 (633-97-77). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bots.-A. v.a.): Marbeuf, & (561-94-95). — V.L.: Capri, 2 (508-11-69).

L'ESPOIR (Fr.) : Latina, 4 (278-47-86). L'ÉTAT DES CHOSES (A., v.a.) : St-André-des-Aris, 6 (326-48-18).

LA FEMME FLAMBÉE (A. VA.) (**): Ursulines, 5 (354-39-19). L'HERITIÈRE (A., v.o.) : Reflet Quarties latin_ 54 (326-84-65). L'HOMME AU COMPLET BLANC

(A., v.o.) : Action Ecoles, 5° (325-72-07). L'IMPOSSIBLE Mr. BEBE (A., v.o.) :

LA MAIN AU COLLET (A., v.o.) : Saint-

LA MAIN AU COLLET (A., v.o.): Saint-Michel, 5 (326-79-17).

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

METROPOLIS (All.): Saint-Germain Huchetta, 5 (633-63-20); Bretagne, 6 (222-57-97); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14).

LA MORT EN CE JARDIN (Fr.) : Logos II, 5 (354-42-34). NORLESSE OBLIGE (A. V.Q.) : Reliet Quartier latin, 5- (326-84-65).

L'OMBRE D'UN DOUTE (A., v.a.):
Action Christine, & (329-11-30).

LE VENT (Tunisien, v.a.): Olympic
Luxembourg, & (633-97-77); Olympic
Entrepôt, 14 (544-43-14).

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES ATTENTION HORAIRES SPÉCIAUX

MOITIÉ SEIGNEUR... MOITIÉ SAUVAGE...

SEIGNEUR DES SINGES

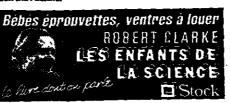
Distribué per WARNER-COLUMBIA FILM

RADIO-TÉLÉVISION

Lundi 22 octobre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1.

20 h 35 L'avenir du futur.
Emission de J.-P. Hutin, présentée par Robert Clarke.
Cinéma: Ges garçons qui venalem du Bréail.
Film américain de F.-J. Schaffner (1978), avec G. Peck,
L. Olivier, J. Mason, L. Palmer, U. Hagen...
Gu viell homme juli, chasseur de nazis, découvre avec
horreur comment le docteur Mengele, ancles médécinmornur comment se aocteur Mengele, ancien médécin-chef d'Auschwitz, caché au Paraguay, a préparé la « résurrection de Hiller». D'après un roman d'Ira Levin, une fable spectaculaire de génétique-fiction qui remet à jour la peur d'un pouvoir infernal établi sur une doctrine raciale.



22 h 5 Débat : Les maripulations génétiques. Avec MM. Philippe Kourilsky, directeur de recherche au CNRS, Jacques Testart, gynécologue et obstétricien à l'hôpital A-Beclère, Jean-Louis Guénet, vétérinaire généticien à l'Institut Pasteur, et Jean Cohen, gynéco-logue accoucheur à l'hôpital de Sèvres ; dans le rôle de Candida, le philosophe Michel Serres.
23 h 25 Journal.

23 h 25 Journal. 23 h 45 C'est à lire. 23 h 50 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

Retrouvez la passion et la haine de Dynasty. 13,50 F

20 h 35 Emmenez-mai au théâtre : le Jerdin of Epotante.

De Maria Pacôme, réal. Michel Boisrond, avec
M. Pacôme, D. Grey, C. Benedetti.

Pour Éponine, il n'y a pas que le théare dans le vie. Bon

an, mai an, rouspétante et véhémente, elle arrive à at, mar at, rotspesant et rentreue, su sein a trouver la vie bonne avec sa mère, su sein... quand débarquent trois étranges personnages. Comédie légère. h Plaisir du théâtre.
Invités: M. Bondet, A. Duperey, M. Pacôme et d'autres. L'actualité du théâtre et de la mise en scène.

Journal 23 h 15 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3



Renseignements: 277-19-90

LES PETITS CHANTEURS DE HANOVRE

20 h 35 Cinéma : la Chambre verte. Film de François Truffaut (1977), avec F. Truffaut et Nathalie Baye. Nathalie Baye.

Les morts restent vivanes, proches de ceux qui les ont aimés tant qu'on pense à eux, qu'on les garde en mémoire. Surprenant culte, dans une chambre verte vouée au souvenir de sú femme, puis dans une chapelle désaffectée illuminée de housies, où Truffaut, acteur, communée avec Nathalie Baye, elle-même en proie à une obsession. Inspiré de thêmes choisis chez Henry James, ce film, bean, grave, halluciné, est situé dans une petite ville de province, à la fin dés années 20, où plane encore le deuil des combattants tués pendant la guerre de 1914. C'est, dans le chiéma de Truffaut, une œuvre insolite, mais essentielle malgré sa part de mystère.

22 h 05 Journal.

2 h 25 Thalassa.

Magazine de la mier, de G. Pernoud.

...

٠.

· _

Cui

. . . .

5 7 7

Fig. 1 Deta

No service

Professional Company

7-7-3

in a

- E

STACE OF CHAP

BWVEST;SS

LE PROF

ETRANCE

PARLE

MEC ASSUI

10 mm 25 mm

#1.0 1 33

the training

May 76

.

.

17 PT 1 1

Magazine de la mer, de G. Pernoud.

Les discrets de la mer Rouge.

23 h 10 Vidéo à la chaîne.

23 h 16 Prélude à la nuit.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5, Dessin animé: Oum le damphin; 17 h 12, Jazz: festival de Juan-les-Pins; 17 h 45, Chanson-puzzle; 17 h 50, Histoire d'eau: le canal Saint-Martin; 18 h 5, Dessin animé: Inspecteur Gadget (et à 18 h 55); 18 h 30, Sports; 19 h, Les tritoss; 19 h 15, Informations; 19 h 50, Anout PIC.

FRANCE-CULTURE

20 h 39 Drametique : « Consomné à la reine », d'Alicia Dujovne Ortiz ; avec N. Barcatin, B. Agean... 21 h 49 Latitudes : musiques traditionnelles. 22 h 30 Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (en direct de la salle Gaveau): Pavame à quatre, Canzon sur O. Nachbar Roland à cinq, de Scheidt; Mensa sonora, Harmonia artificiosa arlosa, de Beber; Sonate à trois violous, Sonate à deux violous, de Schmelzer: Quatorze Canons sur la basse Golberg, Concerto en ré majeur pour clavecin, de J.S. Bach, par l'Ensemble Musica Antiqua de Cologne; avec R. Goebel, M. Utiger, H. Bass, P. Carrai, J.-M. Forest, A. Staier.

22 h 34 Les soinées de France-Musique: œuvres de Purceil, Schein; à 23 h 5, Mélodies: Charles Panzéra chaute H. Damare.

Mardi 23 octobre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 20 TF1 Vision pikes.

11 h 50 La une chez vous. Variétés : La bouteille à la mer.

12 h 30 Arrivée de M. François Mitterrand, président de la République, à Londres (en direct). Journal. 13 h 45 A pleine vie.

13 h 50, Série : Frank, chasseur de fauves ; 14 h 45, Ces chers disparus : Françoise Rosay ; 15 h, Chronique d'une famille française ; 16 h, Les choses du marth : quand les outils se souviennent ; 17 h 20, Histoires saturelles. 17 h 55 Mini journal pour les jeunes.

18 h 10 Le village dans les nuages. 18 h 30 Série : Danse avec moi.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Cocoricocoboy. Journal. 20 h 30 D'accord pas d'accord (INC).

20 h 35 Série : Les grandes expéditions l'équipe Cousteau.

Au large des Bermudes, l'équipe Cousteau filme les baleines blanches, capte le concert sous-marin, enregistré et analysé par des spécialistes de bioacoustique.

21 h 30 Contre-enquête. Magazine des faits divers d'Anne Houng.

La mémoire des murs : un fantôme à Veauce au sei tême siècle : le musicien Carlo Gesualdo : un mari bafoué, prince de Naples ; Ratmondo de Sangro : secrets d'hier.

uegenaes a aujourd'hui.

22 h 35 Les chemins de la musique.

Portrait d'Emmanuel Chabrier à l'occasion de la reprise de l'Étoile, à la salle Favart ; le disque compoct ; Pierre Boules : nouvelle présentation de « Répons » à Paris ; une promenade sur le Rhin romantique, à l'occasion du festival Musica 84.

23 h 20 Lemma

23 h 20 Journal 23 h 40 C'est à lire. 23 h 45 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h 30 ANTIOPE. 12 h Journal et météo 12 h 10 Jeu: L'académie des neut.

13 h 30 Feuilleton : Les amours des années 50. 13 h 45 Autourd'hui la vie. 14 h 50 Série : Timide et sans complexe.

15 h 40 Reprise : La chasse aux trésors.

16 h 45 Le journal d'un siècle. 1888: l'année des duels entre Charles Floquet, président du Conseil, et le général Boulanger; l'année de la presse: trois mille journaux et périodiques.

17 h 45 Récré A 2. 18 h 30 C'est le vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionale 19 h 40 Le théâtre de Bouvard. Journal. 20 h 30 D'accord pas d'accord (INC).

20 h 40 Cinéma: Rende-moi la clé. Film français de G. Pirès (1980), avec G. Marchand J. Birkin, J. Dutrone, N. Nell, R. Bertin, J.-P. Muel. Une jeune ferume, séparée de son époux, doit se rema-rier avec un PDG divorcé. Mais « l'ex » a gardé la clê de l'appartement où il surgit à tout moment. On a presque

22 h 15 Mardi-cinéma. De Pierre Tehernia et Jacques Rouland. Avec S. Marceau, M. Barenson, J. Françoix, B. Fresson. 23 h 20 Journal.

23 h 35 Bonsoir les clips. TROISIÈME CHAINE : FR 3

Télévision régionale. 19 h 56 Dessin animé: Lucky Luke. 20 h 5 Les jeux.

20 h 30 D'accord pas d'accord (INC). 20 h 35 Cinéme : Les hommes préfèrent les grosses. Film français de J.-M. Poiré (1981), avec J. Balasko,

riim français de J.-M. Poire (1981), avec J. Bausso, A. Lartéguy, L. Rego, D. Lavanant, D. Aûtenil. Une fille boulotte qui n'a pas de chance en amour partage son appartement avec un foll mannequin dont elle doit supporter les nombreux soupirants. Ecrite par J. Balanko, cette comédie se présente conume une suite de sketches de café-ihéâtre, plus ou nsoins amusants. 22 h Journal. 22 h 30 Vidéo à la chaîne.

22 h 35 Prélude à la nuit

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5, Dessin amimé: Ounr le dauphin; 17 h 15, Ciné 16: la Masson de marbre, de J.-C. Sordelli; 18 h 40, Albert Camus; 18 h 55, Dessin amimé: Inspecteur Gadget; 19 h, les Tritons; 19 h 15, Informations; 19 h 50, Atout PIC.

FRANCE-CULTURE

h Passorana : à 12 h 45, Le club de la presse ; à 13 h 30, Tombé dans le Pano... 13 h 30 Lostostante, magazine musical.

13 h 36 Lostostante, magazine musical.

14 h Un livre, des voix : « Le rendez-vous de Strasbourg », de Catherine Paysan.

14 h 36 La terre des folles, avec C. Viret, A. Bertin, P. de

Boysson.

15 h 30 Mardis de cheisse : Jean Vigo vivant avec des témoignages et des documents d'archives.

17 h 10 Le pays d'ici.

18 h Subjectif : Agora, avec Michel Debré ; à 18 h 35.
Tire la langue!; à 19 h 15, Réno; à 19 h 25, Jazz à l'encience.

19 h 30 Perspectives scientifiques : M. Tompkins explore l'atome. li Musique mode d'emplei : notes en contrepoint — Adorno ; cavres de Pierre Henry, Prokofiev, Orif, Stra-

vinstr.

28 à 30 Pour ainsi dire : les revues de poésie.

21 à Entretien : avec Henri Alchan.

21 à 30 Musique : Diagonale ou l'actualité de la chausou française et étrangère.

22 à 30 Noits magnétiques : surimpressions viennoises, Paris 1984.

FRANCE-MUSIQUE

12 h 5 Concert: cruvres de Mozart, Cavalli, Monteverdi, Haydn, Schubert par J. Baker, mezzo-soprano, et G. Parsons, piano. 13 h 32 Repères contemporales : cenvres de Leibowitz, Scherchen-H-Siao, Landowaki.

14 h 36 Les enfants d'Orphée.

15 h Après-midi des musiciens : la saison musicale
1884-1885 à Paris et ailleura : œuvres de Puccini, Chueca,
Luns: Delobes, Saint-Saens, Strauss; à 17 houres, Ils
n'avaient pas vingt ans : œuvres de Haendel, Haydn,
Brahme

n'avaient pas vingt ans : œuvres de Haendel, Haydn, Brahms.

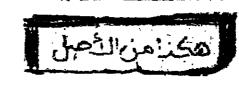
18 h L'Impréva.

19 h 15 Le temps du jazz : portrait d'un jazzman; Intermède: Feuilleton: Le jazz en France.

20 h Premières leges : Hommage à Jozzel Réti, ténor hongrois : œuvres de Mozart, Beethoven.

20 h 30 Concert (donné le 23 mei an grand auditorium de Radio-France) : œuvres de Langlais, Franck, Tournemire, par J. Langlais et J.-L. Jacquet-Langlais, orgue, œuvres de Langlais, par le Quatnor Novalis; œuvres de Mozart, par G. Robert, piano.

22 h 34 Les soirées de France-Manique : œuvres de Langlais, Chabrier; à 23 h 5, Jazz-Chab (en direct du New Morning).



Le Monde

CONOMIE

UN RAPPORT SUR LE DÉFI JAPONAIS

Mieux vaut coopérer et s'implanter que se protéger

È défi que lance le Japon à la France comme au reste de l'Europe commence d'être mieux défini. M. Laurent Fabius en juillet et M= Edith Cresson la semaine passée ont pu s'en rendre compte à Tokyo. Or l'un et l'antre ont eu connaissance avant leur départ des travaux du groupe de « géostratégie indus-trielle » animé par M. Jean de Menton sur le thème « Comment relever le défi japonais? ». La réponse est claire : pas de protectionnisme systématique mais une coopération équilibrée et une ire implantation au Japon.

Quarante présidents ou directeurs généraux de grands groupes industriels et bancaires associés à des ambassadeurs et à des hants fonctionnaires, quelque cinq cents industriels répartis entre vingt-cinq groupes sectoriels, ont ainsi réfléchi pendant dix-huit mois à la définition d'une politique industrielle cohérente à l'égard du Japon et de lignes d'action stratégique en ma-tière de coopération industrielle franco-japonaise. Leurs travaux vont être rendus publics (1).

Le dynamisme du bassin pacifique, principalement imprimé par le Japon, n'est plus à vanter : le taux de croissance du Japon varie sur 3 %, celui de la Corée du Sud en moyenne autour de 10 %, ceux des pays de l'ASEAN (Thatlande, Ma-laisie, Singapour, Indonésie, Philip-pines) sont de l'ordre de 5 %.

Le Japon a réussi en outre à répliquer à la concurrence, dans sa zone, des nouveaux pays industria-lisés par une stratégie de remontée de filière et de plus forte valeur ajoutée. Pour ne prendre que l'exemple du transistor sur le marché thailandais, la part du Japon y est tombée de 36 à 9 % entre 1975 et 1980 quand celle de Taiwan progressait jusqu'à 39 %; mais « les ressources que les Japonais ont tirées de ce transfert d'acti-visés dans le sens d'une plus forte valeur ajoutée ont régulièrement augmenté pour représenter en 1980 le triple de celles des Taiwanais.

L'Europe est, de plus, menacée par la constitution d'un axe nippo-américain (« le Monde de l'écono-mie » du 10 juillet). De 1970 à 1980, le commerce bilatéral de ces deux pays a augmenté de 376 % et représente désormais pour les Etats-Unis l'équivalent de ses échanges avec la Grande-Bretagne, l'Allemagne fédérale et la France réunies. Enfin, plus de deux mille accords étaient recensés fin 1983 les cinq dernières années entre 6 et entre Japonais et Américains dans

les technologies de pointe ou criti-ques (un comité de coopération pour les technologies de pointe ayant en plus pour objectif d'étu-dier les domaines de coopération

possible entre les deux pays). Face à cela, l'Europe connaît à l'égard du Japon un déficit commercial qui augmente, depuis 1977, en moyenne de 15 % à 20 % par an et qui se concentre sur les ens de consommation à usage individuel (magnétoscopes, automobiles, motos, matériel de hi-fi) et les biens industriels à forte technologie intégrée (machines-outils à commande numérique, bureau-

Le miroir grossissant > des faiblesses européennes

Quant au déficit commercial français, 12,6 milliards de francs en 1983, 10,2 milliards pour les huit premiers mois de 1984, il est «le miroir grossissant des faiblesses commerciales et structu-relles des économies européennes ». Si l'Europe est bien le premier exportateur mondial de produits à forte densité technologique, elle ne dégage, pour ces pro-duits, une balance commerciale po-sitive qu'avec les pays hors OCDE,

mais enregistre 9,4 milliards de dollars de déficit avec les Etats-Unis et 5 milliards de dollars de déficit à l'égard du Japon (chiffres du début de la décennie 1980). Dans ces conditions, le groupe de géostratégie industrielle estime qu'e on ne saurait se satisfaire de réponses strictement protection-nistes, qui, comme l'expérience le prouve, sont par nature limitées dans le temps et peuvent avoir des effets contraires. Une réponse volontaire au défi qu'ils nous lancent exige plutôt de coopérer avec les Japonais et de s'implanter sur leur marché».

C'est sur la coopération que ce rapport est le plus riche, en ce qu'il démontre que le véritable ni-veau auquel doit être définie une stratégie de coopération est celui du segment produits-marchés. Trois cents exemples – des céramiques thermomécaniques aux lan-ceurs de satellites - sont ainsi examinés minutieusement. M. Philippe Delleur, de la direction générale de l'industrie, a tenté d'en faire la synthèse. Il retient trois principes de base : la réciprocité des intérêts, la complémentarité des axes stratégiques à long terme des par-tenaires et l'équilibre des termes de la coopération. Il souligne la différence des stratégies à appli-quer selon les secteurs d'activité.

Dans ceux où la position des industriels français est fragile, une coopération franco-japonaise doit être précédée d'un rééquilibrage des échanges qui passe éventuelle-ment par l'établissement de protec-tions. C'est le cas par exemple de l'automobile, où les Japonais bénéficient d'un écart de compétitivité de l'ordre de 35 % à 40 % et dont les exportations sont passées de 1.8 million d'unités en 1975 à 4,2 millions en 1980.

Le groupe est clair : - 11 convient de maintenir, sans en ac-cepter le moindre affaiblissement, la protection tarifaire actuelle de la CEE (...). Tout investissement japonals en France pour l'assem-blage ou la fabrication d'automobiles ou de véhicules utilitaires devrait être exclu (...). Une voiture japonaise construite en Europe ne devrait être considérée comme · européenne · que si la valeur des produits sabriqués en Europe qu'elle incorpore atteint 80 % de son coût final, départ usine.

> BRUNO DETHOMAS. (Lire la suite page 25.)

(1) « Comment relever le défi japonais? », Ministère du redéploieme industriel et du commerce extérieur.

LES CONTRASTES DE L'ÉCONOMIE IRLANDAISE Cure d'austérité pour le peuple le plus jeune d'Europe

DERSONNE ne le conteste : la marge de manœuvre dont dispose M. Garrett FitzGerald, le premier ministre irlandais, pour redresser l'économie nationale est des plus limitées. Le principal objectif du plan de trois ans qui vient d'être rendu public est de ré-duire le déficit budgétaire, afin de stabiliser la charge de l'endettement sans pour autant augmenter les impôts, qui, chacun l'admet, ont atteint ici les limites du sup-

Il s'agit pour ce pays aussi de rompre l'engrenage qui, depuis la crise pétrolière, l'entraîne à emà se résigner à ce qu'une fraction grandissante des impôts serve à réeler les intérêts de la dette. Ces lerniers représenteront en 1984 11 % du produit national brut (PNB) contre 5,5 % en 1977. Leur poids a donc doublé en sept ans. Le pourcentage est nettement plus faible que celui des pays suren-dettés du tiers-monde, mais à l'échelle de l'Europe il est considé-

On en est là malgré une politique de dépenses plus sage prati-quée depuis que la coalition for-mée par le Fine Gael et le Parti travailliste est arrivée au pouvoir fin 1982; malgré l'adoption récente de mesures impopulaires, telle la réduction des subventions aux produits de grande consommation que sont le lait, le pain, le beurre. An moment où il faudrait dégager des fonds pour favoriser l'investissement, mieux aider les plus démunis ou simplement assurer le fonctionnement des services publics, le gouvernement annonce qu'un sérieux tour de vis supplé mentaire est nécessaire, afin de pouvoir retrouver une certaine marge de liberté dans la conduite de la politique économique. L'aus-térité est douc décrite comme une

Considérée avec le détachement confortable d'un observateur lointain, la démonstration donnée par M. FitzGerald semble imparable. Mais la logique la plus inattaqua-ble est difficile à faire accepter par ceux qui sont destinés à en faire les frais. L'arme fiscale étant, on l'a vu, interdite, la rigueur si-gnifie ici la réduction des avantages sociaux, la modération, voire le gel, des salaires et, probable-

Lire page 26 l'article de Mîchel BOYER : LE PROFIT DES INVESTISSEMENTS **ETRANGERS**

PARLER AVEC ASSURANCE

Méthode audiovisualle Formation continue ... L.F.T.O. (1) 333-97-25 ment, plus pénible encore, l'aggra-vation du chômage. tion et qu'en revanche, la charge Ce sont là des perspectives parti-

culièrement dures pour un pays dont le développement et l'accès à une relative prospérité datent d'à peine vingt ans. Les analyses conjoncturelles, en ces temps de crise, se ressemblent toutes; le vo-cabulaire, il est vrai, ne change guère, mais il est clair que faire des coupes dans les transferts so-ciaux et réduire les avantages acquis a une signification autrement lus dramatique en Irlande qu'au Danemark on aux Pays-Bas. Un certain pessimisme se fait jour à ceean é inn triste dans cette capitale si joyeuse.

Un consensus fragile

Le consensus relatif qui existe dans le pays sur la nécessité d'une action globale est fragile. M. Fitz-Gerald devra esquiver des attaques sur le plan politique et social. Même s'il y parvient, autrement dit même s'il réussit à préserver le capital de confiance dont il jouit encore, le pilotage de sa politique de rigueur demeurera périlleux, tant les circonstances économiques sont peu favorables. Les signes po-sitifs — on en ressent quelques uns — ont une origine unique : le boom spectaculaire des ventes à l'étranger. Sans doute plus que dans n'importe quel Etat membre de la Communanté, le salut est subordonné ici an maintien d'une demande internationale soutenue. à la persistance d'un haut niveau d'activité aux Etats-Unis.

A considérer la seule évolution du PNB, on peut éprouver l'im-pression que l'économie irlandaise est en pleine léthargie. Si l'on tient compte des intérêts de la dette extérieure payés par l'Etat à ses créanciers, ainsi que des rapatriements de profits opérés par les entreprises étrangères, la croissance a été nulle, voire légèrement négative en 1983. Elle devrait se situer au-tour de 2-2,5 % en 1984 et 1985.

Ces résultats manssades dissimu-lent des situations contrastées. Les temps sont durs pour l'homme de la rue comme pour l'Etat; ils le sont aussi pour l'agriculteur et pour la plupart des entreprises indigènes . En revanche, les industries tournées vers l'exportation, qui sont le plus souvent contrôlées par des capitaux étrangers, affi-chent une réelle prospérité. La face interne de l'économie est maade; sa face externe est peut-être fragile mais montre pour l'instant une éclatante santé. Le pari de M. FitzGerald vise à guérir la pre-mière en essayant d'éviter que la thérapie appliquée ne soit toxique

La demande intérieure se traîne. Les ventes au détail ont baissé de 4 % en 1983, d'encore 1 % au cours des cinq premiers mois de 1984. Il s'agit d'une légère amélio-ration, mais bien insuffisante. La construction de logements évolue de manière pis encore. Les investis-sements ont décliné de 3 % en 1983 avec un modeste redressement en 1984. Ce sont là assurément des signes de récession. Comment s'en étonner alors que les salaires, depuis phisieurs années, augmentent moins vite que l'infla-

fiscale n'a cessé de s'alourdir? La forte augmentation des impôts subie par le pays depuis deux ans n'a pas permis, tant s'en faut, d'assai-nir les finances publiques.

La politique d'économies menée par le gouvernement n'a donné que des résultats très partiels. L'Etat emprunte moins, mais il emprunte toujours. Les recettes fiscales supplémentaires qui ont été dégagées ont servi pour partie à régler les créanciers extérieurs. Le reste a été absorbé par des indemnités de chômage au poids toujours plus grand et par une augmentation persistante des dépenses publiques. La cause en est non pas la prodiga-lité de l'Etat mais une croissance démographique très forte.

L'Irlande catholique a la population la plus jeune d'Europe, et ses enfants – à cet égard la rupture avec le passé est complète - res-tent au pays. Toutefois, depuis 1981, le solde migratoire est devenu négatif. Le taux de croissance démographique s'est ralenti récemment; mais, en attendant, l'arrivée massive chaque année de jeunes sur le marché ne fait, dans les circonstances actuelles, qu'aggraver les problèmes d'emploi. Le chômage touche plus de 210 000 per-somes, soit-17 % de la population active. Son aggravation a été rapide au cours des trois dernières années; elle a dépassé 20 % pour la seule année 1983. Les experts s'attendent à une nouvelle détério-ration en 1984 et 1985.

Banqueroute agricole

L'agriculture, qui avait le vent en poupe après l'entrée dans le Marché commun, est menacée de banqueroute. Elle représente en-core 15 % du PNB et 26 % des exportations. Les paysans irlandais, condamnés jadis à vendre à bas prix sur le marché britannique, ont commencé. à sortir de l'archaisme et de la misère en 1973, lorsque, avec l'adhésion, se sont ouverts les débouchés du Continent. Le développement spectaculaire des exportations et l'alignement sur les prix communautaires, sensiblement plus élevés que les prix intérieurs irlan-dais, ont alors engendré l'euphorie.

Les paysans de la verte Eire, naguère plus culs-terreux que les moins favorisés des Auvergnats, purent enfin se moderniser, bref commencer à rattraper leur reiard. Le bonheur a duré cinq ans. A partir de 1978-1979, le temps des difficultés est revenu. Les augmen-tations de prix décidées de plus en plus chichement à Bruxelles n'ont pu suffire à compenser l'inflation, à l'époque galopante.

Les agriculteurs les plus dynamiques - souvent des jeunes, - qui, oussés d'ailleurs dans ce sens par les banques, avaient emprunté pour s'équiper, ont éprouvé des difficultés grandissantes pour faire face à leurs échéances. « Aujourd'hui, cinq mille exploitants parmi les plus efficaces sont au bord de la faillite », résume M. Michael Ber-kerey, le secrétaire général de la Farmers Association, la principale organisation de producteurs. La po-litique de contingentement de la production laitière, décidée en mars dernier par les Dix, a défini-tivement tué l'espoir.

L'Irlande est loin d'avoir achevé son effort de rationalisation. Cha-que vache y produit en moyenne 2 250 litres de lait par an contre 6 000 aux Pays-Bas. L'élevage bo-vin intervient pour 10 % dans le PNB. M. FitzGerald, mettant en relief l'importance du lait dans l'économie nationale, a obtenu, non sans mal, que par dérogation les agriculteurs irlandais puissent ac-croître leurs livraisons aux laiteries de 4,6 % en 1984-1985, alors que cette même production doit être réduite dans les autres Etats mem-

des exportations

Une bouffée d'oxygène, mais ensuite? Deux exploitants rencontrés dans le comté de Clare, à l'ouest, nne région pauvre, expriment le désarroi le plus affligeant. Ici, se-lon eux, il n'y a pas de solution alternative à la production laitière. Les fermes sont peut-être plus mo-dernes, mais le pouvoir d'achat est retombé au-dessous du niveau de 1973, l'année de l'adhésion. Faut-il ajouter que, déçus de l'Europe, ils poient l'avenir sous les couleurs les plus sombres. Pourtant, l'inflation - c'est une

consolation pour les agriculteurs

qui en ont souffert - se calme. Après avoir dépassé 20 % de 1979 à 1981, elle a été ramenée à 10,5 % en 1983, et l'on prévoit 8 % en 1984. Ce ralentissement, combiné à la politique de modération salariale voulue par le gouverne-ment, permet aux entreprises d'accroître leur compétitivité... et leurs profits. L'effet est pour l'instant prometteur. La production industrielle, en raison surtout du très bon score du second semestre, a augmenté de 7 % en 1983 ; la progression en volume a atteint 13 % au cours du premier semestre 1984, par rapport à la période cor-respondante de l'année précédente. On prévoit cependant une décélération pour la seconde moitié de l'an-

Ces résultats à la coréenne sont encore plus impressionnants sur le front des exportations. Leur profront des exportations. Leur pro-gression en volume a atteint 12 % en 1983 contre 3,5 % pour les im-portations. Mais elle a bondi à plus de 23 % au cours des six premiers mois de 1984. On prévoit pour l'ensemble de l'année une performance record. Toujours au cours du premier semestre 1984, les ex-portations de produits industriels, qui représentent 65 % du total, ont augmenté à elles seules de 37 %.

La palme revient aux équipements électroniques, qui comptent pour un tiers dans l'ensemble des exportations industrielles, avec une progression de 57% par rapport aux six premiers mois de 1983. Ces succès se sont traduits par une diminution très rapide du déficit de la balance commerciale de I 700 millions de livres irlandaises en 1981 à 474 millions en 1983, et probablement par un surplus non negligeable en 1984.

Dans cette course à laquelle se livrent avec acharnement l'ensemble des pays industrialisés, le ruhan bleu revient donc à l'Irlande avec

une caractéristique inédite : 66 % des exportations industrielles sont le fait d'entreprises étrangères. principalement américaines. En dé-pit de quelques déboires, ces chiffres prouvent que, pour l'essentiel, l'exercice mené par l'Autorité pour le développement industriel (IDA), et qui consiste à transfor-mer l'Irlande en porte-avions aménagé pour favoriser la pénétration du Marché commun, a été une

Les points ainsi marqués — le recul de l'inflation, la progression de la production industrielle, celle des exportations – constituent des atouts pour M. FitzGerald, une inpréhension. Suffiront-ils? Le Fianna Fail, le grand parti rival du Fine Gael conservateur comme lui mais avec une connotation plus populiste - « en réalité nous sommes le vrai parti travailliste », nous explique gentiment M. Brian Lena-han, un de ses principaux diri-geants, — dénonce la politique de déflation menée par la coalition au pouvoir et se prononce pour une « relance sélective », sans trop s'appesantir sur la façon de trouver l'argent.

Cet hymne à la croissance se révèle payant : le Fianna Fail monte dans les sondages. Le Parti travailliste, qui appartient à la coalition, est pour sa part embarrassé. Sa clientèle n'apprécie guère la politi-que d'austérité. Mais il n'ose pas envisager une rupture, les sondages indiquant dans son cas que de nou-velles élections provoqueraient sa déroute.

Sur le plan strictement politique, M. FitzGerald doit donc pouvoir faire face. La menace, comme en témoignent les grèves d'avertissement du secteur public, se situe davantage sur le plan social. Le peuple irlandais semble comprendre la nécessité de l'austérité. Il reste à voir si le gouvernement pourra la contenir dans des limites qu'il acceptera de supporter.

PHILIPPE LEMAITRÉ.

UNE NOUVELLE ÉTAPE POUR L'OCDE

'ARRIVÉE au château de la Muette, au début de ce mois, du nouveau secrétaire général de l'OCDE, M. Jean Paye, invite à se demander quel pourra bien être, dans les années tante organisation qui regroupe vingt-quatre pays : tous les pays d'Europe occidentale (Turquie comprise, mais pas la Youcoslavie, membre associé), les Etats-Unis, le Canada, le Japon, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Quand son prédécesseur. M. Emile Van Lennep (ancien trésorier général du ministère des finances aux Pays-Bas), avait pris ses fonctions de secrétaire général de l'OCDE, en octobre 1969, l'illusion était largement répandue, parmi les nommes politiques et leurs experts, de la pérennité de la croissance et sur-tout de la capacité indéfinie des hommes à diriger le développement économique. Cela signifiait en réalité que, sous le couvert des théories et procédés alors à la mode, tels le fine tuning (réglage quasi instantané de la machine économique par les autorités) et le demand management (gestion de la demande globale par les mêmes pouvoirs publics), ils croyaient dispose des formules propres à éviter les conséquences de l'inflation et du relâchement progressif des disciplines bancaire, monétaire, etc.

Quand il quitta le château de la Muette, à la fin du mois de septembre 1984, au terme de trois mandats successifs de cinq ans, la tempête avait soufflé sur la grande maison qu'il avait s longtemps dirigée, et qui avait été le temple de l'orthodoxie keynésienne, fondée sur l'idée que, à condition de veiller (en consentant au besoin de forts déficits budgétaires) à ce que la demande globale soit suffisante pour soutenir l'activité, on pourrait éviter la répétition des crises du passé (elles-mêmes analysées à la lumière des idées de tord Keynes). Paradoxalement, l'homme qui, à l'OCDE, se sentait le plus à l'aise pour dénoncer les effets de dépenses publiques excessives ou d'une trop grande complaisance à l'égard de l'inflation n'était autre que M. Van Lennep lui-même.

Au moment de passer le flambeau à M. Paye, l'ancien secrétaire général lui a dit que la chose la plus importante pour un homme se trouvant à ce poste était de garder la confiance des couvernements des Etats membres. C'était une façon de trace les limites, finalement très étroites, de l'influence d'une organisation internationale telle que celle-là.

pose d'un grand pouvoir d'orchestration. Les vieux démons ne sont au'endormis. I existe aujourd'hui, notammen parmi d'anciens économistes de l'OCDE au prestige durable, de bons esprits pour penser qu'il serait opportun de conseiller aux pays européens des politiques budgétaires plus généreuses au cas où les Etats-Unis entreprendraient sérieusement de réduire leur déficit, tout cela au nom d'une croissance plus équilibrée dans le monde. Le résultat d'une telle politique ne serait-il pas plutôt d'accentuer la chute des monnaies européennes en don-nant encore plus d'attrait au dollar ? Au fond, la question fondamentale est une affaire de ugement et de talent : ou bien l'OCDE est une simple chambre d'enregistrement, et le risque est qu'elle joue à l'occasion le rôle d'amplificateur des erreurs commises par les gouvernements nationaux (comme on l'a vu encore en 1978), ou bien elle puise dans son sein assez de conviction pour renvoyer sous une forme plus acceptable les impulsions qu'elle reçoit de

PAUL FABRA.



Mardi 23 octobre dans «Le Monde» daté 24

AU SOMMAIRE DU NUMERO 16

■ Un dollar cher... peut rapporter gros. **E** Quand le feu voulut éteindre l'eau.

Du gaz dans les poubelles.

■ Régions : des réalisations de la Bretagne à l'Alsace.

Cap sur l'énergie dans les transports maritimes

UNE ÉTUDE DU CEPII

Les menaces sur l'Europe

A d'études prospectives et d'informations internation nales (CEPII), un organisme rattaché au Plan, publisit un remarqua-ble ouvrage intitulé la Monée des tensions, qui survolait la période 1965-1980 et analysait les phénomènes qui avaient provoqué la « crise ». On attendait la suite avec un intérêt d'autant plus grand qu'il ne s'agissait plus pour le CEPII de rendre compte de faits passés mais bien de teuter d'imaginer le devenir d'une économie mondiale bouleversée. *La Rupture* ? titre du nouveau rapport, qui vient de paraître et cou-vre la décennie 80, est digne du pré-cédent, qu'il s'agisse de la clarte de e ou de la précision des ana-

Trois idées forces se dégagent de ce volume de 388 pages illustrées de nombreux graphiques et tableaux: Europe, faute d'un sursaut, va voir l'écart qui la sépare des Etats-Unis et du Japon s'accroître ; la menace énergétique est repoussée au moins juqu'à l'horizon 1990; l'endettepas sur une crise financière apoca-lyptique mais imposera une rude itrainte aux pays endettés, cette contrainte étant renforcée pour les pays en voie de développement par le modèle qui a présidé à leur inser-tion dans la division internationale du travail.

L'Europe menacée. Chacan perçoit, ne serait-ce qu'au travers de l'évolution des chiffres du chômage. qui ne cessent de progresser alors même qu'ils diminuent aux Etats-Unis et se stabilisent au Japon. Faut-

LES DÉCALAGES HORAIRES. **CA FATIGUE** ŤOUT LE MONDE.

The second secon

U début de 1983, le Centre il dès lors parler de miracle américain et dénoncer l'absence de dynamisme des industriels du Vieux Continent? Les choses sont plus complexes. Les créations d'emploi outre-Atlantique, pour spectacu-laires qu'elles soient, n'ont rien d'exceptionnel, rappelle le CEPII en nous remémorant leur caractère cy-clique et leur spécificité. « Le commerce de détail, les hôpitaux, les centres de santé, la restauration, ont créé un grand nombre de postes faiblement qualifiés et mai rémunérés occupés par de nouveaux arrivants sur le marché du travail (jeunes, femmes, minorités) sans formation professionnelle. » Bref, il s'agirait donc de la poursuite d'une « tiertiai-risation » de l'activité, qui devrait perdurer puisqu'il est par exemple prévu, d'ici à 1990, la création de neuf cent mille postes de gardiens d'immeubles, soit sensiblement plus que le total des postes d'informati-

Deux scénarios

Dès lors qu'il n'existe plus en Europe comme au Japon (autre cas de figure) de secteurs industriels susceptibles de jouer le rôle de « refuge pour l'emploi », doit-elle s'engager dans cette voie ? Ce serait accepter un dualisme salarial et même social qu'elle s'est jusqu'à présent efforcée de combattre. Alors, chômeurs ou gardiens d'immenble? Aucune des réponses n'est satisfaisante. Mais il n'en reste pas moins que l'Europe doit aujourd'hui concilier trois impératifs : préserver sa cohésion sociale, maintenir sa compétitivité mondiale, accepter ou organiser un ralentisse ment de la productivité dans certains secteurs d'activité. Comment faire? « Un ralentissement de la croissance de la production par tête sans affaiblissement de la compétitivité peut passer par un freinage conjoint des salaires et de la productivité horaire, mais aussi par une réduction de la durée du travail ou l'extension du temps partiel », écrit le CEPII, qui conclut : « En cette matière, il n'y a pas de solutions qui ne soient coûteuses, il n'y a que des arbitrages plus ou moins bien adaptés aux spécificités des économies et aux préférences des

sociétés. » L'Europe est-elle capable de mettre en œuvre cette révolution tran-quille? Il lui fandra bien pourtant faire la preuve de son existence, car elle se trouve menacée quel que soit le cas de figure. Le CEPII imagine deux scénarios. Dans le premier, le

SEINE-SAINT-DENIS ACTIVITÉS

Vous avez besoin d'une formation professionnelle.

à son stand

salon

EMPLOI INITIATIVE 84

en Ile-de-France

24, quai d'Austerlitz PARIS 13

du 23 au 28 octobre 1984

rencontres professionnelles

• chefs d'entreprise - 27 oct. après midi

entrée gratuite. 10 h à 20 h

excepté le 28 jusqu'à 18 h.

Rez-de-chaussée - Stand 11 et 26

• jeunes - 24 oct. après midi

Vous êtes candidat à la création d'entreprise.

LA SEINE-SAINT-DENIS

GE N

VOUS ACCUEILLE

plus efficace. Les taux de profit augent et un surplus de productivité permet tout à la fois le maintien de la rentabilité et une progression du salaire réel et (ou) une baisse de la durée du travail. Cette hypothèse, écrit le CEPII, suppose « une har-monisation au moins tacite, si elle n'est pas explicitement coordonnée, des politiques économiques aux Etats-Unis et au Japon. Dans l'immédiat, pour que la croissance puisse être régulière, les taux d'intérêt américains devront baisser, grâce à une réduction progressive du déficit budgétaire; cette détente faciliterait une politique budgétaire plus expansive au Japon. Il y aurait ainsi une inversion de croissance. qui permettrait de maîtriser et de limiter la baisse initiale du dolla consécutive au sléchissement des taux d'intérêt américains ».

Dans ce cas de figure, l'Europe bénéficie de l'amélioration des conditions macro-économiques, mais les pays européens distancés dans les techniques électroniques, peu pré-sents sur les rives du Pacifique particulièrement dynamiques, incapables de constituer des pôles d'innovation mondiale en s'appuyant sur leur seul marché intérieur, affrontent séparément une concurrence trop rude et, faute de réconse commu

On ne saurait exclure toutefois - c'est le deuxième scénario - une explosion financière brutale, si la sistance d'un énorme déficit budgétaire américain venait se « superser à une activité privée trop emposer a une visirion production de ballée, entrainant une demande de crédit trop forte pour être freinée graduellement ». Se produiraient alors, estime le CEPH, des ventes massives de dollars. Pour freiner sa baisse, la Réserve fédérale américaine ne pourrait que laisser montes les taux d'intérêt, d'où une forte contraction du crédit aux Etats-Unis, et l'adoption par ses partenaires de politiques restrictives pro-voquant en 1986/1987 une nouvelle récession, fort dommageable aux pays européens fortement « affectés par le rétrécissement des mécanismes de paiement »,

Comment prévenir ces dangers? En premier lieu en mettant en place « un bouclier monétaire » et en fai sant de l'ECU une « monnaie paral-lèle ». Pour ce faire, « il faut que l'organisation qui la supporte lui donne tous les attributs d'une monnaie, au'il remolisse toutes ses fonctions pour les opérations exté-

capital productif américain se fait rieures des résidents de chaque pays et pour les opérations de non-résidents dans chaque pays ». Deuxième axe d'action : l'industrie. Dans ce domaine le CEPII se veut prudent, du moins quant à l'intention des Etats. Il n'en souhaite pas moins que soit tracée « une ligne directrice exprimée dans des formes à découvrir, qui donne à l'Europe un potentiel technologique pleinement mattrisé , que soient ouverts les marchés nationaux à toutes les entreprises du Marché commun, enfin que soit engagé « un effort irréversi-ble pour assumer collectivement la défense de l'Europe (...), puissant facteur pour les entreprises qui ap-partiennent à la filière électronique et pour les laboratoires de recher-che. Il en sitempe de la Punture le che ». Les auteurs de la Rupture le savent. Faut-il, dès lors, les accu de manquer d'imagination ou en

La difficulté tient au fait qu'un retour rapide à un tel équilibre, en 1985 par exemple, et son maintien jusqu'à la fin de la décennie, impliqueraient un recul très important du revenu par habitant de certaines régions, et cela même dans le cadre d'une amélioration substantielle de l'environnement international.

Certains chiffres sont éloquents: avec une crossance occidentale de l'ordre de 3,5 % par an en moyenne entre 1985 et 1990, en admettant une nouveile vague de pénétration de produits manufacturés exportés par le Sud sur les marchés du Nord, en supposant une stabilisation des termes de l'échange, une baisse des taux d'intérêt réels de l'ordre de 3 points et enfin une meilleure maitrise des importations, le recul du re-venu par habitant, ca Afrique noire et au Brésil, pour rétablir l'équilibre

grandeur, dans l'environnement favorable suppose plus haut, un main-tien du revenu par habitaut sur la décennie nécessiterait un double-ment de l'encours de la dette de l'e ensemble Amérique latine-Afrique », tandis qu'une progression de 2% par an nécessiterait un quadruplement. Le krach fréquenment annoncé n'est pas le risque principal, dans la mesure où le système financier international a montré qu'il était capable de s'adapter et de gérer les crises de paiement.

12.5 to 1.5 to 1

04 Table 1 Table 1

A Company

75. T. J. J. J. J.

Section 1

والم المساول المتعاد

الماخ ال المارة الم المارة المارة

13 N - 1 7 - 1 1 1

وتراطيا إلىجاريجي

Andrew Control

James S

Section of

Supplied temp

....

ه پایان پیشامهٔ مع

Reste que trouver un équilibre acceptable pour les banques occiden-tales et les populations concernées sera pour le moins délicat et n'ira pas sans tensions financières aigués, surtout si l'on vent éviter...... la frac-

PHILIPPE LARARDE

L'ÉVOLUTION DES PRIX DU PÉTROLE

Vers un baril à 24 dollars avant 1987...

ES prix du pétrole brut prochaines années en valeur absolue ? A cette qu d'actualité, l'étude du CEPII répond par l'affirmativa, Position originale puisque, jusqu'ici, la plu-part des analystes — y compris le CEPII dans son étude de 1983 -s'accordaignt à na prévoir Qu'un maintien d'ici à 1990 des prix nomineux. Pour les experts du CEPII, « sous les hypothèses es de croissance (3,1 %) ntopennes de crusseines (s, i /s) et d'évolution des intensités éner-gétiques (...), le prix nominal de référence (du pétrole) baisserait entre 1984 et 1987 et se stabiliserait ensuite » , pour se situer en 1990 e à environ 24 dollars par baril » (contre 29 dollars actue ment). Il faudrait, selon l'étude. une reprise vigoureuse de la crois sance mondiale (5,1 % per an) associée à une diminution moyenne des intensités énergétiques par les pays consommateurs pour envisager d'ici à la fin de la décennie le déclenchement d'un troisième choc pétroller, l'hypo-thèse inverse (faible croissance et thèse inverse (faible croissance et très forte baisse des intensités énergétiques) donnant une baisse des prix nominaux encore plus accentuée (17 dollars par baril en

Pour établir ces prévipions, le CEPII, grâce à deux modèles, a d'une pert mesuré l'impact sur la croissance économique Orévisible et de l'évolution des intensités d'autre part simulé l'évolution du prix du pétrole brut, en fonction des taux d'utilisation de capacité de production des pays de l'OPEP. Le premier exercice laisse prévoir d'ici 1990 à une détents continue du marché résultant d'une croissance limitée de la demande mondiale d'énergie (qui ne retrouve qu'en 1990 son niveau de 1979). La demande de pétrole serait plus réduite encore, et celle adressée à l'OPEP ne sersit en 1990 supérieure que de quelque 5 millions de barils per jour au niveau de 1983, restant aux capacités de production (29 à 34 millions de barils par jour) de

Le second modèle laisse prévoir une diminution presque inévi-table des prix nominaux du brut, sauf si tous les pays producteurs pervensient à établir très vite les hages d'un nouveau consensus: Le CEPII prévoit en effet que, comme cela a été le cas, pour la première fois, au début de 1983. le taux d'utilisation des capacités des producteurs « riches » de l'OPEP (1), qui supportent pour l'essentiel le poids des ajustements nécessaires, descendra en dessous de 60 %, seuil minimal en dessous duquel ces pays e n'ont plus la possibilité - que ce soit pour des raisons techniques ou financieres - de relenti encore (leur) rythme d'extraction

la baisse des prix ». Selon l'étude, les années 80 seront pour l'OPEP « celles de la défensive, puisque les exportations continueront de se trouver en position de faiblesse sur le marché pétroller en attendent des jours meilleurs promis après 1990 ».

La spule chance pour les pays producteurs d'éviter une baisse de leurs prix nominaux serait un contrainte d'une pert d'aborder les problèmes sous une forme différente - « la fixation d'un prix de référence, d'un platond de production et de auotas par pays est loin de répondre à la complex d'autre part, d'intégrer sous une forme ou une autre d'autres pays producteurs. « Après les repports extrêmement conflictuels des années 60 et 70, les années 80 pétrolier des relations empreintes davantage de « réalisme économique a conduisant à des compromis et à une stabilité des prix. Mais cette évalution, que l'on peut déjà percevoir, ne se fere que progressivement, et sans doute trop lentement pour éviter tout dérapage de prix d'ici à 1987 a, conclut le CEPII.

(1) Arabie saoudite, Koweit, Emirats arabes unis, Qatar et Libye.

2000

conclure que l'Europe manque déci- des comptes courants, selon le ment de dynamisme ? Dures pour l'Europe, les années à venir le seront sans doute plus en-core pour les pays en voie de déve-

L'endettement du tiers-monde

loppement.

Le problème des régions endet-tées, du Sud en particulier, est au-jourd'hui double : d'une part, elles doivent faire face au poids de la dette qu'elles ont accumulée; d'autre part, il leur faut, rappelle le CEPH, parvenir à modifier durable-ment les conditions de leur insertion dans la division internationale du travail

Sans une inflexion durable de leur comportement d'importation, sans une progression rapide de la péné-tration de leurs produits sur les mar-chés des grands pays industriels, le seul équilibre des comptes courants, bors même le paiement des intérêts, impose des contraintes très fortes sur la croissance de nombreux pays, à l'horizon de la décennie, et cela même si la croissance occidentale

Depuis le début des années 80, de nombreux pays endettés se sont vus contraints de rétablir l'équilibre de leurs comptes courants dans des conditions difficiles. Le cas du Mexique est exemplaire, puisqu'en 1983 son excédent courant a atteint 5 milliards de dollars, tandis que son produit intérieur brut chutait de 4,7 % en termes réels. Désormais, l'objectif implicite du

système financier international consiste à maintenir une pression continue sur les pays dont la solvabi-lité apparaît trop détériorée pour obtenir à terme la stabilisation du niveau de leur endettement net — c'est-à-dire l'équilibre de leurs opé-rations courantes, y compris le paie-ment des intérêts.

UN AVION RATE, DIX CONTRATS ENVOLÉS.

CEPIL est de l'ordre de 1,8 % an en moyenne sur l'ensemble de la décennie. Certes, dans le même temps, les économies d'Asie pour-raient parvenir à des progrès très horatest parveau à use progres les no-notables du niveau de vie de leur po-pulation (4,8 % en moyenne pour l'ensemble Taiwan-Singa- pour-Hongkong, Corée, 2 % pour les au-tres pays d'Asie du Sud et du Sud-Est). Mais si l'on s'en tient aux cas les plus dramatiques, il est difficile d'imaginer que l'on puisse contrain-dre les populations des économies africaines et latino-américaines à accepter un ajustement aussi doulon-reux sans les ponsser à la répudia-tion d'une partie de leur dette.

Si l'on veut éviter ce risque en assurant une évolution acceptable du revenu par habitant, quels sont les montants supplémentaires de res-sources qu'il faut acheminer vers ces économies ? Pour fixer un ordre de

AUTANT EN **EMPORTE**

« ANALYSES DE SECTEURS »

L'INDUSTRIE DU MEUBLE EN EUROPE

péens. C'est un des postes les plus importants de dépenses de biens durables. Il n'est donc pas étounant que l'industrie du menble (plus de 20 milliards de dollars en Europe de l'Ouest) emploie environ 2 % des effectifs der industries

Cette industrie a été touchée depuis 1980 ou 1981 (en France, surtout à partir de 1983) par la diminution des revenus des mémages, étant donné l'assez forte élasticité-revenu de la demande de ces biens.

De nombreux changements ont affecté la demande. En plus de la part crossante des grandes surfaces spécialisées (type IKEA) dans la distribution, la composition du marché s'est légèrement modifiée en faveur des meubles fonctionnels, des petits membles et, dans quelques pays, des membles de cuisine.

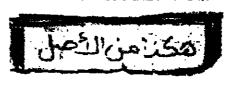
Parallèlement à cette modification de la demande, les tendances à la spécialisation des productions nationales se sont confirmées — membles fonctionnels en RFA, petits membles au Royaume-Uni, membles en lét dans les pays pordiques, membles memblants en Italie, — favorisant la croissance du commerce extérieur.

L'industrie italienne a compensé la chuté de la demande intérieure à partir de 1981 par une forte croissance des exportations. Utalie est devenue le premier pays exportateur, loin devant la RFA. Ce succès doit être relié à la structure d'exploitation des entreprises italiennes, dont les frais de personnel représenteut moins de 25 % du produit, contre 32 % à 35 % dans les autres pays, ainsi qu'au fort taux d'investissement des entreprises (plus de 4 % contre 2,3 % à 36).

L'analyse sectorielle a montré que les petites et moyennes entreprises, qui stituent l'essentiel du tissu industriel dans tous les pays, out mioux résisté aux difficultés du début des années 60.

Une trentaine d'entreprises importantes ont été analysées. Ces entreprises, dont le teux d'investissement a généralement diminué, ont tenté de maintenir less productivité apparente du travail à son niveau antériour par des compressons de personnel, et, souvent, stabilisé leur turx de remabilisé économique grâce à la baisse de leurs bésoins d'exploitation (stocks et encoars commercial).

La prix de cette étude est de 8 500 F HT - 9 695 F TTC Cette étude est disposible à DAFSA, 7, rue Bergère, 75009 PARIS - Tél.: 233-21.23.



Un rapport sur le défi japonais

(Suite de la page 23.)

Mais si l'on descend au nivean des segments de marché pour les équipements - pour les couronnes d'embrayage, par exemple, — « la tech-nologie française est d'un niveau élevé et les moyens de production sont très importants et très spécifiques » ; en conséquence de quoi « un accord technologique complété d'un accord commercial est envisageable avec des partenaires japonais ».

Il existe en effet, en second lieu, des secteurs où le Japon représente principalement un marché et où les positions des industriels des deux pays sont complémentaires (agro-alimentaire, textile, pharmacie). Des accords commerciaux, technologiques, industriels globaux doivent alors être favorisés.

Ainsi, pour prendre un seul exem-ple, «l'industrie pharmaceutique française, qui a une position offen-sive vis-à-vis du marché japonais, récuse toute mesure réglementaire à recuse toute mesure regiementaire à caractère protectionniste, qui se re-tournerait immédiatement contre ses propres intérêts. (...) Elle n'est pas opposée, au contraire, à l'im-plantation d'entreprises japonaises en France. A l'inverse, la simplifica-tion des mesures qui pfollossoriest tion des mesures qui réglementent l'accès du marché japonais devrait être obtenue des autorités japo-

Il y a enfin certains secteurs (industrie pétrolière et parapétrolière, Relever le défi japonais, c'est fices substantiels. Encore faut-il détrains et voies ferrées, construction aussi dans bien des cas aller « af-

A TAY

EMPO

EX ACOM

-1

aéronautique) dans lesquels les in-dustriels français possèdent une avance technologique par rapport aux Japonais et qui recommandent plutôt une stratégie d'indépendance. En ce qui concerne l'offshore, par exemple, « la France doit à tout prix maintenir son avance technologique grâce à une recherchedéveloppement importante et bien orientée; la simple cession de li-cence paraît dangereuse, bien que lucrative à court terme ».

Développements autonomes

Une telle stratégie de développement autonome est aussi recommandée, mais pour des raisons d'indépendance nationale, dans des ecteurs où la France possède une avance technologique (nucléaire) ou dans des secteurs anciens (sidérurgie, construction navale). Encore ce développement autonome n'exclut-il pas des accords dans certains segments. « En matière d'ingé-nierie gazière, des coopérations technologiques, commerciales et sur pays tiers som envisageables », pour ne citer on'un seul cas.

Difficile, en fait, de résumer un rapport ansai «pointu», mais nom-breux sont les industriels qui y trouveront un guide utile pour préparer leur stratégie.

fronter la concurrence japonaise sur son propre marché». Le retrait de Saint-Gobain, qui n'a pas pu déve-lopper son activité dans le domaine de l'isolation, la longue absence de la CGE, qui n'aura de présence per-manente au Japon qu'à partir de cette aunée quand Siemens y est industriellement implanté depuis 1897, montrent que les industriels français ont des efforts à faire.

« S'implanter » est la tête de chapitre de la troisième partie de ce rapport, qui fournit ainsi les modalités d'une installation réussie « en soulignant les caractères spécifiques du marché japonais et en révélant les précautions à prendre et les moyens à utiliser pour avoir le maximum de

chances non seulement d'y pénétrer

mais aussi d'y réussir ».

Roussel-Japon devrait devenir plus important que Roussel-France dans les cinq ans. L'Air liquide poursuit une carrière florissante commencée depuis longtemps sur le marché japonais. Ces réussites sont là pour faire justice de certains my-thes sur son imperméabilité (manipulation du yen, protectionnisme) saus pour autant qu'on puisse igno-rer certaines barrières non tarifaires, principalement « culturelles ». Le succès d'entreprises moyennes (Sa-lomon, Rossignol, Le Nôtre, La-coste) tend d'ailleurs à démontrer qu'une supériorité sur un créneau permet de faire an Japon des béné-fices substantiels. Encore faut-il détégrer au milien japonais, être présent et savoir qu'il faut du temps (sept à dix ans).

L'interdépendance des Etats-Unis et du Japon sur le plan macroéconomique, cette croissance des pays de l'ASEAN, ce « galop » des pays nouvellement industrialisés (Corée du Sud, Taiwan, Hongkong, Singapour), l'entraînement tlans cette spirale ascendante de l'Australie-Nouvelle-Zélande, ne sout pas intentionnellement dirigés contre l'Europe; le rapport le rap-pelle utilement sous la plume de M. René Servoise. Mais leurs effets peuvent être dommageables tant à l'intérieur du Vieux Continent (cheval de Troie de certains produits) que sur les marchés tiers. D'où l'extrême utilité de ce travail systématique, à la japonaise, serait-on tenté de dire. Il reste désormais aux acteurs industriels à en tirer parti.

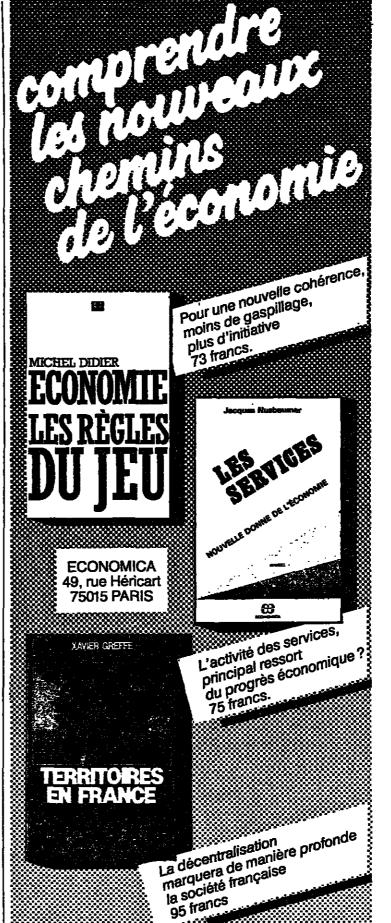
BRUNO DETHOMAS.

Le secteur électronique

Les industries de la filière électronique sont fondamentales pour l'économie française, avec un chiffre d'affaires de 120 milfiards de francs et 300 000 salariés. Or, de 1979 à 1982, le déficit de la balance commerciale des matériels électroniques à l'égard du Japon est passé de 2 à 6 milliards de francs, et le taux de couverture est tombé de 11 % à 3,4 %. Dans le domaine des télécommunications, de l'informatique, la position française s'est plus encore dégradée.

Aussi le rééquilibrage des échanges - avec pour objectif sur dix ans un taux de couverture de 70 % — passe-t-il par l'adop-tion de procédés de sauvegarde (dans le domaine des composants, respect des protections techniques et tarifaires existantes, mise en place de droits de normes originales). Pour les biens d'équipement « la France doit appliquer pour la passation des marchés publics une rigueur analogue à ceile dont fait preuve le Japon sur son territoire ».

Enfin, dans le domaine des biens d'expression, « il faut maintenir les contingents et metploiter l'avance française dans le domaine des nouveaux produits grand public (vidéographie, péritélévision, satellite) s. A cette fin le groupe préconise d'étendre le droit de 14 % appliqué actuel portés en Europe à l'ensemble des matériels électroniques



SÉMINAIRE EXPORT à l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris

C'est l'assurance de suivre un programme de formation pratique répondant spécifiquement au dévéloppement international de VOTRE entreprise :

- diagnostic export e choix, définition et lancement de produits à l'exportation
- implantation de filiales cession de licences

 négociation et gestion de contrats internationaux. Publics concernés : cadres confirmés et ingénieurs d'affaires.

Diplôme : délivré par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris.

Durée : 20 jours sur 4 mois à partir de janvier 85.

GROUDE CSCD STEGE international 79, av. de la République 75011 PARIS

(1) 355.39.08 Claire Le Métayer.

CENTRE DE FORMATION PERMANENTE

EXACOMPTA est syaonyme, depuis des dizaines d'an de qualité et de précision pour les entreprises. EXACOMPTA, c'est aussi l'un des tout premiers fabricants d'agendas en France. Des agendas aux fignes sobres, nettes et précises. Des acendas qui savent gérer votre temps. Du plus petit au plus luxueux, les agendas EXACOMPTA sont toujours avec vous pour vous aider dans les dédales de votre emploi du temps Le temps ça compte

LES CONTRASTES DE L'ÉCONOMIE IRLANDAISE

Le profit des investissements étrangers

A jeunesse est pour l'Irlande ce que le champagne est pour la France. Tel est le nouveau slogan de l'Autorité pour le développement industriel – plus connue sous le sigle d'IDA (Industrial Development Authority). De son siège dublinois et grâce à une vingtaine de bureaux outre-mer – en tout 800 personnes, – l'IDA, qui fut créée en 1949, s'efforce, surtout depuis quinze ans, d'attirer les investisseurs étrangers dans l'Île du Trèfle.

OCEAN

ATLANTIQUE

🛕 Principales concentrations de firmes industrielles étrangères au pays.

Cette stratégie, appliquée par un pays de 3,5 millions d'habitants à vocation agricole, est fondée sur l'octroi de substantiels avantages ficaux (impôt de 10 % sur les bénéfices jusqu'en l'an 2000) et financiers (subventions pour les investiasements et pour la formation de la main-d'œuvre). Elle a rencontré un certain succès: 800 entreprises étrangères ~ dont plus de 300 américaines — emploient actuellement sur le sol irlandais 80 000 personnes.

Pour l'industrie, elles représentent un tiers des effectifs, mais la moitié du chiffre d'affaires et les deux tiers des exportations.

Le chômage ronge toutefois le pays, comme — toute proportion gardée — au dix-neuvième siècle la famine le décimait. L'Irlande subit le double effet de la récession et du redéploiement de l'économie moudiale qui frappe ses industries traditionnelles et freine les capitaux extécteurs. De neuveen les Irlandeis qui

émigrent — notamment parmi les jeunes générations — sont plus nombreux (11 000 de 1981 à 1983) que ceux qui reviennent sur les bords de la Liffey. Même si le mode de calcul est différent et si les structures encore rurales en atténuent la gravité, le taux de chômage est, de loin, le plus élevé de la Communanté européenne, représentant fin août 17 % de la population active (215 000 personnes sans emploi).

(215 000 personnes sans emploi).

Ce phénomène est d'autant plus inquiétant que le peuple irlandais est le plus jeune de la CEE. Une famille compte en moyenne quatre enfants, si bien que plus de la moitié des Irlandais ont moins de vingt-cinq ans. Aussi le gouvernement joue-t-il la carte de la jeunesse, d'où le slogan de l'IDA qui figure sur une affiche représentant de studieux étudiants très tweed, Pour qu'il n'y ait aucun doute, en bas de l'affiche est écrit :

Nous sommes les jeunes Européens.

Qualification...

La contrainte démographique renforce l'impératif industriel, mais en modifie le contenu. Les responsables du développement, jeunes également et entrepreuants, ont donc changé de cible : dans leurs négociations avec les industriels étrangers, ils visent maintenant plus la qualification que l'emploi, de façon à garder les diplômés et à mieux carder le tissu économique.

On espère à Dublin, par ce peignage des offres, faire pièce au reproche, souvent justifié, de n'accueillir que des unités d'assemblage où la main-d'œuvre, en grande partie féminine, est confinée à des tâches répétitives, éléments d'un puzzle dont le dessin — et le dessein — est ailleurs. L'étiquette de colonie économique des États-Unis — où vivent plusieurs millions de consins, — après celle d'arrière-pays agricole de l'Angleterre, ne plaît guère aux Irlandais, pas pins d'ailleurs que les expressions « Singapour de

l'Europe », « tle aux profits» on suite « paradis industriel », même si ou plutôt surtout si elles contiente nent une part de vérité.

Le financement public des inves-

tissements privés est ainsi critiqué dans la mesure où il revient cher à un Etat fortement endetté. Chaque emploi coûte 9 000 livres, et les dépenses de l'IDA – y compris pour les entreprises nationales, – ont en 1983 représenté 200 millions de livres (1). Mais ses experts font valoir que les usines étrangères donnent indirectement du travail à l'industrie domestique, au secteur agro-alimentaire et aux services. Selon l'économiste en chef de l'IDA, M. McMahon, les entreprises allogènes ont, en 1983, réalisé un chiffre d'affaires de 5 milliards de livres; dont 2,5 milliards out été dépensés en Irlande (1 milliard en salaires, 0,5 milliard en matières premières, 0,5 milliard en services et 0,5 milliard en réinvestissements).

tent le cinquième du chiffre d'affaires, dit-on, à Celbridge, à l'ouest de Dublin, au siège de l'unie verte de la firme française Télémécanique. Dans un immense hangar, un personnel à 80 % féminin et où plus de deux ouvrières sur trois ont moins de vingt-trois ans, monte, geste après geste, environ 100000 contacteurs par mois. En dehors d'une prise en charge par l'IDA de 20 % des investissements, le fait que les selaires — charges comprises — (110 livres par semaine) soient inférieurs de 30 % à ceux de la France a conduit à cette implantation. L'usine, qui a commencé à fonctionner en 1977, emploie actuellement 350 personnes, mais la gestion est centralisée outre-Manche.

Les achats en Irlande rep

Dans une autre usine, américaine cette fois - Computers Products, - à Youghal, à l'est de Cork, le profil est différent. Le directeur est irlandais et, sur un effectif de 130 personnes, un dixiàme est constitué par des ingénieurs qualifiés dans le domaine de la recherche aussi bien que des ventes (leur salaire moyen est de 16 000 livres par an contre 25 000 aux États-Unia). Ayant démarré en 1982, l'affaire est en vive expansion : les profits ont représenté 15 % du chiffre d'affaires l'an dernier. Montrant différents graphiques, son responsable se plaît à souligner qu'il ne dirige pas une entreprise aveugle. Fort-Landerdale ne s'intéressant qu'à la ligne bleue des bénéfices.

... et valeur ajoutée Ainsi la nouvelle stratégic indus-

trielle plus globale — la qualité plus que la quantité — entre progressivement en application, alors même que les nouveaux investissements étrangers sont en voie de fléchissement : 211 millions de livres en 1982; 141 millions en 1983. Outre la récession internationale, l'Irlande, face à Hongkong ou Singapour « n'est plus compétitive sur le plan de l'assemblage », souligne le directeur général de l'IDA, M. Kieran McGovan. Depuis deux ans, dans le choix des investissements, « le critère en la valeur ajoutée » que, dans leur dernière étude sur l'Irlande, les experts de l'OCDE trouvaient « faible ».

Le recui des placements étrangers et le risque toujours présent de dépendance ont en outre amené le gouvernement irlandsis à réfléchir an sort de l'industrie nationale, qui représente près des deux tiers de l'emploi secondaire (130 000 personnes). De leur côté, les syndicats, s'ils ont « sans idéologie » donné leur appui à l'appel aux capitaux extérieurs, estiment que « les entreprises étrangères font beaucoup de profits » et que « le secteur national est trop faible ».

Un bureau d'études américain, Telesia, pressenti officiellement a remis un rapport sur le développement industriel de l'Irlande qui a donné naissance en juillet à un Livre blanc. Le but est de doubler d'ici à 1992 la production industrielle, qui passerait de 10 milliards à 20 milliards de livres, et de créer de 3 000 à 6 000 emplois par an dans l'industrie manufacturière et 14 000 dans les services, de façon à ramener le chômage à 10 % de la population active. Les secteurs d'appui qui ont été choisis sont l'électronique et l'ingénierie, l'alimentation, la chimie, le textile et la papeterie.

Les Irlandais ont jusqu'à présent, grâce aux Etats-Unis, qui visaient le marché européen — dont Dublin fait partie depuis 1973, — réussi à attirer des activités du vingt et unième siècle, comme l'électronique avancée ou la chimie fine. A l'heure actuelle, compte tenu des tentations pacifiques, il leur faut aussi construire une industrie du vingtième siècle, fondée sur le haut de gamme de secteurs traditionnels comme l'habillement, des petites et moyennes entreprises, la sous-traitance. Dans ce but, les pouvoirs publics doivent, soulignent certains experts, réduire les subventions aux entreprises et alléger la fis-calité des entrepreneurs.

Si les produits de haute technologie - informatiques ou pharmacestiques — assurent, selon une étude américaine, plus de la moitié des exportations industrielles du pays, le nombre d'ingénieurs dans l'industrie est faible, ne représentant, d'après la Banque d'investissement, qu'un tiers de la moyenne des pays industrialisés. Le transfert est lent. Il s'agit, comme le souligne l'OCDE, d'assurer « un reforcement sensible de la compétitivité » non seulement pour les investissements étrangest, mais aussi pour l'activité intérieure.

L'Irlande doit en tout cas conserver les clés de son avenir, alors que la sauvegarde de sa culture passe aussi par la maîtrise de son économie. Les usines étrangères, dispersées dans la campagne, non loin des moutons à tête noire, doivent être intégrées dans les nouvelles structures – à inventer – industrielles et sociales du pays, comme elles se fondent, le plus souvent, dans le paysage. Le message est au bord de la mer : dans le port de Ballycotton, au sud de Dublin, un vieux chalutier porte le nom de Celtie-Pride. Fierté celte.

MICHEL BOYER.

(1) I livre irlandaise = 9,5 france

Les États-Unis en tête (en millions de livres)

Etats-Unis	3 775	
Grande-Bretagne	770	
REA		
Canada		
Pays-Bas		
Japon		
France	193	
Autres pays	858	
E/-		

Total des investissements étrangers, y compris agranditsements, de 1960 à 1983 (prix de 1984). Environ trense pays se sont implantés en Irlande. 16 % des entreprises qui démarrent ferment au bont d'un an ou de deux. (Source: IDA)

echangeons vos FACTURES FACTURES contre de L'ARGENT FRAIS!

'argent "frais" est aussi indispensable à la croissance des entreprises que le second souffle au coureur de fond. M per

W

Une eutreprise moyenne, surrout s'il s'agit d'une entreprise de main d'oeuvre doit en effet, régler comptant les salaires, les charges sociales, etc... C'est si vrai qu'aux Etas-Unis par exemple, le factoring, que les Français appellent affacturage est consideté comme l'une des composantes essentielles du financement des entreprises.

Votre argent dans les 48 heures La Banque Solirer occupe une place privitage sur le marché français de l'affacturase.

rage.
Sofirec échange les factures émises par ses
adhéteuts contre de l'argent "frais" disponible dans un délai de 48 heures.
Sofirec leur remet soit un chèque, soit un
billet à ordre escomptable auprès de leur
banquier.

hanquier.

Le volume du financement accordé tient compte des besoins réels des entreprises et n'est pas limitatif. Soffree laisse son client libre du choix des créances à financer.

Gestion "à la carte" de votre facturation

de voire racturation Sofiret accepte de gérer à la carte le portefeuille des entreprises qui lui font confiance. Ses adhérents peuvent donc confier à Sofiret les seuls clients correspondant à leurs besoins. Sofiret assure pour eux les relances, le recouvrement et l'imputation des régle-

reconvrement et l'imputation des régiments. Assurance de vos créances

Sofiree gurantit le pasement des créances qui lui sont confiées et assure tous les reques d'impayés liés à une mauvaise situation financière des débiteurs.

Le Club Sofiree

Le Club Sofinec est ouvert à tous nos chents. En plus de certaines informations économiques et commerciales, le Club Sofinec offre à ses adhérents une assitance juridique et compatible : Sofinec leur offre en particulier un diagnostic annuel, réalisé granulement par un audit spécialisé. Le Club propose aussi à ses membres, dont il est le lien essentiel, des contacts et des rencontres amicales susceptibles de favoriser le développement de leurs entreprises. Pour recevoir, sans engagement, le Dassier Spécial "Affocurage Sofinet", écrivez è :

PARIS BY. 16, rue d'Aguesseau Tét. 742.73.97 MARSEILE 24, rue F. Danso 19231 Déden D1. Tét: 1911, 54.92.78

Prêts à développer votre entreprise face à la concurrence mondiale? Nous sommes prêts à vous aider. En vous proposant de multiples formules de prêts et de montages financiers. Les prêts ordinaires à long terme pour financer les besoins durables de l'entreprise. Les prêts spéciaux à taux réduits, des prêts pour encourager l'exportation, l'innovation, l'automatisation, l'économie d'énergie, les créations d'emplois. Les prêts pour le développement des investissements à l'étranger. Les prêts participatifs pour renforcer les fonds propres de l'entreprise.

Pour votre avenir, nous sommes prêts.



45, rue Saint-Dominique, 75700 Paris - Lyon - Lille - Marseille - Nantes - Nancy - Bordeaux - Strasbourg - Rouen - Dijon - Toulouse - Orléans - Besançon.

مكنامنالأعل

A 380

Le Monde de l'économie

§ 28,38-0.28 8.5

FRAIL

L'ÉVOLUTION DES CONFLITS DU TRAVAIL

• La combativité ouvrière reste faible Une plus grande proportion de grèves portent sur les salaires

ES premiers douze mois qui ont suivi l'installation de la gauche au pouvoir avaient connu une sensible recrudescence des mouvements grévistes, la denxième année marquant au contraire un net fléchissement du nombre de journées de grève. C'est cette diminution que confirme aujourd'hui l'examen de la période qui va du 1º juillet 1983 au 30 juin 1984, avec une nouvelle baisse et du nombre de conflits, et du nombre de jours de grève qu'ils occasionnent.

Le faible nombre de jours de grève liés aux conflits dits « généralisés » (1) est certes en partie responsable de cette évolution : ils sout dix-sept fois moins élevés qu'ils ne l'étaient en moyenne de 1975 à 1979. Mais les conflits localisés, ceux où la poussée de la base se fait le plus directement sentir, diminnent également.

S'agit-il alors de conflits peu nombreux, mais en tout cas massivement suivis? Il n'en est rien : la participation aux conflits localisés est au contraire la plus faible depuis 1975. Ces conflits rares et minoritaires se signalent-ils du moins par leur longueur et par leur âpreté? Tel n'est pas non plus le cas. Le nombre des conflits avec occupation, par exemple, reste comparable à celui des années précédentes, et le nombre de jours de grève par gréviste est, lui aussi, le plus faible depuis 1975.

Et la fonction publique?

Ces chiffres, cependant, ne comprennent pas les grèves survenues dans la fonction publique. Un des paradoxes de la situation française est que l'Etat, qui a mis en place un appareil propre à analyser dans le détail les conflits du travail dans le secteur privé (2), fait par contre preuve d'une grande discrétion pour le secteur où il agit en tant qu'employeur. Seul le ministère des PTT a gardé sur ce point une tradition de transparence et public ses statistiques de grèves, qui ne figu-rent pas dans les données traitées par le ministère du travail. Cette situation est incontestablem obstacle à une bonne saisie de la situation sociale en France. Comment, per exemple, se faire une idée » exacte de la température sociale dans la période 1974-1975 sans prendre en compte les grèves dans

les PIT, qui représentent à elles seules l'équivalent de la totalité des journées de grève dans le secteur privé, public et para-public? Ce sont à la fois des confirmations et des correctifs précieux que les statis-tiques des seules PTT permettent

d'introduire dans le tableau général :

• Elles confirment le sens de l'évolution qu'on a pu constater depuis, disons, le milieu des années 70: un premier palier de baisse à l'automne 1977, lié à la rupture de l'union de la gauche, une seconde baisse à partir de 1980, s'expliquant d'abord par l'attention portée aux préparatifs électoraux, puis par les difficultés de positionnement à l'égard d'un gouvernement de gauche :

• Elles atténuent la remontée de la combativité, telle qu'elle s'était produite dans le secteur privé dans l'immédiat après-mai et, surtout, attenue le sentiment d'affaiblissement continue de la combativité depuis 1982 : c'est plutôt de stagna-tion à un bas nivean qu'il faudrait

Compte tenu de la part traditionnellement importante des mouvements nationaux aux PTT, elles confirment l'importance de la dimi-

nution des « conflits généralisés » dans la baisse générale des jours de grève (3).

La saisie des données pour la fonction publique dans son ensemble (les postiers représentent moins du quart des fonctionnaires) permettrait donc de préciser la tendance générale. Ne serait-il pas naturel qu'un gouvernement de gauche se préoccupe de recueillir et de rendre publiques des données que les gouvernements de droite ne se sont pas souciés de réunir ?

Pour en revenir à la zone couverte par le ministère du travail, on y constate que les conflits sont restés à un niveau élevé dans les transports. et ont progressé dans la sidérurgie, mais que c'est surtout la construc tion automobile qui, cette année encore, s'est montrée particulièrement combative. Une analyse plus fine permet d'ailleurs de relativiser l'impact réel de certains conflits : si la grève de Flins représente à elle seule plus de 5 % du nombre total des journées de grève sur ces douze mois, les grèves qu'a suscitées en Lorraine le plan acter n'en représentent guère plus de 1 %.

Dans son ensemble, la construction automobile totalise pour cette période près de 50 journées de grève pour 100 salariés, alors qu'aucune autre branche n'atteint les 30 journées. On comprend mieux l'attention dont bénéficie, à travers le rapport Dalle, l'annonce de 80 000 suppressions d'emplois dans l'auto-

Rôle des syndicats et motifs des conflits

Si I'on examine les initiatives syndicales qui sont à l'origine des conflits, les résultats du premier semestre 1984 corroborent ceux de l'année 1983. La CGT est encore un peu plus en flèche, puisqu'elle est, seule, à l'origine des luttes dans 43 % des cas, contre 41 % en 1983, la CFDT et FO restant stables (12 % pour la CFDT, de 1 à 1.5 % pour FO). Par contre, si l'on pouvait constater en 1983 que les motifs de déclenchement des conflits représentaient des proportions étrangement identiques pour chaque confédération syndicale, il n'en est plus de même pour le premier semestre 1984. La CGT, «syndicat de la feuille de paie », a vu augmenter, dans les conflits qu'elle décleuche, la part des conflits salariaux (de 49

à 54 %), mais aussi ceux portant sur l'emploi (de 26 à 28,7 %).

La préoccupation salariale est devenue aussi plus déterminante à Force ouvrière de 48 à 65 %, pourcentages qui n'ont qu'une valeur indicative étant donné le très faible nombre de conflits dont cette centrale a pris l'initiative. Il en est de même, ce qui ne laisse pas d'éton-ner, à la CFDT, où la part des conflits sur les salaires est passée de 47 à 59 %, tandis que les conflits sur l'emploi régressaient de 26 à 24 %. Ce n'est sans doute pas la première fois qu'apparaît un hiatus entre les orientations de M. Edmond Maire et le comportement de sa base militante : en l'occurrence, il semble de

De la même manière, ce ne sont plus les conflits sur l'emploi qui apparaissent comme les plus unificateurs : si 43 % d'entre eux sont toujours menés dans un cadre intersyndical (contre 44 % en 1983), la part, dans les initiatives intersyndicales

Comparaison Deux modifications interve-nues dans les méthodes de travail contribuent désormais à rendre plus difficile la comparaison avec les années précédentes.

Pour ce qui concerne la répartition par branches, l'ancienne nomenclature des activités économiques, en trente quatre postes, a été remplacée par une nouvelle nomenclature, la NAP 40. De ce fait, la comparaison terme à terme n'est plus pos-sible pour un certain nombre

· Le ministère du travail se contente désormais de décompter chaque mois les conflits observés, ce qui signifie qu'un conflit commençant le 29 septembre et se terminant le 2 octobre est comptabilisé deux fois. Il n'est donc plus possible, pour calculer le taux de participation ou la durée moyenne des conflits, de partir de la totalisation annuelle. On pent par contre les recalculer, ce que nous avons fait, en termes de moyenne mensuelle. La comparaison est possible si l'on réutilise le même mode de calcul pour les années antédes conflits salariaux passe de 32 à 48 %. Plus significatif peut-être encore, il y a maintenant 61 % des grèves démarrant sans mot d'ordre syndical, qui portent sur les salaires, contre 48 % en 1983.

Cette évolution marque-t-elle un renversement de tendancé quant aux motifs des conflits? En effet. d'année en année, l'après-mai 1981 avait été marqué par la part crois-sante des conflits sur l'emploi (13.7 % des conflits dans l'immédiat après-mai, 23,9 % en 1982-83, 29,7 % en 1983-84), progression qui s'était faite pour l'essentiel aux dépens des conflits salariaux. Or selon les chiffres de la division des relations du travail, le premier semestre marque une remontée sensible, en pourcentage, des conflits salariaux : ceux-ci représentaient 48 % des conflits au premier semestre 1983, 41 % au deuxième semestre, et 54 % au premier semestre

Sans doute est-il impossible de dire aujourd'hui si cette évolution sera durable, d'autant plus qu'il importe de rappeler qu'elle prend place dans un contexte général marqué par un faible niveau de mobilisation ouvrière. Il est certain que le discours maioritairement tenu sur la crise a donné aux luttes sur l'emploi une plus grande légitimité qu'aux conflits salariaux. Mais il est non moins indéniable que la baisse du ponvoir d'achat enregistré en 1983 semble avoir donné une nouvelle actualité aux revendications sala-

JACQUES KERGOAT.

(1) Il s'agit des journées d'action nationales, des grèves plurisectorielles affectant une région donnée, ou des grèves affectant une branche ou un secteur d'activité.

(2) Le champ d'analyse est à la fois plus et moins large car il comprend tout ce qui n'est pas la fonction publique et

(3) Avant 1983, toute cessation de travail, füt-elle d'une heure, entraînait aux PTT la retenue d'une journée de salaire. Depuis la loi dite « du service fait », la retenue peut être d'une heure, d'une demi-journée, ou d'une journée, et les pertes en temps occasionnées par les grèves sont classées selon ces trois mêmes catégories. Pour permettre la comparaison, nons les avons ici toutes transcrites en unités-jours.

6000 **MONSSEE TOTAL DE JOURS DE GRÉVE** Evolution du nombre de jours de grève (en milliers 5000 NOMBRE TOTAL DE JOURS DE GRÉVE 4000 322 30000 2000 E TOTAL DE JOURS DE GRÊVE DANS LES PTT 1000 *Ca chiltre est légèrement sous-es

DSM pense à vos futures voitures:

PROS DE LA C FONT EQUIPE

Vous n'ignorez pas que DSM dispose dans son secteur "Chimie" d'équipes de recherche créatives et d'importants sites industriels, en Europe et dans le . monde, où s'implantent, année après année, de nouveaux laboratoires, de nouvelles usines. Mais avez-vous conscience qu'une partie de ces établissements travaille pour vous ? Pour vous, automobilistes, puisque leur activité est largement orientée vers tous ceux qui, directement ou indirectement, constructeurs ou sous-traitants. "travaillent dans l'automobile". Aujourd'hui, DSM dispose de toute une gamme de produits constamment améliorés, adaptés à l'équipement intérieur des carrosseries et à leur protection extérieure ou destinés à prendre place "sous le capat", là où huiles et chaleur sévissent. Nombreuses sont les applicotions de produits DSM chez les constructeurs européens, tout spécialement en France, chez les quatre grands .

Avant la fin de l'année, on trouvera sur le marché des caoutchoucs synthétiques un produit

protection contre l'inflammation et sa résistance aux huiles et ga-Demain, DSM va yous apporter de nouvelles surprises en présentant une fois de plus, des produits "en avance sur leur temps" : dès 1985, un procédé (RIM) pour produire un inylon 6 particulièrement résistant au choc. spécialement pour la fabrication des composants de carrosseries ; - d'ici à cinq ans environ, des étonnants produits dont, pour l'un d'eux, les résultats des essais industriels se révèlent supérieurs à ceux des tests en laboratoire : • une variété améliorée de nylon - le Stanyl - qui supportera des températures élevées. une fibre de polyéthylène "superstrong", dix fois plus résistante que l'acier, deux fois plus que les fibres de

Avec l'équivalent de 60 milliards de F de chillre d'affaires annuel, DSM CHEMICAL INSIGHT - Sept. 1984).

carbone. DSM pense à vous

et à vos futures voitures.



CARTE D'IDENTITE DU GROUPE DSM

Europe de l'Ouest (siège social à Heerlen, Pays-Bas), mais A l'origine, Houilleres d'Etat neerlandaises : aulourd'hui. DSM, Groupe à vocation aussi dans d'autres parties du monde. SEPT GRANDS SECTEURS: Engrais: ammoniac, urée, engrais azoles, phosphates et mixtes, etc. acrylonitrile, caprolactame, phénol, mélamine, méthanol, intermédiaires organiques, produits de la chimie fine, etc. éthyléne, polyéthylene bd et hd, PVC, polypropyléne. ABS, caoutchoucs synthétiques, etc. pour peintures, plastiques textiles, etc. Energie: gaz naturel, petrole, charbon. emballages, articles ménagers, produits lechniques, etc. Construction: bhques, tuiles, éléments en béton, céramiques, etc.

En termes de chiffres d'affaires et d'effectif. l'activité principale est la

chimie dont 85 % des ventes sont réalisés dans la Communaute Europeenne. Au total : 28.000 employés dont les 2/3 aux Pays-Bas

Chiffre d'affaires global de l'ordre de 22 milhards de florins



DSM EN FRANCE

Producteur européen, DSM dispose en France de moyens et d'assistance pour : ♠▲ les plastiques. produits chimiques et résines les engrais. les produits en matières plastiques,

Pour toute information: DSM-FRANCE immeuble Périsud

92120 MONTROUGE

DSM



UNE EQUIPE DE "PROS" DE LA CHIMIE

5 rue Lejeune

27,00 32.02 DEMANDES D'EMPLOI 71,16 60.00 71,16 60,00 AUTOMOBILES 71.16 60.00 209,92 PROP. COMM. CAPITAUX 177.00

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 51,00 60,48 OFFRES D'EMPLOI 17,79 15.00 DEMANDES D'EMPLOI 39,00 46.25 MANAGRII IER AUTOMOBILES 39,00 46,25 AGENDA 39,00 46,25



Internationales

Directeur Général

4000 personnes-Lyon

Avez-vous envie de devenir Directeur Général de la filiale d'un de nos plus importants groupes multinationaux, gérer plus de 2 milliards de francs et diriger environ 4.000 personnes réparties en plusieurs sites de fabrication?

Nous, nous aimerions que vous ayez 38 ans minimum, un diplôme de premier rang de préférence technique, une honnète connaissance de l'anglais et... une très solide expérience de direction (réussie bien sûr), si possible dans des sociétés industrielles fabriquant des grandes séries et avec la maîtrise de gros investissements.

Nous souhaiterions aussi que vous soyez un champion de la communication, un entrepreneur solide et performant et que vous aimiez vivre dans la région lyonnaise.

En ce qui concerne la rémunération, elle vous conviendra assurément!

En tant que Conseillers de direction, nous garantissons le secret absolu des candidatures et la discrétion de nos démarches. L'identité des candidats ne sera dévoilée qu'avec leur accord donné à l'issue d'un entretien personnel.

Écrire avec C.V. détaillé, s/réf. 83.00.28/M à:

NRI conseil

Danièle Chapuis - 13, rue Madeleine-Michelis - 92522 Neuilly - Tel.: 745.03.30.

@POSSO

son, la vidéo, l'informatique . . . Notre C.A. est de 220 MF dont les 2/3 à l'exportation.

Genlis près Dijon (21)

Nos fabrications comportent une part d'injection de matières plastiques

main-d'œuvre.
Vous pouvez devenir le Directeur de cette usine si vous avez un minimum de 35 ans, vous êtes ingénieur diplômé généraliste avec des connaissances en mécanique et si possible en plasturgie. Mais, vous êtes aurout un animateur et vous avez été responsable d'une unité de fabrication d'au moins 150 personnes avec une part importante de person et dans une PM1. Pour votre compréhension avec pos autres usines, il est préférable que vous partiez anglais.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV et rémunération actuelle sous référence M/215/D à notre Conseil.

CABINET Henri PHILIPPE 106 boulevard Haussmann - 75008 Paris

AFCOREM SHIT

SOCIETE LYONNAISE DE BANQUE

ayant du caractère et l'esprit d'entreprise nous vous proposons de devenir rapidement

DIRECTEUR D'AGENGE

c'est-à-dire : c est-a-cure:

o responsable d'un centre de profits, o autonome et indépendant, o animateur d'une équipe, o capable de s'adapter à des situations imprévues et à des partenaires différents, o ouvert sur la vie de la région et les contacts interprofessionnels. C'est la possibilité de :

Une telle dimension vous passionne : adressez votre candidature à La Société Lyonnaise de Banque, Pierre Llogier Directeur des Relations Humaines, 8 rue de la République, 69001 Lyon, Tél. (7) 827.71.71.



Dans les produits d'équipement-outillage diriger notre filiale

D'origine allemande et leader dans notre domaine qui concerne les produits techniques destinés aux professionnels mais aussi aux particuliers, nous représentons à l'échelle mondiale plus de 200 000 000 de dollars de CA. Le développement que nous avons connu ces dernières années a été particulièrement fort. Notre filiale française importe et commercialise l'ensemble de notre gamme. Vous êtes responsable de nos opérations en France et à ce titre vous avez une mission large : Diriger de façon très opérationnelle notre société dans tous ses aspects : commerciaux, administratifs, financiers, et bien sur humains...

Garder une vue à long terme de l'évolution de notre activité en France que vous traduisez par une stratégie qui conçue et menée par vous-même tient compte d'un objectif ambitieux de développement à court terme de notre structure.

 Accroître rapidement nos positions sur nos trois marchés: industriel, professionnel et grand public. Pour ce dernier marché, vous organisez le développement des ventes dont le CA à moyen terme dépassera largement cent millions de francs. Vous traitez au plus haut niveau, en manager terrain et en homme de marketing avec la distribution que vous connaissez bien. Environ 40 ans, vous êtes diplômé d'une grande école de commerce. Votre expérience est à la fois marketing et commercial opérationnel dans des postes de direction à un niveau élevé de responsabilité. Vous pouvez avoir dirigé avec succès un centre autonome de profit (division ou filiale de distribution...). Le secteur que vous connaissez est, par exemple, celui de l'équipement-outiliage grand public (perceuses, tronçonneuses, soudeuses...). Bien sûr vous parlez parfaitement anglais et si possible allemand. Le poste est basé en région parisienne.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo) réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 2103 M,1 rue de Berri - 75008 Paris.



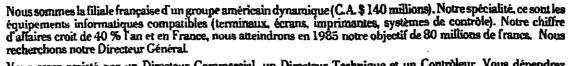
Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec



Decision Data Computer

directeur général de filiale équipements informatiques



Vous serez assisté par un Directeur Commercial, un Directeur Technique et un Contrôleur. Vous dépendrez directement du Directeur Géneral Europe. Votre objectif et le nôtre, c'est d'accroître notre profit et notre pénétration du marché français, soit en développant notre base actuelle de clientèle par des produits et services nouveaux, soit en conquérant de nouveaux clients.

Nous recherchons un professionnei a au mouss pour au maintaieur d'équipes et un nomme a caure prose-vente, a su devenir un manager responsable d'un centre de profit, un animateur d'équipes et un nomme a caure prose-Nous lui demandons les qualités de la réussite : mobilité, énergie, sens de la communication, sens du résultat. Il obtiendra de nous une rémunération motivante, des responsabilités grandissantes et le soutien d'une équipe Nous recherchons un professionnel d'au moins 40 ans, parlant l'anglais qui, après une expérience réussie dans la

Merci d'adresser votre C.V., avec photo et rémunération actuelle à Guy SCHAUB, Directeur Général Europe, EDECISION DATA COMPUTER INTERNATIONAL 9 Cour des Petites Écuries, 75010 Paris.

Directeur d'Usine

300.000 +

une sociéte performante, filiale d'un groupe international des produits de haute technologie dans le domaine de l'électrotectuique et

une unité de production (500 personnes) appetée à se développer.

Tet est le cadre général du poste que nous avons à pourvoir dans la région Parisienne. Nous souhaitons le confier à un ingénieur de formation Grande Scole dont l'expérience, même courte, prouve la valeur humaine et la compétence.

Si ces tout premiers éléments vous motivent, acressez-nous votre dossier de coacure (vectre n ianuscrice, CV, prioto et pretentions) soi S'il est retenu, une information plus complète préparant un entretien vous sera envoyée. Bien entendu, ORION vous garantit la confidentialité de votre démarche.

35 rue du Rocher 75008 Paris



lens produkt Da a zer i waa Da aren i waa

i. -c ses G

DIRECTEUR DU DEPARTEMENT CONSEIL **AUX PMI**

La Chambre de Commerce et d'Industrie de TOURS propose cette op-La Chambre de Consulerce et à inquistre de l'OURS propose cette op-portunité à un Ingénieur AM ou équivalent ayant une formation complé-mentaire en gestion (ESC, IAE, IPG...). Outre l'animation et la gestion de son département (8 personnes) composé de Conseillers Spécialisés, sa mis-sion sera de répondre aux besons des entreprises d'Indre et Loire en matière aon sera de repondre aux besons des entreprises d'indre et Loire en maiere d'organisation (gestion, production, informatique) de stratégie de développement et de marketing industriel. Responsable également de l'ARIST Touraine, il suivra les dossiers d'innovation liés à la création et à l'évolution des produits. Ce poste pent convenir à un cadre de 35 ans minimum ayant environ 10 ans d'expérience en entreprise ou en cabinet d'organisation. Ses qualités relationnelles et d'homme de terrain seront particulièrement

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sets réf. 3520 CT à notre Conseil, le Cabinet OPPERT - 69 Bd du Mai Joffre - 92340 BOURG LA REINE, qui garantit réponse et discrétion.



CABINET OPPERT

FILIALE D'UN IMPORTANT INSTITUT DE RECHERCHES recrute

UN DIRECTEUR PROMOTION-DÉVELOPPEMENT

pour définir et développer les meilleures filières de valorisation de notre très large gamme de variétés agricoles et horticoles.

En s'appuyant sur nos services techniques, il étudiera les perspectives d'accueil de nos variétés par le marché et il définira les programmes de leur développement tant en France qu'à l'étranger.

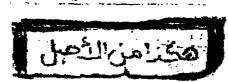
Il sera aussì responsable des programmes publi-promotionnels et de la coor-dination des ventes des semences et plants de base.

— Il sera INGÉNIEUR diplômé d'une école supérieure de commerce, intéressé par les secteurs agricoles et agro-alimentaires, ou INGÉNIEUR AGRO-NOME attiré par les aspects commerciaux d'exploitation de licences. - Il perlera couramment anglais et, mieux, une deuxième langue internatio-

Sa résidence professionnelle sera en banlieue Ouest parisienne, et il effectuera de

nombreux déplacements en province et à l'étranger.

Ecrire avec c.v., photo et prétentions à ANNONCES SERVICES, 45, rue Carnot, 78000 VERSAILLES, a/réf. 5 170, qui transmottra. DISCRÉTION ASSURÉE





emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et departements d'Outre-Mer)

reporting - budget - plan

Notre entreprise est située dans une ville universitaire du sud de l'Allemagne et fait partie d'un groupe français important. Elle emploie plusieurs milliers de personnes. Nous cher-

contrôleur de gestion

Le poste exige une formation professionnelle avec diplôme d'une école de commerce ou de gestion, avec de préférence quelques années d'expérience professionnelle dans un cabinet d'expert comptable ou dans une société internationale et des connaissances

Veuillez vous adresser à Monsieur Bernhard Magnus Lichtwer (conseiller) par téléphone (0711) 221564, le soir 608084, ou envoyez lettre de candidature manuscrite, curriculum vitae, photocopies des diplômes et certificats de travail et mentionnez vos prétentions. Confidentialité assurée.

Industrieberatung MEYER-MARK GmbH Stuttgart Königstrasse 68, Postfach 891, D-7000 Stuttgart 1 (Allemagne)

Si vous n'êtes pas vous-même la personne que nous cherchors, peut-être la connaissez-vous!

BRA DESIGNER

MELBOURNE, AUSRALIA

One of Australia's best known specialist manu-facturers of high quality fashion underwear sleepseeking a specialist bra designer with experience disigning bras for pro-duction. Full removal ex-penses paid. Write to Warehem Associates, Level 5, 114 William Street, Melbourne V Street, Melbourne Victo-ria 3000 Australia or telephone 03-67 8877.

INFORMATIS INGÉNIERIE

CAO-ROBOTIQUE INGÉNIEURS SYSTÈME

3 ans expér. opérating système pour participer à d'importants projets de CAO et ROBOTI-OUE Fréquents déplacements : USA, ESPAGNE, ITALE GRÉCE, ALLEMAGE... Voiture fournie pour le région parisienne. INGENIEURS LOGICIEL

5 ans d'expérience en SOFT de base, Monitou Cognaissance TRANSPAC INGÉNIEURS SYSTÈME PROCESSUS INDUSTRIELS MITRA - POP 11 - SOLAR INGÉNIEURS LOGICIEL

Centres de recherche de Genève

Notre groupe informatique, leader dans le domaine des produits logiciels pour la gestion de données (BASIS et DM) souhaite engager pour le support commercial et technique de ses produits

UN INGÉNIEUR MARKETING

qui aura pour tâche de définir et mettre en œuvre les moyens marketing et d'assurer la vente du produit.

UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

- dont les principaux objectifs seront :
- D'étudier l'intégration du produit dans l'environnement de l'entreprise;
- De supporter le produit sur le site du client (installation, formation, identification et correction des problèmes, maintenance, etc.);

Les candidats doivent posséder une très bonne formation technique, connaître les matériels DEC et/ou ISM, et avoir quelques années d'expérience dans les domaines

Des déplacements de courte durée en Enrope sont à prévoir.

Ces deux postes nécessitent la connaissance de l'anglais, du français, et si possible

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre de services, accompagnée d'une photographie et de leurs prétentions de salaire, au chef du personnel BATTELLE, 7, route de Drize, CH - 1227 Carouge, Genève (Suisse).

ANIHONCES CLASSÉES

TÉLÉPHONÉES

555-91-82

AFS PROGRAMMES INTERNATIONAUX **ET INTERCULTURELS** ET LA FÉDÉRATION EUROPÉENNE

POUR L'ÉDUCATION INTERCULTURELLE

UN CADRE DIRIGEANT

Pour leur bureau conjoint situé à BRUXELLES Dynamique, il (cile) possède une expérience préalable et de réelles compétences de gestionnaire et de dirigeant.

Responsable d'une équipe de 10 à 15 professionnels, il sera également vice-président d'AFS International et secrétaire général d'EFIL. Ces fonctions l'améneront à concevoir la stratégie et superviser les opérations pour la région EURÔPE, AFRIQUE, MOYEN-ÖRIENT, avec des phieotife de désalonnement et de consessance.

Ses déplacements fréquents l'amèneront également à représenter les deux organisations auprès des institutions et des organisations membres.

Pour assumer cette fonction à partir du 1 « AVRIL 1985, il possède des talents pour les relations publiques ; ses antécédents professionnels à un niveau international lui procurent déjà une maîtrise totale de l'anglais et une bonne connaissance du français.

Les candidatures seront accompagnées d'un c.v. mention-nant les prétentions financières; elles seront reçues jusqu'au 12 NOVEMBRE à l'adresse suivante :

PAT KENRICK ITS Lts. 73-75 Mortimer Street London WIN 8HX (ROYAUME-UNI).

URGENT

TECHNIQUE AU MOYEN ORIENT 1 ÉLECTRONICIEN

bilité d'une équipe de 4 techniciens de après une fonction en France de 3 mois. to (45) 60-60-44, M™ D. NADAUD.

L'UNIVERSITÉ DE GENÊVE

PROFESSEUR ORDINAIRE

FRUI L'ASCUR URUINAIRL pour l'enseignement de la Géologie générale lavec spécilisation souhaitée dans les combustibles fossiles). Entrée en fonction à convanir. Il s'egit d'un posse à charge complète. Les candidats sont priés de faire valoir leurs tirres avent fin novembre 1984 au Secrétarier de la Faculté des Sciences, quei E.-Ansermet 20, CH-1211 Genève 4, suquel ils peuvent s'adresser pour complètre les conditions.

URGENT

ANIMATEURS

ÉLECTROTECHNIQUE - ÉLEC-TROMÉCANIQUE - NIVEAU RIGÉNIEUR

EDUYISION Téléphone : 227-77-10.

JEUNE FILLE AU PAIR pour s'occuper d'un enfant au printemps 1985 an dehors de Zufach, Ecrire à H.R. Näpflin Vortzuenatr. 5 CH-8108 Dättikon.

Groupe BTP à vacation nternationale recharch dans le cadre de son veloppement à l'étran UN DIRECTEUR DE CHANTIERS TCE

Ingénieur diplômé 10 à 15 ans d'expérience grand chantier de bêtimen grand chantier de bêtiment forte personnelité capable de diriger et de gérer une hisportante structure d'encodrement. Pour ce poete, basé en Algérie, une expérience de l'export, constituers un atout apprécié. L'expe possibilité d'avenir responsabilités à assumer très rapidements en célibataire.

UN CADRE ADMINISTRATIF

dans ce domains.
Adr. lettre manuscrite + C.V.
+ photo sous nº 4194
Publicités Réunies
112, bd Voltaire, 75011 Paris.

Le titulaire du poste participe à l'élaboration des budgets, des plans à long et à court terme et à l'étude de rentabilité. Il prend également en charge le reporting auprès de notre compagnie mère en France. Ce poste est rattaché directement au PDG.

satisfaisantes en langue allemande.

MEYER MARK

Usine

Directeur filiale

Négoce produits de la mer - Une société internationale de négoce de produin de la mer (anumons, crevettes) issue d'un des premiers groupes inflandais, sprès l'ouverture des filiales nonvégienne, anglaise, américaine, crée la filiale française. Basé en proche banliene sud de Paris et rapportant au general manager simé à Londres, le directeur recherché sera l'homme-clé entre l'offire et la demande. Il fera coincider les besoins du marché interne (grossistes, industries alimentaires, collectivités, etc...) et également les besoins des autres filiales du groupe avec les différentes sources d'approvisionnement internationales (Afrique, DOM-TOM, Extrême-Orient,...). Il neadra le groupe constamment informé des opportunités d'offire et de demande qui se présenteront. Outre la fouction négoce, le candidat s'occupera également de la gestion et du reporting. Ce poste s'adresse à un véritable professionnel du négoce, jouissant d'une excellente réputation dans son milieu et possédant une solide expérience internationale sequipes si possible dans le négoce samnons/crevettes, dans les produits de la mer ou dans l'industrie du surgelé. La gratique de l'anglais courant est nécessaire. À la rénumération annuelle de départ, de l'ordre de 350.000 francs s'ajoutera une voiture de fonction. Herire à H. MKCHERON en précisant la référence A/R9074M

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Streebourg - Toulouse

Directeur administratif et juridique

Cette entreprise du secteur de la chimie fine a su réussir un développement constant, une diversification régulière et son internationalisation (15 sociétés et 70 % du chiffre d'affaires) tout en conservant son indépendance et une dimension humaine (350 personnes et 290 millions de francs de chiffre d'affaires). Le Président Directeur Général de cette société recherche son directeur administratif et juridique. Il sera chargé de l'ensemble des problèmes administratifs et juridiques des différentes sociétés (contrats, assurances, contentieux, droit international, fiscalité internationale...). Sa réussite dans cette fonction pourrait lui permettre d'étendre ses responsabilités aux problèmes financiers (financements, trésorerie...). Ce poste s'adresse à un cadre âgé d'au moins 30 ans, diplômé d'une grande école, sciences politiques, droit..., possédant une solide expérience administrative et juridique acquise dans un contexte international. La pratique de l'anglais est indispensable. La rénumération annuelle, comprise entre 250 et 350.000 francs, sera essentiellement fonction de la valeur du candidat. Ce poste est localisé en très proche bunième ouest de Paris. Ecrire à J. MOUNTER en précisant la référence A/2560M

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Tonlouse

développement et renforçons notre équipe

DIRECTEUR DE DEPARTEMENT

El Diplômé d'une grande école (scientifique ou commerciale), vous avez plus de 8 ans d'expénence professionnelle incluant une érieuse connaissance de l'informatique.

L'orde tempérament de gigneur, la preuve des réussites antérieures feront de vous le réportable d'un important centre de profit (etc. de 00 MS de volens autérie). A ce titre (plus de 20 MF de valeur ajoutée). A ce titre, vous dingerez une équipe, développerez les ventes et génerez la croissance avec efficacité.

Wotre némunération annuelle pouna dépas-ser 350 000 F. Si vous êtes motivé par ce véritable challenge, merci d'adresser CV. photo et prétentions, sous référence 9406 (à mentionner sur l'enveloppe, à Média-System, 104 rue Réaumur 75081 Paris Cédex 02, qui

BANQUE PRIVEE FRANCAISE - PARIS

DIRECTEUR

FINANCIER capable d'organiser et d'animer ses services titres et également de conseiller sa clientèle pour les augmentations de capital, les émissions d'obligations, les opérations de



Adresser lettre manuscrite. CV. photo et prélembons s'réf. 2464 à CONTESSE PUBLICITE 20. av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 q.tr.

-CONTESSE TELEMATIQUE : UTILISEZ VOTRE MINITEL (1) 298.10.65 = La ville de Marseille organise le 29 novembre 1984 et les jours aulvants un concours sur titres et épravés pour le recrutement.

de l'Ecole d'Art de Luminy à Marseille A Marseille
Les candidats devront posséder
le nationalité française et être
âgés de plus de 25 ans et de
moins de 55 ans
au 1" janvier 1984.
Les demandes d'instription einei
que tous renseignements complémentaires relatifs aux modeluis du Concours dovent être
luis et la maire de Marseille
DUPERSONNEL
Service Formation et Concours
13, Boulevard des Demes
13002 MARSEILE
Téléphone: (91) 90-57-42.

spácialiste dens les voyages et áchanges internationaux en France et à l'étranger racherche son :

compétances en gastion expérience dans le domaine des activités touristiques. Aptitude à saimer une équipe (15 personnes) et consalezance du milieu agriçole souhaitées.

d'un directeur DIRECTEUR(TRICE)

dresser curriculum vitte sous m T 68,467 M REGIE-PRESSE

Post affer plat vite. " of fridge sales (ck g ly 9 80 ly--du lara Bu



emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emploir internationaux

(et départements d'Outre Mer)

Leading US manufacturer of advanced technology products for the steel industry with headquarters in Brussels is looking for the first European marketing and sales coordinator to support the activities of its subsidiaries,

MANAGER EUROPE

MARKETING: STEEL INDUSTRY

HIGHEST QUALITY SERVICE/PRODUCTS

This position will be expected to plan, forecast, coordinate and monitor the entire sales activities in Europe, Great Britain, Middle and Far East and South Africa. Manufacturing facilities are located in France, Belgium and the UK to name only a few. Sales are based traditionally on personal trust and the high quality of sales engineering given to a client. The products are produced exclusively for improving the quality of manufacturing steel and contribute to safety in the manufacturing process.

Candidates (preferably in the thirties) must have a proven sales record possibly with industrial goods along with management and an emphasize on marketing experience whithin an international environment. An engineering degree, fluency in French and very good English is essential — additional languages advantageous.

Please send complete resumes stating present income, starting date, etc... to our office in Frankfurt/Germany. Initial interviews will be held in Paris.



DOLAN CONSULTING

34, Untermainkai, D-6000 Frankfort-on-Main 1, Tel: 069 / 23 08 76, Telex: 413 418 kebs d Germany - United Kingdom - Benelux - Switzerland - USA

... for the lion's share of executive search!

IMPORTANTE SOCIETE recherche pour mission longue durée FRANCE D'OUTRE MER

DEPLACEMENTS EN FAMILLE

INGENIEUR EN TELECOMMUNICATION

ayant une expérience dans les domaines suivants : - gestion technique d'équipement de commutation tempo-relle

techniques modernes de transmission numérique.

Anglais technique exigé ainsi que le permis VL. Merci d'écrire avec C.V., photo et prét. sous réf. 2370 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

CONTESSE TELEMATIQUE: UTILISEZ VOTRE MINITEL (1) 296.10.65

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois ségionaux

Fonction qualité

Centre

Produits métallurgiques « Cette société qui fabrique et commercialise en grande série des équipements destinés à l'industrie automobile recherche pour son unité basée dans le Centre de la France (environ 650 personnes) un "apécialiste de la qualité". Innégrant une organisation par produit, il devra dans son domaine veil-ler en permanence au respect des procédures de contrôle et d'assurance qualité. Également interlocuteur des entreprises clientes, françaises ou allemandes, il développera les actions nécessaires pour que le produit réponde au cahier des charges des constructeurs. Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure, qui maîtriserait parfaitement la langue allemande. Son expérience antérieure, conopérationnel. La rémunération sera fonction de l'acquis professionnel du candidat retenu. Ecrire à J. HAXAIRE en précisant la référence A/2578M



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.64

Lille - Lyon - Nances - Paris - Strasbourg - Toulouse

Pharmacien chef laboratoire contrôle

Contrôle analytique - L'un des cinq premiers laboratoires pharmaceuriques vérémaires français, se consacrant à la recherche et au développement d'une gamme de produits très performants, recherche le responsable de son laboratoire. de contrôle. Directement rattaché à la direction générale, il sura l'entière responsa-bilité immaine, budgétaire et technique (microbiologie, physico-chimie, chimie) d'un service composé d'une quinzame de personnes. Ce posse s'adresse à un candi-dat âgé d'au moins 30 ans, pharmacien de formation (plus LP.L.), ayant une bonne expérience du contrôle ou de la recherche analytique. La rémunération sera essentiellement fonction de l'expérience et du potentiel du candidat retenu. Le poste est aimé en Franche-Counté, Écrire à B. AUBRY en précisant la référence A/2575M



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

Important laboratoire phermaceutique Province : ville universitaire proche PARIS pour diriger son service

DEVELOPPEMENT en expansion

PHARMACIEN

minimum 5 ans d'expérience.

Il devra avoir participé activement a une ou plusieurs des phases du PERT condui-sant à l'exploitation dans un Service de Développement Technique ou d'enregistrement ou comme chef de produit marketing.

ssion con iorte : conc duits, étude, définition et conduite des phases du développement postérieures à la mise au point galénique et analytique : études toxico-pharmacologiques, évaluation théra-peutique ; assistance scientifique au Service Marketing et à la Direction Commerciale.

Envoyer CV détaillé, photo (retournée) et prétentions sous réf. 30297 LM à JEAN REGNIER Publicité 39. rue de l'Arcade 75008 PARIS, g.tr.

AGENTS DE CHANGE

MEESCHAERT-ROUSSELLE ET CIE

recherche pour son Agence de MARSEILLE

ATTACIE

DE CLIENTELE

Sous la responsabilité du Directeur d'Agence, il aura pour missions d'animer et de développer une clientèle de particuliers et d'institutions (Entreprises, Banques, etc...) dans le domaine des valeurs mobilières.

Ce poste exige une formation supérieure économiqué et commerciale, une

première expérience (2 à 3 ans) en exploitation de clientèle (banque,

établissement financier), une bonne connaissance des valeurs mobillères et des

Notre Société parmi les leaders de la profession boursière, offre de nombreux

avantages sociaux et financiers prévus dans le cadre conventionnel, des perspec-tives de carrière intéressantes pour un candidat motivé et performant.

Env. C.V. + photo et prétentions sous réf. ACA Bernard CEYROLLE

MEESCHAERT-ROUSSELLE ET CIE

16, bd Montmartre - 75009 PARIS.

marchés boursiers, des capacités relationnelles et commerciales importantes.



BANQUE LOUIS DREYFUS

ATTEMPT AL CALCUM TOUR PORPLEY FOR A LA BANGET BROWN TO LANGUER

recherche pour compléter l'équipe de sa succursale de LYON qui ouvre prochainement

EXPLOITANT ENTREPRISES Classe VI

Le poste: Prospecter, développer et gérer une clientèle d'entreprises performantes. Le candidat :

Formation supérieure Solide expérience bancaire avec au moins 5 ans d'expérience d'axplo et une bonne connaissance des opérations sur l'étranger.

Forte motivation pour une activité commerciale et bonne sensibilisation au risque bancaire

Des possibilités serontottertes à terme soit au siège, soit dans d'autres succu sales régionales, aux collaborateurs qui le souhaiteront.

Envoyez lettre manuscrite avec C.V. précis, photo et prétentions à la Direction du Personnel de la BANQUE LOUIS-DREYFUS, 6, rue Rabelais, 75008 PARIS.

Société du Groupe EXXON



The second secon

Ingénieur grande école (X, ECP, Mines, SUPELEC...)

ayant 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine informatique et perticu-tièrement dans celui de la gestion des données (NAVS, NAS, TSO,

Une bonne connaissance de l'angleis est indispensable Au sein du Département Études, Planning, Informatique, il/alle sera chargé/e de la création et de la mise en place d'un système d'information recouvrant l'ensemble des données traitées dens la Société. Puis il/elle en assuréra le suivi et participera à des études économiques générales dans le domaine de la recherche et de l'exploitation de sirement aféticle. de gisements pétroliers.

Lieu de travail : agglomération bordelaise.

Déroulement de carrière tutur au sein du groupe ESSO. Envoyer lettre de candidature manuscrite et C.V. à Service Recrutement Cadres, ESSO S.A.F., CEDEX 2, 92093 Paris-La-Défense.



La fonction **EXPLOITATION INFORMATIQUE** au Crédit Agricole de l'Aube

Vous avez 32-35 ans environ, vous êtes informaticien d'origine ou après une formation complémentaire, une première expérience vous a permis de prendre goût à la fonction.

Vous désirez poursuivre dans une entreprise importante. Vous assurerez la production informatique et la disponibilité du réseau télétraitement. vous animerez une équipe de 25 personnes.

Vous possédez le sens de la communication et de l'organisation.

CABINET DE CONSEILS INTERNATIONAL

membre de Arthur Young international basé à Monaco

recherche pour l'intégrer dans son équipe

un(e) fiscaliste débutant(e)

Préférence donnée à candidat diplômé de l'Ecole matio-

Enr. c.v. avec present et photos à Somodeon S.A.M., 29, bd Princesse-Chariotte, MC 98000 Monte-Carlo.

- DESS ou maîtrise de droit.

Sozides connaissances comptables.

Angleis parlé, la et écrit indispensable.

maie des impâts.

Le poste est basé à TROYES. Merci d'adresser votre dossier à : Monsieur le Directeur CRCAM de l'Aube 502 X 10080 Troyes Cedex.







Ingénieur commercial NANTES

Les entretiens auront lieu soit à Paris, soit à Marseille.

Important groupe industriel recherche un ingénieur commercial, chargé de la distribution de matériel électrique et électronique. Agé d'au moins 35 ans, il possèdera une expérience confirmée dans un secteur similaire, de préférence Possibilités d'évolution dans le Groupe.

Merci d'envoyer lettre manuscrite et C.V., sous référence 3894 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

The same of the sa

ن ج

INGE

Aug

FILLLE

MEGRICAL

MUILLE-



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Négocier les plus importants contrats...

INGENIEUR D'AFFAIRES

Division autonome d'un grand groupe industriel français, cette unité est spéciali-sée dans la fourniture et la pose de câbles de très haute tension, terrestres et sous-marins. Pour taire tace à son rapidé développement, elle souhaite rentorcer son

Le titulaire du poste a pour principale mission d'assister le responsable du service. Il partage avec lui la responsabilité de la négociation des contrats, il participe à l'élaboration des dossiers techniques et assure la coordination de la gestion de ces

Pour ce poste à responsabilités, nous souheitons rencontrer un ingérieur diplômé type IEC, Supèlec, AM, parlant couramment l'anglais. Il a nécessairement assuré la responsabilité effective de chantiers à l'étranger et la gestion de contrats clef en main à l'exportation. Il souhaite donner une nouveille dimension à sa carrière. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 21881 F, à :

EGOR RHONE-ALPES

ÉCOLE UNIVERSITAIRE D'INGÉNIEURS A VOCATION PLURIDISCIPLINAIRE

DÉLÉGUÉ **AUX RELATIONS** EXTÉRIEURES

Letta) candidatia), ingénieur ou de formation scientifique équivalente, possédent plusieurs années d'expérience, sera appelée) à de fréquents déplacements. Il (elle) tera en contact permanent avec des partenaises d'horizons très divers (industriels, collectivités teralescellas, activités teralescellas activités teralescellas.

Adresser dossier et prétentions è I.S.I.M. (Institut des Sciences de l'ingénieur de Montepeller), place E-Satellion, 34080 MONTPELLIER CEDEX.

12 Malbard de F



Entre votre travail digne d'intérêt et votre vie personnelle agréable, c'est l'assurance d'une vie de qualité. Cet équilibre, subtil à concevoir, vous pouvez le trouver, à Nantes, au sein de notre Caisse Régionale de Crédit Agricole de la Loire Atlantique.

tre fonction dans notre département GESTION FINANCIERE : l'établissement des prévisions budgétaires, du budget de notre Caisse Régionale et de son suivi ; l'établissement de la comptabilité analytique, e les analyses et synthèses découlant des états de contrôle budgétaire, Nous vous demandons de taire preuve de réelles qualités dans les relations humaines et d'une grande rigueur

De formation supérieure type ESSEC, SUP. de CO, MAITRISE DE GESTION + DECS, vous avez une solide expérience du contrôle de gestion.

Si vous souhaitez nous rejoindre, adressez-nous votre candidature (C.V., lettre manuscrite et prêt.) à la CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE DE LA LOIRE ATLANTIQUE - Service du Personnel La Garde - Route de Paris - 44076 NANTES CEDEX

69431 Lyon Cédex 3.

PARIS LYON NANTES STRASBOURG TOULDUSE COMMONTES AND MONTREAL
MILAND PERUSIA ROMA VENEZIA DÜSSELDORF LÜNDON MADRID TÖKYÖ
MÖNTREAL

Chef du Personnel

Filiale d'un groupe international, nous recherchons pour l'une de nos unités de production (450 personnes) située à proximité d'une grande ville d'Alsace, un Chef de Personnei confirmé pour prendre en charge l'ensemble des domaines de la fonction. Il participera avec le Directeur des Relations Humaines à l'élaboration de la politique sociale qu'il animera dans l'établissement, assurera les contacts avec les partenaires sociaux, mettra en place, en fonction des besoins, les organisations nécessaires à la vie de l'entreprise (réglementation, outifs de formation et d'information, etc...), enfin, il supervisera les services généraux. Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure, maltrisant bien les aspects opérationnels de la focntion et possedant une personnalité à la fois mûre et affirmée. La pratique de l'Allemand serait appréciée. Ces qualités lui assurent une évolution intéressante au sein du Groupe.

ORION vous garantit une discretion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous ref. 410323 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris



Audit Supervisor Annecy

Notre client est une des firmes les plus importantes sur le marché des produits de consommation, avec un chiffre d'affaire de plus de S2 billion. Renommé pour la qualité de ses produits et sa strategie progressive du marketing, le groupe a persisté d'augmenter ses profits an cours des années précédentes. Actuellement il recherche un superviseur d'audit, afin d'occupper une position au niveau de la direction dans le département financier de la companie à Annecy, France.

Reportant a l'audit manager basé à Londres, ce role d'audit operationel inclus la n-vision des contrôles interne et plus particulierement la discussion avec la direction, des solutions pratique. La fonction nécéssite des voyages en Europe (40%) et des visites occassionel en Afrique.

Le candidat retenu, âgé de 28-32 ans, aura acquis une expérience d'au moins 7 ans relative a l'industrie, 3 ans d'audit inclus, et sera bilingue – français et anglais. La connaissance d'une autre langue européenne, l'Italien ou l'Espagnol, sont des atouts supplémentaires.

La fonction offre une expérience de haut niveau dans le marche international et le salaire néglociable est en accordance avec l'âge et l'expérience acquise. Les possibilités de carrière sont excellente.

Les personnes interessées sont priées de téléphonera Mark Brewer au (19 441) 831 0431 ou d'envoyer un cv detaillé à Michael Page International, Sicílian House, Sicilian Avenue, London WCIA 2QH (Anglettere). Les entretiens auront lieu à Paris.

> Michael Page International Specialists in Finance Recruitment

FILIALE DU GROUPE PÉCHINEY .

recherche pour un de ses établissements situé dans les PYRÉNÉES

UN INGÉNIEUR CONFIRMÉ diplômé grande école

Responsable d'un service de 80 personnes il devra coordonner les activités des ateliers et du bureau d'études d'une usine moderne largement automatisée.

Le poste conviendrait à un candidat autonome, mobile, capable d'animer une équipe et désireux d'évoluer au sein de notre Société ou du Groupe. Merci d'adresser votre dossier de candida-ture sous référence 2210 à

BAILLY CONSEIL

128, bd Haussmann 75008 PARIS

POUR LYON . IMPORTANTE SOCIÉTÉ RECHERCHE

INGÉNIEUR-ÉLECTRONICIEN (H. ou F.) grande école

Adresser lettre manuscrite c.v. et photo à Havas Région 15342, B.P. 1000, 69222 Lyon Cedex 02.

Le Laboretoire de chimie et de physicochimie moléculaires associé au CNPS engage

UN(E) TECHNICIEN(NE)

Chimiete sur un poste CNRS, catégorie 38 (niveau BAC technique ou dipième équivalent). Sujet de travail : synthèse en chamie organique et en chimie de coordination.
Techniques apectroscopiques et électrochimiques.

Env. lettre de candidature manuscr., photocople des dolômes et C.V. avant le 31-10-84 à M. le P CAUCIRS. DRF/Chimie, CENG-85X, 38041 Granoble Cedex.

A Niort, une association, gen-tionnaire de 15 Etablissements (sectaur social, enfants et achires handicapés) recherche pour fin d'année 84,

ON ADJOINT **DE DIRECTION**

destiné à assumer responsabi-ité de DIRECTION d'associa-tion courant 1985. Massion de gestion : contrali-action + suivi des budgets des festillements.

écoblissements et de l'association.
Mission administrative : responsebilité des méthodes et
procédures (gestion du personneil. Contrôle de l'informatique.
Mission politique : perticipation et mise en application des
orientations définies par le
conseil d'administration.

Profit : HEC - ESSEC - Sciences
Politiques ou équivalent (+DECS ou matrise de droit).
Expérience : environ 10 ans
de pratique de gestion administrative et financière.
Conneissance dans le aecteur
social appréciée.
Eorire : l'ADAPDI « Les Papillons Blancs des Dour-Sèvres »,
11. svenue de La Rischelle,
78000 NORT.

LEADER SUR LE MARCHE PRANCAIS DU CHOCOLAT:

LION, NUTS, FOLKY, KIT KAT ...

Rowntree Mackintosh

ingénieur projets industriels - DIJON -

Rataché au Directeur de l'ingénierie, il sera basé en notre Usine de Dijon (500 personnes en moyenne) où sont fabriqués Quality Street, Rêve Noir et Rêve Doré et nos assortiments de lin

Il complètera l'équipe existante (1 ingénieur projets et 2 dessinateurs) et aura la responsabilité complète des projets qui lui seront conflés.

Ce poste évolutif, du fait de la variété de nos produits et du dynamisme de notre marché s'adresse à un condicka pragmatique, homme de dialogue, ayant le gout des réalisations pluridisciplinaires. De formation type **Centrale, A.M....** possédant de bonnes commissances en anglais et une expérience professionnelle de 3 ans minimum (alimentaire si

ROWATREE MACKINTOSI I S.A.,
Denis MOITEAUX, Recrutement, NOISIEL,
77422 Marne in Vallee Certex 2.

Immobilier d'Entreprise. Nous recherchons

3 Cadres Commerciaux

pour participer à notre développement.

Un poste basé à LILLE, pour renforcer notre équipe de transactions de bureaux et locaux d'activités (candidats d'origine régionale de

préférence). Un poste à **PARIS**, au sein de notre équipe de transactions, magasins, locaux commerciaux.

Un poste dans l'EST PARISIEN, pour renforcer notre équipe de transactions bureaux et locaux d'activités, et prendre à cours terme la responsabilité de notre implantation.

Nous recherchons des candidats de formation supérieure si possible (université ou ESC), fortement motivés et ayant une première expérience professionnelle, dans l'immobilier de préférence (un à deux ans).

Adresser CV, photo à Alain BECHADE, Directeur, Sociétés Bourdais 160/166, Bd Haussmann 75008 Paris Discrétion assurée.

UNIVERSITÉ DE NANCY-II Préparation à l'Administration

ENSEIGNANT (E) **VACATAIRE D'ÉCONOMIE**

(100 heures à raison de 4 heures par semaine) Docteur en Sciences économiques et résidant en LORRAINE

Adresser C.V. et diplômes à Mousieur le Directeur du Centre de Préparation à l'Administration Générale, 4, rue de la Ravinelle, 54960 NANCY.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE

EXPERT COMPTABLE **COMMISSAIRE AUX COMPTES**

Pour Direction Important bureau secondaire en PROVENCE. Expérience indiscutable exigée

Ecrire avec C.V., photo, prétentions à : REGIE-PRESSE, sous n° T 068.651 M 7, rue de Monttessny, 75007 Paris.

Contrôleur de Gestion

Alsace Sud: Adjoint du Directeur Financier, mais basé dans la plus importante de nos unités de production (450 personnes) située près de importante de nos unités de production (450 personnes) situes pres de Mulhouse, il sera responsable d'une petitie équipe assurant sous sa direction le contrôle financier de la production et la comptabilité analytique. Dans le cadre d'une politique de développement, notre Société (650 millions de CA-600 personnes) est en phase de réorganisation et d'investissement. La mise en place de l'informatique à laquelle le candidat participera activement fait partie du programme de réalisation à court terme. Ce poste valoriserait une première expérience de 2 à 3 ans dans la fonction et constituerait un tremplin pour un candidat de formation supérieure (Ecole de Commerce + DECS apprécié), possédant les qualités personnelles et professionnelles que l'on apprécié), possédant les qualités personnelles et professionnelles que l'on attend habituellement d'un financier.

ORION vous garantit une discréton absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV. photo et prétentions) sous réf. 410322 M

35, rue du Rocher 75008 Paris



Importante société qui fabrique et commercialise des produits de grande consommation recherche pour l'une de ses usines qui se situe en SEINE-

SON CHEF DU PERSONNEL

Cette personne de contact qui aura obligatoirement un sens phychologique aigu et précis couvrira entièrement l'ensemble des relations humaines de l'établissement, en liaison avec le

Outre la prise en charge des tâches administratives inhérentes à la

- Le recrutement ;
- La formation :
- Et les relations avec l'inspection du travail...

elle devra :

- Entretenir en permanence le dialogue moderne avec les partenaires
- Dynamiser et optimiser l'emploi des ressources humaines ;
- Conseiller la hiérarchie, le personnel, les partenaires sociaux, pour le

Il s'agit d'une opportunité pour m(e) candidat (e) d'environ 30 à 35 ans qui sera impérativement une personne de contact, de communication et de rigueur, romou aux techniques de gestion du personnel en milleu industriel et qui, de ce fait, apportera une expérience réus-

Ecrire sous nº 8.513 le Monde Publicité, service amonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.



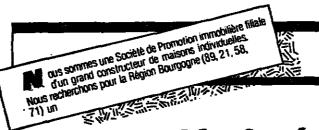
CREDIT AGRICOLE MUTUEL

DE L'OISE recherche pour BEAUVAIS

CHEF DE SERVICE du traitement des opérations administratives et bancaires de sa dientèle entreprise

Ce poste exige :
- une large expérience des affaires internationales,
- une bonne formation économique, comptable et financière,

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions au Service du Personnel - C.R.C.A.M. de l'Oise - BP 311 - 60026 Beauvais Cedex.



Responsable de région

atron de son action, animant une équipe locale, ses missions vont du montage d'opérations jusqu'à leur commercialisation. Responsable d'un centre de profit, il définit les moyens humains et matériels permettant de parverur aux objectifs hxès, respecte les délais sans jamais perdre de vue la notion

Il possède une expérience réussie d'au moins 5 ans de la Promotion immobilière, de la combativité alliée à un sens de la négociation très développé.

dressez CV, lettre manuscrite, photo récente et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 9410 M, à Mèdia-System, 104 rue Réaumur 75081 Pans Cèdex 02, qui transmettra.

100 July 100

process of the

No. 1. 1. 1.

Direc

*

35. Tag ():

Pos

Table I SOUTH

BANQUE FRANÇAISE

poursuivant un développement important grâce au lancement de nouveaux produits de financement des entreprises et de placements pour les particuliers et institutionnels, recherche:

ADJOINT D'EXPLOITATION **Paris**

pour sa principale agence (siège social) secondant le Directeur d'agence, il sera responsable d'une équipe de 12 exploitants et aide-exploitants. Il assurera leur contrôle au niveau des risques, du suivi quotidien des comptes et de l'animation commerciale de ces comptes. De formation supérieure (Ecoles d'ingénieurs, de commerce,...) agé d'environ 30 ans, le candidat aura une expérience bancaire confirmée en matière de crédits court-terme aux entreprises, acquise en agence et/ou direction des engagements. Le poste est de niveau classe VI et la rémunération motivante, Si le titulaire prouve autorité, dynamisme et compétence, il débouchera sous

3 ans environ vers une direction d'agence ou un poste fonctionnel. (Réf. 9113 M).

ATTACHE COMMERCIAL Nice

chargé de prospecter pour son agence régionale une clientèle de P.M.E., artisans, particuliers sélectionnés, puis de la suivre, il aura pour objectifs de déveloper les produits de placements (gamme complète) et les crédits de la banque. Agé d'environ 25/30 ans, d'une bonne culture générale, le candidat aura une expérience commerciale prouvant une réussite dans le domaine bancaire. Le poste est de niveau classe III ou IV et la rémunération motivante. Il débouchera, pour un candidat dynamique, sur une carrière intéressante dans l'exploitation bancaire.

LNRS

1º) pour son DÉPARTEMENT FORMATION

INGÉNIEUR

OU DOCTEUR

ERGONOMISTE

Possédent plusieurs amées d'expérence de la formation des adutes.
Sera chargé les de conduire des stages d'ergonomie destinés à des médecins du travail et à des ingénieurs de sécurité. En outre, devre assurer le prise en charge fonctionnelle des formations gestes et posures de traveil et leitette de formations gestes et posures de traveil et leitette de formations gestes et posures de traveil et leitette de formations destes et leitette de formations de la NANCY et comporte de fréquents déplacements.

24) pour son CENTRE DE DOCUMENTATION ouvert au public

INGÉNIEUR

DOCUMENTALISTE

L'évolution ultérieure, pour ces deux postes, est conditionnée par une mobilité dans le réseau de la banque, implantée à Paris et dans les principales métropoles de province.

Pour chacun de ces postes, adresser un curriculum vitae détaillé (en spécifiant la référence) à Bernard Mangeu, à Paris.



Nous sommes une des premières sociétés françaises d'électronique professionnelle et recherchons pour faire face à l'expansion de notre activité RESEAUX ET SYSTEMES DE TELECOMMUNICATIONS

un ingénieur un technicien supérieur

Possédant une première expérience dans le domaine des réseaux de téléinformatique. En liaison avec les équipes commerciales, ils auront à assurer : En France : la réponse aux appels d'offres d'importants réseaux privés (définition et construction de l'architecture des réseaux en fonction des besoins spécifiques des clients) suivi technique des projets. A l'export : le support des distributeurs de réseaux privés de commutation par paquets.

Par ailleurs, vous participerez à l'étude et à la définition de nouvelles applications de la

Postes basés à PARIS - Anglais nécessaire.

Merci d'adresser votre candidature sous rét. 2676 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.



emplois régionaux

IMPORTANTE SOCIÉTÉ LYON

DESSINATEUR-IMPLANTEUR

Il sera chargé d'étudier l'implantation de circuits imprimés logiques on analogiques et la constitution du dossier corres-pondant. Une expérience en dessin de circuits imprimés est nécessaire, avec si possible une comaissance de C.A.O.

Adresser curriculum vitae et photo à Havas-Région 15353, B.P. 1000, 69222 LYON Cedex 02.

La ville de Vitrolles (25.000 habitants) dans les Bouches-du-Rhône envisage de recruter

UN INGENIEUR SUBDIVISIONNAIRE

Pour le Service Voiries et Réseaux divers RECEVABILITÉ DES CANDIDATURES:

Mutation on liste d'aptitude CFPC et remplir les conditions générales de recrutement fixées par le statut de la Fonction Territoriale.

Clôture des inscriptions le 1° novembre 1984 dernier délai, le cachet de la poste faisant foi.

A Commence

Les candidatures seront adressées à : M. le Maire, Service du Personnel BP102 - 13743 VITROLLES CEDEX.

UN ORGANISME QUI CONDUIT DES ACTIONS DE FORMATION ORIENTÉES VERS L'EMPLOI

UN CADRE

A BESANCON

Sous l'autorité du Délégué Ré-gional, il surs à assumer la coordination du fonctionne-ment de l'équipe et à assurer se représentation auprès des in-teriocuteurs locaux.

Il set demandé:
Une expérience de la pédagogie des adultes, une constatsance des mécanismes administratif et financier de la formation professionnelle, des applications pédagogiques de la micro-miormatique et de l'animation d'équipe de formatteurs.

pour développer son service questions-réporses. Il ou elle devra allier à de bonnes connaissances scientifi-ques générales, une solide expérience en science de l'information (Informatique documentains) et le makrise de l'angleis et el possible de s'intégre à un groupe. Forma-tion souhaitée : diplôme d'ingé-nieur ou universitaire, nivellu équivalent. Ses socivités et son vil intérêt pour la recherche et la produc-tion pédagogique constitueront un etout majour. Le poste est à poursoir à PARIS-14*.

Prière d'adresser une lettre manuscrite et un C.V. à REGIE-PRESSE sous n° T 068.732 M, Adresser C.V., prét, et phoso à J.F. SAUGIER, LN.R.S. 30, rue Olivier-Noyer 75680 PARIS CEDEX 14. 7, rue de Monttes 75007 Paris.

GROUPE INDUSTRIEL D'IMPLANTATION MONDIALE

recherche pour son

SERVICE PROPRIETE INDUSTRIELLE

UN INGENIEUR ELECTRO-MECANICIE

Agé de 25 à 35 ans, une première expérien- Une formation complémentaire aux technice lui permet d'être rapidement opérationnel dans les domaines suivants :

rédaction et dépôt de brevets, suivi de nouveaux produits - contact avec les ingénieurs de recherche,

m suivi des négociations de licences et de

ques de propriété industrielle sera prévue. De larges perspectives d'évolution sont offer-tes à un candidat de bant niveau dans le Groupe, en France ou à l'étranger.

Les candidatures sont à envoyer à : Média-System, 104 rue Réaumur 75081 Paris Cédex 02, sous référence 9478, qui

Ingénieur tiabi

Il formation supérieure d'ingénieur généraliste, II expérience d'environ cinq ans en méthodes ou fabrication.
Il sera chargé de <u>développer une méthodologie</u> permettant de <u>maltriser la flabilité</u> du processus de fabrication automatisé en vue d'aptimiser <u>la graphité</u> des produits.

qualité des produits.
Cette mission l'amènera, après une phase d'analyse, à définir les actions adaptées incluant l'intégration de moyens de contrôle automatisé.
Il devra, dans cette mission, entretenir de nombreux contacts avec les Directions de Méthodes et les usines décentralisées. De larges possibilités d'évolution, en France ou à l'étranger, sont offertes à un candidat de haut niveau.

Les candidatures sont à envoyer à: Média-System, 104, rue Réaumur 75081 Paris Céalex 02, sous référence 9477, qui transmettra.

Deux Ingénieurs AM

Performante sur un marché porteur (aéronautique), notre société, filiale d'un groupe international, fabrique des produits électromécaniques et électroniques de haute technologie. Nous désirons confier à 2 jeunes AM ayant déjà éprouvé dans l'entreprise leur compétence et leur solidité personnelle ...

La création d'un service Méthodes :

au sein d'une unité de production (450 personnes), située en région parisierne et destinée à connaître un essor important. Cette fonction passionnante requiert une personnalité entreprenante, à la fois imaginative et réaliste.

La direction d'un atelier

après une période de familiarisation avec nos techniques, le candidat prendra, dans cette même usine, la direction d'un atelier de 150 personnes assurant l'usinage, le bobiriage et le montage de machines tournantes, convertisseur statiques, etc... Cette responsabilité implique évidemment une personnalité affirmée disposant de qualités

Ces postes hautement formateurs permettront à deux candidats de valeur d'évoluer dans notre Groupe. ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 410321 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris





matiques les plus innovatrices.

le cheix informatique.

La Compagnie Générale d'Informatique, équipes opérationnelles à taille humaine, leader européen du progiciel, se place parmi les premières SSII tant par son mettent en oeuvre les méthodes infordéveloppement que par ses résultats.

Ingénieurs Grandes Ecoles, rejoignez CGI en profitant d'une avance technologique, d'une fernation, d'une évolution à travers notre expansion.

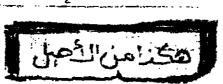
Si à votre tour vous souhaitez béné-ficier de l'expérience CGI, élargir rapidement votre niveau d'intervention et vos responsabilités d'encadrement, faites

Nos 1 100 collaborateurs, répartis en

Quelle que soit votre date de disponibilité, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) à CGI, DJ/1-10, 84 rue de Grenelle - 75007 Paris.

CGI est implantée dans plusieurs régions : Paris, Nord-Picardie, Ouest-Atlantique, Rhône-Alpes, Midi-Méditerranée.







REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 33

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

CADRES EXPORT EXPERIMENTES

PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS leader en France dans notre activité nous exportons plus de 50% de notre production. Nous souhaitons renforcer notre structure internationale et recherchons des Cadres commerciaux, spécialistes de l'export.

Basés à Paris, ils devront être disponibles pour des déplacements de courte durée.

Une expérience de quelques années de la négociation internationale de produits industriels est demandée pour assumer la responsabilité de ces

Une très bonne pratique de la langue anglaise est absolument indispen-

Tout autre connaissance linguistique sera très appréciée.

Adresser CV, photo et rémunération actuelle sous réf. 2379 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opera 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



A ujourd'hui nous disposons d'un réseau de 25 magasins implantés sur l'aris et sa proché banlieue, tous à notre

Notre activité : la commercialisation du développement photo et des accessoires audiovisuels (films, cassettes audio, vidéo...).

Afin de gérer notre développement commercial (notre chiffre d'affaires croît de 30 % par an), nous créons le

RESPONSABLE DES VENTES

Fonction essentielle, assurant la liaison tant fonctionnelle qu'opérationnelle, entre la Direction de l'Exploitation et son réseau de commerçants : franchises et succursales.

Redevable de l'application de notre politique commerciale. il sera le garant de notre image, de nos produits et de nos

A titre de conseil, il aura à intervenir sur la gestion spécifique de chaque unité, apportant son analyse sur le chiffre d'affaires réalisé, sur la concurrence...

Notre choix se portera sur un animateur des ventes capable d'obtenir rapidement crédibilité et confiance auprès de ses interlocuteurs.

Adressez votre lettre de candidature accompagnée d'un c.v. à Monique Simon - Fnac - Service Recrutement et Formation - 101, rue du Cherche Midi 75006 Paris.



Recherche

Pour le développement et l'animation de son réseau de distributeurs agréés d'ordinateurs personnels IBM

DES INGÉNIEURS **COMMERCIAUX**

Afin d'exercer leur activité de Conseillers-Distributeurs, nous leur demanderons de satisfaire aux conditions suivantes:

- Diplômé(e)s d'une Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce
- 2 à 3 ans d'expérience professionnelle au moins
- Bonne connaissance de la vente et de l'anglais
- Motivation pour la micro-informatique
- Esprit d'entrepreneur.

Ces postes sont basés à PARIS LA DÉFENSE, mais nécessitent des déplacements en province.

Si vous êtes intéressé, merci de nous adresser votre candidature à : IBM France - Département Recrutement - Orientation-Conseils, 2 rue de Marengo, 75001 Paris, en mentionnant la référence IFD - M3

Auditeurs seniors...mais autrement.

Professionnel averti, après 3 ou 4 ans dans un grand cabinet d'audit, français, anglais ou américain, vous devriez nous rejoindre pour accélérer votre carrière. Lui donner l'impulsion qui conduit aux responsabilités de manager. Un peu de mobilité dans la filière de votre choix ne peut qu'être favorable... et agréable si elle s'accompagne de moins de déplacements.

Dieû merci, notre cabinet n'est pas le seul de la profession à recruter pour cause de développement. Mais nos structures continuent à préserver de bonnes relations humaines... Nous avons d'excellents collègues, aussi français que nous, mais notre clientèle compte notamment les plus grands noms de l'industrie française. Nous sommes ainsi du côté des sociétés-mères qui consolident. Ce qui ne manque pas d'intérêt professionnel comme vous le savez. Quelques hésitations en anglais ne seraient pas un facteur d'élimination même si la maîtrise de cette langue reste toujours un plus. Plus parisien que d'antres, vous ne vous déplacez en province guère plus que 25 à 30 %. D'ailleurs, nous avons toujours trouvé le temps de faire un maximum de formation... Branchés sur l'informatique, nous en sommes aux micro portables. Et vous ?

Notre direction (des ingénieurs et des économistes de renom international), et nos jeunes managers attachent beaucoup d'importance à vous confier très vite d'intéressantes missions. Pour établir les premiers contacts, en toute confidentialité et en toute indépendance, voulez-vous écrire tout simplement aux conseils en recrutement de SIRCA. Avec nos remerciements. Référence 228 512M.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

Adjoint au Directeur du Personnel

Votre toute première expérience vous a confirmé dans votre choix. Vous souhaitez maintenant élargir votre champ d'action et bénéficier d'une plus large délégation tout en approfondissant vos connaissances. C'est l'opportunité que nous vous offrons en vous confiant, d'une part, l'animation d'une petite équipe assurant pour notre Siège (170 personnes) la paye, la gestion courante et les Services Cénéraux et d'autre part, la prise en charge de la Formation et de la Communication pour l'ensemble de la Société. De plus, vous participerez activement à toutes les réflexions de politique sociale et contribuerez à leur mise en application. Vous avez toute chance de valoriser votre formation supérieure et vos qualités personnelles dans notre société (600 personnes, 350 millions de CA), filiale d'un groupe important. Pour ce poste basé en proche banlieue Ouest (RER), la pratique de l'aliemand est un atout. atiernand est un atout.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous ref. 410325 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris





claude fitoussi conseil

Spécialiste du recrutement micro-informatique

Postes haut niveau micro-informatique

Responsable grands comptes (M1) - Animateur point de vente (M2) Techniciens de haut niveau (M3) - Super vendeurs micro (M4)

Postes d'avenir chez un grand distributeur auropéen développant fortement son activité micro-informatique

Rémunération excellents.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo (retournée) à claude fitoussi conseil - 74, bd de Reuilly - PARIS-12° - Tél. : 307.57.79.

Premier constructeur français d'instruments optroniques de haut de gamme (optique, vision de nuit, périscopes, mesures, analyses d'images), 1200 personnes dont 140 Ingénieurs et cadres répartis en 4 établissements à Paris et en Province

INGENIEUR INFORMATICIEN OU AUTOMATICIEN SUPELEC, ISEP, ESME

En collaboration avec le responsable de la division commerciale, nous vous confierons l'élaboration des logiciels (SOFT, HARD), études de faisabilité, devis, réalisations et essais de la partie informatique des nouveaux systèmes opto-électroniques dans les domaines de la vision assistée par ordinateur.

Vous apporterez votre support technique à une équipe d'ingénieurs d'affaires et de techniciens chargés du développement et de la vente en France et dans la CEE.

Direction du Personnel - 102, rue Chaptal

92306 LEVALLOIS.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions à SOPELEM.

Une première expérience industrielle de 3 à 4 ans est vivement souhaitée. La connaissance du 6800 et du HP 6400 serait appréciée.

COLGATE-PALMOLIVE (3 sites industriels, 3 000 personnes, 3 miliands de C.A.) lesder sur de nombreux marchés de produits de grande consommation avec les marques: AXION, GAMA, SOUPLINE, AJAX, CALINES, TENDRESSE, PALMOLIVE, TONIGENCYL, ULTRABRITE etc...) sourcieux d'assurer à son personnel les meilleures conditions de vie au travail, recherche pour son unité de production de Compiègne (1 100 personnes) le :

Chef du service conditions de travail

Ses missions:

Poursuivre l'élaboration, la mise en oeuvre et l'animazion d'une politique préventive en matière de Sécurité et d'hygiène du travail.

Intervenir en matière de Sécurité et d'hygiène du travail.

Intervenir en matière de Sécurité et d'hygiène du travail.

Un diplome d'

Un diplome d'

Un diplome d'

Un diplome d'

Un copérens à travail.

(conditions de travail et sécurité).

Ses movers:

• Humains: un cadre, deux contrematures et une équipe de quarante • Financiers: un important centre de frais et deux budgets spécifiques

Que 1940 ans

Une formation de type ingénieux psychologue industriel ou médecin du tavail impérativement complétée par:

Un diplôme d'ergonomie (CNAM, Université ou MST Grenoble).

Une expérience dans un poste similaire au minimum de 5 ans. Le poste est à pourvoir suite à la promotion de son ancien titulaire.

Nous remercions les candidats intéresses per cette opportunité de nous faire parvenir leur dossier (C.V., leure manuscrite et prétentions) au Service Central de l'Emploi et des Carrières 55, bd de la Missian Marchand 92401 Courbevoie

sous référence LM 22



COLGATE-PALMOLIVE

FUT

a

14 S

A 15.

4.54

. A. in

A 32.1

A +21 2 12 de 19

A

445-4-4

A .c.i a. Corion: 7500 -44,8

Section 2.72 Section 2.72

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

300 000 F+

Saint-Lô

OFFRES D'EMPLOIS

venez concrétiser notre avance en devenant

responsable de notre département télématique

Une grande SSII parisienne appréciée pour le sérieux de ses prestations, a su faire les bons choix techniques pour aborder le marché des centres-serveurs multiservices (applications financières, messagerie, bases d'informations, télépaiement...). Vous prenez la tête d'un centre de profit capable potentiellement de multiplier par cinq son C.A. en deux ans. Vous disposez d'une cellule commerciale que vous renforcez ; vous orientez les études (14 ingénieurs) en raisonnant produits/marchés ; vous

contrôlez la production qui s'appuie sur un méga-serveur IBM/MVS. Ingénieur diplômé, vous avez acquis en sept ans ou plus, probablement dans une attaire de services et de conseils, une sollde culture technique (IBM et techniques nouvelles). Vous visez maintenant une direction de département car vous avez des talents de gestionnaire, l'envie de vous "éclater" et la fibre d'un patron.

Notre consultant, J. TALLIEU, vous remercie de lui écrire (réf. 4570 LM).

l'étoffe d'un responsable études et le désir de pénétrer les milieux financiers.

LE CENTRE TECHNIQUE INFORMATIQUE DE LA CAISSE D'ÉPARGNE DE PARIS rajounit son réseau de 🛚 terminaux (financiers, GAB...) autour d'un site central d'une puissance de 7 MIPS et procède à la refonte de ses applications autour de CICS dans un contexte SNA, VSAM et bientôt d'un SGBD.

Votre mission est de produire du logiciel de qualité répondant aux besoins définis avec la CEP. Vous prenez en main les équipes études (25 p.) structurées par famille de produits et coordonnez les développements dans un esprit combinant génie . logiciel et approche industrielle.

Ingénieur diplômé, vous avez acquis en 5 à 7 ans, pas nécessairement dans le tertiaire, l'expérience de la conduite d'équipes conséquentes, fait montre de votre capacité à coordonner la réalisation de plusieurs projets et souhaitez vous affirmer comme le patron des études.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 4480 LM).

union laitière normande



notre directeur du système d'information

Venez rejoindre le premier groupe laitier européen en vous installant à Saint-Lô (Manche) et prendre en main les destinées de son informatique.

Votre mission est de généraliser le recours aisé à des moyens tels que : infocentre, réseau de micros, centre-serveur... tout en menant à terme la refonte sur le site central, équipé d'IBM/MVS, des grandes applications traditionnelles. iNGÉNIEUR Grande École, vous avez acquis le gros de votre expérience dans l'industrie. Vous possédez une solide culture informatique et avez fait la preuve de votre réalisme comme de vos talents d'animateur en sachant innover mais aussi préserver la cohérence du système d'information.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 4571 LM)



ALEXANDRE TIC S.A. Carrières de l'Informatique 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC



Auditeur interne à la SEITA

Société nationale employant 8 500 personnes et réalisant 6 milliards de F. de CA HT, nous sommes leader du marché des cigarettes en France. Nous recherchons pour le Département de Contrôle Interne rattaché à la Direction Financière un

Nous lui conflerons la mission de participer à la vie et à l'évolution de ce département de création récente dans notre structure. Au sein d'une équipe, il appréciera, sous l'angle comptable et financier, la qualité et le respect des procédures internes, la flabilité du système d'information, la juste application de la législation et des instructions données par les directions et examinera la sauvegarde des actifs de la Société.

Pour ce poste très évolutif, nous souhaitons rencontrer des professionnels du contrôle interne. Une formation commerciale supérieure ou de gestion, complétée par un DECS devra être valorisée par 5 à 8 années d'expérience en audit interne. De plus, nous apprécierions une expérience dans le conseil en organisation. Les nombreuses missions opérationnelles exigent à ce poste, basé à Paris, mobilité et disponibilité auprès de nos établissements dans toute la France.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 478/1M, 55 avenue Bugeaud - 75116 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

41

4)

48



Responsable de la promotion/publicité Expérience acquise chez l'annonceur -

-Rattaché à la Direction Générale, le responsable du service Promotion/Publicité étudie et propose budgets et orientations des campegnes publicitaires dont il assure la mise en œus Conseille et assiste les réseaux de vente dans s dont il assure la unice en courre. Re les réseaux de vente dans toutes leurs actions centrées sur la P.L.V., ce qui implique des contacts fréquents avec nos forces de vente et nos clients.

nos tores de vente et nos crients.

- Réalise les études relatives aux produits nouveaux, à l'évolution du marché, à l'image de marque ...

Cette activité implique une formation supérieure : ESSEC, Sup de Co..., une bonne téchnicité dans les domaines publicités/PLV, acquise de préférence dans une société orientée vers les biens de consommation durables ; une expérience de la vente est nécessaire. Elle s'adresse à une personnalité âgée d'environ 35 ans. Adresser lettre man., CV détaillé et photo sous réf. 71872/M à. R. VERDET, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 92518 BOULOGNE CEDEX.

sélé **CEGOS**

Jeune ingénieur pour diriger un bureau d'études Val d'Oise

Cette Société d'Etudes agit pour le compte de deux unités de production d'un Groupe spécialisé dans la manutention automatisée, la robotique, les presses hydrauliques... Ses marchés sont multiples : l'automobile, l'alimentaire, les Travaux Publics, la transformation du plastique...

Le patron des Etudes anime et contrôle, par encadrement interposé, une équipe de dessinateurs-projeteurs. Il veille au respect des délais et des budgets prévus, ainsi qu'à l'optimisation des projets. Il assure aussi les relations avec les ateliers de production.

Ce poste peut convenir à un Ingénieur Généraliste (AM, ESME, ENI...) doté d'une expérience Méthodes ou Bureau d'Etude et connaissant la manutention automatisée. Au delà de cette première responsabilité, le Groupe peut lui offrir de réelles et intéressantes perspectives d'évolution.

Le poste se situe dans le Val d'Oise et peut nécessiter des déplacements ponctuels.

SEFOP remercie les personnes intéressées d'adresser leur dossier sous référence IB 1090M.

SEFOR 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBRE DE SYNTEC



Le leader ouropéen de l'assurance de personnes. Dans le cadre de notre plan de développement (en moins de 5 ans, le volume des souscript a été multiplié per S), nous recherchons

L'ASSISTANT DU RESPONSABLE MARKETING

produits épaque), et en assirance le dévaloppement. La gestion du budget publi-promotionnel, la définition et la réalisation des objectifs vous aront comféts.

• Vous avez moins de 30 ans, une formation supérieure (HEC, ESSEC, ESC) option matering ou finance. A votre actif une expérience professionnelle réussie de 2 à 3 aus sera né aure dans votre nouvelle mission.

Vous postédez des qualités de rigneur associées à de l'imagination. Un goût promonée pour les chiffres, le seus de l'animation et du contact sont vos atouts.

Merci d'adresser une lettre mamuscrite, e.v., photo et présentions à J.M. Collomb - GEMERALI - 76, rue Saint-Lezare - 75009 Paris.

garan sa garan 🛶

jeune diplôme

ous étes ingénieur, diplômé d'études sur જ્યાર રાજ્યાત્રમાં ત્યારુપાલ ઉત્તરાવક superieures scientifiques ou informatiques, ESC... débutant ou tyant 2 ou 3 années d'expé-

Nous your FORMERONS à un poste d' ANALYSTE EN INFORMATIQUE

étude, conception, mise en piace d'applications de gestion en fisison permanente avec les services utilisateurs. Nous sommes de gros utilisateurs d'informatique de gestion (3 ISM 4341, 1 IBM 4381, 800 terminaux en France).

Nous constituons avec d'autres partenaires l'un des premiers groupes privés français d'assurance, l'un des plus dynamiques aussi: 10,8 M C.A. - 5400 aglariés. Avec vous, nous continuerons à nous développer et à innover. Le poste est à pourvoir dans une de nos filieles à PARIS. Adressez lettre manuscrite + C.V. + prétentions sous référence AF 34 à : MUTUELLES UNIES - Mademoiselle PAVAGEAU

pour l'informatique 76029 ROUEN CEDEX

DATAID EXPLOITATION

INGENIEUR SYSTEME

De formation supérieure, vous avez une expérience de plusieurs années du matériel Bull Mini 6 et de son système d'exploitation. Vous serez le responsable de 5 Mini 6, vous eurez à manager une perite équipe et à prendre en charge des missions techniques variées. Réf. P 201

ANALYSTE D'EXPLOITATION

De formation supérieure, vous avez environ 40 ans et une expérience de 5 ans sur moyens at gros systèmes (BM et vous connaissez parfaitement VM/CMS - DOS/VSE - DL/1 - VSAM et CICS.

Alors, vous pourrez être le patron de la cellule méthodes que nous avons a vous confiar. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV,

prétentions) sous référence choisie à Mr TASSIN, 104 rue Lauriston, 75116 Paris. DATAID EXPLOITATION 를 GROUPE DATAID

> Le Directeur de l'assurance qualité d'un groupe pharmaceutique international

son Chef de Laboratoire de Contrôle Physicochimique

La préférence sera donnée à une personne titulaire du diplôme de pharmacien (option industrie) ayant acquis une première expérience dans un poste similaire.

Le C.E.S. ou D.E.S.S. de contrôle physicochimique des médicaments sera apprécié.

La connaissance de la langue anglaise est indispensable.

Le poste est à pourvoir immédiatement dans la banlieue est de Paris.

Envoyer photo, CV et prétentions sous référence 5914 M à Léw Tournay 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

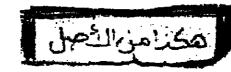
NEC

NEC Electronics (France) S.A.

L'un des premiers du semi-conducteur souhaite développer, dans le cadre de so ropide exponsion, son département Application. Ingénieur électronicien vous avez 1 à 2 ans d'expérience en Eudes et

Technicien BTS ou DUT électronique vous avez 3 a 4 ans d'expérience en Études et Développement.

Votre connaissance en Logique et microprocesseurs, associée à un réel anglais technique, doit vous permétire au sein de l'équipe Application, de vous charger du développement des Gate-Arrays et d'assurer un support technique sur des du developpement des Gate-Arrays et c assurer un suppon rechnique sur composants périphériques microprocesseurs. Une formation est assurée. Des déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir. Merci d'adresser C.V. et prétentions à Madame HELLEQUIN, Taur Chenonceaux 204, rand point du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE



REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Filiale d'un important groupe français d'ELECTRONIQUE spécialisée en télécontrôle dans les domaines de l'énergie, des réseaux de transmissions et des infrastructures techniques

INGENIEURS GRANDES ECOLES OU EQUIVALENT

pour études et développement de systèmes de télétransmission. Connaissances logiciel temps réel et système souhaitées. Quelques années d'expérience. Lieu de travail : banlieue Ouest. Envoyer vos CV, prétentions, en précisant la référence 9098 à PARFRANCE ANNONCES 4, rue Robert Estienne — 75008 PARIS — qui transmettra

Futur responsable de catalogues de progiciels micro

Vous connaissez notre spécialité : les progiciels. Nous y assurons une mission originale d'information technivous contrassez notre speciaire : les projeces. Nous y assistons une mission originale d'information technique des entreprises. Nous vous proposons de vous intégrer à notre équipe pour y prendre rapidement des responsabilités. Nous recherchons un jeune diplômé de l'enseignement supérieur (de formation scientifique ou économique), oyant si possible des connoissances en micro-informatique. Le candidat se verra confier la réalisation de publications du CXP consacrées aux progiciels sur micro-ordinateurs. Si vous êtes attiré par la connaissance du marché informatique, si vous avez le goût des contacts, du travail en équipe, ainsi qu'une bonne aptitude à la rédaction, contactez-nous : ce poste est à pourvoir rapidement.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Madame BRAULT - CXP - 5, rue de Monceau 75008 PARIS

Centre d'Information des Utilisateurs de Progiciels

THOMSON DIVISION SIMULATEURS

NOUS SOMMES L'UN DES LEADERS MONDIAUX DANS LE DOMAINE DE LA SIMULATION ET DE LA SYNTHÈSE NUMÉRIQUE D'IMAGES. AUJOURD'HUI, NOUS ÉLARGISSONS NOS ÉQUIPES ET RECHERCHONS DES INGÉNIEURS, HOMMES ET FEMMES, MOTIVÉS PAR CE SECTEUR TECHNOLOGIQUE

INGÉNIEUR CONCEPTION DE SYSTÈMES

Ingénieur grande école Électronique, le candidat après au moins 3 ans d'expérience réussie en Informatique TEMPS RÉEL ou SYSTEMES ÉLECTRONIQUES assurera la conception de VISUALISATIONS SYNTHÉTIQUES pour Simulateurs et la coordination de leur développement (Réf. IC 84.18 M).

CHEFS DE PROJET

Ingénieurs grande école électronique, le candidat après au moins 4 années d'expérience industrielle réussie souhaite élargir ses fonctions et mettre en valeur ses connaissances en TRAITEMENT NUMÉRIQUE, INFORMATIQUE TEMPS RÉEL, AÉRONAUTIQUE... Il sera chargé de lancer et conduire l'étude et la réalisation de Simulateurs d'avions militaires ou

définition des matériels adaptés aux besoins
 suivi du budget,
 relations techniques avec le client.

des clients, — établissement des propositions techniques, - coordination des études et réalisations,

ANGLAIS NECESSAIRE (Réj. IC 84.19 M).

Pour ces postes à pourvoir à CERGY (95), merci d'adresser lettre, CV. et photo en rappelant la référence choisie à Alain de BEJARRY – THOMSON-CSF –
Division Simulateurs, B.P. 226, 95523 CERGY-PONTOISE CEDEX.

THOMSON

JURISTE CONFIRMÉ

Ce poste implique la prise en charge et le suivi des dossiers judiciaires traditionnels, et touchant au contențieux bancaire, ainsi que des contacts avec les Agences, les autres Services du Slège, les Conseils de la banque et les autres établissements bancaires.

Le candidat devra posséder une formation supérieure (Droit privé) et justifier d'une expérience certaine des procédures judiciaires y compris internationales, acquises dans un cabinet d'avocat, de syndic ou dans une grande entreprise. La pratique de la langue anglaise est requise ; une connaissance des opérations bancaires

Merci d'envoyer lettre de candidature, C.V., photo et prétentions sous réf. 321 S à :



responsable logistique

(MATERIALS MANAGER)

Notre développement en Europe est conforme à notre leadership aux USA. Nous sommes filiale française (180 pers.) d'une grande multinationale américaine de renom. Nous produisons et commercialisons des pro-duits destinés au monde chirurgical. Comme notre Groupe, nous connaissons une forte expansion. De fait, nous exportons plus de 85 % de notre production.

Notre Directeur Général recherche son Responsable logistique.

Vous avez pour mission d'assurer, en fonction des prévisions de vente France et Export :

• le contrôle des stocks (matières premières et produits finis),

• les plans d'approvisionnements (matières premières et produits finis importès),

• les programmes de production, leur lancament et le suivi des délais.

Vous avez l'expérience de la fonction et vous êtes rodé à l'utilisation de l'informatique (IBM 34 et MAPICS si Vous maîtrisez aussi la LANGUE ANGLAISE.

Ce poste doit évoluer en fonction de votre réussite. Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence PM 51 à notre Conseil qui traitera votre dos-

Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

DEVENEZ NOTRE ATTACHE DE COMMUNICATION

enez rejoindre notre importante Société de Services et . d'Ingénierie Informatique, située en région parisienne. Directement rattaché au Directeur de notre Département Communication, vous serez particulièrement chargé de la

conception et de la réalisation de la documentation commerciale de différentes branches d'activités de notre société. Vous contribuerez à la création et à la gérance d'un projet de communication, vecteur de notre image d'entreprise.

▲ Vous êtes diplômé de l'Enseignement Supérieur et 5 années d'expérience dans le milieu de la communication sociale ou industrielle (en Agence ou en Entreprise) vous conferent l'autorité nécessaire aux fonctions qui vous serant confiées. ▲ Vous savez entraîner l'adhésion.

▲ Vos qualités humaines vous permettent une intégration aisée et rapide au sein d'équipes compétentes et actives.

▲ Vous maîtrisez la langue anglaise. ▲ Votre éventuelle compétence en informatique est un afout

A Vous éles en somme, un professionnel de la communi-cation: HAVAS CONTACT attend voire candidature (lettre + CV + prétentions) sous réf. 81215 M - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, qui transmettre.

PMI à taille humaine, spécialisée dans une technologie de pointe produisant des ensembles Industriels alliant étroitement la mécanique, onique et l'informatique, filiale d'un groupe français recherche à PARIS (banlieue NORD):

Chef de B.E. électronique

Ingénieur électronicien chef de groupe

pouvant encadrer et gérer 25 ingénieurs et techniciens avec l'auto-nomie correspondante à la fonction. (référence 750 M)

(référence 800 M)

Ingénieur logiciel chef de groupe

(référence 900 M)

Nous accueillerons dans ces 3 fonctions un cadre de haut niveau apportant une expérience significative dans un des domaines suivants de conception de produits ou systèmes : logique, analogique, visualisation, opto-électronique ou ultrasons, logiciels de contrôle Industriel en temps réel, systèmes d'exploitation, politique des tests. Pour tous ces postes d'encadrement, nous serons attentifs autant aux qualités relationnelles qu'aux acquis techniques.

Ectre en précisant la référence au CABINET GATIER, 91 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS.

Cabinet Gatier

IMPORTANTE SOCIETE FRANCAISE

D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE recherche pour participer à l'expansion de sa Direction Commerciale, dans le domaine des

TELECOMMUNICATIONS PUBLIQUES

DEPARTEMENT EXPORTATION

Chefs de zones

Ingénieurs diplômés, vous avez acquis une expérience confirmée dans le domaine des systèmes de transmissions ainsi que de réelles aptitudes à négocier des contrats de haut niveau.

Nous vous confierons la responsabilité d'une zone géographique pour la commercialisation de faisceaux hertziens et de matériels de transmissions.

Ingénieur technico-commercial

En liaison avec votre chef de zone vous participerez aux négociations et préparerez les propositions techniques répondant aux appels d'offres internationaux concernant l'élaboration des projets «faisceaux hertziens» ou «matériels de transmission». Electronicien de formation vous adjoindrez à des connaissances techniques approfondies un esprit de synthèse permettant l'optimisation technique et économique des projets.

Postes basés à PARIS avec de fréquents déplacements à l'étranger.

Anglais indispensable. Allemand ou Espagnol souhaité.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 2674 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Nous sommes une Société Française, productrice de film pour l'emballage, filiale d'un groupe international, et, nous recherchons, pour notre usine (banlieue ouest parislenne) notre CREF DE MATÉRIEL

Nous souhaiterions un jeune Arts et Métiers ou équivalent, ayant quelques années d'expérience dans le département entretien d'une usine tour-nant de préférence en continu, des connaissances en régulation électronique, et automates programmables, une bonne matrise de la langue anglaise. Reportant au Directeur d'Usine, il aura, en outre, à animer une équipe

Si d'entrer dans ce poste à la technique de pointe, avec des perspectives évolutives pour un candidat de valeur, vous tente, merci d'envoyer lettre manuscrite, CV sous la référence 84725 M à Madame Claude FAVEREAU

cenior

75009 PARIS



Avec 30 usines dans le Monde et 7500 personnes, SAFT est aujourd'hui un groupe industiel français de premier plan. Numéro 1 français pour les piles grand public, l'entreprise est leader mondial pour les accumulateurs alcalins, les générateurs spéciaux et les

Le Département Genérateurs Spéciaux recherche pour son activité spatiale (batteries d'accumulateurs nickelcedmium et métal-hydrogène pour satellites et lanceurs ARIANE), un

INGENIEUR D'ETUDES EN ELECTROCHIMIE

(Physique Chimie Paris, Chimie Paris, Thesard...) Vous avez une première expérience de recherche ou de développement (ou débutant ayant mené à bien une thèse), vous souhaitez faire de la recherche sur des produits de haute technologie et ce, au sein d'un groupe pluridiscipli-

naire de haut niveau. Nous vous proposons de prendre la responsabilité d'objectifs d'études tout en animant le laboratoire chimie de

notre activité spatiale. Yous étudierez et suivres les couples futurs pour toutes nos applications spatiales.

Vous traiterez les études à caractère chimique et électrochimique des produits en développement et standards. Pour un candidat à fort potentiel attiré par la recherche en milieu industriel, c'est l'opportunité d'une évolution de carrière rapide au sein d'un groupe performant. Lieu de travail : ROMAINVILLE (93).

Pour un premier contact, écrivez sous référence GS.4.26M à SAFT - Direction des Ressources Humaines 57 rue de Villiers - 92200 NEUILLY SUR SEINE.

ingénieurs grandes écoles

La DIRECTION des LAN-CEURS du C.N.E.S. à Evry (91) recherche un lingsnieur grande école avec de préférence 2 à 3 ans d'expérience dans un département études.

il aura, au sein de la division «Etudes et Développe-ment», la responsabilité d'études de pilotage du lanceur ARIANE, du suivi technique chez les industriel

Pour occuper ce poste, il est néces saire de posséder un goût pro-noncé pour les mathématiques et celui du travail en équipe ainsi Etudes de pilotage Ariane

qu'une bonne pratique de l'angleis. Veuillez adresser rapidement C.V., photo et prétentions sous la référence 84/BLA/18 au Chef du départernent «Personnel» - Direction des Lanceurs -G.N.E.S. - Rue Charles Baudelaire - 91000 EVRY.

CENTRE NATIONAL D'ETUDES SPATIALES

Les PTT recrutent par voie de concours les specialistes de la communication

INSPECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES **NIVEAU BAC** +

Ecotes d'ingénieurs Licences scientifiques Agés de moins de 30 ans. Epreuves les 3 et 4 decembre 84. Clôture des inscriptions le 31 octobre 84. 200 places disponibles. Régions : lle de France, Normandie, Nord, Picardie, Champagne, Alsace, Lorraine.

INSPECTEUR PRINCIPAL TECHNIQUE **NIVEAU BAC + 5**

Grandes Ecoles d'Ingénieurs et de commerce ou Universités options : e Electronique e Informatique d'entreprises publiques

Agés de moins de 30 ans. Epreuves les 6 et 7 decembre 84. Cloture des inscriptions le 14 novembre 84. 64 places disponibles. Regions : Nord, lle de France.

> exploitation de systèmes de pointe cooperation internationale.

Un exemple de coopération technique internationale : l'inde e equipements de commutation en technologie numérique (200.000 lignes) e creation d'une usine (500.000 lignes/an) e cooperation en ingénierie, maintenance et formation. A la Poste comme aux Télecommunications , les fonctions sont ouvertes aux domaines survants, aux deux niveaux de concours : En économie et gestion En électronique En informatique developpements informatiques informatique de gestion réseaux informatiques recherche, developpement, sistance et expertise technique marketing, commercial économie - gestion budget et programmation

renseignez-vous sur les possiblites que vous citre une camère à la Poste et aux Telècommunications en vous adressant

pour la province Direction des Télecommunications pour Pans Direction des Télécommunications d'île de France 8-10, Bd de Vaugrard 75745 Pans Cedex 15

Tout simplement comme les femmes et les hommes possionnés par l'informatique et qui intègrent Digital, le deuxième groupe Informatique mondial,

lls sont bien parce qu'ils trouvent chez Digital une communication facile, le goût du dialogue, le sens de l'efficacité et une prise en compte de leurs aspirations... Ils sont bien parce qu'ils travaillent dans un environnement professionnel ouvert, sur des gammes de produits

performants (plus de 11 % du C.A. est consacré à la Recherche et au Développement) et parce qu'ils prennent

part à des projets d'entreprise particulièrement dynamiques.

Ingénieurs Commerciaux

Expérimentés.

Soyez bien : vous possédez une formation commerciale ou technique supérieure, 3 à 5 ans d'expérience

ministère des PTT

Les Télécom aujourd'huis reploration d'un reseau de plus de millions de lignes repor des messissements, de l'ordre de

20 millions de lignes

choix des investissements, de l'ordre de

27 milliards en 1984

custité du service (détai moyen de raccordement passe de 16 mois il y a 10 ans
a environ 30 jours aujourd'hui)

cun effectif de 165.000 personnes
système de gestion pour un CA de
70 milliards de francs environ.

LE CNET, à la chamière entre l'industrie et l'exploitation, travaille,

l'inclustre et l'exploitation, travaille, en recherche et développement, notamment sur : e le RNIS, réseau numérique à inté-gration de services e les composants e la vidéocommunication.

Les Postes demain

e le projet bureautique : 17.000 établissements. 30.000 guichets à àquiper de
micro-ordinateurs. Un milliard a investir en

comptes per terminal Minital pour 22 materia de comptes chèques

Un exemple de coopération techniq

vers 86-87.

INGENIEUR METHODES **ET INDUSTRIALISATION**

Constructions électromécaniques

Une société française socreant des activités industrielles dans le domaine de la construction éléctrique, recherche UN INGENIEUR METRODES ET INDUSTRIALISATION. Il sers chargé d'étudier et de développer de nouvelles techniques et de nouveaux moyens de production permetant une rationalisation et une optimisation des productions avec une réduction des coûts. Il perticipers également à l'industrialisation de nouvelles fabrications faisant appel à des technologies de pointe. Il ménera des études d'investissement. Le candidat retenu, âgé d'environ 30 ans, de formation Ingénieur A & M. ICAM, ECAM,.... possèdera une éxpérience professionnelle d'au moins 5 ens àcquise dans une fonction méthodes, industrialisation ou fabrication, d'une unité industrielle mettant en oeu-verdiverses technologies. Il possèders des conneissances en métanaique, en régulation électronique, et en seno-mécanismes. Des conneissances en régulation électronique, et en servo-mécanismes. Des connais matière d'extrusion des polymères semient appréciées. Il sem bilingue français/anglais. Ecrire sous référence 723/M à :

GRH conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS.

CONTROLE de GESTION

DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE

Nous sommes une société d'édition et de ve sion (effectif 60, C.A. 40 M.; produit : « le MOCI »).

Notre politique de développement exige l'intégration d'un collaborateur directement rattaché au D.G., en position fonctionnelle, pour assurer le coutrille de gestion, conduire le renouvellement et l'extension du système informatique de vente par correspondance et de gestion, étudier tout projet informatique à l'intention des services opérationnels.

gestion-informatique, type Sup. de Co avec andée, sinsi qu'une première expérience en

Lieu de travail : PARIS. Avantages sociaux.

Merci d'adresser rapidement C.V., photo et prétentions à : M. le Directeur, S.E.D.E.C., 20, avenne Hamelin, 75116 PARIS.

Ingénieur Méthodes à fort potentiel

Matériel Thermique: Directement rattaché au Chef d'une unité de production de 200 personnes, générant 110 millions de CA au sein de la Societé, il jouera un rôle polyvaient dans un contente très passionnant de réorganisation et d'investissements importants. En tant que Responsable des Méthodes, il devra notamment implanter une nouveile ligne de fabrication, mais sa fonction comporte aussi l'organisation et la supervision des Services Entretien et Outillage. Un Ingénieur AM (ou équivalent) ayant une forte personnalité et 2 à 5 ans d'expérience dans la fonction organisation industrielle est appelé à évoluer très rapidement dans notre Société et dans le groupe international dont élle est filiale.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions)

35, rue du Rocher 75008 Paris

sous ref. 410324 M.



attent son ^{en} is produi

Ge 105 - 6 - 3

Table 30 De =::: aud Mir jere

13-121-3 t 5 to 3 .

125 men on 1-3 S. G. S. S. G.

اسدعة - فاديم. المدينة - فاديم

\$7. E . 2 . 5

25 3 32 15 5 C

gallers a. ca

{spr:23, }

Sign of the same

include sinc

Organisme financier en forte croissance (2 200 personnes, 23 délégations régioles), nous avons pour vocation de favoriser des crédits d'investissement aux petites et moyennes entreprises, Basé au siège parisien, notre Département Organisation et Informatique renforce son équipe et recharche un

(HRC, ESSEC, Sciences Pô, cipième de gestion...)

Votre expérience (5 ans environ, dans le « tertiaire » de préférence) vous a permis d'aborder de façon concrète des pactes d'organisation, notamment dans les domaines administratif, financier et juridique. Dans le cadre de missions concernant les différents secteurs de l'entreprise.

vous conduirez avec un large degré d'autonomie des projets faisant intervenir des techniques actuelles : informatique, bureautique, vidéotex...

Cette fonction exige une bonne matrise dans le présentation et la rédaction des études ainsi qu'une aisance rélationnelle certaine.

Si cette offre vous intéresse; veuillez adresser lettre de candidature + C.V. > + prétentions sous le référence CE/20 à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.



Conseil en Recrutement 83, bld Raspail - 75006 PARIS

commerciale en Informatique, la volonté de participer à notre développement sur toute la France et la capacité

The State of the Control of the Cont

de prendre rapidement des responsabilités. Dans le codre de grands groupes ou de secteurs économiques, vous dialoguerez avec "ceux qui décident", vous participerez à leurs plans informatique et vous leur proposerez une véritable solution. Soyez bien : faites votre choix entre Paris Nord, Paris Sud, Strasbourg, Lyon et Marseille et prenez tout simplement contact avec le Département

des Ressources Humaines et Développement sous réf. M I 15 2, rue Gaston Crémieux B.P. 136 - 91004 Evry Cedex

N° 2 mondial de l'informatique !

MEMBRE DE SYNTEC:

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 37

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

ENERTEC

Société du Groupe Schlumberger recherche pour sa Division Instruments

Ingénieurs électroniciens

Notre Département magnétique, basé à Vélizy, conçoit et réalise des périphériques de calculateurs, des enregistreurs vidéo numériques et des enregistreurs magnétiques spécialisés.

Spécialiste en logique rapide

Il sera chargé au sein d'une équipe projets du développement d'un système de codage et de traitement numérique de l'information. Diplômé d'une grande école, il a une expérience de l'électro-

Spécialiste en micro-

Processeurs ref. M.P. 2210 If sera chargé au sein d'une équipe projets du développement de la configuration et du logiciel de sous-ensembles à micro-processeurs. Diplômé d'une grande école, il a une expérience dans un domaine équivalent.

Spécialiste en circuits analogiques rét. CA 2210

Il sera chargé au sein d'une équipe projets du développement de sous-ensembles électroniques analogiques (asservissement, alimentations, et traitement bas niveau).

Diplômé d'une grande école, il pourra être débutant.

Nous offrons à de jeunes incénieurs de réelles possibilités d'évolution au sein d'un groupe international.

Adresser CV et prétentions en précisant la référence du poste choisi à Enertec, Service du Personnel, 1 rue Nieuport, 78140 Vélizy-Villacoublay Cédex,

ENERTEC Schlumberger

0.5-4 GHz

Adjoint au chef du service trésorerie

Vous serez chargé : de la Gestion de la Trésorerie en francs et en devi-

- des procédures de couvertures de l'établissement de plans de trésorerie à court et Travail sur matériel HP 250.

Vous avez une formation bencaire ou industrielle et

commerciale dans le secteur trésorerie. Vos connaissances en informatique seront appréciées.



Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et Direction Administrative et Financière 1, rue Soljénitsyne 91000 EVRY.



Les filiales françaises de NABISCO BRANDS, leader mondial de la biscuiterie, créent dans le cadre du développement du Groupe France (2 500 personnes, C.A.: 1,3 milliard de Francs)



Auditeur interne

De formation supérieure commerciale + DECS (ou équivalent), vous avez une première expérience de 3 ans minimum, soit dans un cabinet d'audit, soit dans un groupe agro-alimentaire ou industriel orienté vers les produits de grande consommation.

Une bonne maîtrise de l'anglais serait un atout supplémentaire. Rattaché au Directeur financier du Groupe France, vous assurerez des missions d'audit opérationnel dans le cadre d'objectifs définis par la

Direction générale. Vos missions, très diversifiées, porteront tant sur les méthodes de ges-tion que sur l'organisation, la rentabilité, etc...

Vous interviendrez au niveau de toutes les directions et des deux divisions du groupe. A moyen terme, d'intéressantes opportunités de carrière se présen-

teront à vous au sein du Groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à BISCUITS BELIN - Bernard FRANOT - Développement Ressources Humaines - B.P. 93 - 91003 EVRY Cedex.

LE CREDIT MUTUEL D'ILE-DE-FRANCE

ou aux particuliers. Ce poste nécessite une bonne connaissance en matière d'analyse de bilais et de la réglementation du crédit. Le candidat s'intégrera au sein d'une équipe et participera également à un Une solide formation bancaire (niveau I.T.B.), de bonnes bases juridiques sont nécessaires. Une première expérience dans la fonction est souhaitée.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo. + rémunération actuelle en précisant la référence AC 2210, à la Direction des Relations Humaines et Sociales, Crédit Mutuel d'Ile-de-France,

19 Cité Voltaire, 75541 Paris Cédex 11.



Avec 30 usines dans le Monde et 7500 personnes

SAFT est aujourd'hui un groupe industriel français de premier plan.

Numéro 1 Français pour les piles grand public, l'entreprise est leader mondial pour les accumulateurs akalins, les généra-

La Direction du Personnel et des Relations Humaines du Département Piles recherche un

De formation supérieure, vous avez déjà UNE EXPERIENCE INDUSTRIELLE DE 3 ANS MINIMUM, acquise en partie dans

responsable développement emploi

du Siège de Levallois (500 personnes).

Votre mission comprendra

- la mise en place et le suivi de l'ensemble des opérations liées à l'évolution professionnelle du personnel non-Cadre de l'éta-blissement (personnel administratif et commercial) : mobilité, formation, remunération, recrutement... la perticipation créative aux actions de développement des Cadres.

Ce premier challenge doit vous permettre de devenir Chef de Personnel de l'un de nos établissements (région parisienne ou Pour un premier contact, écrivez sous référence P.5.32 LM à SAFT Direction des Ressources Humaines 57 rue de Villiers - 92200 NEUILLY SUR SEINE.

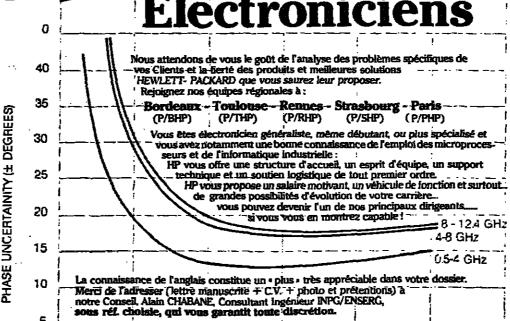


Mesure et systèmes: +45 % en 1984!



nombreux produits du catalogue de la Division • Mesure et Systèmes et sur leurs appli ou particulières.

Ingénieurs Electroniciens



AFCOREM HIT

0.2

Raymond Poulain Consultants 9 74, rue de la Fédération 75015 Paris.

recrute pour PARIS

Analyste de crédit (gradé)

Il se verra confier l'étude et la mise en place des crédits aux personnes morales travail de recherche et de mise en place de procédures et de produits nouveaux.

Crédit Mutuel d'Ile de France

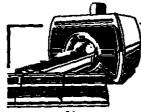
JURISTE EN DROIT IMMOBILIER HF

Vous avez la trentaine, une formation supérieure et quelques années d'expérience dans un établissement financier spécialisé dans les financements immobiliers ou chez un promoteur. Vous avez acquis de solides connaissances en droit immobilier, fiscalité immobilière, droit de la

Vous assurerez le suivi juridique de toutes opérations de crédit-bail immobilier et, le cas échéant, mobilier en liaison avec les Directions et Filiales du Groupe.

La pratique de l'anglais est indispensable. Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. et prétentions sous réf. 317 JURIM à :





THOMSON CGR

METTRE DES EQUIPEMENTS DE HAUTE TECHNOLOGIE AU SERVICE DE LA SANTE

Nous sommes l'un des leaders mondiaux de l'imagerie médicale. Dans un secteur stratégique, nous créons, réalisons et commercialisons des équipements de haute technologie au service de la santé. Nous recherchons, pour notre Département PRODUCTION ÉLECTRONIQUE,

DEUX INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

De formation Grandes Écoles, vous êtes débutant ou vous possédez déjà une première expérience. En venant nous rejoindre, vous aurez le choix:

LA GESTION INFORMATISEE

Vous prendrez en charge la gestion informatisée de production et assurerez le fonctionnement d'une configuration informatique VAX 750.

Vous prendrez en compte de nouveaux produits numériques pour leur introduction en fabrication et mettrez au point des spécifications de contrôle,

LES PRODUITS NUMERIQUES

outillage, méthode de fabrication. Dans un environnement international très concurrentiel, votre préoccupation majeure sera de maîtriser les

Vous serez intégré à une équipe d'Ingénieurs qui sauront vous transmettre le professionnalisme indispensable à votre évolution de carrière.

Une bonne connaissance de la langue anglaise sera indispensable.

A vous de choisir! en adressant votre candidature, sous la référence 46280 LM, à Mme DELWAIDE, THOMSON CGR, 52, boulevard Gallieni, 92133 ISSY-LES-MOULINEAUX.





Au premier rang des producteurs nationaux et mondiaux, recherche pour le Département Finance de sa Direction Administrative et Financière.

CADRE FINANCIER Assistant du Responsable Crédit Clients

- Analyser le risque encouru par la Société auprès de sa clientèle. Gérer et développer le système informatisé d'analyses économiq financières sur la clientèle.
- Assurer les l'aisons avec les interlocuteurs extérieurs, (Assurance Crédit, Société de Renseignements...) et superviser les opérations administratives. Tenir à jour le tableau de bord du service.
- Assister le chef de service dans ses démarches auprès de la clientèle et le

2 ans à la Direction des Engagements d'une Bánque, dans une Société d'Analyse Financière, ou expérience similaire en entreprise.

Connaissances en droit commercial et informatique. Lieu de travail : Paris La Défense.



75008 Paris

VENEZ ÉTOFFER NOTRE ÉQUIPE D'ATTACHÉS COMMERCIAUX importante société de prestation de services dont le C.A.

DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE H/F

Ces postes impliquent :

- une sérieuse expérience dans une fonction similaire de 2 à 5 ans. - des qualités d'accroche et d'organisation.
- le savoir faire de la prospection et de la négociation.
- le goût du travail autonome.

Nous yous offrons: • une formation à notre profession.

- un véhicule fourni et entretenu par la société.
 une rémuneration motivante liée aux résultats.

Postes à pourvoir dans les régions suivantes : AQUITAINE - ILE-DE-FRANCE SUD-OUEST - RHONE-ALPES TOURAINE

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions (en précisant bien la région souhaitée) sous réf. 296222 M à REGIE PRESSE 7, rue de Monttessuv, 75007 PARIS - qui transmettra

I.C.I-Pharma

Filiale pharmaceutique française de l'un des grands de la chimie mondiale (450 MF, 450 personnes, 1 usine, 1 centre de recherche)

Maîtriser et renforcer notre croissance en dotant notre filiale d'hommes et de moyens de gestion performants, tel est notre objectif.

Responsable des Services Comptables

Organiser et contrôler l'ensemble de la comptabilité (générale, analytique, clients/facturation), établir les documents fiscaux et élaborer les documents de reporting anglais, voilà la mission classique de votre fonction, mais nous vous demandons aussi de participer à l'élaboration des budgets. à l'exploitation des résultats comptables afin de nous aider à développer des outils de gestion efficaces. Garant de l'image de marque de votre service et animateur de vos 25 collaborateurs, vous apporterez la dimension humaine à votre poste.

Diplômé de l'enseignement comptable supérieur. 35 ans environ, vous êtes un excellent spécialiste des techniques comptables anglo-saxonnes acquises en milieu industriel. Votre conception de la fonction comptable en entreprise comme instrument de gestion fait que nous souhaiterions travailler ensemble. Poste situé au sein de notre unité de production à REIMS (réi.NLBM 33810)

Contrôleur de Gestion

Créer la fonction en améliorant dans un premier temps, les procédures de contrôle budgétaire. Développer notre système de gestion prévisionnelle (plans procédures construction budgétaire...). Effectuer le reporting mensuel analyser les écarts et apporter les commentaires correspondants, gérer la trésorene et optimiser les placements. Faire vivre et perfectionner les outils de contrôle de gestion qui permettront de déclancher les actions correctrices auprès des services et hiérarchies concernés. En un mot jouer un rôle moteur dans la maîtrise de notre croissance.

Jeune diplômé d'une école supérieure de gestion, votre expérience des sociétés anglo-saxonnes acquise soit en cabinet d'audit international soit comme contrôleur budgétaire au sein d'une Direction Financière, vous a maintenant préparé à assumer la globalité de la fonction.

Poste situé au siège à PARIS - BANLIEUE NORD (réf. NLBM 33910)

Responsable Administration Générale

Prendre en charge l'ensemble de la gestion et de l'organisation des services communs de la société (restauration, maintenance, imprimerie, parc automobiles...). Mais aussi assurer le rôle de conseil juridique auprès des hiérarchies concernées. Intervenir ponctuellement dans la rédaction et le suivi des contrats liés à la vie de l'entreprise. Enfin, évaluer et développer les performances de fonctionnement de votre structure composée de trois responsables opérationnels (12 personnes au total).

De lormation supérieure juridique, vous avez acquis, à 32 ans environ, une première expérience significative en entreprise de la gestion administrative et de l'organisation. Votre aptitude à jongler avec la variété des tâches, à règler rapidement et efficacement les problèmes administratifs et juridiques vous incitent à saisir cette opportunité de carrière au sein d'un environnement stimulant

Poste situé au siège à PARIS - BANLIEUE NORD (réf. IBM 34010). Pour ces 3 postes, la maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Si vous êtes intéressé par une de ces fonctions, veuillez adresser lettre de candidature, CV détaillé. photo et salaire actuel à Nicole Le Breuilly TEG 18. Place Henri Bergson - 75008 PARIS.

secrétaires

secrétaires

Secrétaire de direction dans une banque de renom Secteur privé - Paris &

Notre esprit d'équipe nous caractérise, notre prestige et notre progression future doivent représenter pour vous un challenge mativant. Vous devrez assurer le secrétariat de notre direction (frappe, planning, synthèse de réunions, téléphone, etc.).

Adoptoble et disponible, vous savez oussi discerner les priorités et prendre des décisions. Notre projet de développement vous motive particulièrement ; il sera pour vous l'opportunité d'une evolution de comère importante qui se traduira également :en termes de rémunération:

Agée d'au moins 30 ans, bilingue anglais, vous avez une bonne formation de base et l'expérience réussie d'un secrétation de haut niveau en entreprise privée. La connaissance des techniques bancaires seroit un atout supplémentaire. Si cette offre vous intéresse, prenez rapidement contact sous référence 2.55 LM avec les Consultants de SIASS.

SIASS

25, rue de Berti - 75008 PARIS

SECRÉTAIRE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

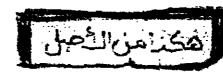
Nous sommes la première filiale auropéenne d'un groupe allemand de reputation mondiale.

Vous avez acquis une expérience confirmée au sein de la Direction : Générale d'une firme internationale et effectué un travail de coordination au plus haut niveau. Yous possédez style, présence, rigueur, aisance dans les contacis, vivacité d'esprit et sens de la confiden-

Vous maîtrisez parfaitement l'allemand et avez de bonnes connais-Sances en anglais.

Lieu de travail : SUD DE PARIS:

Ecrire avec C.V. et photo se ref. 46281 à HAVAS-CONTACT-1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS.



13 141 2

SISTE

CO DOC

D. :F TOOLTH: DE 1.0 ³? ≎⊃

REPRODUCTION ENTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 39

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

FILIALE DU GROUPE PECHINEY recherche pour son service Organisation informatique à LA DÉFENSE

UN CONCEPTEUR DE SYSTEMES CENTRAUX

chargé de concevoir de nouvelles applica-tions informatiques, tout en gérant celles déjà en place.

La fonction implique des contacts perma-nents avec les utilisateurs ainsi que l'ani-mation d'une équipe de chefs de projets, et analystes-programmeurs de haut niveau

Le poste conviendrait à un candidat de formation supérieure (ingénieur ou maîtrise + MIAGE) ayant acquis une expérience de plusieurs années en informatique de gestion.

Merci d'adresser votre CV avec lettre de candidature sous référence 2310 M à

OTRE ÉQUA

BAILLY CONSEIL 128, bd Haussmann 75008 PARIS



MINISTERE

DE LA DEFENSE SERVICE TECHNIQUE DES PROGRAMMES AERONAUTIQUES

pour: animation, coordination et gestion technique et financière des travaux et

études de réglementation pour moteurs civils, participation aux travaux de certification,

liaison avec les instances officielles concernées en France, aux U.S.A., en Grande Bretagne.

Formation aéronautique moteur souhaitable. Préférence expérience professionnelle quelques années. Anglais courant indispensable.

Ecrire avec C.V.: SERVICE TECHNIQUE DES PROGRAMMES AERONAUTIQUES Bureau du Personnel

4, avenue de la Porte d'Issy 75996 PARIS ARMEES.

MINISTERE DE LA DEFENSE

SERVICE TECHNIQUE DES PROGRAMMES AERONAUTIQUES recherche

pour instruction technique, certification avions civils. Diplôme, expérience et formation aéronautique exigés, libéré service national.

Ecrire avec C.V. à : SERVICE TECHNIQUE DES PROGRAMMES AERONAUTIQUES Bureau du Personnel 4. avenue de la Porte d'Issy 75996 PARIS ARMEES.

Consultants senior

250.000 F

Systèmes de traitement de l'information - Paris-Bruxelles - PA Cossiling Group (2.000 personnes, 23 fibiles dans le monde) est un des groupes leaders dans le domaine de la bareantique et du traitement de l'information. Nos services et notre expérience vont de la réduction de coûts administratifs, de la planification et la stratégie informatique et bureautique à l'implantation de systèmes sophistiqués (réseaux locaux, videotex, base de données documentaires, etc.). Face une demande croissante sur notre marché, nous souhaitous étoffer notre division internationale «Office Automation» en recrutant deux consultants senior basés à Paris et à Bruxelles. Nous recherchons des professionnels possédant une expérience réussie du conseil acquise chez un constructeur ou au sein d'un groupe important ainsi qu'une connaissance practique des systèmes, de la gestion de projets et de la gestion d'entreprise. Leur rôle, à la fois opérationnel et commercial, les amèners à participer su mantiering de nos servicés et à l'enfectation rationnel et commercial, les amènera à participer su transcring de nos servicés et à l'exécution de nos commuts, La dimension de notre marché et de notre groupe offire d'intéressantes possibilités d'évolution et de rémunération. Si cette opportunité vous intéresse réléphonez ou écrivez à Danielle SEYRAT en précisant la référence A/062AP (Paria) ou A/062AB (Brunelles).

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

Jeunes contrôleurs de gestion

Paris

Cette aciété ex filiale d'un des tout premiers groupes français de bâniment et de travaux publics. Animée par une équipe jeune, très motivée et volontaire, elle a su trouver dans un environnement difficile des marchés porteurs et connaît une progression remarquable. Dans le cadre de son développement, elle crée pour l'une de ses directions travaux et pour sa direction administrative et financière deux postes s'adressant à des débutants et offrant de réelles perspectives d'évolution au sein de la société ou du groupe. Après formation, ils servors associés à la gestion des chantiers, ils participeront à l'élaboration des documents mensuels (prévisions, situations intermédiaires, résultats et analyses) et feront la symbèse des informations au niveau des services financiers. Ils réaliseront également des missions d'audit. Ces postes conviendraient à de jeunes diplômés de l'enseignement commercial supérieur (HEC, ESSEC, SUP DE CO...) on à de jeunes mgénieurs syant complété leur formation par un troisième cycle de gestion. Ecrire à B. COULANGE en précisant la référence A/2579M.

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

AD HOCUMENTATION? DOCMATISME? NON !!

LINGUISTES, UNIVERSITAIRES,

REDACTEURS-TRADUCTEURS Bilingues (Francais-Anglai spécialistes d'applications industrielles de l'informatique,

VOULEZ-VOUS DEVENIR

CONCEPTEUR **DOCUMENTAIRE**

AU SEIN DE L'INSTITUT INTERNATIONAL D'INFORMATIQUE (3) F) ET CONTRIBUER AU DEVELOPPEMENT DE NOUVELLES INTERFACES PRODUITS-UTILISATEURS?

fait, nombre de projets technologiques issent d'une documentation empirique ou mative. Il leur faut une MEMOIRE VIVE, un méthode et ductilité.

ocuvre en cê sens. Si vous êtes intéressé (e), envoyer votre CV et prétentions à

3 I FORMATION. 72 Bis, rue de Lourmei 75015 PARIS à l'attention de M. Marc LAUTROU.



Envoyer C.V. tryec photo à : Jean-Claude GUEZ, ARTHUR ANDERSEN ST CIE, Tour Gen - Cedex 13, 92032 PARIS-LA DEFENSE 2.

L'ENSLA, L'ÉCOLE NATIO-NALE SUPERIELIRE DES INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES, OUVRIRA PROCHAINEMENT UN CONCOURS POUR LE RECRU-TEMENT D'UN PROPESSEUR TITULAIRE DE BOTECHNO-LOGIE MICROBIOLOGIE MOLETRIELLE

RENSEIGNEMENTS: E.N.S.J.A. 1, evenue des Olympiedes 91305 MASSY Téléphore : (8) 920-06-23 (SECRÉTARIAT GÉNERAL).

ASSOCIATION DE FORMA-TION ET DE DIFFUSION D'AIDES PÉDAGOGIQUES RECHERCHE CONSEILLER (ÈRE) PÉDAGOGIQUE.

ALDAP.

CENTRE UNIVERSITAIRE ASSISTANT (E) DE DIRECTION

Env. C.V., photo et prétentions. Ecrire sous le n° T 068,745 M

2 FORMATEURS PERMANENTS

nation de stages est souhaitée. voyer C.V. à C.B.E.A. 50, rue Gérant 75013 PARIS.

ENTREPRISE DE PRESSE recrute JOURNALISTE

confirmé ou débutent, consei-sent et intéresé per les pro-blèmes de la communication, pour s'occuper particulièrement du secteur de la publicité. Adr. candidature avec réf. se nº 6.694 le Monde Put, -service ANNUNCES CLASSES 5, c. des Italiens, 75008 Paris.

commerciale
le Nº 1 français
(C.A. 83 : 404.000.000 F.
Progression 84 : + 31 %
13.000 clients)
propose un stage de
formation

COLLABORATEURS
COMMERCIALIX (H.F.)
Tél.: 500-24-03, poste 40
pour Paris se Vennati

CABINET EXPERTISE COMPTABLE 17* recherche COLLABORATEUR



Nous sommes l'un des premiers Cabinets Conseil en Management de France. En 40 ans, nous avons acquis, tant au niveau de grands groupes internationaux que de PMI performantes, une réputation de compétence et de sérieux.

Ce succès, nous le devons autant à la qualité de nos consultants qu'aux méthodes que nous avons su inventer et faire évoluer ensemble.

Ingénieur de formation supérieure, âgé aujourd'hui de 30 ans minimum, votre expérience professionnelle dans l'industrie vous donne envie d'évoluer vers des fonctions plus larges mettant davantage en avant vos qualités d'animateur et de formateur, votre goût de la vente autant que vos capacités d'analyse et de synthèse. Ce développement de carrière, la CORT vous l'offre aujourd'hui dans son département MAINTENANCE ET PRODUCTION INDUSTRIELLE.

Comme vos aînés, après un bref passage comme applicateur de nos méthodes sur des dossiers concrets, nous ferons de vous un diagnostiqueur, puis rapidement l'un de nos experts capable de participer au développement de nouveaux produits et d'en assurer vous-même la commercialisation au niveau des états-majors chez nos clients.

Envisager une évolution professionnelle vers le Conseil veut dire accepter une grande disponibilité, à nos yeux largement compensée par un travail au sein d'une équipe très performante offrant richesse d'expériences et de contacts, rémunération très valorisante et un statut de Partenaire auquel ont accès les 40 consultants de la CORT qui vous attendent. Donnez leur envie de vous coooter.



M. Perche vous remercie de lui envoyer votre CV+photo en précisant votre rémunération actuelle sous réf. 3043M. à CORT, 65 avenue Kléber - 75116 Paris.

JE 22

. دول جي المالية والم

The second second

Francis Line

HEEZ.

בחב ופאיינוצ

18. October 18. Oc

1) C

latél

dans K

July 1980

C TO NAME OF THE OWNER, OWNER,

Market San

Parties Babba II alike Train IN 1000

The second of th

1200 . Z . A.S.

STEUR COLAI

The state of the s

S. Parker

PLOIS

MORES

P. Company of the Com

DELECTIONS

Laboratoire pharmaceutique en expansion Province ; ville universitaire proche PARIS

pour diriger son service de galénique expérimentale et pré-industrielle

recherche

Pharmacien

Minimum 5 ans d'expérience.

éliorer les formulations existentes en vue d

ulkistion. duine les études technologiques sur des

Envoyer CV détailé, photo (retournée) et prétentions sous réf. 30287 LM à JEAN REGNIER Publicité

39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, q.tr.

ASSISTANCE

TECHNIQUE

recherche d'urgence

Connaissant PLM 86, C, UNIX Postes basés en région Est.

INGENIEURS EN TELEPHONIE

CENTAURE

ayant participé de façon active à des projets de formes à libération programmée.

Plus qu'une fonction, Apple vous propose...

Dans une organisation souple et efficace : des responsabilités larges et évolutives - une ambiance jeune et ouverte - un esprit d'équipe. Vous permettant d'assurer votre réussite en contribuant largement au succès d'APPLE. L'informatique personnelle vous attire. Venez nous voir, nous recherchons pour nos services:

assistant budget planning

Vous rentorcez notre équipe actuelle et participez à la création de nouveaux outils de contrôle budgétaire en liaison avec notre département informatique.

Vous ètes diplomé de l'enseignement supérieur (commercial, gestion), vous avez une expérience similaire de 2 ans en entreprise et vous pratiquez l'anglais. Vous maîtrisez la comptabilité américaine.

financier d'une association en forte croissance. BTS comptable ou équivalent, vous êtes autonome et bénéficiez d'une première experience réussie. Vous avez des notions de comptabilité anglo-saxonne et pratiquez l'anglais.

assistant finance

Adressez C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions (en précisant la référence du poste) à :

APPLE - J.J. MAUCUER - Service du Personnel - Avenue de l'Océanie - ZA de Courtabœuf

Vous ètes responsable du suivi comptable de nos budgets de marketing et de publicité et mettez en place de nouvelles procedures. Vous participez activement au reporting mensuel. DECS, vous mairrisez le reporting et la comptabilité américaine et pratiquez l'anglais. Vous avez une experience de 2 ans en (Ret.]]M-02-LM-10) entreprise ou cabinet d'audit.

responsable formation

Vous développez et mettez en place le programme de formation interne en collaboration avec notre équipe européenne. Vous établissez et assurez le suivi des déclarations liées à la formation. Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (DESS, maitrise de droit social), et occupez cette fonction dans un secteur identique. L'anglais courant est impératif. (Ref. JJM-01-LM-10)

PROF. D'ALLEMAND

Env. C.V. 4 : Ecole Perseval 84, sv. d'Epremesti 78400 CHATQU.

offre cerrière commerciale après election. Niv. secondaire + de 21 ans. Tét.: 247-27-81. Sté industriale pour bentieve aud de Paris rach, pour son SERV. DOCUMENT, TECHNI-Q. U. E.

REDACTEUR TECHNIQUE

Billingua FRANÇAIS ANGLAIS dans les domaines suivants — Techniques d'assemblage. — Automatismes.

Ecrire C.c. manuscrit et prétent. s/m² 148, à PUBLIALE G.R., 27, faubourg Montmartre, 75009 PARIS. ation Sectour Migrants DOCUMENTALISTE mi-temps capacité de rédaction exigée. C.V. C.L.P. 4, pl. Félix-Eboué 75863 PARIS Cedex 12.

EDGETEK

Leeder mondial dans le service test de C.I., recharche : 1) JEUNE ING. UL/F.

technico-commercial.
Formation aupériaire
en électrorique.
Techno ou applications
pour vente de services:
Contrôle d'entrés;
Evaluation et auperiais;
Programmation: Evaluation en
 Programmation.
 Programmation.
 Cuelques années d'expérience souheitées dans vents de composants ou systèmes de test.
 Angleis courant.
 Angleis cuerant.

2) INGÉNIEUR pour test de Wafers. Formation superieurs

lettre menuecrite, c.v., o et prétentions à : Z.I, tabouf, av. des Andes, 91840 Les Ulis,

INGENIEURS

HP 1000, UNIVAC 1100, DMS, DPS, 6809, 8086, ASSEMBLEUR Postes basés en région parisienne.

Ecrire ou téléphoner à CENTAURE 124, rue de la Boétie - 75008 Paris 256.48.06

Pour distribuer nos produits alimentaires de qualités

UN CADRE COMMERCIAL

Secteur à pourvoir : Paris et Région parisseme. Le candidat est défà introduit dans la grande distribution moderne (super-hyper) rayon épicerie. Il sera en outre chargé des implantations en magazin et du

Adr. lettre man., C.V., photo et prét. s/nº T 068.712 M, RÉGIE PRESSE, 7, rue de Monttessuy, PARIS-7º.

tarri des rayons.

La rémunération et l'intéressement aux résultats seront fixés en fonction de la personnalité retenue.

COMPAGNIE CONTINENTALE Filiale d'un des ineders internationaux dens le domaine du NEGOCE DES CEREALES (C.A. France : 8 miliards, 80 pera.) recherche un(e)

jeune juriste affaires internationales POUR LUR CONFIER à terme au sein de l'Admi-nistration Commerciale le département Assuran-ces, Arbitrage, Contrats de vente, Analyse de

Une opportunité de CARRIERE pour un jours diplômé de l'Enseignement Supérieur (Grande Ecole...) de formation juridique. NOUS LUI ASSURONS une FORMATION omplète en France et à l'Etranger, une rémuné-ration motivants et évolutive. Adressez vos C.V., photo at rémunération actuelle sitéf. 46 617/M à MERCURI URVAL. - 21, rus Eugène-Flachat. - 75017 PARIS.

Mercuri Urval

INGENIEURS LOGICIEL T.R., SOLAR, POP 88:000, 80/86... pour de grands projets. Téléphone : 605-35-80.

GENIQUE SYSTÈMES rach

Amportent organisme de promotion immobilià Paris-8°, recherche

NÉGOCIATEUR FONCIER (H./F.)

MBSION:

Recherche de ferrains
constructioles en région
perioleme et d'ammetables à
réhabiliter; persente et d'entrouse-réhabiliter; Etudes de faisabilitér; Montage et acquisitio d'opérations diverses; Négociation mont évec les propriétaires du avec les professionnels (agent frumbilitéres, merchands de biens, architectes, no taires, etc.).

PROPIL:

Nivenu itance;

Coulquies années d'expérience dans un poste similar;

Sens commercial déve-lopps.

Réminécation motivante avantages accieux.

The second secon

Adresser lettre, man., c.v. prét. + photo (retournée) s/réf. 2.938 à Conssee Publicité. 20, av. Opér. 75040 Paris. Cedex 01 qui trans.

VILLE DE SÈVRES (92) ATTACHÉ COMMUNAL

Adr. lettre menuec de candid. C.V. et photo à Monsieur le Maire secrétariet général 82811 SEVRES CEDEX. CABINET DE CONSEILS EN BREVETS

INGÉNIEUR ELECTRONICIEN

Envoyer C.V., prét, et photo Ecrise sous le 0°T 068.717 M 7, nie de Monttessvy, Paris-7*.

EXPERT COMPTABLE CULLABORATEUR post, pratique fiscalité; lois sociales, droite des Stés, agre sux commitées des compatible. Ne pas-se présente: Soire, avec C.V. et présent à Mais-Saul TRE, 43, boulevant Maisanerbee, 75006 PARIS.

(Rá. JJM-01-LM-10)

responsable comptable

Vous assumez l'entière responsabilité du suivi comptable et

Apple

Account Manager

Dans le cadre du développement de ses activités en France, la Bank of America recherche un cadre d'exploitation de formation universitaire (française et/ou étrangère) possédant 3 à 5 ans d'expérience bancaire ou financière.

B.P. 131 - 91944 LES ULIS Cedex

Ayant acquis une bonne formation en analyse de crédit et ayant le sens du risque bancaire, il devra pouvoir développer une clientèle d'entreprises internationales sur un marché très compétitif en proposant une gamme complète de produits linanciers, avec l'aide des filiales spécialisées de la banque ainsi que de son réseau international. Une excellente pratique de l'anglais est indispensable. Postibilités de développement de carrière en France ou ultérieurement à l'étranger. Rémunération attrayante pour un candidat de tout premier plan.

Merci d'envoyer votre C.V. et prétentions à Mª Etchanchu, Bank of America, 43/47, avenue de la Grande-Armée, 75782 Paris Ceden 16.

BANKOFAMERICA

UNE AGENCE SPÉCIALISÉE RATTACHÉE A UNE COLLECTIVITÉ PUBLIQUE

UN (E) CHARGÉ (E) DE MISSION

Expérience pratique de l'audiovisuel.

ance des rousges financiers et des pratiques
institutionnelles ea ce domaine.

ance des problématiques générales relatives à
l'audiovisuel (câblage, marches...).

Ce chargé de mission aura à assurer une activité de conseil auprès des entreprises et des collectivités locales, de montages de dossiers, d'impulsion d'actions en matière d'audiovisuel.

Salaire prévu entre 10,000 F et 15,000 F/mois. Adresser C.V. sous nº 8,511 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

carrièrebancaire relations avec les correspondants

Cadre de Classe VI ou VII, vous assister le Tresorier de votre Banque à maintenir et dévelop-per des relations étroites avec la communauté bancaire internationale ; perfaitement bilingue Anglais, vous rendez régulièrement visite à vos interlocuteursetrangers potammentanglo-saxons; vous souhaitez jouer un rôle plus large dans un établissement de premier plan.

Un grand groupe bancaire dispose d'un poste sus-ceptible de vous convenit.

Adresser C.V. détaillé sous réf. 4090/O à : M. GUIGNARD - 86, rue Olivier de Serres 75015 PARIS (qui transmettra).

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUCTION CINÉMATOGRAPHIQUE

recherche son

CHEF COMPTABLE

Une expérience dans la profession est souhaitable.

Adresser c.v. à RÉGIE-PRESSE, sons nº T 068.697 M 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

The state of the s

Société d'Ingénierie Informatique recherche des

ingénieurs informaticiens

de 1 à 8 ans d'expérience

pour développer des applications industrielles sur mini et micro (VAX, PDP 11 sous RSX, INTEL 8086 ...) dans des domaines tels que la Robotique, l'Automatisme, le Contrôle de Processus...

Merci d'adresser votre dossier sous réf, R 10.1 à

MUNIQUE

18, Champs-Elysées - 75008 Paris

paaaaaag Cette société d'expertise comptable et de commissariat aux comptes, recherche, pour poursuivre son développement régulier à Paris, un jeune

EXPERT COMPTABLE FUTUR ASSOCIÉ

Assisté d'une équipe de collaborateurs, il prendra progressivement la responsabi-lité d'une clientèle diversifiée, au titre de ers d'expertise, de commissariat et

ons rencontrer un diplômé d'une trentaine d'aunées, issu d'un cabinet anglo-saxon ou français important, habitué à une chentèle de taille variée et souhaitant s'intégrer à une équipe jeune avec possi-bilité proche d'association. Outre les qua-lités techniques requises, cette demière perspective suppose une personnaité capable d'une forte implication dans la gestion et le développement de la société, ainsi qu'une grande disponibilité.

Merci d'adresser votre candidature sons référence 8406 à

RÉUSSITES 11 quai Rambaud 69002 LYON Membre de Syntec



VOUS AVEZ L'EXPÉRIENCE DE 6 A 7 ANS VOUS ÉTES ARTS ET MÉTIERS

VOUS PARLEZ ANGLAIS COURAMMENT NOUS VOUS PROPOSONS UN POSTE

D'INGÉNIEUR D'AFFAIRES

TOURNÉ VERS LES DÉMARCHES COMMERCIALES, L'INSPECTION TECHNIQUE, LA QUALITÉ.

Disponibilité requise. Nombreux déplacements à prévoir, pour la France d'abord,

ON DEMANDE UN SENS PARTICULIER DEL'ORGANISATION. namuscrite + c.v. + photo some référence nº 1 509 à :

Centre de Psychologie et d'Efficience 17, rue des acadas, 75017 Paris

FILIALE FRANÇAISE GROUPE INDUSTRIEL MULTINATIONAL PERFORMANT

Secteur automobile (équipement électromécanique) recherche pour SERVICE METHODES de son usine située dans la Région d'Orléans

INGENIEUR ou BTS spécialisé dans automatismes. Quelques années d'expérience.

INGENIEUR DEBUTANT A.M. ou équivalent.

Anglais souhaité. Dégagés O.M. Adresser CV et prétentions sous réf. 2749 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui trans.

Société Travail Temporaire solide réputation recherche pour renforcer son Service Commercia ASSISTANTE PLANNING/COMMERCIAL

Niveau BTS secrétariat + condaissance de la bureautique. Expérience relations clientèle de préférence dans société de services.

Sens de l'organisation et des responsabilités.
Esprit d'équipe, motivée, dynamique.

Proposons:

Poste de responsabilités à caractère évolutif.

Rémunération motivente, fixe + % + participation + avantages société.

Adresser C.V. détaillé, photo, lettre ménuscrite et présentions à :

LE SECRETARIAT VOLANT

Direction Générale

161, rue du Fbg Saint-Honoré - 75008 PARIS

SOCIETE
DE COMMISSAIRES AUX COMPTES recherche

reviseurs confirmes HF

Diplômés de l'enseignement supérieur ayant acquis la pratique de l'audit en cabinet. Les candidats retenus : • interviendront auprès des sociétés dans des

secteurs d'activités variés, bénéficieront d'une formation diversifiée préparant au diplôme d'expertise comptable. Merci d'envoyer CV manuscrit, photo et prétentions à COGERCO 72, rue de Bellechasse 75007 PARIS.

Retrieve .

Carlos San Maria

rmage

કલ , વ

Standard Commence

170 .51

SISTANCE

CHNIQUE

ENIEUR

ENIEU

ದ್ ತಾರ್ಡಾಗ್

de l'ha de la 7250.

ar conven

e jurist

maisons 🚎

individuelles

BORD DE MARNE, 15 km Paris

SOND DE MARINE, 19 AM Fairs secteur résidentiel protégé PARTICULIER VEND PROPRIÈTE 220 m² habitables sur parc physogé 3.800 m² clos. Téléphone : 329-58-55.

pavillons

PAVILLONS

RISQU'A 120 KM DE PARIS SÉLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR appeler ou écrire Centre d'Information FNAIM de Paris III-de-Franca LA MAISON DE L'IMMOSILLER 27 bis. avenue de Villiers

27 bis, svenue de Villiers 75017 PARIS, 227-44-44.

FACE BOIS DE BOULOGNE VILLAGE ANGLAIS RAVISSANT COTTAGE Très belle récept. + 4 chire

maisons

de campagne

(Près ANDELYS 27) refinite à neuf sur terrain clos per hales de 1.800 m², R.-de-Ch. : sej. dble 35 m², cuis. 16 m², w.-c., a. d'eut, lingarie, gd garage. Etage : 3 chirus, cab. tollettes. Pourse apparentes sur totalité, chauff. central + récupération chait. + cham. rustique Px : 480.000 F. Tél. DOURDOU 16 (32) 54-21-11.

Pour amoureux de la monta-gne, pert. vd maieon à rénover, 160 m² hab. près Briancon 330 000 F. Tél. : 636-81-17.

25 km Paris-Ouest

BEAU BOIS, 8 HA. constructible, 2 maisons 200 m². Struston unique. Ecr. EUDICO, nél. 3080/23 11, rue Carpesux, 75018 Paris, qui transmettra.

propriétés

LE THOLONET

quartier résidentiel, vend luxueuse bastide 240 m² habitables + dépendences au dégagée. Affaire résilement are. Prix 3 00 000 F. Tél.: 18 (42) 27-85-88. AGENCE MARTY 3, rue-Lieutaud, Alx-en-Provence.

PRÈS VALOGNES (50) vd belle propriété campagne avec parc et jardins 8 000 nt², sun¹. bolsée 11 ha. Tél. ap. 20 h.: (33) 41-12-71.

A vendre libra
de petite ville de Touraine
20 km de Bourgueil, belle meison neuve, eur perc 5 500 m².
R-de-ch. : antrée, gd séjour
carrelé. chemnée, escaliar
chêne, cuisine équipée, burstu,
selle de bains, w-c.
1 ét. : 6 chambres, s. de bras

plancha à voile, tennis.

Px: 750 000 F. Mr Lacomec, notaire à Savigné-s/Lethen. 37340 Téléphone : (47) 24-60-03.

terrains

villas 💎

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

llous sommes à Paris une banque privée de dimension moyenne male avec une forte volonté de développement. Nous cherchons

l'adjoint du directeur du personnel

Vous êtes un homme de réflexion mais aussi d'action quotidienne, capable d'intervenir auprès de 🔚 tout le personnel dans : le recrutement et la formation, la gestion des carrières, la restructuration éventuelle des services, les relations avec les partenaires sociaux, les études sociales. A 32 ans minimum, votre formation supérieure et votre expérience de la fonction personnel dans la banque vous permettent d'être rapidement opérationnel. Votre réussite à ce poste est la cié de votre évolution future.

Notre consultante, Mme M.-C. TESSIER, vous remercie de lui écrire (réf. 4498 LM).



ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES **EBBE MEMBRE DE SYNTEC**

formation professionnelle



Une carrière dans l'INFORMATIQUE DE GESTION Le groupe BTE va former des

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

SPECIALISATION EN GESTION DE PRODUCTION

Stage conventionné par le Ministère de l'Industrie

Durée: 32 semaines dont -Traveux pratiques à mi-temps sur IBM 4381 (VM, DOS/VSE, COBOL, CICS, DL1)

- Stage en entreprise.

Public : Demendeurs d'emploi inscrits depuis plus de 3 mois. Niveau requis : BAC + 3 ou équivalent. Ces formations auront lieu simultanément à : NANCY - PARIS - TOULOUSE

Contactez le B.T.E. Stages «Analystes-Programmeurs»

NANCY: Tél. (8) 330.26.12 - PARIS: Tél. 780.72.65 - TOULOUSE: inscription close



dans l'entreprise Vers une nouvelle communication

that teleprotumes transpac 11-15 rue Samette 1) 390.14.98.

Tour Maine Montpamesse to av. du Maine 75755 Paris Cé Tél. (1) 538.52.11.

GESTION

D'ENTREPRISE

41 ans, Sc. Po, Droit, Angl., Ssp., D et Adin, PME, contrôle de gestion et fin., benque, committees. Nég. contrôle, ch.

poste responsabilités. Est. s/nº 6886 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES;

5, rue des Italiens, 76009 Paris. Ou sét. : 637-07-16.

DIRECTEUR EN

LOGISTIQUE

H. 38 ans, univers. angl., esp., methrice outil informatique.

10 ans gestion stocks, scheps, despitution.

6 ans transports, gestion, parc., éco-carburants optumisation tournées messageries répides.

Ecr. s/r 5.679 le Monde Pats, senéce ANNONCES CLASSESS.

5, no des Italians, 75009 Paris.

LH. 23 ans. ESC. dég. O.M., ch. ampl. stable, expér. com-munic., étude de merché. Libre au. 01-11. Tél.: 844-50-17.

J.F. maîtrise lettres, mp. trad. (#1. anglais 7 ace), rewriter secrétaries de rédection 2 ans, recherche emplois temporaine. Ecr. e / př. 1423 le Monde Pyb., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italians, 78009 Paris.

H. 45 ens, emp. Chart de mainte, charcite pl. à resp. équiv. Ecr. s/nº 6862 le Monde Pub., service AMMONICES CLASSESS, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

COMMUNICATION. Ancien makes essistent en sciences de l'information et de la domaini-cation, dans une université étrangère, cherche posts relevant des métiers de l'information. Eufle 11s, propositions. TAL: 547-06-47.

MARKIN DE COMMERCE 39 mm Modors angl. désirent se recon-vértir de n'importe qual domaine, charche emploi bles récountré. Tél. : 325-71-23.



ANALYSTES-PROGRAMMEURS DE HAUT NIVEAU Priorité sera donnée aux candidats ayant NIVEAU BAC + 2 [DEUG ou BTS recomman

PROGRAMME: ASSEMBLEUR RIM-COBOL - ANS - DOS - VS - CICS - VSAM - DLT. Méthode d'analyse. Programmation structurée. PROJET SUR MATÈRIEL IBM;

ayer CV pour recevoir un dossier à : INSIP-Service Admis 12 RUE YVES TOUIDIC - 25010 PARIS - TEL-18241 65 66



Sté industrielle pour benlieue sud de Paris rech. pour son SERVICE DOCUMENTATION TECHNIQUE

RÉDACTEUR

TECHNIQUE

Blingue FRANÇAIS ANGLAIS dans les domaines suivants — Techniques d'assemblage. — Automatismes.

CONSEL FISCAL 17

COLLABORATEUR

HAUT NIVEAU

C.V., photo et préi 253 M sur enveloppe 39, rue de l'Arced l Paris, qui transmettr

DÉPARTEMENT ÉTUDES ET **FORMATION**

> programmes netionaus et internationaus etion professionn en 10 mois 1/2

CANALYSTE PROGRAMMEUR

sur groe système IBM + gamme Micros. Formet : + INTERVENANT interretionaux.
76L: 723-55-18, 38, rue de Bassano, 75006 PARIS.
Métro: Etolia, Georges-V.

MTALE? MOST THE LET

en télétraitement et conversationnel. Base de données. CICS BAC + 2 exigé. F2A. Tél. 293-00-18.

STAGE RÉMUNÉRÉ Conseil Général de Paris 700 heures **YENDEURS**

BUREAUTIQUE INFORMATIQUE LR.F.O.P. tormation, 45, Richelieu, PARIS-1* Tdl.: 296-14-24.

DEMANDES D'EMPLOIS

et lecons JEUNE FEMME JAPONAISE CADRE DIRECTION donne cours de japonsie 727-70-56. JUNKO. Formation financière comptablité commerciale, E.S.C.P., 54 ans, profil esprit jeunes, dyna-nique, sere context responses. Langos angleire, moles: audit, expér. domaines, vertie pro-

Prof. quatifiée donnerait cours tous riveaux, anglets ou fran-çais. Téléphone : 808-55-84.

cours

duct. prest, romper techn. mo-durnes gestion, action com-regen, caractine pragmetique, aliant humour digueur. RECHERCHE POSTE Etudiera toute offre telle relarnes entreprise, constraere, région indifférents. Sor. a/nº 1432 hs Monde Pyla-service AMNONCES CLASSER, 5, nus des Italiens, 75000 Paris. propositions commerciales

SOCIÉTÉ DE SERVICES, re-cherche pour lancement d'une franchise performants et at-treyente, ASSOCIÉES soil, dy-nam. (disposant 230.000 F pour mise en opt courant). Ligt oer démarrage délà en coura. Ecr. s / réf. S.O.A. à ALPHA CONTACT, 2, plece Lyautey, 78000 VERSAILLES.

P.M.E. de serv. chde une de cas ag. parteiennes, 400 m² équipée avec bureaux, til., etc. 160 CLENTS e/CODTRAT. Laisee 5 unitée /mole mini. sens travel (pouvent étre considérablement augmenté si extifl. Px 180 UNITES. Ect. s/réf. V.J/ 1084 à ALPHA CONTACT, 2, pl. Lyautey, 78000 VERSANLES.

Société conselle aux entreprises recharche DIRECTEUR CCIAL

pour sesurer promotion/reletions publiques et ventes. Cette
offre s'adresse à un commercia
(M. ou F.) dynemique, très orgenisé et efficaca. Rémunération (fixe 60.000 à
80.000 F./an + Intéressement
aux résultats) pouvant sitaindre 200.000 F et + la première année. Ecrire sous réf.
D.I.C.O.M & ALPHACONTACT, 2, plece Lysuitsy.
78000 VERSALLES.

P.M.E. de serv. aux entrep. en S.A., parformante, è très forte V.A., C.A. 83 + 4 MF, en très V.A., U.A. 3 THERE, STATES OF THE PROPERTY OF

diverses **EMPLOIS**

CADRES

Recevez gratuitement des offres d'ampiol cadres cor-respondent à votre profil. Téléphonez LA SELECTIQUE

34, quai De Dion-Bouten 92800 PUTEAUX. 16-08-08-04-03 (numéro vert) La Sélectique s'engage est se-cret absolu sur les informations qui hi sont transmisse.

L'Etat offre des emplois stables, blan rámundrás, è toutes et à tous avec u sens diplôme. Demandes desumentation sur poi

Ingérieur apécialete en régale-tion industriale rechanche acti-visé dans firme dynamique pour dévelopement systèmes d'a-aurissaments haut-parisurs et dépôts braves. Exade touses propositions, toutes origines. Exr. e/n° 1433 le Monde Pab, service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 76006 Paris. française, diplomée anglels, Ra-Ben, espagnol. 5, ens expé-rience à l'étranger dans orga-niernes nationaux. Cherche situat. stable, Libra détut 85. Ecrire Havaa Oriéana. nº 138.549, B.P. 1519, 45005 ORLEANS CEDEX.

Les possibilités d'amplois à l'amplois à l'amplies, diptémés angials, italien, espagnol. 5. ens experience at variées. Demandez une documentation sur la revue espécialisée MiGRATIONS (LM) sur a l'étranger dans organismes espécialisée des que fonction de première expérience situation de régisseur ou conseiller en gestion, souspis études des graphologie, cherthe une première expérience situation de régisseur ou conseiller en gestion, souspis etudes des que fonction de régisseur ou domainer région, parisemes. Enc. e/m 8.529 le Monde Pub., service AMNONCES CLASSEES, muitante chi français concernant le C.E. Entre M. SCOTTI.

2. r. Jean-Jaurès. Remses 35000.

CONSULTANTS - CONSEILS

l'ai un emploi stable jusqu'à la retraite... Si je le souhaite. Mais 32 ans et le goût du risque. MAITRISE GESTION DAUPHINE + DECS co 11 ans d'expérience de l'entroprise (retraite-munelle).
La pratique de l'outil informatique.
Je suis motivée par les missions de conseil et le diagnostic d'entreprises, dispossible et prête à me former à vos méthodes.

RENCONTRONS-NOUS.

Berire s/nº 1.441 le Monde Pab., Service ANNONCES CLASSERS 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Professionnel FINANCES - COMPTABILITÉ

CONTROLE DE GESTION

36 ans, Sciences Eco Certificat conseiller en gestion généraliste.

Maîtrisant tous les aspects de la fonction financière et à même d'élargir son horizon vers les domaines du diagnostic d'entreprise, stratégies de développement, conception de systèmes d'information et mise en place d'outils de gestion,

Chefs d'entreprise Vous recherchez un collaborateur pouvant devenir votre partensire de réflexion et d'action : je peux concourir à votre développement.

Ecrire sons n° 1 367 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES 5, r. des Italiens, PARIS-9.

EN VUE RECLASSEMENT IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL AYANT

1) POSTES A POURVOIR EN RÉGION PARISIENNE

2) PERSONNEL A RECLASSER PROVINCE

(ACTUELLEMENT OUEST, S.-E., NORD)

RECHERCHE CONTACT AVEC TOUTES SO-CIETES AYANT PROBLÈME DE MEME NATURE EN VUE D'UNE SOLUTION CONCERTÉE.

Ecrire sous nº T 068.629 M RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Monttessuy, Paris-7.

J.F. employée bureau dectylo commissent standard et seine foran, charche place stable à Paris ou banisees. Libre de suits: Ecrire à Mile LETOUR-MELO, chaz Mile GALITHER, 114, bd Edouard-Valliant; \$3300 AUBERVELLERS.

ff. 34, nat. FR-CADRE sup. spécialisé opér, import-export trilingua asplais, arabe, aspé-tience Afrique, Moyen-Orient, charche situation satble rémun, prêt à é expetr. si cond. intér. Eur. s/rt 1.436 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.H. 27 ant, matrice A.E.S., mention blen, connelesances en éco., gestion, marketing, compta, droit, etc. Grande cuture générale et appliences du travell, étudie toutes propositions. Téléph. : 368-56-60. En-chauffeur maître accepteraix ttes propositions svec votre volture ou avec sa volture par-sonnalis. Sér. réf., 326-90-63.

Secrétaire presse recharche frappe domicile : articles, manuscrits, thèses sur IBM boule. Tél. : 254-59-44 après 20 h.

J.H. 29 ers maft. DEA gestion Dauphine, IESTO, CNAM, exp. industrie, consise. Informati-que anglais, rach. poste contrôle de gestion, organisa-tion. M. ANDRÉ, '33, rue de Constantinople, '75008 Paris, Tél.: 522-62-04.

J.H. 26 a. BAC G 3 DEA angl., format, traduc., charche emploi en rapport evec pays anglo-phone. Talaph. : 305-62-78.

travail à domicile

Je dactylographie rapports mámoires sur mach. électroni-que, qualité expérience, délais respectés. Tél. : 707-45-81, SYNTHÉSE DE DOCUMENTS Pour un trav. rapide et soigné T. 203-25-91 ou 341-15-15

traduction demande

INTERPRÉTARIAT RADUCTION - COURS arabe - Anglais

Si vous evez besoin
D'un traducteur lors d'une négociation ou d'une vieite d'affaires.
D'un linguisse pouvant vous intère à la langue arche.
Rédection ou transcripton en arabe, documents administratifs, commerciaux, ilerésines.

822-95-52.

TRADUCTIONS TECHNIQUES

Vers / ALLEMAND

sur treitment de texte. Toutes
techniques modernes.
CONTACT DIRECT
H. SCHWARZ M.A. 272-30-84.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V. Vend Fuego GTL 5 CV 1982, 45.000 km, bon état gén. Px 39.500 F à déb. 016-50-91.

PARTICLLIER
VENDS 2 VOITURES

R 5 1981, 5 ptes,
75.000 km, vert fonce mét.
Neufs: pneus et peint.
auto-rad, Pfx: 25.000 F.
Coupé 104 Z 1983,
38.000 km, noir, pienture
seure. Prix: 28.000 F.
Téléphon. av, 9 h ou apr. 20 h.
Tél.: (51) 87-81-12.

L'immobilier

appartements ventes

3° arrdt MARAIS, Formine-Temple, IV, + chbrs, culs., s. de brs, bel imm. p. de teille. 470.000 F, Téléphone : 273-14-33.

re c.o. manuscrit et prétent. • 148, à PUBLIALE G.R., , feubourg Montmartre, 75009 PARIS. 5° arrdt

HEUF JARDIN DES PLANTES 1 et 3, RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GD LUXE Livraison immédiate 3-4-5 P. et DUPLEX Vis. témoin ts jours, 14/19 sauf mercradi et dimenche

SAINT-MICHEL Imm. XVIII- rénové, studios e 2 poss, à aménager. 272-40-18 4 P. CFT. 1.130.000 F

., solell. 5° ét. 542-40-90 PLACE MONGE 2 PIECES

w.-c., possible salle ine, 3- étage, très clai 385_000 F. tude BOSCIJET. 706-06-76

A VENDRE 2 PCES TT CONFORT

(prie du bit Seint-Germain) Culs., z. de bns, entrée, w.-Tél. le matin avant 9 h : 707-85-84.

6° arrdt Saint-Sulpice. 703-32-3 CARACTÈRE, SOLEIL

7° arrdt TOURVILLE, 180 m² Gd standing. 703-32-44

SUFFREN Liv. dble + chbre sur jardin, Po-leil, caime, box posebble, imm. récent. 1.080.000 fr. BRANCION SARL 576-73-94.

· 12• arrdt MARIE XII+, 2 p., occ., 92 p. 310,000 ou visger 80,000 c. 2.500/m. T. 268-05-43

13° arrdt Lisière 5°, MAISON 200 m² à rénover, jardin, grande cave, granier. Prix 2.300.000 F, Téléphone : 548-26-25.

14• arrdt

PROXIMITÉ PTE ORLÉANS 2 P. TT CFT. 540.000 F. 4º ét., avec sec. 542-40-90.

15° arrdt MAIRIE XV GRAND 2 P. TT CONFORT ÉTAGE ÉLEVÉ, ASC., SOLER 635.000. VERNEL 626-01-50

16° arrdt

LA MUETTE, csime, solell, ver-dure, double living, 3 ch., 2 sa-nitairee, serv., gar., 1850.000, matin 587-47-47.

RANELAGH, 5 p., 2 bains services, bel imm. plems de taille, caime. 1.630.000 F. BRANCION SARL. 575-73-94.

17• arrdt

Rue des MOINES, côté squar bel appt d'angle, 5 pces. 3º ét 120 m². ALGRAIN. 285-00-59 18 arrdt

19° arrdt R. PETIT, 2 PCES, 11 cft, 48 m² 8°, asc., imm. 70. 320.000 F. ALGRASH - 285-00-59.

appartements. achats

Recherche 1 à 3 PECES
PARIS préfère RIVE GAUCHE
evec ou sens traveux
PAE COMPTANT chez notaire.
873-20-67, même le soir.

Paris

locations

non meublees

offres

2/3 PIÈCES, 17°. ROME 2/3 PIÈCES, 3°. MARAIS 5 PIÈCES, 15°. CHP MARS + divers appts 2 à 5 pièces PARIS, BANLIEJE - VILLAS

LOCATION DISPONIBLE entre particuliers Paria-Bankeue 707-22-05

CENTRALE DES PPTAIRES ET LOCATAIRES 43, rue Claude Barnero Paris-5*. Mº CENSIER.

C.L.P. 807-05-46 68, rue du Chemin-Vert 5011 Paris. M° St-Ambrois

non meublées demandes

Collaborateur journal rehe studio, 1.500 F Paris, Tél.: 451-32-31.

(Région parisienne

Pour dirigeants et employés européens mutés. ISMPOR-TANTE BANQUE rech. sopts 2 à 8 PIÈCES. Loyer élevé accepté ou villas. 504-01-34.

JEUNE COUPLE AVEC EMFANTS cherche Appt 3 pièces région aud JUVISY - VIRY - MASSY 2.100 F max. cherges compr. Tél.: 806-53-04 après 18 h.

Paris **EMBASSY-SERVICE**

562-78-99.

rche pour se direction ex appre de standing se et plus, 285-11-08

Jeen FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Propert, 15-, 568-00-75

particuliers PARIS H.P. 100 m²

Poss. jard. privá. 508-53-84.

Metro Guy-Moquet, studie 287,000 F. Terresse, jardin, t cft. immo Marcadet. 252-01-82 HOCHE/SAINT-HONORÉ GRAND 2 P., entrée, cuisin beins. 650.000 F. 280-26-23

hules-Joffrin, récent 3 pièce tout confort, 425,000 F. Immo Marcadet, 252-01-82

M° Lamarck, cadre fleur 2 pièces, surrée, cuis., w.-c. douches, 3° étage. 189.000 F Immo Marcadet. 252-01-82.

bureaux Locations

ON SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION SOCIÉTÉS

ASPAC S.A. 293-60-50 +

CHAMPS-ÉLYSÉES Bureaux équipés avec services ou votre siège sociel Tél., tillex, secrétariet, salles de réunion av. vidéo, bar, etc. Locat, courte ou longue durée.

ACTE, 562-66-00. VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICHLIATIONS**

SARL - RC - RM Constitution de Sociétés lémerches et tous services armanences téléphoniques

355-17-50.

VOTRE SEGE A PARIS-17-domicilistion RM - RC SARL Constitution std. 763-47-14.

VOTRE SIÈGE SOCIAL 92 burneux meublés, domicilistica secrét., tél., télex Boulogne ACTE 92. Tél. 603-38-32. ARTISAN 100 F RC 180 F Constitution SARL 2.000 F. S.D.M. 21, rus Fédemp (12*) 340-24-54, 8, Faubourg-Pois-sonnière, 9-10*. 770-54-66.

BUREAUX MEUBLÉS Secrétaries, tálex Téléphone : (1) 727-15-59,

Votre siège social rue Saint-Honoré. Constitution de Sociétés CONSEIL D'ENTREPRISE PARIS/ILE-DE-FRANCE INITIATIVE 260-91-63.









L'IMMOBILIER





504-20-00.

OMBREUSES LOCATIONS DISPONDLES ENTRE PARTICULIERS

locations

Paris Jame fonctionnaire chercha studio Paris tout confort. Téléphone : 287-04-47.

Pour stée européennes cherche villes, pavillons pour CADRES Tél. 883-89-86 - 283-57-02.

locations meublées

demandes

8, av. Messine, 75008 PARIS APPARTEMENTS STANDING UNIQUEMENT

OFFICE INTERNATIONAL

immeubles:

Groupe financier termins ou imm. Spres Paris, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 16°. Intermédiaires accept. Tél.: 723-01-20, M. DRAY.

hôtels

viagers

14* Mouton-Duvernet, beau 2 P., tt cft. 98,000 + 2,000. Occupé fine 79 ans. 266-19-00.

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

31.12.1984: dernier délai

pour payer

moins d'impôts

Pour encourager l'épargne, l'Etat accorde diverses déductions fiscales. N'attendez pas de remplir votre déclaration des revenus 1984 pour prendre vos dispositions.

. et vous y trouverez tout ce qu'il faut savoir pour

bien placer votre argent et le protèger contre les dangers d'une conjoncture difficile.

LE GUIDE

DU PLACEMENT 1985

un numero hors-sene du Journal des Finances. En vente chez tous les marchands de journaux a partir du 18 octobre 1984, 25 F

LE JOURNAL DES

FINANCES

122. rue Réaumur, 75002 Paris

Le Guide du Placement 1985 sera votre meilleur conseiller

AU TERME DE SON CONGRÈS

L'UCC-CFDT estime que la répartition de l'effort ne doit pas désavantager les cadres

Strasbourg. - Les temps ont bien changé à l'Union confédérale des ingénieurs et cadres (UCC-CFDT). qui revendique de quarante cinq à cinquante mille adhérents. En avril 1975, M. Pierre Vanlerenberghe avait été élu secrétaire général, à une époque où il s'agissait de développer chez les cadres « la conscience de la nécessité de la lutte anticapitaliste ». Élu secrétaire à l'issue du sixième congrès de l'UCC, qui s'est achevé le 20 octobre à Strabourg, M. Daniel Croquette a dû se défendre de l'accusation, proférée par un des rares opposants, un militant de l'Isère, de « libéralisme de gau-

C'est sur l'approche de la modernisation que cet apparent clivage s'est manisesté. «Si l'initiative de l'Etat, a déclaré M. Croquette, est utile dans quelques secteurs, la modernisation doit reposer sur des initiatives multiples pour lesquelles les ingénieurs et cadres ont un rôle

essentiel (...). Le jumelage écoleentreprise nous ferait ouvrir une voie dans le désenclavement de l'école par rapport à l'économie. Est-ce un libéralisme de gauche? Je me méfie beaucoup des slogans, car ils sont par trop réducteurs d'une réalité complexe. >

ressemblé au déroulement classique d'un congrès syndical : le 19 octobre, il s'était transformé en colloque sur le thème des métiers de demain. Les trois cent cinquante délégués ont eu droit à une série de témoignages et d'exposés plus on moins magistraux, ce qui a irrité une partie des cadres du secteur public, qui ont eu le sentiment d'être venus écouter une bonne parole qu'on leur distri-bue déjà dans leur administration ou dans leur entreprise.

A plus d'un titre, ce congrès a pen

Intervenant pour la première fois depuis son départ de la CFDT

De notre envoyé spécial

cédétistes, M. Jacques Chérèque n'a pas failli à sa réputation, notant d'emblée que la fonction de préfetdélégué en Lorraine, « c'est plus difficile que d'être secrétaire général adjoint, même mal élu, de la CFDT ». Il a présenté les trois axes de son action : la modernisation, la diversification - - que l'Etat fasse faire, accompagne, réponde aux besoins - et la maîtrise de la conduite de ce développement diver-sifié. Il a aussi insisté pour les conversions futures, sur la néces de « faire le contraire de l'habi-

Au terme de ce colloque, un consensus s'est dégagé en apparence sur la recherche et la définition de nouvelles qualifications et la requalification » des emplois exis-

La discussion de la résolution sénérale, adoptée le 20 octobre par 472 mandats pour, 53 contre et 90 abstentions, a permis de renouer avec le débat. En neuf ans, la direction de l'UCC a fait du chemin aidée par la « resyndicalisation » confédérale qu'elle a voulue et appuyée – et elle défend aujourd'hui des idées qui, hier, seraient apparues hérériques. Sans complexes, elle avance donc dans la voie d'un syndicalisme de proposition, qui « surmonte les corpora-tismes et réconcilie l'individuel et le collectif ». Ainsi, « si la situation économique de notre pays suppose la continuation de l'effort de tous les Français », cet effort « doit être réparti équitablement, ne pas décourager ceux qui risquent en prenant des responsabilité dans la société ». Même la retraite par capitalisation a failli retrouver droit de cité sous certaines conditions, mais un amendement de la métallurgie et des mines, adopté de justesse contre l'avis de la direction, a supprimé toute mention explicite à ce système, évoquant sculement le « con-trôle collectif de la gestion de cette

Revendiquant le maintien du pouvoir d'achat global, l'UCC concède qu' « en aucun cas les bas salaires

ne doivent subir une amputation de leur pouvoir d'achat », mais sjoute que « c'est avant tout par une requalification des emplois que la priorité sera donnée aux bas salaires ». De même admet elle une certaine individualisation des salaires, tout en précisant : « Des règles claires doivent être négociées dans l'entreprise ; les rémunérations peuvent être pour partie liées aux performances de l'individu et du groupe de travail. »

M. Croquette succède à M. Vanierenberghe

La bataille d'amendement n'a pas révélé l'existence d'une oppostion structurée au sein de l'UCC, placée résolument à l'avant-garde du réa-lisme confédéral. M. Vaulerenberghe a pris consciencieusement le ris-que d'essuyer un camouflet au oment même où il abandonnait ses fonctions de secrétaire général. Il l'a fait sur un sujet qui ne prête pour-tant guère à contestation, celui du partage du travail. L'UCC lui est favorable, tont en demandant des dispositions adaptées » pour des cadres placés devant la difficulté de la maîtrise de leur horaire quotidien.

Contre l'avis du bureau national. M. Vanierenberghe a combattu un amendement de la métallurgie, visant à substituer à la formule « temps de travail à géométrie variable » celle de « temps de travail réduit sous des formes diverses ». « Il ne faut pas, at-il déclaré, rester à une position rin-garde : tout le monde doit faire trente-cinq heures par semaine, point à la ligne. » Le congrès a massivement soutenn l'amendement de la métallurgie.

Dotée d'une nouvelle direction, l'UCC-CFDT va devoir renforcer sa place chez les cadres, tout en maintenant son audience au sein de la confédération. D'emblée, M. Vanlerenberghe avait souligné dans son rapport d'activité que les cadres se trouvaient désormais « à l'aise »

dans une CFDT plus môre, plus incide, plus adulte, mais peut-être pas encore assez pluraliste. Il s'était réjoni de voir que les cadres étaient enfin « reconnus » dans la CFDT, même si « notre défaillance reste aujourd'hui toujours celle de l'embrayage sur un militantisme codre fort et accepté » dans la confé-M. Daniel Croquette avait ampli-

fié ce réalisme très moderne en affir-mant dans son rapport d'orientation que - les vieux mythes et les vieux démons sont morts », une formule provocante qui voulait exprimer le lagement de voir que edans la CFDT nous ne risquons plus de recevoir des sarcasmes si nous parlons du nécessaire développe de notre entreprise, de la compê-tence indispensable de la direction, voire du profit, condition des investissements ». « Ce qui compte, avait-il ajouté, ce sont les actes et non plus les espoirs « dans les lennains qui chantent. »

Personnalité de premier plan, M. Vankerenberghe avait de nombreux atouts pour assurer à l'UCC

la CFDT. Considéré comme le «onzième membre» de la commission exécutive - instance an sein de laquelle il n'avait pas été loin d'entrer, il était écouté de M. Maire et avait indéniablement et surtout depuis la «resyndicalisation», joué un rôle dans la définition de plusieurs orientations de la CFDT. Il reste donc à M. Croquette, chimiste comme M. Maire, à se faire recon-naître une influence au-delà de TUCC.

MICHEL NOBLECOURT.

[Né le 12 mars 1944 à Lambersart (Nord), M. Damel Croquette est ingé-nieur des arts et métiers de Lille. Il a été ingénieur à l'assine BSN d'Amiche de 1960 à 1971 ingénieur à l'asine BSN d'Aniche de 1969 à 1971, puis au gruspe Total jusqu'en 1975. Secrétaire national de la Fédération de la chimie, de 1976 à 1984, il a négocié l'accord BSN sur la cinquième équipe et celui de la chimie, attaqué en vain en justice par FO, sur les trente-huit houres.

Entré au bureau de l'UCC en 1976, il est marié et père de cinq enfants.]

, ...

2:25:3...

.

4: ..."

49 L 25 C

M. Kaspar: le CNPF bloque la transformation des rapports sociaux

Le 20 octobre, à l'occasion d'une intervention devant le congrès de l'UCC, M. Jean Kaspar, secrétaire national de la CFDT, a vivement attaqué le CNPF. Il a estimé qu'avec ses dernières propositions dans les discussions sur la flexibilité de l'emploi, «le CNPF ne peut que conduire ces négociations à l'échec et choisit une stratégie qui bloque toute transformation en profondeur des rapports

SOCIAUX». Pour M. Kaspar, «il serait. grave que, dans une situation marquée par une importante évolution du chômage, les acteurs sociaux ne soient das capables d'aboutir à un accord et laissent à l'Etat et au gouvernement seuls le soin d'intervenir

sur ce terrain ». «Nous continue rons pour notre part, a-t-il souli-gné, à prendre le risque de la proposition, car nous verrons rapidement de quel côté se trouvent les idéologues et ceux qui ont l'ambition de répondre concrètement aux problèmes posés aujourd'hui aux salariés et à l'ensemble de la société.»

M. Kaspar a aussi contesté la prétention du CNPF de vouloir se présenter comme le parti de l'entreprise. « Nous sommes ouvriers, technicions, agents de maîtrisc, cadres, le vrai parti de l'entreprise, car c'est notre travail, notre intelligence qui apportent à cette dernière les ressorts nécessaires à son pro-

our la nises Création d'Entreprises, nous mette tons A l'Agence Nationale por Créateurs d'entrepi Votre énergie d'entreprendre. Toute notre énergie en ceuvre pour vous aider à Passer de l'idée à la réalisation. Toute l'énergie des responsables de nos POINTS ACCUEIL

qui, partout en France, vous conseillent et vous orientent afin de vous permettre de concrétiser vos projets.

Vive l'énergie! Vivent les créateurs d'entreprises!

AGENCE NATIONALE POUR LA CREATION D'ENTREPRISES



POINTS ACCUEI

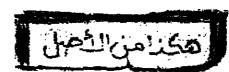
des Créateurs d'entreprises

ouverts au 12/10/84

GUCS CRUCKURS OF CRITICAL CONTROL CRITICAL CONTROL CRITICAL CRITICAL

Wal & Obse: Delegation C.C.L. 95000 Postmuse. (3) 031.93.44.





LA GRÈVE DU 25 OCTOBRE DANS LA FONCTION PUBLIQUE

UNE MANIFESTATION COMMUNE RELINERA **CINQ ORGANISATIONS** Syndicales

La grève décidée pour le 25 octobre par les fédérations de fonction-naires CGT, FEN, FO, CGC, CFTC et autonomes fait tache d'huile dans le secteur public et même un peu au-delà. Après les arrêts de travail à EDF et à GDF, à la SNCF, les fédérations de chemiiots CGT, CFDT, FO, CFTC et FGAAC (autonomes) out annoncé dans un communiqué commun des arrêts de travail dans une fourchette aprise entre le mercredi 24 octobre à 21 heures et le vendredi 26 octobre à 0 heure. A la SEITA (tabacs et aliumettes), la CGT a appelé à une grève le 23 (pour les ouvriers professionnels) et le 25 octobre. La Fédéchimie FO appelle même tous les travailleurs du pétrole, du plastique, du verre, de la chimie et de l'atome à des actions. le jeudi 25 octobre, pouvant aller jusqu'à une grève de vingt-quatre heures, selon les établissements, pour le maintien du pouvoir d'achat.

D'autre part, à Paris, une manifestation commune est organisée le 25 au matin par les fonctionnaires CGT, CFDT, FEN, CFTC et autonomes, de la place de la République au Palais-Royal. FO qui ne participe pas à cette manifestation a prévu un rassemblement à la Bourse du tra-

M™ Hirszberg, secrétaire respon sable des fonctionnaires CGT, donne ici son opinion sur le mouvement de grève dont le succès lui Daraît assuré.

energy seems

 Remark négocie avec des équipementiers japonais. - Renault est en train de négocier avec trois fournisseurs japonais d'équipements électroniques, Nippon Denso, Aisin et Toyota Machinery, a précisé l'un des dirigeants de Toyota, M. Ideo Kameo, à l'exposition de Birmin-ghan en Grande-Bretagne. M. Kameo a ajouté cependant qu'il n'y avait ancune négociation directe entre Toyota et Renault. La firme française a confirmé l'existence des négociations avec Toyota: Machinery, constructeur de machines numériques.

—LIBRES OPINIONS

Etre tous ensemble

SOCIAL

par THÉRÈSE HIRSZBERG (*)

E parcours la revue de presse du 26 octobre 1984. Pour une fois, personne n'a pu entonner le refrain devenu classique : faible participation aux grèves, syndicats divisés, maigres cortèges ou ressemblements. La grève est si massive, les «manifs» des six fédérations de fonctionnaires al longues, que même les gnements généraux ont évité de se couvrir de ridicule avec des chiffres à la super-baisse.

Et pourtant, comme d'habitude, nen ne nous avait été épargné : iscours maintenant bien rodé sur les «nantis» : la culpabil pour oser trouver anormal l'estocade de 4 % sur nos salaires (ne revenons pas à 1982 et 1983) ; l'intimidation sur le thème : inutile de causer ou de lutter, c'est irrévocable ; l'opération opinion publique contre les saboteurs d'entreprises.

Et en prime : les syndicats de fonctionnaires n'y croient pas, c'est un baroud d'honneur, ils ont hâte de tourner la page. Ils ne sont d'accord que sur leurs désaccords. La preuve : FO organise des ressemblements de son côté ; la FEN limite ses ambitions à des délégations; les autres sont dans leur coin; la CGT, impén occupera seule la rue le 25 octobre et, «c'est politique», bien sûr.

En bien NON! Le refus des fonctionnaires de se laisser plume en disant de plus *emercia*, leur volonté d'être solidaires de ceux du privé que M. Gattaz va toiser pareil, leur saine révolte devant les injures permanentes, ont été si forts, qu'ils ont tout bousculé : le lamentable racisme anti-CGT des passéstes, les tactiques de sommet, les préoccupations clientélistes hors asison:

Ils ont compris que pour être écourés et respectés, il fallait que ça se voit et s'entende haut et fort, donc TOUS ENSEMBLE.

Nous sommes le 22 octobre. Il y a dans l'air social ce qualque chose qui permet à tout syndicaliste normalement constitué de dire : la greve, ça va marcher. Et nous raterioris ce qui est à notra portée (là où bien du monde nous guette) : une formidable extériorisation de notre action ?

La CGT fera tout pour ce « TOUS ENSEMBLE ». Ce qui se joue, c'est la vie de tous les jours de millions de gens. A checun ses responsabilités maintenant. Pensons tous que c'est aussi le syndicalisme tout court qui est en jeu.

(°) Secrétaire générale de l'Union générale des fédérations de stounaires CGT.

• Grande-Bretagne : partage du trafic entre British Airways et British Caledonian. - Le gouverne-ment britannique vient d'annoncer un plan de partage des routes aériennes internationales entre les deux principales compagnies aériennes britanniques, British Airways (nationalisée) et British Caledonian (privée), qui met fin à plu-sieurs mois de lutte acharnée entre elles. Aux termes du plan, British Aisways perd le service – lucratif – de l'Arabie sacudite au profit de British Caledonian, qui lui donne en contrepartie les licences qu'elle pos-

sède sur les vols à destination de l'Amérique latine, de Denver (Etats-Unis) et du Maroc. British Airways pourra également organiser des vois concurrents à ceux de British Caledonian vers la Floride.

• Grève chez Mack. - Les usines du constructeur américain de camions Mack; dont Renault est le principal actionnaire, out cessé la production le 21 octobre pour appuyer les négociations pour le renouvellement de la convention col-

TANDIS QUE SIX MINISTRES DE L'OPEP SE RÉUNISSENT A GENÈVE

Le Nigéria tente de justifier sa décision de baisser le prix de son pétrole

Six ministres du pétrole de pays de l'OPEP devaient examiner, dès ce lundi 22 octobre, à Genève, les moyens d'éviter une baisse du prix de référence, menacé par les décisions successives de la Norvège, de la Grande-Bretagne et du Nigéria, la semaine passée, de diminuer leurs tarifs officiels. Les ministres d'Arabie saoudite, du Koweft, de la Libye, de l'Algérie, du Venezuela et des Emirats arabes unis, auxquels devraient se joindre, en tant qu'« observateurs », les ministres du Mexique et de l'Egypte, pays non membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, prépareront les décisions qui doivent être adoptées lors de la conférence extraordinaire consultative de l'Organisation convoquée à Genève le 29 octobre.

En attendant les décisions de l'OPEP, la plus grande incertitude règne sur le marché mondial du brut. Les transactions ont été « gelées » à la fin de la semaine passée, la plupart des grandes compagnies - et certains pays consomma-teurs comme le Brésil - ayant interrompu leurs opérations d'achat ou de vente, ce qui a provoqué le 19 octobre un léger raffermiss

COURS DU JOUR

3,0679 2,7199 15,1837

SE-U. ..

Scan. Yen (100) ...

Flerin F.R. (190) ...

+ has + heut Rep. + ou dép. -

chute de près de 10 % en une semaine. L'expectative dicte aussi la conduite de nombreux pays producteurs, membres - Emirats arabes unis, Equateur – ou non membres de l'OPEP – URSS, Egypte, Mexique, - qui, tentés d'ajuster leurs tarifs après les baisses britannique et nigériane, n'en ont pas moins décidé d'attendre que l'incertitude régnant sur les prix soit levée.

Une majorité de pays de l'OPEP se sont, en effet, pronoucés pour la défense coûte que coûte du niveau actuel du prix de référence (29 doilars par baril), bien que les diffi-cultés de cette tâche, après la décision nigériane, soient grandes. C'est notamment le cas de l'Arabie saoudite, du Koweit, du Venezuela, de l'Algérie, de l'Indonésie et de l'Iran, lesquels ont tous estimé qu'une diminution des quantités produites par l'OPEP devrait permettre de reprendre le contrôle du marché.

Dans une interview accordée à l'agence Reuter, le ministre indonésien de l'énergie, regrettant que le Nigéria n'ait pas attendu la réunion de Genève pour abaisser ses prix, a ajonté: « Nous devons aider un des cours au jour le jour, après une pays membre en disficulté. Bien sur,

Rep. + oa dép. - Rep. + ou dép.

- 141 - 529 - 424 + 292 + 785 + 835

+ 70 - 141

3,0724 + 131 + 147 + 285 + 277 + 683 + 726
2,7215 + 187 + 128 + 193 + 212 + 588 + 596
15,1922 - 53 + 27 - 114 + 15 - 381 - 98
3,7272 + 178 + 281 + 332 + 361 + 911 + 968
4,9611 - 245 - 214 - 452 - 407 - 1272 - 1185
11,2829 - 33 + 47 - 42 + 55 - 128 + 57

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DÉVISES

9,4269 + 29 + 55 + 28 7,1339 - 163 - 66 - 195 3,8123 + 144 + 162 + 266

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U..... 97/8 10 1/4 9 15/16 10 5/16 10 1/16 10 7/16 10 1/2 10 7/8

DM 5 3/8 5 3/4 5 3/8 5 3/4 5 3/8 5 3/4 5 11/16 6 1/16

Horin.... 5 1/2 6 5 3/4 6 1/8 5 7/8 6 1/4 6 1/16 6 7/16

RR (1009)... 10 11 10 9/16 11 3/16 10 5/8 11 1/4 10 3/4 11 5/16

RS..... 0 3/4 1 1/4 4 3/4 5 1/4 4 7/8 5 1/4 10 3/4 11 5/16

L(1 1009)... 15 3/8 16 1/8 15 1/4 16 15 3/8 16 1/8 15 5/8 16 1/4

£ 9 7/8 10 1/4 10 7/16 10 13/16 10 9/16 10 15/16 10 5/8 11

R. Samp... 10 1/2 11 10 3/4 11 1/4 10 3/4 11 1/4 11 1/2 12

cette aide peut prendre des formes diverses, et cela sera longuement discuté », suggérant ainsi qu'un statut spécial pourrait être accordé au pays africain.

De son côté, le ministre du Nigéria, M. Tam David West, a déclaré que · les membres de l'OPEP doivent continuer à travailler ensemble pour trouver des solutions aux prolèmes actuels, mais sans menacer notre souveraineté nationale », assurant que la décision de réduire les prix n'avait pas été prise par . panique . mais après une réflexion. Nous n'avions pas d'autres choix que de décider ce qui était dans l'Intérêt des 100 millions de Nigé-

FISCALITÉ

CONTRE LA FRAUDE FISCALE: 17.4 MILLIARDS DE RAPPEL

La lutte contre la fraude fiscale a rapporté 17,4 milliards de francs dans les caisses de l'Etat en 1983. contre 15,3 milliards en 1982 (droits rappelés), indique, dans une interview au Journal du Dimanche, M. Henri Emmanuelli, secrétaire d'Etat au budget. C'est, souligne M. Emmanuelli, le résultat de la nouvelle orientation donnée au contrôle fiscal depuis 1981 : « poursuivre la grande fraude en priorité».

Le secrétaire d'Etat au budget révèle à ce propos que les plus importantes affaires de redressement fiscal ont porté, en ce qui concerne les particuliers, sur deux dossiers de près de 15 millions de droits rappelés chacun, et, en ce qui concerne les entreprises, sur un dossier qui s'est monté à 700 millions de

Récusant l'accusation d'e inquisition fiscale -, M. Emmanuelli affirme que sont actuellement expérimentées • des méthodes adaptées au contrôle des petites authress au contrôle des petites entreprises individuelles, commerciales et arti-sanales pour limiter la durée de la vérification au maximum : si dans premières quarante-huit heures de la vérification, le diagnostic aboutit à une non-présomption de fraude, le contrôle est clos ».



ATOUS CEUX QUI



Créer ou développer une entreprise n'est pas aujourd'hui chose aisée. On ne sait jamais à qui s'adresser, ce qu'il faut faire et au capital, et de prêts à long terme. comment le faire.

de France aide les industriels et les régions minières. créateurs d'entreprise désireux de s'installer dans une région minière. Techniquement d'abord, financièrement ensuite.

Techniquement. Charbonnages de France met à votre disposition des spécialistes en implantations industrielles pour peaufiner avec Charbonnages de France

vous votre projet. Charbonnages de France vous donne le trousseau de clés indispensables pour ouvrir les portes des administrations et des services officiels Datar, Anvar, CFCE, Chambres de Commerce...

Charbonnages de France vous propose toutes les aides techniques dont vous pourriez avoir besoin. Conseils juridiques, ingénierie, informatique, formation du personnel, laboratoires de recherche.

Financièrement. L'argent est le nerf de la guerre. Avec Sofirem, la Société financière de CdF, vous pourrez bénéficier d'aides importantes sous forme de participations

Pourquoi faisons-nous tout ca? Le saviez-vous? Charbonnages Tout simplement pour revitaliser les

> Alors si vous souhaitez profiter de notre savoir-faire n'hésitez pas à nous parler de vos projets.



Nous prêtons notre savoir-faire.

COOPÉRATION

Le Fonds international de développement agricole se réunit à Paris

Toujours l'épineux problème du renouvellement des ressources

M. François Mitterrand ouvre, lundi 22 octobre, au palais de l'UNESCO, la 8 session annuelle du conseil des gouverneurs du Fonds international de développe-ment agricole (FIDA). Le prési-dent argentia, M. Raul Alfonsin, prendra la parole mardi devant l'Assemblée. Cette réunion est par-ticulièrement importante du fait des divergences existant sur la ré-partition des charges entre États membres à propos du renouvelle-ment des ressources de cette institution. Le FIDA est un organisme original et unique en son genre, fruit de la concertation Nord-Sud au lendemain du « boom » pétrolier des années 1973-1974. Son capital est fourni par les pays industriels occidentanx (en fait, vingt pays membres de POCDE), douze pays membres de l'OPEP – les contributions de l'une et l'autre catégo ries devaient être à l'origine gros-sièrement à parité, — et pour une faible partie par un grand nombre d'États en développement, les pays de l'Est n'y participant pas. D'au-tre part, le FIDA dirige son action en faveur des conches les plus pauvres de populations du tiers-monde, petits exploitants agricoles, paysans sans terres, artisans, etc. Enfin, autre singularité, les trois catégories d'États membres disposent d'un nombre équivalent de représentants au conseil des gouverneurs, l'or-

Souplesse et efficacité

Mais le FIDA, au même titre que la filiale de la Banque mon-diale qu'est l'Association internationale de développement (AID), est l'une des organisations spécialisées qui paie les pots cassés de la crise économique mondiale et de la tiers-monde en général.

La création du FIDA tendait à associer les pays de l'OPEP et les pays industrialisés occidentaux à une grande œuvre de développe ment. De fait, le FIDA disposa pour la première période trismale d'intervention (janvier 1978 2 dé-cembre 1980) de 1 milliard de dol-lars. Ce volant lui permet d'accor-der des prêts à très faible taux d'intérêt et sur de longues périodes d'a mortissement, nour fungages d'amortissement pour financer toutes sortes d'opérations : banques des pauvres au Bangladesh, multiplication des poissons à Dibouti, amélioration des variétés de légumes au Nigéria, lutte contre les insectes misibles à l'aide de prédateurs, développement rural au Hou-duras et aux Philippines, rénova-tion de systèmes d'irrigation en

Certes, ces actions représentent peut-être une « goutte d'ean » et peuvent apparaître peu « renta-bles » puisqu'elles intéressent des milieux à « hant risque ». Mais le FIDA qui, en sept ans, a accordé des prêts et des dons pour une valear approximative de 1,9 milliard de dollars (les sommes engagées dans les mêmes opérations par les Etats intéressés et d'autres organismes étant deux fois plus impor-tantes) a financé de la sorte cent cinquante projets dans quatrovingt-trois pays en développement. Et cela, affirment ses responsables, a bénéficié à environ quarante millions de personnes, et a permis de créer de nombreux emplois en zone rurale et d'accroître la production agricole. Il est cependant trop tôt pour dresser un bilan de l'«mpact » de cet organisme, Trois pro-jets seulement sont actuellement achevés, et beaucoup encore restent au stade préliminaire. Ancune estimation systématique de leur ré-sultat n'a été faite pour le moment. Somme toute, le FIDA est encore une institution jeune, qui n'a pas fait ses preuves, mais dont plusieurs enquêtes ont cependant dé-montré l'efficacité et la souplesse (elle est la plus « légère » des ins-titutions spécialisées-de l'ONU-et-

administratif). Or son avenir se trouve aujourd'hui menacé. Faute de ressources suffisantes, le FIDA voit ses opérations compromises en 1985. Convié à Paris à l'invitation de gouvernement français, le conseil des gouverneurs a pour objectif d'apurer les comptes de la première reconstitution (1983-1984) et, surtout, de décider des engagements des ressources pour la seconde reconstitution. La pierre d'achoppement de la réunion est la question du partage des charges entre les deux principales catégo-ries de partenaires. Et elle est évidemment très politique. Les négociations sont en cours depuis plus d'un an («le Monde de l'écono-mie» du 20 décembre 1983), mais

fonctionne avec peu de personnel

Le partage des charges

en janvier 1982, les Etats membres avaient fixé les ressources du Fonds à 1.1 milliard de dollars, les contributions - volontaires - devant être réparties de la façon suivante: 620 millions de dollars pour les pays de l'OCDE, soit 56 %, 450 pour ceux de l'OPEP (41 %) et 30 millions pour les autres PVD. La répartition des charges entre les deux grands groupes de bailleurs de fonds n'était donc pas égale.

Les Etats-Unis se sont fait tirer l'oreille en payant avec deux ans de retard leur contribution et en laissant planer des incertitudes sur leurs intentions futures. Mais le président Reagan a tout récemment donné son aval pour le verse-ment de la dernière tranche de la contribution américaine - 90 millions de dollars. Ce geste a renforce quelque pen la position de . Washington à la veille de la conférence de Paris. Les pays occidentaux s'alignant traditionnellement sur le principal donateur, la majo-rité de leurs versements ont également été faits avec plus on moins de retard. Seuls sujourd'hni la RFA et le Japon n'ont pas totalement remphi leurs engagements.

Mais les Américains insistent pour que les pays pétroliers pren-nent, à l'avenir, une part plus grande que 40 % du financement du FIDA. Le programme électoral jusqu'à suggérer que les Etats-Unis s'en retirent! Le rôle du FIDA est toutefois vu d'un œil favorable par les autres grands pays industria-lisés. Et son président adjoint, une personnalité américaine, M. Do-

à l'égard de ces organismes et du nald Brown, déclarait récemment : · La pauvreté est une affaire morale qui concerne également la politique économique et sociale. Les Etats-Unis ne peuvent être satis-faits dans un monde où il serait porté une insuffisante attention à la pauvreté. Mais l'administration Reagan, qui est en guerre contre certaines organisations spé-cialisées des Nations unies dont elle comprend mal la politique, voire l'existence, reste apparemment sourde à un tel langage

La situation des membres de l'OPEP

Les pays de l'OPEP se sont, quant à eux, acquittés de leurs contributions à la première reconstitution plus rapidement que ceux de l'OCDE, bien que l'Iran rait rien payé depuis l'avènement du régime de Khomeiny, que la Libye ait promis de faire ses versemes « lorsque les Etats-Unis en auront fait maam », et que le paiement de la troisième tranche du Nigéria soit attendu. La situation économique et financière des membres de l'OPEP a évidenment changé depuis l'époque où fut créé le FIDA. Ancien ministre algérien et mem-bre de la commission Nord-Sud Brandt, M. Layachi Yacher nous a déclaré, par exemple : « Un ou deux pays de l'OPEP seulement ont aujourd'hui des surplus; les autres doivent faire face à des difficultés. Certains mêmes connaissent un problème d'endettement... Ils ne peuvent en rester aux mêmes proportions du partage des charges que naguère. »

September 1921 Auf

المتعاربة المتعلق

g . =2

ر معالی در استان است در استان استان

:m. 50 1 1 1 4

dat i rut,

التراج بمايين

the second section

- - - -

ಹ_ದೆ: ಎಂಗು ಕಂಗು

EPRIX

ichard !

iconon

DOMESTIC STATE

#Contrare.

سلامت ويهاد ・・ アンン・・ かま

مهرون من المالية

الله عبد ن^{ي ووا}

(E. :c.s 327

tion to comm

F. : 4.22

معودين بالاستعاد

Applications

المصافحة المتحارجة

SEASTING OF R

حروب درو دورة

Bes 30-: 408

20.0

gen state we k

الما حادث تحادث

المن : نا تعور STATE OF SAME

المصنعة والاعتراط

مت عاري توسط جو

همتر سنديم التاسي

ACC SEL THE

Sections of

E Cres-S. Pri

200 S ... 8

שביבי בי בשבי

F. W. W. --- To.

200 - 200 200 - 200 200 - 200 200 - 200

1207.93

Section 2

Charles and in

The source

Month of the

Ca : 354 ...

are see &

æ• æ:

-

- Br

ing charging

3 3 ... E M

ANDRAL.

22° EQ1

Les membres de l'OPEP ont cependant assuré qu'ils maintien-draient une contribution globale importante, et les pays en développement proposent, comme com-promis, que son niveau soit de 40 %, sur i miliard de dollars prévu pour la seconde reconstitu-

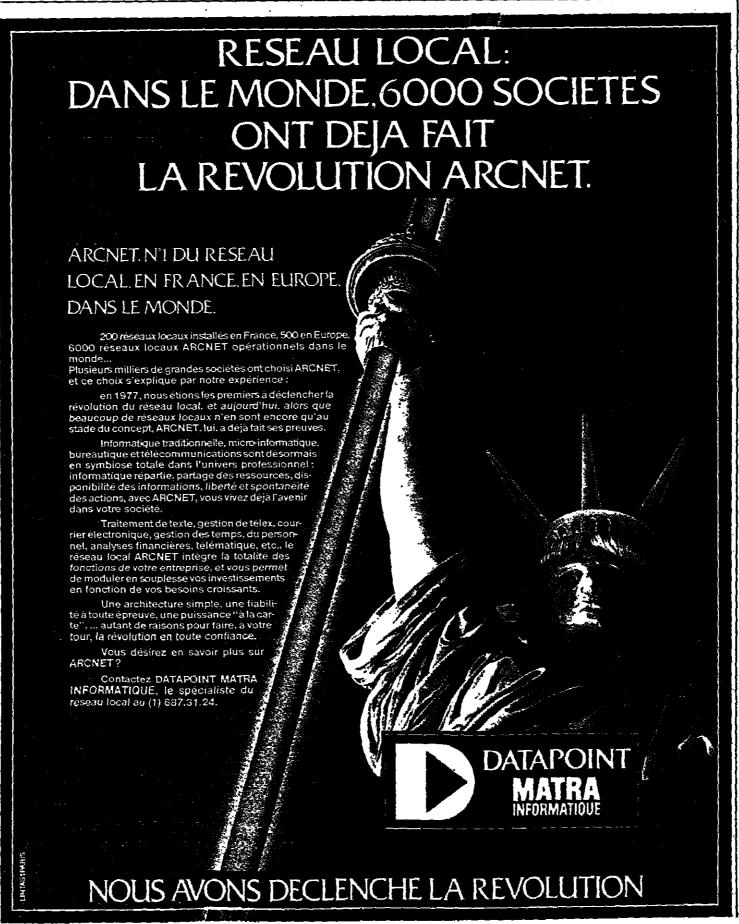
Etant donnés les retards de paio-ment, la première reconstitution a continué de courir en 1984, et les sommes qui devraient être dégagées pour la seconde reconstitution erteront sur la période 1985-1987. D'ultimes négociations ont en lieu samedi 20 octobre et dimanche 21 octobre, à Paris. Elles n'ont pas permis d'aboutir à un conser avant l'ouvernire de la réunion.

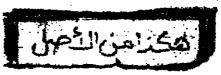
Pays hôte, qui accorde un intérêt évident au FIDA (32 % de ses fi-nancements et 36 % de ses projets intéressent l'Afrique), la France a une responsabilité particulière. Elle a proposé en guise de compromis que le Fonds soit maintenu à hauteur de 1 milliard de dollars (ce qui représente une diminution en valeur absolue), même si ce montant n'est pas mobilisé tout de suite, car cela lui permettrait déjà de poursuivre ses activités : que la répartition des charges se passe sur reconstitution; qu'à la lumière des difficultés exceptionnelles que ren-contrent certains d'entre eux, les pays de l'OPEP bénéficient de dé-lais de grâce pour le paiement de leur contribution; qu'enfin les Etats de la troisième catégorie augmentent la Tenr. lorsone cela leur est possible, comme l'a déia fait le Mexique.

Les questions du capital du FIDA et du partage des charges sont bien entendu liées. Et l'attitude des Etats-Unis – qui condi-tionne largement celle de la plu-part des Occidentanx – dépendra singulièrement de la position qu'adopteront les membres de l'OPEP. Les Américains n'acceptent pes une répartition sur la base de 60 %-40 %, et plusieurs Occi-dentaux (Allemands, Japonais, Angiais) se situent dans leur sillage. Le problème pourrait ne pas être règlé dans le détail par ce conseil des gouverneurs, mais remis pour. cela à un examen ultérieur lorsque la situation économique de divers Etats membres se sera améliorée, l'essentiel étant de permettre au FIDA de continuer de fonctionner. Toujours est-il que la réunion de

Paris a lieu dans des circonstances fort peu favorables. On imagine mal les Etats-Unis faisant un « geste » à l'égard d'une institution de l'ONU quelques jours avant les élections américaines : la tendance à la baisse du marché pétrolier et leur situation interdisent à la plu-part des pays pérroliers toute générosité. Faut il voir enfin un signe de mauvais augure dans le fait que du Parti républicain va même la réunion du FIDA se tient au siège d'une organisation que les ... Etats-Unis portent encore moins dans leur cœur et dont ils menacent de se retirer?

GÉRARD VIRATELLE.





ÉTRANGER

PARALYSÉE PAR LES GRÈVES

L'Islande connaît sa plus grave crise politique depuis son indépendance

Reykjavík. – Les fonctionnaires et employés municipaux ont commencé, lundi 22 octobre, leur quatrième semaine de grève; le pays est privé de moyens d'information; les cargos sont bloqués en rade de Reykjavík par la grève des douaniers; les liaisons sont très irrégulières avec l'extérieur : FIslande, paralysée, vit sa plus grave crise politique depuis l'indépendance du pays en 1944

Les employés municipanx de la capitale, qui avaient repris le travail le 15 octobre, se sont remis en grève dimanche, après avoir repoussé, à une très forte majorité, l'accord prévu que leur syndicat avait passé avec le maire de Reykjavik. L'unité du secteur public en grève, un moment mise en échec, s'est reconstituée. Les revendications des fouctionnaires, après vingt jours de négociations, n'ont pas bougé d'un ponce. Ils demandent 30 % de revalorisation des salaires correspondant à la baisse du niveau de vie depuis dixhuit mois.

Des signes de pénurie apparais-sent : l'Islande achète à l'extérieur presque tout ce qu'elle consomme, et les importations sons suspendues. Les cigarettes ont dispare des magasins. La vente d'alcool, mono d'Etat, est interrompue depuis le premier jour de la grève et les restaurants épuisent leurs dernières réserves. On voit de rudes pêcheurs. habitués au brennivin, la gnole locale, se convertir à la chartreuse ou au grand-marnier. Certains distillent dans de vicilies machines à laver avec du sucre (îl va bientôt manquer) et de la levure de bière. Les vendeurs au marché noir, quant à eux peuvent préparer leurs lessiveuses : les prix montent de jour en jour. Les cours du haschish se seraient par contre effondrés du fait de l'interruption des contrôles doua-

La semaine écoulée fut riche en rebondissements. Le 15, le syndicat des employés municipanx de Reykjavik acceptaient la reprise du traDe notre correspondant

vail moyennant une augmentation de salaire de 16 % sur quatorze mois. Les employés de l'Etat allaient-ils conclure en catastrophe un accord comparable? On le pensait en Islande. Mais, le lendemain, les municipaux d'une banlieue de la capitale obtenaient davantage; ceux d'une ville du nord, mieux encore le surlendemain. Chaque jour de la semaine étaient accordées des angmentations et, selon la logique d'une vente aux enchères, les premiers à avoir négocié dénonçaient leur accord pour demander l'alignement sur le meilleur contrat obtenn.

Tandis que la grève se durcissait, le pouvoir faisait preuve d'indécision ou d'incohérence. Le ministre des finances, M. Albert Gudmundsson, a dit faire, devant le Parlement, des excuses publiques aux enseignants qu'il avait accusés trois jours plus tôt « de ne pas en faire lourd ». Le premier ministre s'est désolidarisé de l'accord conclu par le maire après avoir participé à son élaboration. Le ministre de la culture est allé porter son soutien à un meeting de défense des radios libres, le jour même où la police perquisitionnait dans leurs locaux pour saisir leur métriel.

Une « chienlit » bien tempérée

La faiblesse du pouvoir politique aurait ailleurs de quoi inquiéter sérieusement. Mais nous sommes au sonante-sixième degré de latitude nord, sur une île où la cohésion culturelle, la densité du réseau des relations personnelles, la disciplime civique, les vertus luthériennes enfin, font que certaines limites ne seront jamais dépassées. Le pays se demande où il va; piquets de grève et marins se bagarrent dans les ports. L'activité est devenue chaotique mais tout cela reste bon enfant, une sorte de « chienlit » bien tempérée.

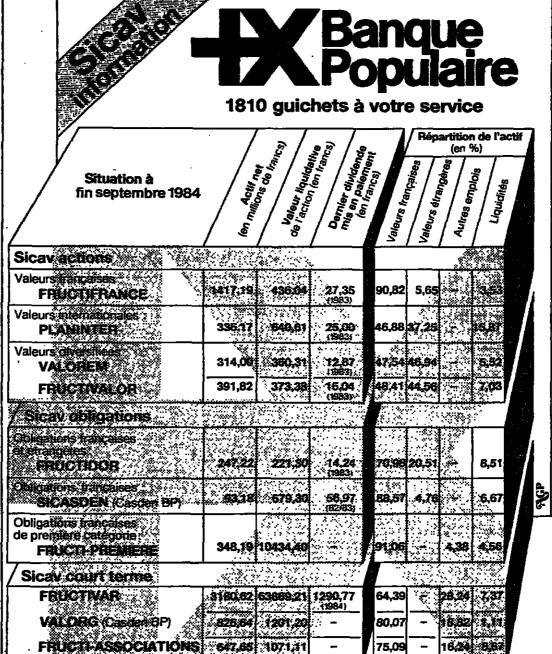
La détermination des fonctionnaires islandais peut surprendre, alors que leurs collègues européens subssent depuis cinq ans, en protestant à peine, une érosion continue de leur niveau de vie. Mais la prime à la sécurité en Islande n'a pas de sens. Le pays connaît encore le plein emploi et un instituteur, en passant dans le privé, peut espérer un salaire double de celui qu'il gagnerait dans

Le ministre des finances et le syndicat des fonctionnaires finiront. dans les jours qui viennent, par conclure an accord: 20 %, 30 % d'augmentation des salaires? Pen importe, pourrait-on dire, car on sait déjà que le gouvernement a perdu son pari et que l'inflation, mal endémique du pays, fera un retour en force. Le projet de budget ronéoté (l'Imprimerie nationale est en grève), présenté ces jours-ci au Parlement, n'a plus qu'une valeur indicative. Signe avant-coureur: les banques proposent de jour en jour une meilleure rétribution de l'épargne. On en est à 26 % sur livret d'épargne, contre 17% il y a un mois, alors que le taux d'inflation n'est officiellement que de 14-16 %.

L'Islande est trop endettée. Elle doit corriger le déséquilibre de ses échanges et réduire la consommation. De cela, tout le monde est d'accord ici. Mais la médecine appliquée par de jeunes conservateurs, admirateurs de Hayek et Friedmann (les deux hommes se sont rendus dernièrement en Islande), s'est révélée trop brutale. Une réduction d'un tiers du pouvoir d'achat peut être supportée, forcé et contraint, le couteau du FMI sur la gorge, elle n'a pas converti aux mérites de l'économie de l'offre des salariés habitués aux douceurs de l'Etat-providence et à qui on promet, pour l'année prochaine, une nouvelle liminution de 5 % du niveau de vie.

GÉRARD LE MARQUIS.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Lisez L'ARMende ce DUCATION PHOTOCOPIE COULEUR
SUR PAPIER ORDINAIRE / PAPIER PHOTO - REDUCTION / AGRANDISSEMENT
2005 75, RUE BAYEN 75017 PARIS - TÉL. 572.41.46+

AVIS FINANCIERS DES SOCIÈTÉS

LE PRIX NOBEL D'ÉCONOMIE

Richard Stone, les Français les économètres et Cambridge

par EDMOND MALINVAUD (*)

Le Monde a bien dit, dans son numéro du 20 octobre, comment le prix Nobel d'économie 1984 fut l'un des pionniers de la comptabilité nationale moderne, celui qui a le plus marqué sa conception et son développement. Chargé d'abord de construire un outil nécessaire à l'élaboration des politiques budgétaires dont Keynges avait montré les incidences macroéconomiques, il sut très vite envisager les systèmes cation multiple dont nous disposons aujourd'hui; il fut constamment présent dans les instances internationales pour inspirer la mise au point et la révision des recommandations qui servirent à promouvoir et à harmoniser les

Coux des Français qui jouèrent chez nous, en la matière, le rôle déterminant et influencèrent eux aussi l'évolution des idées et des pratiques eurent avec lui des reations contradictoires (1). Dans l'immédiat après-querre puis, cinq à dix ans plus tard, quand notre système sa mit en place sous la direction de Claude Gruson, certains se référaient volontiers à Richard Stone, tel François Perroux, qui le fit connaître à Paris et situa ses propres réflexions dans le prolongement des travaux menés à Londres du rant le guerre; d'autres l'igno-raient, élaborant leurs idées de façon autonome, sans savoir que leur inspiration pouveit indirectement provenir, en partie, de l'économiste anglais; d'autres, enfin, le voyaient avec une cer-taine hostilité, craignant les contraintes que pouvait imposer la coordination internationale à laquelle Stone œuvrait, kui soupconnent même parfois des intentions idéologiques. Plus tard, quand à partir de 1964 fut révisé: le cadre normalisé des Nations unies, Stone apporta un soutien déterminant aux principales opes, car elles concrétions franci tisaient des idées qu'il aveit depuis longtemps, mais qui avaient paru utopiques dans les débuts.

Les travaux de Richard Stone ne se limitèrent pas à la comptabilité nationale. Après la guerre, il appartenait aussi au patit groupe des chercheurs constituent l'école des économètres; il en était même l'un des membres les plus efficaces, car ses travaux montraient concrètement les résuitats à attendre des nouvelles techniques. Ils concernaient alors les comportements de consommation en Angieterre. Par le suite, Stone imagine comment les effets de substitution et de complémentarité entre les divers biens de consommation pouvaient être estimés d'un seul coup dans le cadre d'un système d'ensemble, qui soit sesez simple mais ait un ensemble de propriétés naturelles pour les lois dedemende des individus. Il contribus de diverses autres façons, toujours avec originalité, à l'effort de modélisation économétrique qui aboutissait à la construction de systèmes représentanl'évolution économique d'ensem-

Dans ses recherches, et ses écrits, Richard Stone a toujours été inspiré par un grand souci acientifiques. Conscient de l'état encore rudimentaire de la science en assurer le progrès, il faut surtout la doter d'instruments d'obprauves solides devraient touiours être apportées à l'appui de ce que l'on affirme. Il se garde de présenter, ou même de discuter, des théories générales ; leurs ambitions lui paraissent sans rées et leurs présuppo pects. C'est pourquoi, bien que Cambridge, il n'est pas consi-déré, et ne tient pas à être considéré, comme appartenant à cette école de Cambridge, qui prétend prolonger jusqu'à sujourd'hui la nensée de Kaynes, une paquée au voisinage de laquelle il a ce-

(1) Voir F. Fourquet, les omptes de la pulssance. Encres,

(*) Directeur général de l'IN-SEE (Institut national de la statistique et des études économiques). Quel est le groupe qui se développe sur mer, dans l'air et garde les pieds sur terre?

CHARGEURS S.A.

Chargeurs S.A. ce n'est pas seulement les transports aériens, maritimes et terrestres. C'est aussi une concentration industrielle réussie.

CHARGEURS S.A.

AUGMENTE SON CAPITAL
PAR EMISSION DE 1 ACTION NOUVELLE
AU PRIX DE F220
POUR 4 ACTIONS ANCIENNES

Droit de souscription: réservé par préférence aux actionnaires actuels.

Possibilité de souscrire à titre réductible. Jouissance : 1^{et} janvier 1984.

Période de souscription : 15 octobre - 15 novembre 1984

BALO du 8 10 1984. Une note d'information qui a recu le visa COB Nº 84-235 en date du 2 octobre 1984 est mise sans frais à la disposition du publicaus iegesocial de la société, 3 boulevard Malesherbes - 75008 PARIS, et auprès des Etablissements domiciles. Une présence dans 88 pays, un chiffre d'affaires consolidé de 11,2 milliards de F en 1983 dont 67 % réalisés hors de France, une marge brute d'autofinancement de 937 millions de F, un bénéfice net consolidé de 205 millions de F (F 50,04 par action) font de Chargeurs SA un puissant groupe industriel et la première entreprise privée française de transports.

Ses principales activités?

- Les transports aériens, avec (48% du CA du groupe). Una deuxième compagnie aérienne française.

- Les transports maritimes et terrestres (25 % du CA du groupe) avec ... CHARGEURS REUNIS qui exploitent des lignes régulières vers l'Extrême-Orient et l'Afrique du Sud, l'Union Navale et spécialisées l'une dans le transport de marchandises de vrac, l'autre dans le transit industriel et le transport de véhicules par terre et par mer.

- Les croisières (6% du CA du groupe) avec les prance et Paquet PAQUET Cruises Inc. aux Etats-Unis.

- Les produits de consommation et industriels (21 % du CA du groupe) avec dans les produits ménagers,

dans les films adhésifs.

la Lainlère de Piccardie
premier producteur d'entoilage
pour vêtements en Europe, Unitan
en Argentine, un des premiers
producteurs mondiaux de tanin,
Seppic dans les produits chimiques...

Les objectifs du groupe?

Poursuivre sa politique de modernisation et d'investissements pour améliorer sa rentabilité. De 1981 à 1983, les investissements ont représenté 11,7 % du chiffre d'affaires, soit 3,6 milliards de F. Pour 1984, les investissements

s'élèveront à 1100 millions de F dont 320 millions en prises de participations.

FINANCIERS

SICAV DU GROUPE CIC E											
28/09/1984 SICAV (vocation)	Actif net (en milliers de francs)	Nombre d'actions	Valeur liquidativa (en francs)	Evolution par rapport au 31/12/1982 (coupons incl.)	Evolution par rapport au 31/12/198						
SICAY ACTIONS											
S.N.I. Diversifiée	1.429.828	1.469.520	972,99	+30,17%	+ 0,91%						
CREDINTER Internationale	521.209	1.398.356	372,73	+39,88%	- 3,05%						
UNIJAPON Valeurs japonaises	1.966.077	1.764.833	1.114,03	+ 65,61%	- 1,52%						
SICAVIMMO Valeurs immobilières	562.311	1.208.907	465,14	+ 43,47%	+ 5,48%						
FRANCIC Actions françaises - CEA	1.813.719	7.581.169	239,24	+49,67%	+ 7,63%						
TECHNOCIC Haute technologie	110.462	102.539	1.077,27		+ 7,73%						
JAPACIC Valeurs trançaises, japonaises, et du Pacifique	263.748	2.450.511	107,63		+ 7,63%						
SICAY OBLIGATIONS											
OBLISEM Obligations	507.251	3.273.645	154,95	+31,40%	+ 4,52%						
EUROCIC Obligations étrangères	240.160	28.857	8.322,41	+ 33,92%	+ 0,79%						
MONECIC Court terme	3.358.103	62.072	54.100,13	+ 25,94%	+ 10,35%						
ASSOCIC Emprunts d'État	2.074.314	84.564	24.529,52	+ 22,65%	+ 12,86%						
EPARCIC Valorisation à moyen terme	331.439	6.303	52.584,32	_	+ 5,17%						

Indice moyen des SICAV du Groupe CIC (hors MONECIC et ASSOCIC) - Base 100 31/12/82 : 142,02

(1) ouverture au public le 16 lanvier 1984 (2) ouverture au public le 12 juin 1984

(3) ouverture au public le 6 juin 1983 (4) ouverture au public le 03 juillet 1984

Deux remarques:

A - Les trois Sicav créées en 1984, TECHNOCIC, JAPACIC et EPARCIC, cette demière destinée au placement de la trésorerie stable des entreprises, connaissent un développement satisfaisant

B - Au 30 septembre demier, l'actif net global des Sicav obligataires s'établissait à 6,5 milliards de F. La progression la plus forte concerne ASSOCIC (Emprunts d'Etat). La hausse de sa valeur liquidative la situait au 5 octobre, en tête des Sicay court terme.



M SOCIETY STATE Et les articles de : Dictier Motchane, P. Quis queton, Frédéric Jésu, J.-P. Garnier C. Broussoukux, C. Truchot, B. Cassan. **UN GRAND MENSUEL**

POUR TOUTE LA GAUCHE Nº 16. OCTOBRE 84

Abonnéments : 1 an : 250 F CCP nº 17 897 07 Parts Editions du 18 Mai 52 rue de Bourgogne, 75007 Paris EXEMPLAIRE GRATUIT SUR DEMANDE

- (Publicité)

AVIS D'ENOUÊTE PUBLIQUE PRÉFECTURE DE POLICE Direction de la Prévention et de la Protection Civile S Bureau

> Installations classées pour la protection de l'environnement

Une Enquête Publique est One Enquete Publique est ouverte à Paris du 22 octobre au 20 novembre 1984 inclus, concernant la demande présentée par l'Établissement public du Parc de La Villette, en vue d'être autorisé à exploiter à Paris (19*), 211, avenue Jean-Jaurès, une installation de réfrigération fonctionnant à des messions management tionnant à des pressions manomé-triques supérieures à 1 bar et utilisant des fluides ininflammables et non toxiques, la puissanc absorbée étant supérieure à 500 kW (7 500 kW). Rubrique 361 B l° de la nomenciature des

Le dossier est déposé au Commissariat du Quartier du Pont de Flandre et tenu à la disposition du public pendant la durée de

Monsieur Moneyron, désigné en qualité de commissaire enquêteur, recevra les déclarations des tiers au Commissariat précité sis 37, rue de Nantes à Paris 19, aux jours et heures suivants : jeudi 25 octobre 1984 : de 9 h à jeudi 25 octobre 1984 : de 9 h à 12 h : mardi 30 octobre 1984 : de 9 h à 12 h ; jeudi 8 novembre 1984 : de 15 h à 18 h ; mardi 13 novembre 1984 : de 15 h à 18 h ; 1avembre 1984 : de 9 h à 17 h

1984 : de 9 h à 12 h P. le Préfet de Police et par délégation, Le Préfet, Directeur de la Prévention et de la Protection Civile, Jean RIGOTARD.

The second secon

Schlumberger

Le bénéfice net de Schlumberger pour le troisième trimestre est de 305 millions de dollars, en augmentation de 10 % par rapport à celui de la même période de l'an dernier, qui était de 279 millions de dollars. Le bénéfice net par action est de 1,06 dollar, comparé à 0,96 dollar. Le chilfre d'affaires pour le de dollars, soit une progression de 14 %.

Pour les neuf premiers mois de l'an-née, le bénéfice net est de 871 millions de dollars et le chiffre d'affaires de 4.67 milliards de dollars, soit des augmentations de 6 % respectivement, par rapport à l'an dernier.

L'acquisition, au cours du deuxième trimestre, de 50 % des activités de Dowell en Amérique du Nord a eu pour ef-fet d'augmenter de 74 millions de doilars le chiffre d'affaires du troisième trimestre et de déduire le bénéfice net de 7 millions de dollars, soit 2 % par ac-

Jean Ribond, président-directeur général, a indiqué que la progression enre-gistrée dans les résultats d'exploitation du troisième trimestre provenait princi-palement d'un accroissement d'activité des services de Logging en Amérique du Nord et en Europe. Fairchild Semicon-ducteur et les systèmes de test automati-que ont également progressé. L'effet de

Week-end à Vienne en Concorde

Départ le 26 octobre Retour sur ligne régulière le jour de votre choix

Vol A.R. + Hôtel★★★★ à partir de 2 990 F AIRCOM 93, rue de Monceau 75008 Paris, tél. : 522-86-46



à fermeture automatique temporisée économie d'eau

ies robinets 7, me Rucine · 8.P. 551 PRESTO SEC HANDER DATE d Presto nº 73Q TEL: BEELIN

ces améliorations a été réduit, en partie, par une diminution de l'activité des ser-vices de forage et de mise en production

en debors de l'Amérique du Nord.



Emprunt à taux variable (TMO) de 1,4 milliard de francs.

Prix d'émission: 97,50 % soit 4875 F par Date de jouissance et de réglement des

souscripteurs: 5 novembre 1984. intéret annuel : l'intérêt sera payable le 5 novembre de chaque année et pour la 1^{re} fois le 5 novembre 1985. Les obligations bénéficieront, pendant toute la durée de l'emprunt, d'un taux d'intérêt variable égal à 90% de la moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement au règlement des emprunts garantis par l'Etat et assimilés établis par l'INSEE. Taux d'intérêt minimum garanti : 6,50 %

Durée de l'emprunt : 10 ans. Amortissement: 5 novembre 1994 par remboursement au pair.

Souscriptions: les souscriptions sont recues dans la limite des titres disponibles aux caisses. désignées ci-après : ■ Caisse Nationale de l'Energie

• Comptables du Trésor et des Postes et Télécommunications, Caisses d'Epargne,

 Caisses de Crédit Agricole Mutuel, Caisse de Crédit Mutuel,

Emprunt à durée prorogeable de 1 milliard de francs.

Market Ma

ن برس د کیست

PARTY.

3:---

oficeric i Cerit

#1.5 · · · ·

2,1.1

2

:- --

10 C Note:

E 227.1

—

POES 4

سيوون

3.7

Fair C

₩ 0 221

70 E

PALEL

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Service .

Prix d'émission : le pair, soit 5000 F par

Date de jouissance et de réglement des souscripteurs : 5 novembre 1984. interêt annuel: 12,50 %, soit 625 F par titre, payable le 5 novembre de chaque année et pour la 1° fois le 5 novembre 1985.

Taux de rendement actuariei brut : 12.50 % au 5 novembre 1984.

Durée de l'emprunt : 8 ans, avec possibilité pour l'emetteur d'offrir une prorogation pour une nouvelle période de 8 ans.

Amortissement: par remboursement au pair le 5 novembre 1992.

· Banques et tous intermédiaires agrées par la Banque de France. Cotation: Les obligations du présent emprunt feront l'objet d'une demande d'admission à la

cote officielle (Bourse de Paris). Une note d'information (visa COB nº 84-256 du 17 octobre 1984) peut être obtenue sans frais auprès de la CNE et des Etablissements chargés du placement.

L'admission des obligations en SICOVAM sera demande Avis publié au B.A.L.O. du 22 octobre 1984

CAISSE HATTONALE DE L'ENERGIE ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL 16 BIS PUE DE BERRI 75006 PARIS - TEL 359 46 46



ACTIVITÉ DES SIX PREMIERS MOIS DE 1984

Le chiffre d'affaires du premier semestre, calculé solon les nouvelles normes aptables, s'élève à 173,28 millions de francs en progression de plus de 37 %. A méchade comprable identique. l'activité au cours du semestre a évolué sinsi

trender combenie terride			
En millions	1984	1983	Variation
Trance	66.52	5 6.35	+ 18,04 %
Export	103,98	69,97	+ 48,97 %
	~		
Cottail	170,50	126,33	+ 34,96 %
La différence se retrouvant en f	rais financi	ars.	

Les filiales commerciales du groupe à l'étranger ont réalisé un chiffre d'affaires de 79,54 millions de francs en progression de 42,9 % (exprimé en francs français sur les taux de change en vigueur au 30 juin 1984).

Solido, la filiale industrielle de Majorette, réalise un chiffre d'affaires de

19,02 millions de francs pour les six premiers mois de l'année (+ 77,24 %) caractérisé notamment par une progression importante des ventes à l'exportation. Ces dernières passent de 3,96 millions de francs à 6,55 millions de francs (+ 65,51 %). Cette progression est due en partie par la commercialisation exceptionnelle des cules en commémoration du quarantième amniversaire du débarquement allié. RÉSULTATS DU SEMESTRE :

Le résultat d'exploitation à données comparables progresse de 74,42 % pour s'établir à 30,85 millions de francs contre 17,68 millions de francs, soit respectivement 17,80 % et 14 % du chiffre d'affaires.

Après la comptabilisation au 30 juin 1984 de 20,8 millions de francs d'amortissements dont 2,34 millions déroganoires, le résultat d'exploitation ressort à 28,50 millions de francs (+ 61,18 %).

Au cours du semestre et compte tenu des nouvelles normes comptables, le poste frais financiers emegistre des escomptes accordées sur facture qui étaient, en 1983, déduits de l'activité. Leur expression en pourcentage de l'activité, 5,70 % contre 3,94 %, tient compte de ces nouvelles données.

De plus, en prévision d'une forte hausse des prix det matières premières, la so-ciété a procédé à des achats massifs de Zemak portant ses stocks de 63,37 millions de francs au 30 juin 1983, à 99,34 millions de francs au 30 juin 1984.

Le bénéfice net de la période, après réintégration de différentes provisions, dont celles pour investissements, enregistre une progression de 44,46 % à 21,65 millions de francs contre 14,99 millions de francs. Il représente 12,50 % de l'activité contre 11,87 % à juin 1983. La société signale qu'an 31 décembre 1984 le pourcentage de l'impôt sur les bénéfices par rapport au bénéfice net sera plus important qu'an 30 juin 1984.

PERSPECTIVES DE L'EXERCICE Compte tenu du tassement commercial constaté tant en France qu'à l'étranger, l'activité de Majorette au cours du second semestre devrait connaître une progression moins favorable. Il est toutefois envisageable que le chiffre d'affaires annuel soit supérieur d'environ 30 % à celui réalisé en 1983.

CHIFFRE D'AFFAIRES DU TROISIÈME TRIMESTRE Au cours du troisième trimestre, l'activité de Majorette, calculée selon les nonelles normes comptables, ressort à 97,04 millions de france coutre 81,48 millions de france (+ 19.09 %).

La progression des ventes des neuf premiers mois ressort à 30,54 % avec un chiffre d'affaires s'élevant à 271,36 millions contre 207,87 millions de francs et a été réalisée pour 41,95 % en France et 58,05 % à l'étranger.



La situation au 30 juin 1984 non consolidée fait apparaître un bénéfice de F 16,2 millions, égal à celui du premier semestre 1983.

Pour l'ensemble de l'exercice, le chif-fre d'affaires sera de l'ordre de F 20 milliards comme en 1983. La marge brute d'autofinancement devrait rester voisine

du milliard de france, mais avec un résultat en sensible retrait, compte tenti des difficultés rencontrées par certaines filiales sur de grands chamiers à l'étranger, de la récession mondiale de l'industrie du BTP et des frais de restructura tion importants qui s'imposent de ce fait au groupe.



RÉSULTATS DU PREMIER SEMESTRE 1984

Le groupe a enregistré, au cours du premier semestre 1984, une progres seisante de ses ventes et de ses résultats ainsi qu'il apparaît ci-après : Rémitats consolidés i semestre (millions de francs) 1983 1984 VALUACION Chiffres d'affaires
Marge brute d'autofinancement
Bénéfice net (part de Sanofi) + 19.3 % + 17.9 % + 17.2 % 4 635 5 532 312 368 170 145

La procession a été particulièrement nette dans la branche Parfams-Produits de beanté par suite des excellentes performances d'Yves Rocher à l'étranger et du beante par suite des exocuentes performances d'Twes Rocher à l'erranger et du développement des exportations de Galor.

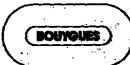
Dans le secteur Pharmacie-Santé faumaine, les efforts de rationalisation des activités out été poursuivis. Le freinage des dépenses de santé a été surtout ressessit en France. A l'étranger, les spécialités majeures du groupe ont comm au décalement entre de la comment de la

Le secteur médico-hospitalier a fait l'objet d'importantes mesures de restructuration dont l'effet positif ne pourra se faire sentir qu'à partir de 1985.

Malgré la hausse du coût d'une partie de ses approvisionnements réglis en dollars, le secteur santé animale a bénéficié d'un redressement significant de ses ement significatif de es

Enfin, dans le secteur des arêmes, les économies importantes réalisées à Grasse ainsi que la prise en compte de l'activité de Dairyland Food Laboratories, consultée depuis le 1st mai 1984, devraiem permettre de dégager des résultats bénéficiaires

dés cette année. Au niveau de la société-mère Sanofi, le bénéfice net du premier semestre 1984 s'est élevé à 168 millions de francs contre 155 millions de francs pour le premier semestre 1983.



Le conseil d'administration s'est réuni le 18 octobre 1984 pour arrêter la situstion provisoire an 30 juin 1984 qui fait apparaire un bénéfice net après impôt de 129 Icl 1000 F après dotation aux comptes d'amortissements de 92 794 000 F pour la période correspondante de 1983, les chiffres avaient été respectivement de 124 189 000 F et 64 826 000 F.

Le conseil d'administration a également arrêté le bilan consolidé du groupe an 30 juin 1984 qui fait ressortir un bénéfice net après impôt de 130 873 000 F, après dotation aux comptes d'amortissements de 143 314 000 F pour la période correspondante de 1983, les chiffres avaient été respectivement de 125 033 000 F et 114 743 000 F 114 743 000 F.

Le chiffre d'affaires groupe TTC 1984, qui prend en compte pour la première fois les sociétés Saur et Etde acquises au cours du premier semestre, sera supérieur à 22 milliards de francs, en augmentation de plus de 20 %, par rapport à 1983. Les résultats de l'enercice euregistreront une nouvelle progression.

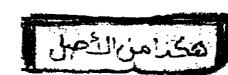
Le groupe a vigoureusement pourmivi depuis trois ans sa politique de diversifi-

(Milliards de FTTC)	1000	1983	1084
RAD (WITHOUT OF LITE)	1702		12"
Diversification	4	12,5 5.5	g .
Total	14	18	22
Le chiffre d'affaires cons	olide TTC 1985 devra	it être supérieur à 2	milhards d

francs au 1º octobre 1984, le carnet de commandes TIC du groupe s'élève à 26 milliards de france un an auparavant. Francis Bouygnes a rappelé au conseil que l'université de Riyadh a été birée le

4 soût 1984, à la date contractuelle, dans un climat de grande confinnce récisioque. Comme prévu également, l'université a ouvert ses portes le 15 séptembre. Aujourd'hui, près de 20 000 étudiants travaillent dans l'ensemble des installations.

Enfin, le conseil d'administration a décidé la distribution à partir du 14 décembre d'un acompte sur le dividende 1984 de 6 F par action, maximum compatible bre d'un acompte sur « uvassant avec les recommandations ministérielles.



<u>,</u> ,



.

L

	<u></u>									LE MO	MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 4						
	MARCHES	FINANCIERS	BOURSE DE PARIS					Comptant					19 OCTOBRE				
	BILAN HEBOOMADAIRE	LES INDICES HEBDOMADAIRES	VALEURS	de pore.	% da coupon	VALEURS	Cours préc.	Dermier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier court	VALEURS	Cours pric.	Dermier cours	VALEURS	Cours pric.	Densier cours
4	DE LA BANQUE DE FRANCE	DE LA BOURSE DE PARIS MESTITUT MATIONAL DE LA STATISTIQUE	3 %	43 50	0 156 3 579 0 658	Eurocom Eurocom Europ. Accumul Ebrait	627 666 28 399	\$48 \$65 29 400	Schelle Macheuge S.E.P. (M) Sirv. Equip. Vib	114 10 180 172 32 50	180	SECOND AGP-RD.	1730		Almir	rs-cote)
	Principaux postne sujets à variation (en militons de franca)	ET DES ETUDES ECONOMIQUESI Indicas ginfraex de base 190 en 1949 12 cct. 19 cct.	Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/93 6,80 % 78/86	95 25 96 35	2 685 7 526	Feira Victor (Ly) Fenna Victor (Ly) Finalists	1300 108 112 50 112	1326 112 60 110	Sicii Sicotal Sintra-Alcatal Simin	34 10 294 80 550 131	34 20	C. D.M.E. C. Equip. Elect.	535 227 330	547 225 332 20	Cellsione de Pin C.G.M	32 12 90	19 40
	ACTF As 11-10-1884 1) OR ez CRÉANCES SUR L'ÉTRANGER 405 461	Volons franç, à revenu veriable 1526 1506,6 Volons étrangères	10,80 %79/94 13,25 %80/90 13,80 %80/67 13,80 %81/99	99 105 20 107 80 108 60	0 151	France Focep (Châte, east) Focepite (Cin)	320 1000 280	329 355 10	Siph (Plant, Hérées) SMAC Aciárció Sotal financière	225 20 130 50 465	227 130 50 485	Douphin O.T.A	1690 906 1580 178	805	Coperer Dunkep F.R.M. (Li)	531	625 3 50 c
	dent: Gr	Base 100: 29 dicembre 1972 Valeurs franç, à revoeu variable	18,75 % 81/87 16,20 % 82/90 18 % juin 82	114 10	1 836 12 438	Fonc. Agriche-W Fonc. Lycaneise Foncine	312 1820 202 10 157	203 90	Soficozni Soficozni S.O.F.LP. (MI) Sofragi	212 20 525 90 812	203 70 530 90 812	M.M.B Om, Gest. Fin Petit Batasu	300 273 403	305 273 419	La Massa Mic Nonotel S.L.E.H. Profile Tubes Est.	. 1000 152	
	Disposibilités à vue à l'étranger 57 403 ECU 73 446	Volume formgires	ED.F. 7,8 % 61 ED.F. 14,6 % 80-02 Ch. France 3 % CAB Bound janv. 82 .	106 135	11 392 5 149	Formur Fougacille France LA.R.D.	62.30 115 10	•	Souther Aster Sovehel Spection S.P.1	80 20 600 114 80 319	617	Petrofigitz Perce Selomon S.C.G.P.M.	539 398 50 1825 280	549 399 50 1834 279	Proteptie Ripalin Rorento N.V. Sebi. Morillon Core	36 127 30	1
	Avences au Fonds de ste- bilisation des changes	Dont velous industrielles	CHB Perios	104 80 104 80	3 928 3 928	France (Lg) Frankel Fromageries Bel From Paul Renerd	861 177 40 1007 390	1047 390	Spie Butignoffes Stemi Tartxinger Testurt-Acceptas	160 10 286 975 465	160 10 289 980 447 30	Fer East Hotels Softbus	0 99 214 625 1436	0 99 213 625	S.K.F.[Applic. mic. S.P.R. Total C.F.M. Ulique	65 145 44 20	144 10
	dont: Concours au Trésor public	Chinio 232,1 227,4 Biriga and country true publics 113,8 112,2 Constitutions releasing 151 145 F	VALEURS	Cours	Decrier	GAN Germont Gez et Elect Gesty S.A.	490	1037 494 1380 335	Thean et Main. Tour Effel Uliner S.M.D.	97 350 95 -	95 50 350 97 233	<u></u>	Émission Frais incl	Rachet	VALEURS	Émission Frais incl	Rechet net
	D'OPÉRATIONS DE REFI- NANCEMENT	Manifel Steeriges	Actions a			Gár. Arm. Hold Gariand (Ly) Gérelot	28 50 445 230 60	28 430 230	Ugimo Ugimo Gueugnon Unibali Unidal	236 19 635 94	19 75 634 90 20	VALEGIO			19/10	Frais incl.	nek
	Effets escomptis	Distribution	Aciers Pergect A.G.F. (St Cent.) A.G.P. Vin	47 90 490 5250	46 10 497	Gr. Fin. Conetr	221 103 40 413 960	221 107 414 990	U.A.P. Unico Brassaries Unico Hebit. Un. Jeans. France	890 85 310 309	870 65 311 305	Actions France Actions Investige	243 18 275 92	263 41	Immest Sta-Housenis Japanis		112 98
1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1500M 79 min	Assurances	Agr. Inc. Madeg Annep	85 80 155	72 166 20 d	G. Transp. Ind. Histohineus Hydro-Energie Hydroc. St-Denis	170 277 272 50 39 50	170 277 275 41 10	Un. Incl. Crédit Unior U.T.A. Viewe	379 2 19 240 245	390 2 28 245 247	Actions effectives Audicardi A.G.F. 5000 Aginto	362 61 381 38 256 54 402 37		Lafficia-Coperation	681 52	206 33
× -	PASSE	Base 100: 28 discembre 1990 Valuum Brançaises à revenu litte	Applic Hydraul Arbel	34 20	345 33 40 731 8 10	Immindo S.A	221 167 10 345	221 173 80 345	Virex Weterson S.A Brans. du Marce	56 263 70 183	57 260	AGF. interfereds Abuli ALTO.	371 58 226 36 192 25	354 73 215 13 183 53	Luffice-Oblig. Luffice-Placements . Luffice-Rand	. 200 16	107727 15 191 QB
Carta and the second of	1) BILLETS EN CIRCULATION . 195 \$38 2) COMPTES CRÉDITEURS EXTÉRIEURS	Empress genetis et assisiós	Assendet-Rey Assender Publicatio Bain C. Mounco	910 93 421	67 80 945 92 437	introbingus (mach. Macaille immofise Industriale Cie	540 2250 428 983	550 2250 425 380	Bass. Oosst-Ak Étran	25 30		Amérique Gestion A.M.L	472 90 234 10 12321 63	223 48 12250 33	Luditto-Tokyo Lico-Associations Lico-Institutements Licophy	. 21129 \$8	12732 37
	3) COMPTE COURANT DU TRÉ- SOR PUBLIC 20 034 4) COMPTES CRÉDITEURS DES	Empreus geractis et sesialide 98,7 97,5 8ecidele	Banque Hypoth. Eur. Blanzy-Ouest	222 276 354 50	232 277 340	invest. (Stri Cent.) Jacque Lafitto-Bail	715 15 382 50	715 385	AES	384	340	Associc Bourse-investige. Syel Associations Capital Plans	25147 50 310 60 2305 28 1371 20	296 52 e 2298 38	Liver portelecile Morajuje imentimen. Moracio	. 490 78 . 338 24 . 56953 23	475 49 6 338 24 54863 23
The second of th	AGENTS ÉCONOMIQUES ET FRANCIERS	Base 100:31 discentre 1981 Budice général	B.N.P. Intercontis Bénédiction Bon-Marché	139 60 1974 184 780	1950	Lambert Folms Lampes La Brosse-Dupont Lille-Bonnières	119 20 118 295	53 d 114 40 122 90 300	Akzo Akzo Akso Algeneise Beak Am. Petrolina	288 281 1074 600	806	Columbia (ex W.L.) Conventamo Contesa	697 36 291 47 939 70	685 74 278 25 896 13	Melai Obligations Matualla Unia Sel HarioAssoc MarioEpergne	23677 99	109 27
a transmission of the	Comptes courants des éta- blissements astroints à la	Construction	Caff	470. 311 106	468 311 105	Located Immob Loca Expansion Locatemaciles Locatel	574 225 50 300 335	574 229 300 330	Arbed Asturenne Mines Benco Central Benco Central	250 136 116 10 - 83 10	78	Credisser Croiss. Iromobil. Déméter Deceot-France	386 54 391 70 12656 97 337 57	373 94 12831 71	Natio Inter	967 33 464 31 52025 60	913 92 443 26 6 62025 80
_	5) ECU A LIVRER AU FECOM 73 645 6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION	Biens de coustes, plimentaires, 253,7 251,1 Services	Competen Bean	153 381 92 250	752 10 262	Lordex (Ny) Lorde Vuitos Lorete	108 622 480	106 623 515	Boo Pop Espenol Banque Ottomane B. Régl. Internet Barlow Rand	117 50 900 27090 63 10	27100	Drough-Silveriti! Drough-Silveriti!	738 74 198 83 119 48	705 24 189 81	Nistin,-Valents Chilippo Sign Chilipp Chilipp Chilipp	519 93 1083 39 1123 68 164 49	1071 96 1072 73
Service Control of the Control of th	DES AVORS PUBLICS EN OR 302 814 7) CAPITAL ET FONDS DE RÉSERVE	Booldele de la zone franc exploitant: principalminant à l'étranger	Cavas Requalert C.E.G.Frig C.E.M.	291 291 34	890	Luchaire S.A Machines Bull Magasine Unipris Magnant S.A Mariticaes Part	330 32 50 57 90 76	335 10 32 60 80 20	Blyvoor Sowster Br. Lambert Caland Holdings	104 90 11 50 349 90 91	101 10 11 55 349 90	Energia Epercic Epercount Sicar	242.65 53937 18 6627 57	231 66 9 53829 52 6511 04 9	Orient-Gestice Pacifique St-Honoré Paritos Epurgos	410 10 12754 28	391 50 12703 47
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8) DRVERS	Bourses REGIONALES Base 100: 31 dicembre 1981 Indice général	Centrett (My) Centrett (My) Cerabati C.F.F. Fernalise		842 102 44 20 261 50	Maritimes Part Maroceine Cin Mátal Déployé	145 37 50 305 10 86	301	Canadian Pacific Commezbank Commezbank Dert. and Kraft	384 90 124 570 845	385 50 855	Epergre-Capital Epergre-Capital Epergre-Croiss Epergre-Industr	24256 15 6058 58 1339 69 438 98	5998 59 1278 94	Princes Gestion Patrimoine-Retraite Photis Piecements Motos Investion	. 1279 32 247 21	1254 24 245 98
•	LA VIE DE	S SOCIÉTÉS	C.F.S. C.G.V. Chembos (F&) Chemboscy (ML)	452	697 131 50 452 1040	Nicra Nadelin S.A. Naval Wortes	231 153 145	230 150 141	De Beers (port.) Dow Chemical Dresdeer Bank Featenes d'Auj.	56 300 596 54 80	315 578	Epergne-Inter	657 37 1149 20 184 26	637 11 1097 09 175 90 4	Province Investigat. Renders. St-Honoré	275 76 11920 45	59546 61 275 78 11861 14
	COMPAGNIE LA HENIN - Pour	SAUPPQUET Les comptes du pro-	Champen (by) Chira. Gde Paroisse . C.I., Maritima	105 50 82 20 424	107 82 20 425	Mavig. (Myt. chi) Micolas Nobel Bozel Nodes-Gosgis	58 325 6 70	68 336- 5 60 71	Finostrutter Gén, Belgique Geväert Glasso Goodyeer	260 315 500 126 50	270 310 600 128 276	Epargoa-Unia Epargoa-Valeer Eparoblig Eurocie	963 19 356 38 1259 84 8839 17		Silver, Mobilities Silver territe Silver, Mobil. Dis Silverice-Rendom	412 10 11929 38 327 29 178 86	11840 58 319 31
	 l'exercice clos le 31 août dernier, le béné- lice d'exploitation atteint 77,6 millions de francs (contre 57,9 millions) et le résultat net 74,7 millions de francs (contre 32,5 mil- 	mier somestre font ressortir un résultat d'entreprise avant impôts de 36,5 millions de francs, contre 33,3 millions. Les résultats financiers du second semestre devraient,	Citzen (2) Caute Coiredal (Ly) Cogifi	ł 25390I	262 90	OPS Peribas Optorg Origny-Deputoise Palais Nouveauté	164 BD 115 151 90 296	160 114 60 152 294	Grace and Co Gulf Oil Canada Hantebeest Honeywell Inc.	270 435 137 60 10	451 70 138 61 596	Euro-Croissance Europe Investies Foncier Investies	425 58 1092 05 677 94	406 29 1 1042 53 847 20	Sifect. Val. Franç Sica-Aspeciations S.F.J. fr. et étr	207 93 1149 03 471 47	198 50 1148 74 450 09 4
	lions). Supprimé pour l'exercice précédent, le service du dividende est repris : 13,50 F net par action (contre 18,50 F pour 1982).	sanf modification de la conjoneture, être du même ordre de grandeur.	Comptos Comp. Lyon-Alem. Consordo (La)	182 10 243 50 291 11	245	Peris Rance Peris-Orléans Part. Fin. Gest. Inc.	95 142 90 306		Hoogoven	625 188 533 410	633	França Garantia	168 17 288 19 425 55	151 292 54+ 408 25 108 14	Scenimes Sinty 5000 Sinty 5000 Single	. J 231 62	338 92
	Ce dividende sera payable par remise d'actions « A » Salins da Midi, dont le nombre par rapport à celui de titres	AUTOMOBILES PEUGEOT Lau- cement d'un empruat de 1 milliard de francs représenté par 200 000 obligations	CMP. Conto S.A. (LI) Créd (C.F.B.) Créd Géa. Ind	38 211 50 526	40 80d 215 539	Pathé-Marconi Piles Wonder Piper-Heideleck	220 132 137 90 350	135	Johannesburg Kubata Latorie Mannesassan Marke-Spencer	980 13 80 252 50 548 17 50	14 30 251 50 525 17	France Het FrObl. (scen.) Francic Francic Francic	108 58 400 64 248 91 236 34	106 14 392 78 + 238 58 226 62	Shorter	347 80 1005 02	191 87 331 84 959 45
	La Hénin détents sers fixé à la prochaine assemblée. Les rompus seront payables en espèces.	de 5000 F. Le taux d'intérêt variers en fonction du taux moyen mensuel de rende- ment du règlement des emprunts non	Cr. Universal (Cio) Crédital	508 130 330 925	133 343 20	PLML Porcher Prouvest es-Lain.R. Providence S.A.	118 160 91 494	118 160 92 514	Midland Bank Pic Mineral Resolute Nat. Nederlandae Noranda	44 85 740 159 30	42 70 90 753 161 20	Fructiser	480 88 54948 80 1087 77	439 98 84699 82 1085 50	S.H.LSoftment	101835 46042	972 17 439 54
	SADE. — Pour l'exercice clos le 30 juin, le béaéfice net s'établit à 15,9 millions de francs (+15%). Le dividende net est- maintenu à 12,70%.	indexés garantis par l'Etat, avec un minimum de 6,5 %. Cet emprunt aura une durée de vingt ans.	De Districh Degressest Detalende S.A. Delman Violens	410 132 800 720	409 126 70 800	Publicis Ruff, Souf, R. Ressorts indust. Révillon		1330 180 70 10 355	Clivetti Pakhoed Hokling Plazer Inc. Plazer Inc. Plazer Inc.	28 40 180 387 84 10	28 40 182 50 397	Fracti-Premiera Gestilon Gestion Associations Gestion Mobilian	10864 17 58168 72 119 71 584 91	10703 82 58023 66 116 79 558 39	Segment	867 33 1138 07 425 30	828 1085 46
	INDICES QUOTIDIENS	LA BROSSE ET DUPONT. – Les comptes du premier semestre sont défici- taires de 441 000 F, contre rien au 30 juin	Dév. Rég. P.d.C (Li) Didot-Bottin Dist. indechine	128 800 450 20	128 600 470	Ricqite-Zan Rochelorrales S.A Rochette-Carps	134 50 78 22 50	129 6 78 22 40	Pirelli Procter Gemble Ricch Cy Ltd Rolings	11 55 583 40 20 190 203	11 30 570 41 80 196	Gest. Rendement Gest. Sill. France Historium Epingee	485 98 407 60 1067 71	399 12 1087 71	Technocie U.A.P. Investica. Uni-Associations Unitarios	114 51 277 88	344 09 114 51 265 09
	(INSEE, hase 100 : 29 dic. 1903) 12 oct. 19 oct. Valeurs françaises 117,1 117,8 Valeurs étrangères 92,5 94,4	1983. La brosse à dents se vend mal et les ventes à l'étranger ont baissé de 35 %, cette régression provenant presque, exclusive-	Drag, Trav. Pub Drac-Lassothe	1185	1600 1165	Reserio (Fis.) Rougier et Fils Roussaint S.A Sacer	131 50 49 952 43	42	Robeco Rodamce Shell fr. (port.) S.K.F. Aktiebolag	412 85 B0 200	210 410 80 190	Housemann Chilig Houseon	1316 20 751 07 399 34 629 18	1255 56 729 19 4 381 23 800 66	Uniformiar Uniformiar Uniformian Uniformian Uniformian	1152 64 680 08	1128 93 649 22
	C* DES AGENTS DE CHANGE (Base 180 : 31 dec. 1981) 18 oct. 19 oct.	ment, d'un seul client. Autre raison : un blo- cage des prix a empêché la société de réper- cuter la hausse du coût des matières premières. Pour la première fois, les	Economete Centre Bectro-Basque Bectro-Financ.	487 275	2850 487 276	Sacior SAFAA Safo-Altan SAFT	3 45 155 20 254 242	3 50 253 240	Sperry Rund Steel Cy of Can. Stell Extension Sed. Allemethes.	378 50 177 121 50 266 50	391 175 120 50	led. Secçules	13320 72 10266 37 311 16	13059 534 9900 83 297 05	Uti-Régnes	1658 90 1853 56 145 93	1581 77 1792 61 145 93
	TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Elfets privés du 22 octobre 10 1/2 %	résultats ont été consolidés. Ils sont en équi- libre pour le premier semestre et devraient être bénéficiaires pour l'exercice entier. Au	Eli-Antargez Eli-M. Lablanc Enali-Bratagno	525 178 820 133 90 250	178 834 133 50	Saint-Paphali Saint-Paphali Sains du Nigi	79 85 270 151	28 88 40 270	Texneco	380 60 17 45	380 63 56 17 65	intervaleurs indust Invest. met	423 64 12052 38 14077 89 B11 17	12029 30 14049 79	Valorem Valorem Valorem	375 73	358 69 1217 06
	COURS DU DOLLAR A TOKYO 19 oct. 22 oct. 1 dollar (en year)	30 juin, toutes les filiales françaises et étrangères out dégagé des profits.	Exergête Paris Eparges (B)	1010	1027	Santo-Fé Satem Sanciningo (III)	44 76	150 44 77 10	Wegare-Lits West Rand	675 400 61	700 59	• : Prix préc					
	Dans in questième colonne, figurent tions en pourcentages, des cours de du jour per rapport à ceux de s	e minoco	ègle	me	n	t me	n	su	el					cupon dés fiert; d :	sché; * : droit d demandé.	létaché;	
	Comput- aution VALEURS Cours Premier Cours Cours	% Compate VALEURS Count Count Demier count	% Compan-	VALEU	IRS Cor	es Promier Demis 61. cours cours			VALEURS 2			ernier % Co cers +- s	mpat- tion V/	ALEURS	Cours Presier précéd. cours	Decrier cours	% +-
	1721 4.5 % 1973 1723 1710 10 1710 3893 C.H.E. 3 % 3885 3830 3850 1488 1485 1485 1485 1015 Received T.P. 1080 1087 1087	- 0.75 2970 Emilor 2890 2890 2890 - 0.38 880 Emilo S.A.F 552 567 561 - 1.13 885 Eurokanoo 910 920 331	555 + 1 63 790 + 2 30 210	Penkost Persod-Ric Pétroles (Fr	ard. 1744	748 749	+ 1 + 2 + 0	26 J986	Anglo Atter. C.	138 10 1 992 9	96 I99	3790 - 014 : 8 + 040 2	86 IIIT	Yokado	1290 1340 101 10 102 30 306 50 320 68 80 71 95	I 319 BA I	+ 384 + 128 + 471
	1410 Rhone-Poul. T.P. 1513 1509 1509 1200 St-Gobale T.P. 1245 1270 1270 1287	- 1 73 885 Surairance \$10 920 \$31 + 0784 700 Europarchi \$05 812 812 - 0 28 760 Surparchi \$05 812 812 + 2 880 Facco 942 942 960 + 1 82 870 Fichal-handle 730 730 730 + 1 33 184 Fichal-line 191 19 10 191 0 191 0 191 10 19	+ 230 210 + 151 52 + 086 129 + 094 225	Pétroles (Fi (cartifi Pétroles BJ Peugent S. Pociain	P 12 A 19 5	10 53 50 53 5 50 131 50 131 3 80 200 201 1 51 30 51 3	0 + 13 0 + 0 0 - 13	88 585 85 465 84 90	Bayer	811 6 468 4	93 59 30 63 65 46 29 20 2	+ 3 10 8 17 - 021 8 19 + 740 3	16 Ment 20 Mins	ck	. 884 912 838 888	903 876 292	+ 465 + 214 + 453 + 068 + 090
	725 Accor 232 235 10 236 10 680 Agence Hases 707 712 718 540 Ar Liquidn 562 565 660 670 670	+ 166 250 [Main-Line 253 253 253	- 108 370 + 136 1740	Peugeot S./ Pochie Pochie Pompey P.M. Labino Premue Cie Prétabel Si	131 131 131 178	50 131 50 131 31 51 30 51 30 51 31 51 30 51 30 51 3		19 i sa	Chese Merh	483 4 335 3 52 50 272 13	63 46 27 32 53 5 05 130	29 + 740 3 33 288 7 32 20 - 057 12 36 + 267 8 33 50 + 237 1	22 tu Mass 45 Nors 50 Petr 05 Phố	ni Corp. tiá sk Hydra tifise p Morris pe Brand ident Steyn mis dfontain	22100 22300 142 139 1238 1239 835 857 154 50 188 50 348 385 50 417 50 429 70	139 50 1220	- 178 - 064 + 239
e de la companya de La companya de la co	540 Air Liquidn . 562 555 556 640 Aix Sopsum . 575 670 670 570 87 ALS.P.J 104 10 105 20 105 20 194 Aixform-4st . 183 184 184 184 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185	+ 105 300 Francissp 310 10 312 50 312 50 4 6 4 280 6 4 180 288 280	+ 077 860 + 139 239 156 + 223 1690 - 176 206 + 029 72	Prizzagez . Prizzagez . Pristanca Proteccia	987 166 1571	5 1818 1818 5 1818 1818 5 180 1819 6 228 50 228 5 6 185 10 165 5 6 1570 1674 1 20 220 361 220 3 1 80 83 80 83 2	0 + 02 0 - 14 - 90	8 305 18 520 18 745	Dome Mines Oriefonteix Carl Du Post-Nerg Eastmen Koriak	101 10 1 300 3 502 5 743 7 108 20 1	21 32 53 5 06 130 03 50 10 06 50 30 09 51 86 78 10 70 10 93 29	+ 163 3 17 + 198 4 14 + 551 2	65 Phail 45 Pres. 15 Prési 06 Quils	pe . Srand ideat Stayn mès	184 50 188 50 348 385 50 417 50 429 70 268 50 258 1200 1234 491 506 74 80 76		+ 261 + 401 + 282 - 428
	820 Aen. Fintegr 823 822 822 836 An. DessBr 732 729 720 250 Bel-Equipen 2874 388 638	+ 1 (25 300 Transcript 372 31 2 31 2 31 2 31 4 5 4 5 5 1 2 5 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 175 206 + 029 72 + 006 1200 + 294 1660	Prizabel Si Prizabel Si Prizabel Proteode Radiotechn Radio. (Pan Rocksel (U Rocksel (U R	222 1	2 20 220 30 220 3 1 80 83 80 83 2 1 1200 1198 3 1620 1625 7 1330 1301	1 + 10	26 300 51 430	Uniprocesse Car Du Ponti-Nem Eastmen Kodak East Rand Eastrokus Ericsses Excess Corp. Ford Motors Frans State	108 20 1 290 10 2 407 4 453 4 502 5	10 70 10 93 28 12 41 43 44	1980 + 147 113 19 + 089 5 12 + 122 13 - 220 2	30 Rend 30 Roya 75 Rio 1 56 St H	diontain al Dutch Tinto Zioc leilene Co lemberge Il transp. anns A.G. y K. hibs Corp. aver Techs, i Reass st Deep	1200 1234 491 506 74 80 76 217 222	257 1234 506 76 220	+ 407 + 292 - 428 + 283 + 286 + 100 + 138 + 185 + 27
3 2000	630 Bail-investion 634 638 935 555 Ce Benzare 658 550 560 186 Bauer HV. 186 778 50 181 280 Bighin-Say 232 306 315	+ 0.35 385 tres. Pains-M. 343 335 335 - 2.16 1290 inst. Micinut . 1340 1348 1348 + 7.87 425 instring	+ 0 29 72 + 0 06 1200 + 2 94 1850 - 2 33 1290 + 0 59 1850 + 0 22 167	Rossed-C.J Rue Impéris Sede	N.1 1317 alo . 1556 186	7 1330 1301 0 1540 1540 3 188 188 0 1328 1328 5 20 307 312	- 16 - 13 - 06	330 140	former accord	819 50 3 144 50 1	112 41 43 44 32 53 30 80 32 47 30 14 09 31	13 - 220 2 14 + 637 4 17 + 234 17 30c + 381 144 0 - 158 11	70 Schli 89 Shell 80 Sierz	umberger I transp nors A.G	217 222 438 90 439 79 81 1537 1588	220 445 80 80 1584 172 10	+ 185 + 227 + 305 + 354
, -	470 fife 504 497 497 275 815. 287 50 280 281 1380 Biscuit (Sinú) 1155 1185 1185 1700 Bongsin S.A. 1770 1788 1786	+ 0 83	1 1 21 1 250	St-Louis B. Serroli S.A.T. Saspiguet (Schoolder .	521	535 530 .	1 + 22	2 586 72 770 1 81	Gén. Electr	.63 70	21 62 68 86 66 8	1 + 350 2 8 + 457 6 + 361 8 8 40 + 448 3	50 T.O. 19 50 Tosh 75 Unik	K. Seba Corp	1537 1588 168 20 172 218 50 223 10 19 05 19 50 890 934 406 423 90	19 40	+ 251 + 183 + 480
	050 CONTRACTOR OFFI SEE	- 0 62 1960 Lagand 1960 1930	- 102 88 50 - 170 88	SCOR .	86 56	3 50 3 40 58 58 5 125 10 125 1	+ 28 + 00	172 33 35 38 590	Harmony	173 50 1 37 10	74 BOL 17 38 30 - 3	8 40 + 448 2 4 90 + 0 80 9 8 20 + 2 96 4 5 + 1 13 3	35]Wes	e Hold	890 934 406 429 90 1028 1031 432 50 445 366 379 383 405	11031 1	+ 5 17 + 0 29 + 3 58 + 3 55 + 6 26
· .	286 Cassism 464 485 466 835 C.F.A.O 673 678 678	- 0.33 676 Locindus 708 700 702 + 0.21 740 Lyom, Etut 715 720 720 + 0.74 188 Mais, Phiese 142 140 140 - 2.31 1200 Majorette (Jr) 1236 1236 1236 101 Manuritio 108 111 111	- 140 970	10 G E _C B			+ 03 - 46 - 10	9	Hosehet Akt	83 90 111 30 1	35 62 86 20 8 17 50 11	620 + 274 4 740 + 548	10 X=0 2 09 Zami	≭Comp	383 405 199 195	407 1 96	+ 6 26 - 1 50
	400 C.S.I.P	+ 171 (101 Mar. Wandel 104 40 104 40 104 40 + 4 94 2050 Mertal	+ 1 83 730 	Sign. Ent. E Silic Sinnor	1 738 480	729 729 479 479 315 316 390 157 157	- 08 - 08 - 09	2 C	OTE DES			COURS DES BILLI AUX GUICHETS		MAR	CHÉ LIBRE		
	1070 Clas Medium	+ 4 94 2050 Martin 1943 1948 1948 1948 + 3 11 1300 1310	+ 2 93 1570 + 177 536 + 2 87 3180 + 0 48 470	Sizis Finesig Sizis Finesig Sizisisco Sodude Sograp Somer-All Source Part Synthelabo	1670 640 3190 470	11610 F1610	- 35 + 05 + 14 - 04	12 MA 11	Unit (\$ 1)	9 612	9 42 19/10		500 Or fi	in (idio en ba	ma)	préc. 1 104000	19/10 19/3250
	200 Coles	- 1 72 58 3LM. Permittys 63 20 68 10 88 50 + 0 63 1870 Mole-Hinnessy 7788 1830 1830 - 0 98 300 Molt, Larcy-6 355 80 353 353 - 0 72 95 Molechines 95 96 86	+ 522 450 + 177 505 - 078 225	Sommer-All Source Perr Synthetabo Telcs Luren	in	488 488 515 516 226 10 226 439 439	+ 05 + 03 - 22	i ECU . 18 Allem Belgiq 12 Pays S	egrae (100 DM)	6 845 306 310 15 172 271 700	6 83 306 89 15 16 272 22	0 <u>292</u> 312 8 14 500 15	Orfi Pièc Pièc	in (as lingst) za française (zo française (20 fr)	104000 606 400	103400 808
	980 Compt. Mod	- 0 72 95 Mansinax 95 96 96 + 1 78 885 Mansin 587 588 588 - 1 65 260 Novig Minas 296 300 300 - 55 Novic Est 58 40 51 90 62 + 1 03 345 Mondon (Mg) 348 335 335	+ 0 17. 1520 + 1 35 365 + 4 37 1980	Telca Lazen Tél. Elect. Thomson-C T.R.T.	1921	439 439 1875 1870 384 381 1925 1925 347 347	+ 02	Danes Norvè Grand	reark (100 km)	85 050 106 390- 11 401	85 20 105 99 11 31	0 68 83 0 102 109 3 10 700 11	Piles Sour	e letino (20 i		607 595 741 6510	602 594 741 4480
	11000 love 1100 l	-0.45 690 Occident (Gale) 671 671 671	+ 388 240	UFR ULS UCR	J 549	543 545 3240 3236 10 468 488 488 488 515 225 10 225 439 439 1875 1870 384 381 1825 1925 347 347 631 842 282 292 290 230 50 77 80 77 80	- 10	7 Italia Subse	(100 drackmes)	7 507 4 974 374 520 108 930	7 47 4 96 373 95 108 38	2 4700 5: 0 358 379 0 105 112	Pile Pile Pile	a de 10 dob	#	2142 50	2142 50 3860
	90 D.M.C	+ 0.29 189 Opii-Padou 171 171 90 171 90 - 1.46 2550 - Order (1.1) 2483 2483 2490 - 0.62 101 Prost Grecopout 105 101 110 110	+ 052 2230 + 028 810	Velloures . V. Clicquot Viniprix Bi-Gation .	930 1040	2445 2440	- 02	Autric 7 Espag 2 Portug	he (100 sch)	43 600 6 472 5 840	43 69 5 44 5 80	0 42 900 44 9 5 150 6 0 4 700 5	900 Pileo 750 330	a de 10 flori		623	623
	230 EH-Agartains 236 50 237 50 237 50 225 — (certific.) 230 230 230 1940 Epade B-Faure 17079 1060 1060	+ 0 42 101 Paper, Giacogna 105 10 110 110 110 110 176 177 177 177 177 177 177 177 177 177	+ 466 990 123 198 017 380	Amax lac. Amar. Expre	191	138 50 198 40	+ 55		a (\$ can 1)	7 223 3 850	7 13 3 81		230		}	į	}
	• .																

UN JOUR DANS LE MONDE

COMMENTAIRES

2. ∢ Un quart d'heure de trop... >, pa Thomas Ferenczi; « Justice sélec-tive », par Nicoles Beau; « Ni droit ni morale », par Tahar Ben Jelloun et Adil Jazouli ; « Un seul objectif : l'in-sertion », per Georgina Dufoix.

ÉTRANGER

- 3. AMÉRIQUES
- La visite à Paris de M. Alfonsin, président de la République argentine
 - 3. DIPLOMATIE
- 4. EUROPE
- 5. AFRIOUE « Le Maroc ou « l'État c'est lui » (I) par Paul Balta.

POLITIOUE

8, M. Léotard réélu à la tête du PR.

SOCIÉTÉ

12. La lutte antiterrorista. 13. A quoi sert l'école ? 15. ÉCHECS.

SPORTS

16-18. Niki Laude, champion du monde

CULTURE

19 à 21. QUATRE DISPARITIONS : Henri

Michaux, François Truffaut, Pierre Kast et Alberta Hunter. LE MONDE

- DE L'ÉCONOMIE 23. UN RAPPORT SUR LE DÉFI JAPO-
- klanter due de se protéger. 24. UNE ÉTUDE DU CEPII : les menaces
- 27. L'évolution des conflits du travail.

ÉCONOMIE

- 42-43. SOCIAL : la grève du 25 octobre dans la fonction publique ; « Etre tous mble », par Thérèse Hirszberg.
- 43. ÉNERGIE. nel de développement agricole réunit à Paris.
- 45 ÉTRANGER : l'Islande paralysée pa

RADIO-TÉLÉVISION (22) INFORMATIONS **SERVICES** » (15):

Journal officiel - ; Loto ; Météorologie ; Mots croisés. Amonces classées (28 à 41); Carnet (14); Programmes des spectacles (21-22); Marchés financiers (47).

Le numéro du « Monde daté 21-22 octobre 1984 a été tiré à 417263 exemplaires



BCDEFG



La situation militaire paraît stabilisée après quatre jours de combats

situation semblait s'être provisoire-ment stabilisée dimanche 21 octobre sur le front irako-iranien, où chacun des deux belligérants affirmait samedi avoir repoussé les attaques de l'autre. La presse iranienne de dimanche ne signalait aucun mouve-ment militaire. Les derniers communiqués, datant de samedi soir, n'évo-quaient que les succès des forces s, et, depuis. Téhéran n'a pas réagi aux communiqués adverses annonçant la reconquête, samedi, par l'armée irakienne du

Selon Bagdad, la dernière opération irakienne a permis de repous une percée iranienne en deux points du secteur central du front, au sud de la ville frontalière frakienne de Mandali, à une centaine de kilomètres à l'est de Bagdad. L'alerte a dû irakien, pour que le président Sad-dam Hussein aille passer deux jours sur le front et tienne un conseil de guerre en présence du chef d'état-major de l'armée, le général Abdel-

ML REAGAN PROPOSE DE PARTAGER AVEC L'URSS LA TECHNOLOGIE ANTI-MISSILES

(Suite de la première page.)

Et l'effet sur l'apposition démocrate n'a pas correspondu à l'attente du candidat républicain, puisque M. Mondale s'est empressé de répondre qu'il se refuserait pour sa part à donner à Moscou « le meil-leur de notre technologie ».

De toute manière, on voit mal comment la direction soviétique comment la direction soviétique consentirait à un tel marché, qui serait aussi pour elle une humiliation. Toutes proportions gardées, l'offre de M. Reagan – et à condition qu'elle soit plus explicitement formulée – ressemble un peu à ce que les Etats-Unis avaient proposé en 1946 avec le plan Baruch, qui visait à mettre toute la technologie nuà mettre toute la technologie nu-cléaire militaire à la disposition d'une organisation internationale -donc indirectement dans les mains de Moscou. Staline avait aussitôt rejeté cette offre, alors qu'il ne dispo-sait pourtant pas de la bombe : celleci devait rester monopole américain

pour encore trois ans. Aujourd'hui, il est plus difficilement imaginable que l'URSS renonce, ne serait-ce que psychologi-quement, à la parité conquise depuis quinze ans au prix d'énormes inves-tissements en matière d'armements stratégiques avec des Etats-Unis; d'autant que ce sont les Soviétiques qui avaient pris les devants en matière de défense stratégique avec leur réseau antimissiles autour de Moscou et leurs premiers armements antisatellites, deux programmes devenus opérationnels encore que três insuffisants — des les années 60. Or la logique de la proposition Reagan voudrait que cela aussi soit partagé dans l'autre sens... On en est encore bien loin.

MICHEL TATU.

LA GUERRE DU GOLFE.

Après quatre jours de combats, la jabbar Changall et des chefs des

principaux corps de bataille. Selon Téhéran, une opération militaire vendredi dans la nuit a abouti à la prise d'une hauteur stra-tégique dominant la plaine ira-kienne, donnant aux forces iraniennes le contrôle d'une série de sommets qui leur permettent de sur-veiller les mouvements de la 2º armée irakienne. Les derniers communiqués iraniens laissaient entendre que les forces iraniennes avaient atteint tous les objectifs assignés et ne comptaient pas se lancer dans de nouvelles attaques.

D'autre part, nous signale notre correspondant à Genève, une deuxième opération de rapatriement de prisonniers iraniens sous l'égide du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a eu lieu samedi 20 octobre. quarante-cinq prisonniers de guerre et cinquante-cinq civils iraniens (dont 24 sont âgés de plus de soixante ans) ont été remis au CICR par des représ gouvernement irakien à l'aéroport d'Ankara, la Turquie agissant en qualité d'intermédiaire. La première, dont avaient bénéficié cent quatre-vingt-dix prisonniers iraniens, avait eu lieu le 29 janvier.

LA VISITE DE M. MITTERRAND EN GRANDE-BRETAGNE

La visite d'Etat que le président de la République, M. Mitterrand, effectuera en Grando-Bretagne du 23 au 26 octobre, comeidera avec le 80 anniversaire de l'Entente cordiale, qui a marqué le rapproche-ment franco-britannique avant la première guerre mondiale, et avec le quarantième anniversaire du débar-quement allié en Normandie. Elle sera donc essentiellement consacrée à célébrer l'amitié entre les deux pays, les questions plus politiques devant être abordées en détail lors da prochain sommet franco-britannique qui doit avoir lieu à Paris fin novembre.

M. Mitterrand sera accueilli mercredi au 10 Downing street par ur ou il s'etait embarqué pendant la guerre après avoir pris contact avec la France libre. Il déjeunera à Bo-wood avec lord Shelbourne, descen-dant du marquis de Landsdowne qui, en taut que ministre des affaires etrangères, avait été l'un des princi-paux instigateurs de l'Entente cor-diale signée en 1904.

Au MRG, la succession de M. Baylet est ouverte

En apparence, tout irait bien au MRG: un parti qui n'a pas d'états d'âme, avec un gouvernement méttant en œuvre une politique fort pro-che de ce qu'il souhaite, suffisan-ment d'hommes pour que la démission de son président ne révèle pas une carence an niveau des diri-

Il n'empêche : ce petit parti est tiraillé, les uns diront par des querelies de personnes, d'autres préféreront y voir des affrontements d'idées. Le comité directeur, qui s'est réuni samedi 20 octobre, a été. sur ce point, révélateur. M. Jean-Michel Baylet, entré

dans le gouvernement de M. Lau-rent Fabius comme secrétaire d'Etat aux relations extérieures, qui avait été conduit, lors du bureau politique du 4 octobre dernier - sous la pression exercée par les parlementaires du mouvement, - à annoncer sa dé-mission de président sur-le-champ, il n'entendait pas moins garder la di-rection du MRG jusqu'à ce que le rès buidés étant entendu que ledit congrès pou-vait avoir lieu le plus tard possible. Les membres du comité directeur en ont décidé autrement : 1) le congrès sera organisé dès que possible, c'est-à-dire le 15 décembre à Marseille.

2) Il y aura un président par intérim, en l'occurrence M. Jean Béranger, sénateur des Yvelines, maire de Marly-le-Roi, ancien président de l'éphémère groupe du Rassemblement démocratique, qui avait été constitué au Sénat pour permettre à

mardi à la gare Victoria par la reine Elizabeth II et prononcera un dis-cours devant les deux Chambres réunies à Westminster. Il sera reçu Mine Thatcher pour un déjeuner suivi d'une séance de travail, qui donnera lieu à un tour d'horizon international. Jeudi, M. Mitterrand se rendra en Cornouailles, à Darmouth, d'où il s'était embarqué pendant la merre suite en le content au parte de la c

la liste ERE de bénéficier d'un temps d'antenne pour la campagne électorale radio-télévisée européenne équivalent à celui des grandes listes ».

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence téles Rédaction d'actes et constitution de sociétés

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

BIBLIOTICO A COLONIA A COL

Demandez notre documentation L

PARIS: 12, rue de la Chaise 75007 .

M. Baylet s'est vu d'autre part reproche par certains, certes minori-taires, son soutien trop affiché à la politique du premier ministre (le fonde du 20 octobre) : « Soyons fidèles mais pas godillots ». Ce semiment s'est retrouvé dans nombre d'interventions, le porte-parole du MRG, M. Thierry Jeantet, qui, avec deux autres membres du secrétariat national, MM. Jean-François Hory, deputé de Mayotte, et Bernard Cas-tagnède, out lancé un appel à la constitution d'une fédération de la gauche libérale - ne cache pas son intention de brigner la présidence.

Face à cette initiative peu appréciée par certains députés se trouvent d'autres radicaux de gauche pour prôner la poursuite de l'alliance avec

s'être exprimé. M. Jacques Levy, président de l'importante fédération régionale du sud-ouest, a plaidé pour que toute division du parti soit évi-tée. Quant à MM. Bernard Charles, député du Lot, et François Doubin (ce dernier conduisait, an nom de son parti, la liste ERE), ils se sont montrés discrets. Sans doute pour ne pas avoir à prendre la responsabilité d'un affrontement que ni l'un ni l'autre ne souhaitait.

ANNE CHAUSSEBOURG.

-Sur le vif

Tout petit déjà...

Hier, mon amie Sonia me teléphone, les nerts en pelote. Elle n'arrête pas de s'enguauler avec sa fille, une grande asperge en plein äge ingrat.

- Tu ne peux pas savoir sur quel ton elle me parle. Elle est d'une insolence i Je ne peux plus ki faire la moindre remarque... Ce matin, Madame se lève sur le coup de midi, exige son jus d'orange et son caté, alors que je suis en plein dans les préparatifs du déjeuner. Je lui demande, mais très gentiment tu vois, si elle pourrait pas se les verser elle-même... Et tu sais ce qu'elle me repond ? Vivement l'Élysée... Au moins là, je serai servie l

- Tiens I C'est marrent, c'est tout comme Mitterrand.

- Comment ça ? T'as pas vu Catherine Nay à ∈ Apostrophes > ? Lis son bouquin, le Noir et le Rouge, ça s'appelle. Tu ne pourras pas t'en ar-racher, c'est génial. Elle raconte qu'à quinze ans Mittarrend

voyen déjá la France à ses pieda. - Oui, bon, ça, ça se comprend, mais tu m'excuseras, Ninetts, c'est pas Mitterrand. - Pourquoi ce serait ass Mitterrand ? Pourquoi est-ce qu'elle

n'aurait pas conscience de son destin, Ninette ? - Destin ! Quel destin ? Regarde Mitterrand: tout petit déjà, ça se voyait qu'il irait loin. Il avait un mystérieux ascanses condisciples, au collège. Elle a des petits copeins, ta filia ? - Ben, en ce moment, pez vraiment, elle la ramène telle-

ment que.... - il était très croyent aussi Elle est chez les sœurs, elle doit bien être elevée dans la relicion nón ?

- Penses-tuil Le jour de l'Ascension, elle ne savait même pes lequel était monté, Jésus, Mane ou le Saint Esprit.

- Attends, il sveit un truc très spéciel. Il se comportait comme une tête couronnée, il n'avait jamais un sou sur lui. - L'argent de poche, elle en récisme sans arrêt, slors elle en a forcément à un moment donné.

- Ça ne colle pas non plus ! Cis'est-ce qu'il a encore? Ah our i il n'a pes de montre,

- Elle a celle de sa commu - Récultat : il arrive toulours

en reterci. Alors ca oui, ca c'est Ninette tout craché, je ne l'al jamais vue acriver à l'heure, même pas le jour de sa naissence. Elle a mis div-huit heures è se décider.

- En bien to vois... - Tu crois ? Remarque, président de la République, on est logé, nouni, c'est bien payé, il y a une bonne retraite... Pour une

CLAUDE SARRAUTE.

INGENIEURS D'AFFAIRES INTERNATIONALES

La Chambre de comperce et d'industrie de Paris vous propose un cycle de perfectionnement négociation, finance, gestion du risque Dalet: 21 NOVEMBRE 1984



ORMATION CONTINUE INTERNATIONALE EAP, ÉCOLE EUROPÉENNE DES AFFAIRES 108, boulevard Malesherbes, 75017 PARIS Tél.: (1) 768-51-34, poster 446 et 472.

EST SORTI

290 pages 58 F

CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX

PARIS MONTREAL TORONTO

Air Canada vous reçoit sept sur sept.



A 14 h 25, chaque jour, un avion gros-porteur d'Air Canada décolle vers Montréal (arrivée 16 h 00) et Toronto (arrivée

espacés de près d'un mètre, délicieux repas de quatre plats, vins

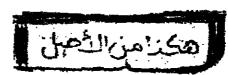
Un vol transatlantique parfait dans l'atmosphère unique de la Classe Affaires Intercontinentale Air Canada: fauteuils moelleux

et liqueurs à discrétion, détente à loisir et petits soins à profusion. Vos affaires vous appellent au Canada? Entamez-les et concluez-les avec le meilleur des hôtes : le Service Intercon-

votre agent de voyages.

Renseignez-vous chez Air Canada ou chez C'est si bon que vous voudrez rester à bord.





3.3 75 . 15 10 Piero 3 Sel 177 <u>. 3</u>;.... المتنت $\mathcal{F} \times \cdots$ 4 . The second 77 . appoint. د≎ جاي'و

The second

Sen en . .

BELLT . .

300

12.75 21 C

A 100 A 100

......

× - - -

5 5 7 74

25 m

********: منتم يخطط **1**3.00 **独**君为(1)。 Det 电加力 医 B ___.

. I St. 3.1- .

Ribbing.

exterior ...

detroits by 5 5 CM

to que va Affect of the same

Barrier Co.

Range of the state Bally ! la me As comme, to kobi z

Agentary of the second ento con in

Selection of